

Zeitschrift: Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 122 (2004)

Heft: 81

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

249

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion und Verlag Schweizerisches Handelsamtsblatt, s.e.c.o. Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.shab.ch
Leitung Redaktion und Verlag Markus Tanner
Druck Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Abonnementspreise (jährlich) Schweiz CHF 130.- (inkl. MwSt); Ausland CHF 210.-
Abonnementsdienst Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 18, email: shab.abo@derbund.ch
Ämliche Publikationen Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern
Publications officielles Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Berne
Annunces Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Erscheinungsweise Erscheint täglich, ausgenommen am Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Rédaction et édition Feuille officielle suisse du commerce, s.e.c.o. Secrétariat d'Etat à l'économie, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Berne, Tel. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.fosc.ch
Chef rédaction et édition Markus Tanner
Imprimerie Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prix de l'abonnement (annuel) Suisse CHF 130.- (TVA compris); Etranger CHF 210.-
Service d'abonnement Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 18, email: shab.abo@derbund.ch
Publications officielles Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Berne
Annunces Agences d'annonce SA, case postale, 2501 Bienne, Tel. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Mode de parution Parait tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

Redazione e edizione Foglio ufficiale svizzero di commercio, s.e.c.o. Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, **E-mail:** shab@seco.admin.ch, URL: www.fusc.ch
Capo redazione e edizione Markus Tanner
Stampa Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prezzi dell'abbonamento (annuale) Svizzera CHF 130.- (IVA compresa); Estero CHF 210.-
Servizio d'abbonamenti Telefono 031 385 13 88 Fax 031 385 14 18, email: shab.abo@derbund.ch
Pubblicazioni ufficiali Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna
Annunci Annoncen-Agentur Biel SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Modo di apparizione Appare tutti i giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

AG

Neueintragenen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

Bauhalle AG, in Aarau, Kasinostrasse 19, 5000 Aarau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 04. 2004, 19. 04. 2004. Zweck: An- und Verkauf von Immobilien, Realisierung von Bauten sowie Dienstleistungen jeder Art im Bausektor; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten sowie Wertschriften und Immaterialgüterrechte kaufen, verkaufen, vermitteln, verwalten und verwerten. Aktienkapital: CHF 102'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 102'000.-. Aktien: 102 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Walther, Rolf, von Krauchthal, in Aarau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Büren, Oliver, von Flumenthal, in Schöffland, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Berner, Markus, von Ruppertswil, in Ruppertswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; B & S Treuhand AG, in Aarau, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3048 vom 22.04.2004
(02236184 / CH-400.3.025.365-2)

Garage Brun AG Reinach, in Reinach AG, Aaraustrasse 44, 5734 Reinach AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 03. 2004. Zweck: Betrieb einer Autogarage mit Carosseriewerkstatt und Automalerei, Verkauf von Neu- und Handel mit Occasionsfahrzeugen; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, belasten, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma 'Garage G. Brun', in Reinach AG, gemäss Bilanz per 31.12.2003 mit Aktiven von CHF 2'559'140.42 und Passiven von CHF 2'429'854.18, wofür 1'000 voll liberierte Namenaktien zu CHF 100.- ausgeben und CHF 29'286.24 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Brun, Gottlieb, von Müswangen und Entlebuch, in Reinach AG, Präsident, mit Einzelunterschrift; Brun-Sutter, Katharina, von Müswangen und Entlebuch, in Reinach AG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Brun, Marco, von Müswangen und Entlebuch, in Reinach AG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Partner Treuhand AG Hochdorf, in Hochdorf, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3049 vom 22.04.2004
(02236190 / CH-400.3.025.366-8)

Iten-Transport GmbH, in Waltenschwil, Ahornweg 6, 5622 Waltenschwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8. 04. 2004. Zweck: Transport von Waren und Gütern aller Art, kann Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen beteiligen, solche erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Iten, Michael, von Unterägeri, in Waltenschwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Müller, Rosemarie, von Büllach, in Waltenschwil, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-
Tagebuch Nr. 3050 vom 22.04.2004
(02236194 / CH-400.4.025.367-6)

Lichtplan GmbH, in Turgi, Lägerblick 12, 5300 Turgi, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14. 04. 2004. Zweck: Projektplanung und Simulation von Beleuchtungsanlagen sowie Erbringung von Beratungen und Dienstleistungen im Zusammenhang mit Beleuchtungsanlagen; kann Zweigniederlassungen gründen, Beteiligungen halten sowie Wertschriften, Patente, Lizenzen und Immobilien erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kelling, Udo, deutscher Staatsangehöriger, in Turgi, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Rammelt, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Turgi, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-
Tagebuch Nr. 3051 vom 22.04.2004
(02236200 / CH-400.4.025.368-4)

Restaurant Gnadenthal Brupbacher, in Niederwil AG, Gnadenthal, 5524 Niederwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Restaurants. Eingetragene Personen: Brupbacher, Claudio, von Herrliberg, in Niederwil AG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3052 vom 22.04.2004
(02236204 / CH-400.1.025.420-9)

Smiley-Kurier GmbH, in Zofingen, Wässeremattenweg 11, 4800 Zofingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 04. 2004. Zweck: Kurierdienste und Paketlogistik während 24 Stunden in der Schweiz, in Europa und weltweit, Gesamtberatungen in den Bereichen Transportlogistik und Verzollung sowie Lagerbewirtschaftung; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sutter, Dominique, von Rütli bei Riggisberg, in Däniken, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.-; Meier, Claudia, von Mönthal, in Däniken, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-
Tagebuch Nr. 3053 vom 22.04.2004
(02236210 / CH-400.4.025.369-2)

U. Fuchs wilob / Praxen, in Lenzburg, Aaraustrasse 25, 5600 Lenzburg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Organisation von systemisch-lösungsorientierten Weiterbildungen, Praxen für Beratungen z.B. Familien- und Paarberatung, Supervision sowie Organisationsentwicklung. Eingetragene Personen: Fuchs, Ursula, von Schwarzenberg, in Hochdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3054 vom 22.04.2004
(02236214 / CH-400.1.025.421-7)

WMS Europa AG, in Kaiseraugst, Bahnhofstrasse 44, 4303 Kaiseraugst, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 04. 2004, 19. 04. 2004. Zweck: Herstellung von und europaweiter Handel mit Maschinen im Bereich Recycling und Entsorgung; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Thommen, Stephan, von Bettingen, in Frenkendorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Meng und Partner Revisions AG, in Baden, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3055 vom 22.04.2004
(02236220 / CH-400.3.025.370-2)

Mutationen Mutations Mutazioni

Aarebeton Aarau AG, in Aarau, Herstellung und Verkauf von Beton und Mörtel usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 10. 09. 2001, S. 7033). Statutenänderung: 19. 04. 2004. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren].
Tagebuch Nr. 3056 vom 22.04.2004
(02236224 / CH-400.3.020.806-1)

Almar Carrosserie AG, in Bremgarten AG, Erbringung autogewerblicher Leistungen, insbesondere Führung einer Carosseriewerkstatt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 05. 10. 1999, S. 6806). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meister Verwaltungen AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zurflüh, Oskar W., von Zürich und Trub, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3057 vom 22.04.2004
(02236230 / CH-400.3.004.985-5)

Bauwerk-Parkett AG, Wittman, in Wittnau, Fussbodenbeläge vornehmlich aus Holz usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 17. 05. 2002, S. 1, Publ. 473368). Statutenänderung: 7. 04. 2004. Zweck neu: Handel, Produktion und Verkauf von Fussbodenbelägen vornehmlich aus Holz und dazugehörigen Nebenprodukten; Handel, Produktion und Verkauf von Tischabdeckungen aus Holz und verwandten Produkten für den Innenausbau; Handel, Herstellung und Verkauf von Maschinen zur Produktion von Parkett; Erteilung von Lizenzen zur Herstellung von Parkett im In- und Ausland; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundstücke erwerben, halten, belasten und veräussern, Grundstücke überbauen, vermieten bzw. im Baurecht oder Stockwerkeigentum abgeben.
Tagebuch Nr. 3058 vom 22.04.2004
(02236234 / CH-400.3.924.222-3)

Bommer Transporte und Reparatur-Garage GmbH in Liq., in Ennetbaden, Transporte und Reparatur-Garage, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 121 vom 26. 06. 2002, S. 1). Liquidation beendet. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmung der Steuerverwaltungen vorliegt].
Tagebuch Nr. 3059 vom 22.04.2004
(02236240 / CH-400.4.018.593-0)

CITRON Holding AG, in Seengen, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 05. 11. 2003, S. 1, Publ. 1245714). Statutenänderung: 18. 02. 2004. Aktienkapital neu: CHF 9'520'000.- [bisher: CHF 8'520'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 9'520'000.-. Aktien neu: 200'000 Namenaktien zu CHF 10.- (Stimmrechtsaktien) und 188'000 Inhaberaktien zu CHF 40.- [bisher: 100'000 Namenaktien zu CHF 10.- (Stimmrechtsaktien) und 188'000 Inhaberaktien zu CHF 40.-].
Tagebuch Nr. 3060 vom 22.04.2004
(02236244 / CH-020.3.001.281-0)

Emcares AG, bisher in Schwyz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 23. 12. 2003, S. 16, Publ. 2045678). Gründungsstatuten: 13.10.1976. Statutenänderung: 7. 04. 2004, 19. 04. 2004. Sitz neu: Zofingen. Domizil neu: c/o Ringier AG, Brühlstrasse 5, 4800 Zofingen. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art und Wertschriften, insbesondere in Uebersee; kann Patente, Lizenzen und Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 200'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.-. Aktien: 164 Inhaberaktien zu CHF 1000, 360 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100 (Stimmrechtsaktien). Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen an die letzte der Gesellschaft bekannt gegebene Adresse schriftlich oder durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Binder, Dr. Markus, von Baldingen und Baden, in Ennetbaden, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Intercontrol AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Werfeli,

INHALT SOMMAIRE SOMMARIO	
Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio	1
AG 1 FR 5 LU 8 SH 10 UR 13 AR 2 GE 5 NE 9 SO 10 VD 13 BE 2 GL 7 NW 9 SZ 11 VS 14 BL 4 GR 8 OW 9 TG 11 ZG 15 BS 4 JU 8 SG 9 TI 12 ZH 16	
Konkurse Faillites Fallimenti	21
Nachlassverträge Concordats Concordati	26
Schuldbetreibungen Poursuites pour dettes Esecuzioni	28
Schuldenrufe Appel aux créanciers Scoglimento di società	32
Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus Titoli smarriti	36
Öffentliches Beschaffungswesen Marchés publics Acquisti pubblici	39
Marken Marques Marchi	40
Edelmetallkontrolle Contrôle des métaux précieux Controllo dei metalli preziosi	44
Ander gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali	46
Infoservice Service d'information Servizio d'informazioni	49
Unternehmenspublikationen Publications d'entreprises Pubblicazioni d'impresie	50
Index Indice Indice	53

Abonnementsdienst
Unser Abonnementsdienst ist unter folgenden Nummern erreichbar:
Tel. 031 385 13 88
Fax 031 385 14 18
oder per E-mail: shab.abo@derbund.ch

Martin, von Bottenwil, in Brittnau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Flörchinger, Ulrich W., deutscher Staatsangehöriger, in Beckenried, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Wullschlegel, Peter, von Vorderwald, in Zofingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 3061 vom 22.04.2004
(02236250 / CH-130.0.000.157-6)

■ **Familienstiftung Schmid-Leibundgut**, in Aristau, Leistung von Beiträgen an die Erziehung, Ausbildung und Ausstattung der Nachkommen der Stifter, Stiftung (SHAB Nr. 161 vom 25.08.2003, S. 1, Publ. 1142850). Domizil neu: c/o Andreas Schmid, Wagenrain 2, Althausen, 5628 Aristau. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid, Severin, von Hitzkirch, in Aristau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zwei. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steudler-Schmid, Adelheid genannt Heidi von Krattigen und La Chaux-de-Fonds, in La Conversion, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zwei [bisher: Steudler-Schmid, Adelheid, Mitglied]; Schmid, Andreas, von Hitzkirch, in Aristau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei.

Tagebuch Nr. 3063 vom 22.04.2004
(02236256 / CH-400.7.024.634-7)

■ **Gloor + Schringer GmbH**, bisher in Gontenschwil, Betrieb eines Ingenieurbüros für Haustechnik. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 5 vom 09.01.2001, S. 174). Statutenänderung: 8.04.2004. Sitz neu: Reinach AG. Domizil neu: Aaraustrasse 70, 5734 Reinach.

Tagebuch Nr. 3064 vom 22.04.2004
(02236260 / CH-400.4.022.015-5)

■ **HB Consulting AG**, bisher in Horw, Entwicklung, Einführung und Schulung von EDV-Applikationen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 23.04.2002, S. 7, Publ. 438872). Gründungsstatuten: 05.02.1987. Statutenänderung: 2.04.2004. Sitz neu: Oftringen. Domizil neu: Bachmatweg 4, 4665 Oftringen. Zweck: Entwicklung, Einführung und Schulung von EDV-Applikationen, Vertrieb von Software und Hardware sowie Beratung im Bereich der Datenverarbeitung; die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen, Unternehmungen erwerben oder ertreiben, Zweigniederlassungen errichten sowie Liegenschaften erwerben, verkaufen und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.---. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.---. Aktien: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.---. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Namenaktien sind vinkuliert. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bucher, Heinz, von Grossdietwil, in Oftringen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle [wie bisher].

Tagebuch Nr. 3065 vom 22.04.2004
(02236266 / CH-100.3.004.677-7)

■ **HUKTRA AG**, in Gränichen, Durchführung von Transporten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 10.10.2003, S. 2, Publ. 1209226). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer, Christian Michel, französischer Staatsangehöriger, in Hünigüe (FR), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3066 vom 22.04.2004
(02236270 / CH-270.3.013.228-6)

■ **Intec Elektroplanung AG**, bisher in Burg AG, Projektierung von Stark-, Schwachstrom- und Telefonanlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 07.08.2001, S. 6030). Statutenänderung: 19.04.2004. Sitz neu: Reinach AG. Domizil neu: Aaraustrasse 70, 5734 Reinach. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief.

Tagebuch Nr. 3067 vom 22.04.2004
(02236276 / CH-400.3.002.371-6)

■ **Kälän's Oldtimer GmbH**, in Lenzburg, Betrieb eines Unternehmens im Bereich von Reiseveranstaltungen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 127 vom 07.07.2003, S. 1, Publ. 1068614). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kälän, Josef, von Einsiedeln, in Möriken-Wildegg, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Kälän-Meyer, Andrea, von Einsiedeln und Hilfikon, in Möriken-Wildegg, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--- [bisher: Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung].

Tagebuch Nr. 3068 vom 22.04.2004
(02236280 / CH-400.4.024.511-5)

■ **Onaras AG**, in Ennetbaden, Dienstleistungen im Informationstechnologiebereich usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 30.06.2003, S. 2, Publ. 1056896). Statutenänderung: 27.11.2003. Aktienkapital neu: CHF 140'686.--- [bisher: CHF 133'649.---]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 140'686.---. Aktien neu: 140'686 Namenaktien zu CHF 1.--- [bisher: 133'649 Namenaktien zu CHF 1.---]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trepp, Urs, von Zürich, in London (GB), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei.

Tagebuch Nr. 3069 vom 22.04.2004
(02236286 / CH-400.3.021.648-2)

■ **PL Technik, Peter Lühr**, bisher in Stadel, Elektronische und mechanische Installationen sowie Telekommunikation, Einzelzirma (SHAB Nr. 211 vom 31.10.2002, S. 18, Publ. 707890). Sitz neu: Arni AG. Domizil neu: Auwandel 31, 8905 Arni. Zweck neu: Elektrotechnische und mechanische Installationen sowie Telekommunikation. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lühr, Peter, von Poschiavo, in Arni AG, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Stadel].

Tagebuch Nr. 3070 vom 22.04.2004
(02236290 / CH-020.1.041.580-5)

■ **Quinx AG**, in Zetzwil, Vertrieb von elektronischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 24.02.2003, S. 2, Publ. 877038). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gotschlich, Johannes, deutscher Staatsangehöriger, in Reinach AG, mit Kollektivunterschrift zu zwei. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hauser, Petra, von Häggenschwil und Oberkulm, in Teufenthal AG, mit Kollektivunterschrift zu drei.

Tagebuch Nr. 3071 vom 22.04.2004
(02236296 / CH-400.3.010.662-3)

■ **Roche Consumer Health AG**, in Kaiseraugst, pharmazeutische, chemische und ähnliche Produkte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 24.10.2003, S. 2, Publ. 1229738). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Price-waterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Klynveld Peat Marwick Goerdeler SA, in Basel, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 3072 vom 22.04.2004
(02236300 / CH-660.0.849.991-1)

■ **Schuler Bauhandwerk AG**, in Brugg, keramische Wand- und Bodenbeläge usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 08.11.2001, S. 8774). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Strelbel, Josef, von Buttwil, in Windisch, Revisionsstelle; Keller, Karin, von Wettingen und Oberthal, in Willigen, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schuler, Gertrud, von Sattel, in Windisch, mit Einzelunterschrift; PLS Treuhand Streuli AG, in Bülach, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 3073 vom 22.04.2004
(02236306 / CH-400.3.009.927-8)

■ **Stiftung zur Förderung der Ausbildung für die Gemeinschaftsverpflegung**, bisher in Küsnacht ZH, bezweckt, das Ausbildungswesen auf dem Gebiete der Gemeinschaftsverpflegung in der Schweiz durch geeignete Massnahmen vermehrt zu fördern, Stiftung (SHAB Nr. 26 vom 08.02.1993, S. 629). Gründungsstatuten: 05.10.1982. Urkundenänderung: 1.01.2004. Name neu: **Stiftung zur Förderung der Ausbildung für die Spital-, Heim- und Gemeinschaftsgastronomie**. Sitz neu: Zofingen. Domizil neu: c/o Schweizerischer Verband für Spital-, Heim- und Gemeinschaftsgastronomie, Marktstrasse 10, 4800 Zofingen. Zweck neu: Bezweckt, das Ausbildungswesen auf dem Gebiet der Spital-, Heim- und Gemeinschaftsgastronomie in der Schweiz durch geeignete Massnahmen zu fördern. Die Stiftungsurkunde enthält nähere Angaben darüber, wie die Stiftung diesen Zweck zu verwirklichen sucht. Aufsichtsbehörde: Eidg. Departement des Innern, Bern. Organisation: Organe: Stiftungsrat von mindestens 5 Mitgliedern und Kontrollstelle. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmidheiny, Thomas, von Balgach und Paigg, in Heerbrugg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Röhlin, Walter, von Kerns, in Kerns, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Schär, Dr. Meinrad, von Dürrenroth, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Stotz, Benno, von Fischbach-Gölikon AG, in Wettwil am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Frieden, Eva, von Küsnacht ZH, in Küsnacht ZH, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hilli, Walter, von Steinmaur, in Steinmaur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Wirth, Fred, von Rapperswil BE, in Rapperswil BE, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Stuch, Dorothea, von Lengnau AG und Vorderwald, in Zofingen, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3074 vom 22.04.2004
(02236310 / CH-020.7.904.214-7)

■ **Vebevo Services AG**, in Buchs AG, Führung eines Reinigungsgeschäftes, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 58 vom 24.03.2004, S. 1, Publ. 2182892). mit Hauptsitz in: Dietikon. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lambreght-Etter, Heinz, von Basel, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zwei.

Tagebuch Nr. 3075 vom 22.04.2004
(02236316 / CH-400.9.010.852-9)

■ **Werner Kühne AG**, in Fahrwangen, Handel mit Nahrungsmitteln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 17.10.2001, S. 8098). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kühne, Helena, von Sisseln, in Villmergen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kühne, Alex, von Sisseln, in Meisterschwanden, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Kühne, Daniel, von Sisseln, in Fahrwangen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

Tagebuch Nr. 3076 vom 22.04.2004
(02236320 / CH-400.3.903.069-0)

■ **Wisa-Games Immobilien AG**, in Menziken, Erwerb, Verkauf, Vermietung und Erstellung von Immobilien, Betrieb und Führung von Restaurants, Hotels etc., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 30.08.2000, S. 5906). Statutenänderung: 16.04.2004. Zweck neu: Erwerb, Verkauf, Vermietung und Erstellung von Immobilien, Betrieb und Führung von Restaurants, Hotels etc., Handel mit und Vermietung von Spielautomaten sowie Handel mit Vollblutpferden und Teilnahme an Rennen mit diesen Pferden im In- und Ausland; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten sowie gleichartige Unternehmungen erwerben oder errichten.

Tagebuch Nr. 3077 vom 22.04.2004
(02236326 / CH-400.3.017.673-6)

■ **Ziverra AG**, in Baden, Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 06.09.1999, S. 6106). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des

Sitzes nach Chur (SHAB Nr. 74 vom 19.04.2004, S. 8) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht. Firma am neuen Sitz: Arconia GreenTouch AG.

Tagebuch Nr. 3078 vom 22.04.2004
(02236330 / CH-400.3.005.777-3)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Garage G. Brun**, in Reinach AG, Autoreparatur- und Carrosseriewerkstätte, Einzelzirma (SHAB Nr. 56 vom 21.03.1989, S. 1148). Die Aktiven und Passiven sind an die 'Garage Brun AG Reinach', in Reinach AG, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 3079 vom 22.04.2004
(02236336 / CH-400.1.009.718-2)

AR

Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Gasthaus Traube, Sieber und Stadlbauer**, in Walzenhausen, Lachen 739, 9428 Walzenhausen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.04.2004. Zweck: Führen eines Speiserestanturtes mit Logement sowie alle Arbeiten, die mit dieser Tätigkeit zusammenhängen. Eingetragene Personen: Sieber, Bianca, von Neuhausen am Rheinfall, in Lachen AR (Walzenhausen), Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Stadlbauer, Silvio, österreichischer Staatsangehöriger, in Lachen AR (Walzenhausen), Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zwei.

Tagebuch Nr. 342 vom 22.04.2004
(02235940 / CH-300.2.014.782-1)

■ **QUAD-BOX Off-Road-Tour GmbH**, in Teufen AR, Halstenstrasse 20, 9053 Teufen AR, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22.04.2004. Zweck: Durchführung und Organisation von Reisen, Ferien und Events insbesondere Durchführung von ATV-Quad Touren sowie Handel von ATV und Quad's sowie deren Zubehör und artverwandten Produkten. Stammkapital: CHF 50'000. Qualifizierte Tatbestände Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelzirma Off-Road-Tour D. Neuschwander, in Teufen AR, gemäss Sacheinlagevertrag vom 22.04.2004 mit Bilanz per 31.12.2003 mit Aktiven von CHF 121'595.43 und Passiven von CHF 71'595.43 zum Preise von CHF 50'000, wovon CHF 50'000 auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Neuschwander, Daniel, von Langnau im Emmental, in Teufen AR, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 35'000; Neuschwander, Franziska, von Langnau im Emmental, in Teufen AR, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.

Tagebuch Nr. 343 vom 22.04.2004
(02235944 / CH-300.4.014.783-0)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **AVT Versicherung - Treuhand GmbH**, in Teufen AR, Erbringung von Dienstleistungen im Versicherungs- und Treuhänderbereich usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 29 vom 13.02.2003, S. 2, Publ. 860836). Lösungsgrund: Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Rorschacherberg (SHAB Nr. 75 vom 20.04.2004, S. 8) im Handelsregister des Kantons Appenzel A.Rh. von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 344 vom 22.04.2004
(02235948 / CH-300.4.014.139-3)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Off-Road-Tour D. Neuschwander**, in Teufen AR, Veranstalten von Off-Road-Touren usw., Einzelzirma (SHAB Nr. 52 vom 18.03.2003, S. 2, Publ. 908568). Lösungsgrund: Die Aktiven und Passiven sind an die QUAD-BOX Off-Road-Tour GmbH, in Teufen AR, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 345 vom 22.04.2004
(02235952 / CH-300.1.014.351-2)

BE

Bern-Mittelland (BE)

Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **AllProject-Consulting GmbH**, in Bern, Optingenstrasse 5, 3013 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10.03.2004. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich des betrieblichen Objektmanagements, namentlich in den Bereichen Belegungs- und Arbeitsplatzgestaltung sowie Beschaffungs- und Umzugslogistik, zudem in der Projektleitung, -coaching und -moderation für Industrie- und Dienstleistungsbetriebe; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich.

Stammkapital: CHF 20'000.---. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Binggeli, Daniel, von Zauggenried, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.---; Brunschwiler-Mügler, Karin, von Simach, in Bern, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.---.

Tagebuch Nr. 1890 vom 22.04.2004
(02236168 / CH-035.4.033.035-8)

■ **Lacku & Co.**, in Köniz, Hubelhüsstrasse 2, 3147 Mittelhausen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 22.04.2004. Zweck: Export und Import von Waren aller Art. Übernimmt das Geschäft der erloschene Einzelzirma 'LACKU', in Köniz, mit Aktiven und Passiven. Eingetragene Personen: Lacku, Jossif, Bürger von Serbien und Montenegro, in Mittelhausen (Köniz), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Lacku, Joneaua, Bürgerin von Serbien und Montenegro, in Mittelhausen (Köniz), Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1891 vom 22.04.2004
(02236178 / CH-035.2.033.036-2)

■ **VeSiRe AG**, in Bern, Nordring 10a, 3013 Bern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9.03.2004. Zweck: Vermögensverwaltung und Anlageberatung, Durchführung von Finanz-, Treuhand- und Wertpapiergeschäften aller Art, auf eigene oder fremde Rechnung, aller mit diesem Zweck im Zusammenhang stehenden Transaktionen und Dienstleistungen sowie Treuhand- und Unternehmensberatungstätigkeit; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 105'000.---. Liberierung Aktienkapital: CHF 105'000.---. Aktien: 105 Namenaktien zu CHF 1'000.---. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Vinkulierung. Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Hagmann, Jürg Werner, von Bern und Sevelen, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Nordring Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1892 vom 22.04.2004
(02236188 / CH-035.3.033.037-3)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Amberg Hospach AG**, in Bern, Führung eines Reinigungsgeschäftes, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 234 vom 04.12.2003, S. 4, Publ. 2012218). mit Hauptsitz in: Dietikon. Firma neu: **Vebevo Services AG**. Überbestimmung der Firma: (**Vebevo Services SA**). Firma-Hauptsitz neu: Vebevo Services AG (Vebevo Services SA). Statuten-Hauptsitz: 16.01.2004). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lambrigger, Heinz, von Basel, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zwei. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kessi, Willy, von Aegerten, in Rickenbach SO, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Lehmann, Peter, von Langnau im Emmental, in Leimbach TG (Bürglen TG), Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zwei [bisher: in Leimbach TG, ohne eingetragene Funktion].

Tagebuch Nr. 1893 vom 22.04.2004
(02236198 / CH-035.9.010.250-7)

■ **B. Spühler Cheminéeöfen Kaminsysteme Nachfolger S. Jakob**, bisher in Köniz, Handel und Montage von Cheminéeöfen und Kaminsysteme, Einzelzirma (SHAB Nr. 66 vom 07.04.2003, S. 2, Publ. 937992). Sitz neu: Toffen. Domizil neu: Römerstrasse 17, 3125 Toffen.

Tagebuch Nr. 1894 vom 22.04.2004
(02236208 / CH-035.1.031.588-0)

■ **Basler Lebens-Versicherung-Gesellschaft, Direktion Nordwest-CH / Mittelland**, in Bern, Betrieb der Lebensversicherung und aller übrigen Versicherungsweige usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 229 vom 27.11.2003, S. 3, Publ. 2002406). mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rosetter, Christian, von Ausserferre, in Wallbach, mit Kollektivunterschrift zu zwei. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Domberier, Erwin, von Thal, in Gorgomont, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Drunk, Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Arlesheim, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Schöni, Michael, von Sumiswald, in Bettlach, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Senn, Peter, von Densbüren, in Holzikon, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Steiner, Matthias, von Liesberg, in Breitenbach, mit Kollektivunterschrift zu zwei [bisher: in Sittach].

Tagebuch Nr. 1895 vom 22.04.2004
(02236218 / CH-035.9.007.459-2)

■ **Basler, Versicherungs-Gesellschaft, Direktion Nordwest-CH / Mittelland**, in Bern, Betrieb aller Arten der direkten und indirekten Versicherung usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 229 vom 27.11.2003, S. 3, Publ. 2002086). mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rosetter, Christian, von Ausserferre, in Wallbach, mit Kollektivunterschrift zu zwei. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Domberier, Erwin, von Thal, in Gorgomont, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Drunk, Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Arlesheim, mit Kollektivunterschrift zu zwei [bisher: in Basel]; von Gunten, Jürg, von Sigriswil, in Frutigen, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Renfer, Hugo, von Lengnau BE, in Thun, mit Kollektivunterschrift zu zwei [bisher: in Thierachern]; Schmutz, Patrik, von Bösingen, in Bösingen, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Schöni, Michael, von Sumiswald, in

Bettlach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Senn, Peter, von Densbüren, in Holziken, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiner, Matthias, von Liesberg, in Breitenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Sissach].

Tagebuch Nr. 1896 vom 22.04.2004
(02236228 / CH-035.9.007.460-0)

■ **Heliswiss, Schweizerische Helicopter AG**, in Belp, Such-, Transport- und Rettungsflüge aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 30.06.2003, S. 3, Publ. 1057210). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmidlin, Thomas, von Dittingen, in Bolligen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mayeres, Sylvie J., belgische Staatsangehörige, in Niederscherli (Köniz), mit Kollektivprokura zu zweien. Zweigniederlassung: [Folgende Zweigniederlassung ist aufgehoben worden:] [gestrichen: Erstfeld].

Tagebuch Nr. 1897 vom 22.04.2004
(02236238 / CH-035.3.007.528-3)

■ **PonteNova**, in Muri bei Bern, Errichtung und Betrieb eines ärztlichen "Trust Centers", Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 17.12.2003, S. 4, Publ. 203192). Statutenänderung: 20.04.2004. Aktienkapital neu: CHF 1'115'000.- [bisher: CHF 1'000'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'115'000.-. Aktien neu: 1'115 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 1'000 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. [Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten].

Tagebuch Nr. 1898 vom 22.04.2004
(02236248 / CH-035.3.050.448-4)

■ **R & K GmbH**, in Bern, Betrieb eines Maler- und Gipsergeschäftes usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 181 vom 18.09.2000, S. 6367). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingestrichelt.

Tagebuch Nr. 1899 vom 22.04.2004
(02236254 / CH-035.4.001.164-9)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Bernia Architektur AG Laupen in Liquidation**, in Laupen, Betrieb eines Architekturbüros mit allen damit zusammenhängenden Arbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 06.12.2002, S. 3, Publ. 759936). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft angeblich keine verwertbaren Aktien mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetztter Frist geltend gemacht wurde.

Tagebuch Nr. 1900 vom 22.04.2004
(02236264 / CH-035.3.006.288-4)

■ **Feka Datensysteme GmbH in Liq.**, in Bern, Beratung im Bereich der EDV-Dienstleistungen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 1 vom 03.01.2001, S. 8). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft angeblich keine verwertbaren Aktien mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetztter Frist geltend gemacht wurde.

Tagebuch Nr. 1901 vom 22.04.2004
(02236274 / CH-035.4.018.121-8)

■ **Fritz Rudolf Zbinden-Schürch**, in Münsingen, Betrieb des Gasthofes Schlossgut, Einzelfirma (SHAB Nr. 238 vom 06.12.1989, S. 4931). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 1902 vom 22.04.2004
(02236284 / CH-035.1.008.381-4)

■ **Glasmalerei Gertsch AG**, in Laupen, Herstellung, Handel und Vertrieb von Wappenscheiben und Hinterglasmalereien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 12.10.1998, S. 6987). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 1903 vom 22.04.2004
(02236294 / CH-035.3.006.263-2)

■ **LACKU**, in Köniz, Export und Import von Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 194 vom 09.10.2003, S. 2, Publ. 1206976). Die Aktien und Passiven sind an die 'Lacku & Co.', in Köniz, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 1904 vom 22.04.2004
(02236304 / CH-035.1.032.364-0)

■ **Lucien Goldschmidt AG in Liquidation**, in Bern, Viehhandel, Beteiligung an andern Unternehmen, Erwerb von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 13.06.2003, S. 3, Publ. 1032380). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 1905 vom 22.04.2004
(02236314 / CH-035.3.016.845-9)

■ **Meditap AG in Liquidation**, in Muri bei Bern, Internationaler Handel mit medizintechnischen Geräten und medizinischen und pharmazeutischen Produkten aller Art, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 06.12.2002, S. 3, Publ. 759870). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft angeblich keine verwertbaren Aktien mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetztter Frist geltend gemacht wurde.

Tagebuch Nr. 1906 vom 22.04.2004
(02236324 / CH-035.3.013.519-9)

■ **PAI Immobilien AG in Liquidation**, in Belpberg, An- und Verkauf sowie Verwaltung und Vermittlung von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 06.12.2002, S. 3, Publ. 759954). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89

HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft angeblich keine verwertbaren Aktien mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetztter Frist geltend gemacht wurde.

Tagebuch Nr. 1907 vom 22.04.2004
(02236334 / CH-035.3.009.171-3)

■ **Pizza Kurier 'Pulmine' B. Arslan**, in Zollikofen, Betrieb eines Pizza-Kuriers, Einzelfirma (SHAB Nr. 156 vom 18.08.2003, S. 2, Publ. 1133194). Löschung der Firma infolge Geschäftsbüroübergangs.

Tagebuch Nr. 1908 vom 22.04.2004
(02236342 / CH-035.1.031.976-9)

■ **v. Gemmingen & Mösching dipl. Architekten ETH/STIA**, in Bern, Führen eines Architekturbüros, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 13.07.2000, S. 4786). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 1909 vom 22.04.2004
(02236350 / CH-035.2.026.465-7)

Emmental - Oberaargau (BE)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Laendus Imbiss GmbH**, in Aarwangen, Sonnenweg 18, 4912 Aarwangen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20.04.2004. Zweck: Betrieb eines Snack-Bar-Wagens sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hofer, Roland, von Langnau im Emmental, in Aarwangen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000; Hofer-Häberli, Katharina, von Langnau im Emmental und Münchenbuchsee, in Aarwangen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.

Tagebuch Nr. 789 vom 22.04.2004
(02236358 / CH-053.4.016.772-8)

■ **Skill Point GmbH**, in Wynau, Bernstrasse 50, 4923 Wynau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20.04.2004. Zweck: Handel mit Textilien aller Art, insbesondere aus Thailand sowie Betrieb von Restaurants und Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten sowie Liegenschaften erwerben, besitzen, vermieten und veräußern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000. Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag vom 20.04.2004 und dazugehöriger Inventarliste Mobilien, Ladeneinrichtung, elektrische Maschinen, EDV-Material/Handy, Baumaterial usw. zum Preis von insgesamt CHF 36'232,75, wovon CHF 20'000 auf das Stammkapital angerechnet und dem Sacheinleger zum CHF 16'232,75 als Forderung in den Büchern der Gesellschaft gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Klossner, Stefan, von Diemtigen, in Thun (Gwatt [Thun]), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000; Gerber-Camilo, Erich, von Aarwangen, in Aarwangen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.

Tagebuch Nr. 790 vom 22.04.2004
(02236362 / CH-053.4.016.773-3)

■ **Thal - Lotus GmbH**, in Jegenstorf, Bernstrasse 41, 3303 Jegenstorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20.04.2004. Zweck: Betrieb von Restaurants und Handel mit Waren aus dem Gastronomiebereich. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern sowie Zweigniederlassungen errichten. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000. Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag vom 20.04.2004 und dazugehöriger Inventarliste 06.04.2004 Mobilien, Geräte, Büroeinrichtungen sowie einen PW Smart, Jg. 1999, zum Preis von insgesamt CHF 120'000, wovon CHF 20'000 auf das Stammkapital angerechnet und dem Sacheinleger zum CHF 100'000 als Forderung in den Büchern der Gesellschaft gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Etter, Martin Theodor, von Krauchthal, in Wald BE (Zimmerwald), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000; Promrit Etter, Nichakorn, thailändische Staatsangehörige, in Wald BE (Zimmerwald), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000; Etter, Michael, von Krauchthal, in Seftigen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.

Tagebuch Nr. 791 vom 22.04.2004
(02236366 / CH-053.4.016.774-9)

Mutationen Mutazioni

■ **Five Informatik AG**, in Urtenen-Schönbühl, Erbringung von Dienstleistungen im gesamten Informatikbereich sowie Handel mit Hard- und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 04.11.2002, S. 3, Publ. 712244). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kälin, Heinrich genannt Heinz, von Einsiedeln, in Heinrichswil (Gemeinde Heinrichswil-Win-

torf), mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Magnani, Marco, von Rütli ZH, in Häfeltingen, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 792 vom 22.04.2004
(02236372 / CH-053.3.000.575-8)

■ **Fotoatelier Spring GmbH**, in Burgdorf, Betrieb eines Fotoateliers, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 74 vom 21.04.1997, S. 2649). Domizil neu: Lochbach 19, 3414 Oberburg.

Tagebuch Nr. 793 vom 22.04.2004
(02236376 / CH-053.4.003.368-5)

■ **Gravelit AG**, in Langenthal, Fabrikation von und Handel mit chemischen und anderen Baustoffen, sowie Bauelementen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 10.11.2003, S. 3, Publ. 1251888). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grolimund, Dieter, von Trimbach, in Mellingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 794 vom 22.04.2004
(02236382 / CH-053.3.008.142-4)

■ **Kico AG**, in Langenthal, Handel mit Baustoffen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 17.01.2003, S. 3). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grolimund, Dieter, von Trimbach, in Mellingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 795 vom 22.04.2004
(02236386 / CH-400.3.017.735-0)

■ **Käseereigenossenschaft Röttenbach b.H.**, in Röttenbach bei Herzogenbuchsee, Wirtschaftliche Förderung der ihr angeschlossenen Milchproduzenten auf dem Wege gemeinschaftlicher Selbsthilfe durch eine möglichst vorteilhafte und rationelle Verwertung der Verkehrsmilch usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 128 vom 08.07.2003, S. 3, Publ. 1069754). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Friedli, Ernst, von Urzenbach, in Röttenbach bei Herzogenbuchsee, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumgartner-Lüdi, Jakob, von Langnau im Emmental, in Inkwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 796 vom 22.04.2004
(02236392 / CH-053.5.003.258-5)

■ **Restaurant Steinhof, Michaela Tanner**, in Burgdorf, Betrieb des Restaurants Steinhof in Burgdorf, Einzelfirma (SHAB Nr. 6 vom 10.01.2000, S. 160). Firma neu: **Restaurant Steinhof, Michaela Tanner**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kummer-Tanner, Michaela, von Erlwil und Krättigen, in Burgdorf, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: Tanner, Michaela, von Erlwil].

Tagebuch Nr. 797 vom 22.04.2004
(02236396 / CH-053.1.014.579-9)

Jura bernois - Seeland (BE)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **FOOTPROD Management Sàrl**, in Biel BE, Promenade de la Suze 7, 2502 Biel/Bienne, société à responsabilité limitée (nouvelle inscription). Date des statuts: 23.03.2004. But: Management et représentation de sportifs, consulting sportif, conseils en gestion, organisation, marketing et sponsoring de clubs sportifs, communication, production artistique, promotion et organisation de spectacles 'events', éditions musicales et littéraires, gestion d'établissements publics. La société peut participer à d'autres entreprises, acquérir des entreprises visant un but identique ou analogue ou fusionner avec de telles entreprises et acquérir ou vendre des immeubles. Capital social: CHF 20'000.-. Fais qualifiés: Apports en nature/Reprise de biens. La société reprend lors de sa fondation de Alain Marie, à Pieterlen, des bandes son originales (bandes master) selon contrat du 23.03.2004 et conformément à la liste du 22.03.2004 pour le prix de CHF 25'000.-, dont CHF 20'000.- sont imputés sur le capital social; lesolde de CHF 5'000.- constituant une créance de l'apporteur envers la société. Organe de publication: FOXC. Communications aux associés: par courrier écrit. Personnes inscrites: Bochud, Hervé, de Bossonnens et Hauteville FR, à Bienne, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 5'000.-; Marie, Alain, ressortissant français, à Pieterlen, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 5'000.-; Castejon, Michel, ressortissant français, à La Courneuve (F), associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 5'000.-; Lafon, Jean-Jacques, ressortissant français, à Bôle, associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 5'000.-.

Journal no 941 du 05.04.2004
(02236402 / CH-073.4.015.732-0)

■ **ID Voyages Greder Marcel, succursale de Moutier**, à Moutier, rue du Moulin 15, 2740 Moutier, Succursale (nouvelle inscription). Raison sociale du siège principal: ID Voyages Greder Marcel. Nature juridique du siège principal: Entreprise individuelle. Siège principal: Tavannes. Inscription au registre du commerce du siège principal: 11.01.2002 [publication dans la FOSC no 11 du 17.01.2002, p. 3]. But du siège principal: Exploitation d'une agence de voyages. Personne inscrite: Greder Marcel, de Selzach, à Tavannes, titulaire, avec signature individuelle.

Journal no 1109 du 22.04.2004
(02236406 / CH-073.9.015.762-1)

■ **Valantis sàrl**, à Saint-Imier, Les Savagnières 50, 2610 Saint-Imier, Société à responsabilité limitée (nouvelle inscription). Date des statuts: 8.04.2004. But: Gestion de projets techniques. La société peut acquérir ou créer des entreprises identiques ou analogues, acheter et vendre des immeubles, assumer des participations en Suisse et à l'étranger. Capital social: CHF 20'000.-. Organe de publication: FOXC. Personnes inscrites: Donzelot, Pa-

trick, de Renan BE, à Saint-Imier, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 19'000.-; Donzelot, Bernadette, de Renan BE, à Saint-Imier, associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 1'000.-.

Journal no 1110 du 22.04.2004
(02236412 / CH-073.4.015.762-2)

Mutationen Mutazioni

■ **Alcor Holding Group AG**, in Biel BE, Halten von Beteiligungen sowie Erbringung von Dienstleistungen im Bereich von Marketing usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 31.01.2003, S. 4, Publ. 840716). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Inga, von Biel BE und Williberg, in Biel BE, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gasser, Kurt, von Belp, in Steffisburg, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1113 vom 22.04.2004
(02236426 / CH-073.3.005.810-9)

■ **Arcontec AG**, in Täuffelen, Handel mit Maschinen und Industriegütern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 22.10.2003, S. 4, Publ. 1225820). Domizil neu: Hauptstrasse 63, 2575 Täuffelen.

Tagebuch Nr. 1114 vom 22.04.2004
(02236432 / CH-073.3.015.350-9)

■ **Big Bamboo AG**, in Aarberg, Führung von Betrieben im Gastronomie- und Unternehmensbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 31.05.1996, S. 3176). Diese Firma (neu: CIT Management AG) wird infolge Sitzverlegung nach Zug (SHAB Nr. 69 vom 08.04.2004, S. 19) im Handelsregister Berner Jura-Seeland von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 1115 vom 22.04.2004
(02236436 / CH-073.3.005.982-8)

■ **Feinbäckerei-Konditorei Lörtscher & Co.**, in Erlach, Bäckerei-Konditorei, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 23.04.2001, S. 2973). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Galmiz (SHAB Nr. 73 vom 16.04.2004, S. 5) im Handelsregister Berner Jura-Seeland von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 1116 vom 22.04.2004
(02236442 / CH-073.2.011.599-7)

■ **Immo Schneider AG**, in Büren an der Aare, Planung, Bau und Verwaltung von Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 07.04.2004, S. 3, Publ. 2205218). Zweigniederlassung: [gestrichen: Kirchberg BE].

Tagebuch Nr. 1117 vom 22.04.2004
(02236446 / CH-073.3.003.552-5)

■ **Société de fromagerie de Champoz**, à Champoz, Dans le cadre des prescriptions légales, tirer le meilleur parti possible du lait commercial produit dans le rayon de la société, Société coopérative (FOSC no 84 du 03.05.1999, p. 2880). Personnes et signatures radiées: Juler, Willy, de Melchnau, à Champoz, membre, sans droit de signature; Kauer, Rudolf, de Trachselwald, à Champoz, membre, sans droit de signature. Inscription ou modification de personnes: Fioroni, Glorand, de Champoz, à Champoz, membre, sans droit de signature; Neukomm, Paul-André, de Eggiwil, à Champoz, membre, sans droit de signature.

Journal no 1111 du 22.04.2004
(02236416 / CH-073.5.003.622-6)

■ **Sot Import-Export AG**, in Biel BE, Handel, Import, Export von Konsumtionsgütern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 04.02.2003, S. 4, Publ. 845116). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Inga, von Biel BE und Williberg, in Biel BE, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gasser, Kurt, von Belp, in Steffisburg, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1118 vom 22.04.2004
(02236452 / CH-073.3.005.147-0)

■ **Tornos Holding AG**, à Moutier, prise de participations dans des sociétés en Suisse et à l'étranger, société anonyme (FOSC no 102 du 30.05.2003, p. 3, publ. 1012338). Modification des statuts: 13.04.2004. Statuts modifiés le 13.04.2004, sur des points non soumis à publication.

Journal no 1112 du 22.04.2004
(02236422 / CH-170.3.022.582-0)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Goldschmiede Walter Steck Creationen**, in Studen, Herstellung und Verkauf von Schmuckwaren, Einzelfirma (SHAB Nr. 247 vom 23.12.1997, S. 9223). Diese Firma wird infolge Geschäftsbüroübergang gelöscht.

Tagebuch Nr. 1119 vom 22.04.2004
(02236456 / CH-073.1.007.210-0)

Berner Oberland (BE)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Isoteam GmbH**, in Thun, Neue Gasse 5, 3600 Thun, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21.04.2004. Zweck: Ausführung von Dämmungen und Brandschutz-Isolationen. Die Gesellschaft ist berechtigt Zweigniederlassungen zu errichten, den Betrieb verwandter Geschäftszweige aufzunehmen sowie alle Geschäfte durchzuführen, die den Zweck der Gesellschaft zu fördern geeignet sind. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwer-

ben, veräussern oder verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von Peter Mani sämtliche Aktien von CHF 182'596.88 und sämtliche Passiven von CHF 162'196.88 seiner im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma 'ISO-TEAM Peter Mani', in Thun, gemäss Sacheinlage- und Übernahmevertrag vom 21.04.2004 und Übernahmebilanz per 31.12.2003 zum Preis von CHF 20'400.-, wovon CHF 11'000.- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 9'400.- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Liberierung Stammkapital: CHF 20'000.- Einladungen und Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Mani, Peter, von Dientigen, in Thun, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.-; Bürki, René, von Frutigen, in Thun, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-.

Tagebuch Nr. 847 vom 22.04.2004
(02236462 / CH-092.4.016.536-4)

■ **Rösti Fritz**, in Uebeschi, Lindenbühl 148, 3635 Uebeschi, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Eheberatungen und -Vermittlungen. An- und Verkauf von exklusiven Autos und Immobilien. Handel mit Antiquitäten. Renovationen. Eingetragene Personen: Rösti, Fritz, von Adelboden, in Uebeschi, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Rösti-Rentsch, Margaritha, von Adelboden und Trub, in Uebeschi, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 848 vom 22.04.2004
(02236466 / CH-092.1.016.537-3)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Milan Tours, Radovan Dinic**, in Thun, Organisation und Durchführung von Ferienreisen nach Jugoslawien, Einzelirma (SHAB Nr. 48 vom 11. 03. 2002, S. 6, Publ. 378360). Zweck neu: Organisation und Durchführung von Ferienreisen nach Jugoslawien; Linienverkehr Bern - Jagodina. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dinic, Radovan, Staatsangehöriger von Serbien-Montenegro, in Thun, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: jugoslawischer Staatsangehöriger].

Tagebuch Nr. 849 vom 22.04.2004
(02236472 / CH-092.1.001.238-2)

■ **Moneywell AG**, in Interlaken, Handel mit Wertschriften, Derivaten und Rohstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 17. 05. 2000, S. 3323). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Lüschtig, Martin, von Glarus, in Winterthur, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kämpf, Manfred, von Reichenbach im Kandertal, in Bönen bei Interlaken, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kusch, Matthias, von Boswil, in Niedervangen bei Bern, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Amlicher, Annegret, deutsche Staatsangehörige, in Dietlikon, Mitglied; Duss, Peter, von Schüpflheim, in Matten bei Interlaken, Mitglied; Flück, Peter, von Oberried am Brünzensee, in Untereisen, Mitglied; Hofer, Hans, von Signau, in Köniz, Mitglied; Kernen, Heinz, von Reutigen, in Matten bei Interlaken, Mitglied; Perrenoud, Denis Michel, von La Sagne und Les Ponts-de-Martel, in Montfraz, Mitglied; Wenger, Fritz, von Grindelwald, in Interlaken, Mitglied; Otter, Manuel, von Interlaken, in Interlaken, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bally, Bernhard, von Heimberg, in Steffisburg, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Grünig, Daniel R., von Krattigen, in Muri bei Bern, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 850 vom 22.04.2004
(02236476 / CH-092.3.001.563-5)

Lösungen

Radiations

Cancellazioni

■ **ISO-TEAM Peter Mani**, in Thun, Ausführen von Dämmungen und Brandschutz-Isolationen, Einzelirma (SHAB Nr. 238 vom 07. 12. 2001, S. 9637). Sämtliche Aktiven und Passiven sind auf die 'IsoTEAM GmbH', in Thun, übergegangen. Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 851 vom 22.04.2004
(02236482 / CH-035.1.029.472-4)

■ **Walter Gerber**, in Heimberg, Autogarage und mechanische Werkstätte, Einzelirma (SHAB Nr. 191 vom 17. 08. 1960, S. 2419). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt.

Tagebuch Nr. 852 vom 22.04.2004
(02236486 / CH-092.1.003.916-5)

BL

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Atelier GoldSchnappe Scheidegger**, in Aesch BL, Traugott Meyer-Strasse 11, 4147 Aesch, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Produktion und Verkauf von vergoldeten Bildern und Spiegelrahmen. Eingetragene Personen: Scheidegger, Valerie, von Hutwil, in Aesch BL, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1741 vom 22.04.2004
(02235838 / CH-280.1.007.521-1)

■ **Baschtelhus C. Kromer**, in Binningen, Im Kugelfang 60, 4102 Binningen. Postadresse: Baschtelhus C. Kromer, c/o Urs Schmid Treuhänder, Steinengraben 42, 4051 Basel, Einzelirma

(Neueintragung). Zweck: Herstellung und Verkauf von kunsthandwerklichen Produkten aller Art sowie Handel mit Kunsthandwerk- und Bastelzubehör. Durchführung von Kursen im Bereich Kunsthandwerk. Eingetragene Personen: Kromer-Struch, Claudia, von Binningen, in Binningen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1742 vom 22.04.2004
(02235842 / CH-280.1.007.522-6)

■ **Bürodienst G. Heckelmann**, in Lausen, Weiherhofstrasse 39, 4415 Lausen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im kaufmännischen Bereich, insbesondere Sekretariatsaufgaben und Buchführung sowie Unterstützung bei diesen Aufgaben, je nach Bedarf des Kunden, Schulung betriebswirtschaftlicher Software. Eingetragene Personen: Heckelmann-Kamber, Gerlinde, von Hängendorf, in Lausen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1743 vom 22.04.2004
(02235848 / CH-280.1.007.523-4)

■ **Cavallaro Treuhand**, in Allschwil, Lettenweg 130, 4123 Allschwil, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Führung eines Treuhandbüros. Eingetragene Personen: Cavallaro, Claudia, von Basel, in Allschwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1744 vom 22.04.2004
(02235852 / CH-280.1.007.524-2)

■ **Hasan Kircali Matratzen und Bettwaren**, in Iltigen, Landstrasse 15, 4452 Iltigen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Matratzen- und Bettwaren-Vermittlung. Eingetragene Personen: Kircali, Hasan, türkischer Staatsangehöriger, in Iltigen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1745 vom 22.04.2004
(02235856 / CH-280.1.007.525-8)

■ **Magawish-Travel J. Abdel Hamid**, in Muttenz, Pfaffenmattweg 10, 4132 Muttenz, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Vermittlung und Organisation von Reisen. Eingetragene Personen: Abdel Hamid-Arnold, Jacqueline, von Ried-Brig, in Muttenz, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Abdel Hamid-Arnold, Usama, von Ried-Brig, in Muttenz, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1746 vom 22.04.2004
(02235860 / CH-280.1.007.526-3)

■ **Zielmanagement GmbH**, in Reinach BL, Kindergartenstrasse 12, 4153 Reinach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21. 04. 2004. Zweck: Unterstützung beim Aufbau und der Umsetzung von massgeschneiderten Managementsystemen für Qualität, Organisation, Energie und Umwelt sowie Ausführung von Ingenieurdienstleistungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, belasten und verkaufen sowie andere Unternehmungen erwerben und sich an solchen beteiligen. Stammkapital: CHF 50'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der erloschenen Einzelirma 'ZIEL Management Stephan Baumann', in Reinach BL, gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 21.04.2004 sowie Übernahmebilanz per 31.12.2003 mit Aktiven von CHF 121'658.05 und Passiven von CHF 13'275.55 zum Preis von CHF 108'382.50, wovon CHF 50'000.- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 58'382.50 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Baumann, Stephan, von Mülligen und Reinach BL, in Reinach BL, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.-; Baumann-Spitzer, Magdalena, von Mülligen und Reinach BL, in Reinach BL, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

Tagebuch Nr. 1747 vom 22.04.2004
(02235864 / CH-280.4.007.527-8)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Biker's Point Michel & Schneider**, in Bubendorf, Verkauf, Reparatur, Service und Umbauten von Motorrädern, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 16. 09. 2003, S. 4, Publ. 1172940). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Michel, Tsachou, von Untereisen, in Bubendorf, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Schneider, Georges, von Reinach BL, in Zunzgen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Schneider, Sabine, von Diengen und Reinach BL, in Zunzgen, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 1748 vom 22.04.2004
(02235868 / CH-280.2.006.869-6)

■ **Bombardier Transportation (Switzerland) AG**, in Pratteln, Entwicklung, Herstellung, Vertrieb, Service, Handel von bzw. mit Systemen, Anlagen, Modulen und Geräten, die dem Personen- und Gütertransport, insbesondere zu Lande, dienen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 32 vom 17. 02. 2004, S. 4, Publ. 2125322), mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Wennberg, Björn Ake, schwedischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Feldmann, Rolf, von Entwil, in Horw, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 1749 vom 22.04.2004
(02235872 / CH-280.9.006.793-0)

■ **Bürstner AG**, in Reinach BL, Ausübung aller Funktionen des Vertriebs der von der Jakob Bürstner KG, Kehl, und deren affilierten Gesellschaften hergestellten Wohnwagen und anderer Erzeugnisse in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 04. 06. 1997, S. 3794). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Koch, Peter, von Reinach BL, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung, Ein-

getragene Personen neu oder mutierend: Breuer, Heinz Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Kehl (DE), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Kehl (D), mit Einzelunterschrift]; Derungs, Marco, von Lumbrein, in Arlesheim, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Gasser, Oliver, von Belp, in Muttenz, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1750 vom 22.04.2004
(02235876 / CH-280.3.915.904-7)

■ **Dr. Eicher + Pauli AG**, in Liestal, Dienstleistungen auf dem Gebiet der Energie- und Umwelttechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 31. 07. 2002, S. 5). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Gabathuler, Kurt, von Zürich und Wartau, in Unterunkhofen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1751 vom 22.04.2004
(02235880 / CH-280.3.916.831-1)

■ **Finabera AG**, bisher in Basel, Erstellung von Bauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 10. 12. 1996, S. 7639). Statutenänderung: 19. 04. 2004. Sitz neu: Muttenz. Domizil neu: c/o Peter Fäh, Eptingerstrasse 30, 4132 Muttenz. Zweck neu: Erstellung von Bauten, Bau, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften sowie Vermittlung und Finanzierung von Liegenschaftskäufen ausschliesslich im Ausland. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fäh, Peter, von Kalbrunn, in Muttenz, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Hauser, Adrian, von Basel, in Basel, Revisionsstelle [wie bisher].

Tagebuch Nr. 1752 vom 22.04.2004
(02235884 / CH-270.3.001.844-0)

■ **foodnews GmbH**, in Reinach BL, Herausgabe von Presse- und weiteren Erzeugnissen in gedruckter und elektronischer Form, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 235 vom 02. 12. 1999, S. 8175). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 75 vom 20.04.2004, S. 4) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 1753 vom 22.04.2004
(02235888 / CH-280.4.002.936-0)

■ **INC AG**, bisher in Basel, Administrative Beratungen und Verwaltungen sowie Treuhandgeschäfte aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 23. 01. 2003, S. 6, Publ. 827092). Statutenänderung: 20. 04. 2004. Firma neu: **Estavia AG**. Sitz neu: Muttenz. Domizil neu: Unterwerkstrasse 4, 4132 Muttenz. Zweck: Administrative Beratungen und Verwaltungen sowie Treuhandgeschäfte aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen, die gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 500'000.-. Aktien: 500 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Betriebliche Aktiven des in sich geschlossenen und selbständigen Dienstleistungsbetriebes der Muttergesellschaft 'INC GROUP', Aktiengesellschaft in Basel, zum Preis von maximal CHF 750'000.- [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe, sofern Adressen bekannt, sonst SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Besthaus Revisions- und Treuhand AG, in Biel BE, Revisionsstelle [wie bisher]; Haas, René, von Basel und Oftringen, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Holderbank SO].

Tagebuch Nr. 1754 vom 22.04.2004
(02235892 / CH-270.3.012.162-4)

■ **Innotech Holding GH GmbH**, bisher in Basel, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligung an anderen Unternehmen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 217 vom 11. 11. 2003, S. 4, Publ. 1254892). Statutenänderung: 20. 04. 2004. Firma neu: **b.audio gmbh**. Sitz neu: Augst. Domizil neu: Rheinstrasse 46, 4302 Augst. Zweck neu: Handel mit, insbesondere Verkauf und Vermietung von und Serviceleistungen für audiovisuelle Medien aller Art, sowie verwandter Produkte. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern sowie sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Madörin, Dr. Bernhard, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Hauf, Dr. Gerald Steffen, deutscher Staatsangehöriger, in Ingelheim am Rhein (D), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stäubli-Zuberhühler, Peter, von Horgen, in Kaiseraugst, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Stäubli, Thomas, von Horgen, in Liestal, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-; Stäubli-Zuberhühler, Eveline, von Horgen, in Kaiseraugst, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

Tagebuch Nr. 1755 vom 22.04.2004
(02235896 / CH-270.4.013.630-2)

■ **OctaveSoft GmbH**, in Reinach BL, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Softwareentwicklung und -support, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 245 vom

18. 12. 2001, S. 9955). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 75 vom 20.04.2004, S. 5) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

■ **PharmaFocus AG**, bisher in Allschwil, Handel mit pharmazeutischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 28. 11. 2002, S. 5). Statutenänderung: 20. 04. 2004. Sitz neu: Münchenstein. Domizil neu: Barcelonastrasse 14, 4142 Münchenstein. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lardi, Marco, von Poschjavo, in Therwil, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Biel-Benken].

Tagebuch Nr. 1757 vom 22.04.2004
(02235904 / CH-280.3.005.535-8)

■ **Robin Holding AG**, in Oberwil BL, Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen an Fabrikations- und Handelsunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 06. 09. 2002, S. 4). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Hansruedi, von Thalwil, in Rodersdorf, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Schmid, Markus, von Thalwil, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1758 vom 22.04.2004
(02235908 / CH-280.3.916.416-7)

Lösungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Pony Ranch AG in Liquidation**, in Oberwil BL, Organisation, Beratung und Betrieb von Reibetrieben aller Art, im besonderen Pony-Reibetriebe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1998, S. 8475). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HReg von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert ange-setzter Frist geltend gemacht wurde.

Tagebuch Nr. 1759 vom 22.04.2004
(02235912 / CH-280.3.914.601-1)

■ **Robert Altermatt**, in Laufen, An- und Verkauf sowie Vermittlung von Liegenschaften, Einzelirma (SHAB Nr. 260 vom 06. 11. 1979, S. 3507). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 1760 vom 22.04.2004
(02235916 / CH-280.1.900.189-2)

■ **ZIEL Management Stephan Baumann**, in Reinach BL, Unterstützung beim Aufbau und der Umsetzung von massgeschneiderten Managementsystemen für Qualität, Organisation, Energie und Umwelt, Einzelirma (SHAB Nr. 41 vom 01. 03. 1999, S. 1364). Die Aktiven und Passiven sind an die 'Zielmanagement GmbH', in Reinach BL, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 1761 vom 22.04.2004
(02235920 / CH-280.1.002.144-8)

BS

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **I.T.C. Handels GmbH**, in Basel, Hegenheimerstr. 85, 4055 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21. 04. 2004. Zweck: Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art, Erbringen von Dienstleistungen im Versicherungs- und Finanzbereich sowie Handel mit Immobilien. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Giuri, Nicola, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Giuri, Andrea, italienischer Staatsangehöriger, in Allschwil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-.

Tagebuch Nr. 2027 vom 21.04.2004
(02235760 / CH-270.4.013.828-1)

■ **Richter Energie- und Klimatechnik GmbH**, in Basel, Hammerstr. 38, 4057 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23. 03. 2004. Zweck: Planung und Montage von Lüftungs-, Heizungs- und Klimaanlagen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen, Waren aller Art Grundeigentum, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte erwerben, verwalten, vermitteln und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Sacheinlage: Büroeinrichtungsgegenstände wie Schreibische, Regale, Computer und Werkzeuge sowie ein Kastenwagen Marke Toyota Lite Ace, Baujahr 1994, und ein Kastenwagen Marke Toyota Lite Ace, Jahrgang 1991, gemäss Vertrag mit Inventar vom 23.03.2004 zum Preis von insgesamt CHF 20'000.-, welcher Betrag an das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ischi, Roland, von Basel und Rumsberg, in Riehen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Hochstrasser, Ernst, von Densbüren, in Basel, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

Tagebuch Nr. 2028 vom 21.04.2004
(02235766 / CH-270.4.013.829-6)

MutationenMutations
Mutazioni

■ **Airport Casino Basel AG**, in Basel, Spielcasino mit A-Konzession usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 06. 04. 2004, S. 6, Publ. 2202398). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Karcher, Marc, französischer Staatsangehöriger, in Tourgeville (F), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2029 vom 21.04.2004
(02235772 / CH-270.3.012.612-2)

■ **Akanthus Vorsorgestiftung Drei der Freien Gemeinshaftsbank BCL**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 68 vom 06. 04. 2001, S. 2604). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weiss Haas, Doris, in Pratteln, Präsidentin des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hatabur, Christoph, von Basel, in Basel, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Stiftungsrates]; Jermann, Markus, von Laufen, in Laufen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2030 vom 21.04.2004
(02235776 / CH-270.3.012.781-9)

■ **City Sports Club AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 10. 11. 2003, S. 5, Publ. 1252174). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Köhler, Evelyne, von Seefoh und Seltsberg, in Muttenz, Delegierte des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moser, Maurice, von Neuhausen am Rheinfall, in Basel, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marti, Thomas, von Muttenz und Basel, in Muttenz, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2031 vom 21.04.2004
(02235780 / CH-270.3.013.087-3)

■ **Confiserie Schiesser AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 04. 12. 2002, S. 5, Publ. 755948). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stuber, Jürg, von Basel und Kyburg-Buchegg, in Zollikofen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thoenen, Dr. Gert, von Bern und Reutigen, in Binningen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Schiesser, Rudolph, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2032 vom 21.04.2004
(02235784 / CH-270.3.013.066-1)

■ **Fondation Tour du Valat pour l'étude et la conservation de la nature**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 225 vom 21. 11. 2003, S. 5, Publ. 1271054). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hoffmann, Dr. Lukas, von Basel, in Montricher, Präsident des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift; Michalski, Jan, von Basel, in Montricher, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hoffmann, Andreas genannt André, von Basel, in Vaux-sur-Morges, Präsident des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in London (GB), Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Hoffmann, Marie-Anne genannt Maja, von Basel, in Basel, Vizepräsidentin des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Vera Michalski [bisher: Hoffmann, Marie-Anne, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung]; Michalski, Vera, von Basel, in Montricher, Vizepräsidentin des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Marie-Anne Hoffmann [bisher: Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung].
Tagebuch Nr. 2033 vom 21.04.2004
(02235788 / CH-270.7.000.597-0)

■ **Mathiesen & Mathiesen AG für Informatik**, bisher in Lengnau AG, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 24. 07. 2001, S. 5685). Statutenänderung: 21. 04. 2004. Firma neu: mathiesen & mathiesen AG für Informatik. Sitz neu: Basel. Domizil neu: Peter Merian-Str. 45, 4002 Basel. Zweck: Kommerzielle Handhabung von Informatik. Die Gesellschaft kann national wie auch international Filialen gründen, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Librierung Aktienkapital: CHF 50'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heider, Curt, von Basel, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peter Haller Treuhänder AG, in Magden, Revisionsstelle (wie bisher); Mathiesen, Niels, dänischer Staatsangehöriger, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Lengnau AG, Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 2034 vom 21.04.2004
(02235792 / CH-400.3.018.068-4)

■ **PRO FIT, Fitness & Fun GmbH**, in Basel, Betrieb von Fitness-Centern usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 139 vom 22. 07. 1998, S. 5080). Statutenänderung: 7. 04. 2004. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schneider, Thomas, von Basel, in Basel, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.–; Tschimperlin, Daniel, von Schwyz, in Binningen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stauffer, Lukas, von Basel und Homberg, in Liestal, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.–; Garbaz, Bettina, von Oltingen,

in Liestal, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–; Müller, Bernhard, von Egg, in Basel, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Muttenz].
Tagebuch Nr. 2035 vom 21.04.2004
(02235798 / CH-270.4.001.511-8)

■ **Reisebank Aktiengesellschaft Frankfurt, Zweigniederlassung Basel**, in Basel, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 70 vom 13. 04. 2004, S. 5, Publ. 2208634), mit Hauptsitz in: Frankfurt am Main (D). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gädicke, Peter Franz, von Reichenbach im Kandertal, in Münchenstein, Leiter, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2036 vom 21.04.2004
(02235802 / CH-270.9.000.953-9)

■ **Schweizerische Bundesbahnen SBB Cargo AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 03. 07. 2003, S. 7, Publ. 1064244). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wittenbrink, Dr. Paul, deutscher Staatsangehöriger, in Oppenheim (DE), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2037 vom 21.04.2004
(02235808 / CH-270.3.012.564-3)

■ **SDC Swiss Datacommunication GmbH**, in Basel, Telekommunikation usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 236 vom 04. 12. 2000, S. 8247). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Masuta, Ranji, von Binningen, in Binningen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.– [bisher: indischer Staatsangehöriger].
Tagebuch Nr. 2038 vom 21.04.2004
(02235812 / CH-270.4.002.170-0)

■ **UBS Realty & Office Engineering Company in Liq.**, in Basel, Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 07. 04. 2003, S. 6, Publ. 938636). Firma nun wieder: **UBS Realty & Office Engineering Company**. Nachdem mit der Verteilung des Gesellschaftsvermögens noch nicht begonnen wurde, wird der Auflösungsbeschluss vom 27. 03. 2003 mit Beschluss der Generalversammlung vom 20. 04. 2004 widerrufen, die statutarische Geschäftstätigkeit wird weitergeführt und der Firmenzusatz 'in Liq.' fällt weg. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bänninger, Roger, von Embrach, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator].
Tagebuch Nr. 2039 vom 21.04.2004
(02235818 / CH-270.3.004.651-6)

■ **Vermana AG**, in Basel, Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 23. 02. 2004, S. 6, Publ. 2136210). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hufschmid, Hugo, von Diengen und Basel, in Binningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2040 vom 21.04.2004
(02235822 / CH-270.3.005.382-9)

■ **yakin gmbh**, in Basel, Dienstleistungen im Marketingbereich usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 48 vom 11. 03. 2002, S. 7, Publ. 377734). Lösungsgrund: Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Reinach BL (SHAB Nr. 76 vom 21.04.2004, S. 6) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 2041 vom 21.04.2004
(02235828 / CH-270.4.013.083-4)

LösungenRadiations
Cancellazioni

■ **I. & F Werbeagentur Marco Lisa & Partner**, in Basel, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 17. 04. 1991, S. 1574). Lösungsgrund: Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 2042 vom 21.04.2004
(02235832 / CH-270.2.000.440-5)

FR

Canton de Fribourg

Neueinschragnen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Diriwächter Rolf, Vertrieb+Marketing**, in Fribourg, Route de Schifflenen 40. Neue Einzelirma. Inhaber: Diriwächter Rolf, von Safenwil, in Fribourg, mit Einzelunterschrift. Zweck: Betrieb eines Condomerie-Shop, Kosmetika und Modeschmuck.
Tagebuch Nr. 2059 vom 22.04.2004
(02235634 / CH-217.3.531.162-0)

MutationenMutations
Mutazioni

■ **A Colmeia Sàrl**, in Fribourg, exploitation d'un commerce d'alimentation à Fribourg (FOSC du 05.01.2004, p. 3). Vieira de Sousa Antonio et Leite Alves Sousa Margarida n'est plus associés par suite de la cession de leur part, respectivement CHF 10'000.– et CHF 10'000.–, à Pinto Rui Manuel, du Portugal, à Fribourg, qui devient associé pour une part de CHF 20'000.–. Statuts modifiés le 20.04.2004. Associé: Pinto Rui Manuel pour une part

de CHF 20'000.–. Gérant: Vieira de Sousa Antonio n'est plus gérant, sa signature est radiée. L'associé Pinto Rui Manuel est nommé gérant, avec signature individuelle.
Journal no 2060 du 22.04.2004
(02235642 / CH-217.1.130.710-7)

■ **André Ramseyer AG**, in Wünnewil-Flamatt, die Fabrikation und den Vertrieb von Sicherheits- und anderen hochwertigen Industriematerialien, usw. (SHAB vom 12.05.2003, p. 5). Bänziger Edwin, Präsident; Leser Wolfgang, Vizepräsident; Bänziger Melanie, Verwaltungsratsmitglied, sind alle drei zurückgetreten, ihre Unterschrift ist erloschen. Frölich Martin, bisher Geschäftsführer, ist neu Verwaltungsratsmitglied und Delegierter mit Einzelunterschrift. Leinemann Hubert, deutscher Staatsangehöriger, in Braunschweig (D), ist neu Präsident; Leser Martin, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (D), ist neu Vizepräsident; Nöbberger Thomas, von St. Antoni und Heitenried, in Fribourg, ist neu Verwaltungsratsmitglied, alle drei mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2061 vom 22.04.2004
(02235650 / CH-217.0.630.456-9)

■ **Bellon S.A.**, à Le Flon, commerce de biens manufacturés ou bruts de toute nature, etc. (FOSC du 02.04.2004, p. 6). Duquène Serge n'est plus administrateur mais garde la signature individuelle. Duquène-Miletto Danielle, inscrite, se dénomme désormais Miletto-Duquène, et est maintenant originaire de Les Verrières. Duquène Jules, directeur inscrit, est maintenant originaire de Les Verrières.
Journal no 2046 du 21.04.2004
(02235510 / CH-232.0.730.300-3)

■ **EDISUR S.à.r.l.**, à Le Pâquier (FR), les études, la direction et la surveillance de travaux. (FOSC du 26.10.2000, p. 7313). Nouvelle raison sociale: **Quad Partnership Sàrl**. Siège transféré à Châtel-sur-Montsalvens. Nouveau but: conseil en matière de ressources humaines, service de traduction. Briand Maurice et Briand Clairmonde ne sont plus associés par suite de la cession de leur part de CHF 10'000.– chacun à Schmidt Bowman Marie-Noëlle, qui devient associée pour une part de CHF 20'000.–. Status modifiés le 02.04.2004. Associée: Schmidt Bowman Marie-Noëlle, de France, à Châtel-sur-Montsalvens, pour une part de CHF 20'000.–. Bowman Larry, d'Angleterre, à Châtel-sur-Montsalvens, est nommé directeur, avec signature individuelle. Gérante: L'associé Briand Maurice n'est plus gérant, sa signature est radiée. L'associée Schmidt Bowman est nommée gérante, avec signature individuelle.
Journal no 2062 du 22.04.2004
(02235658 / CH-217.0.441.614-9)

■ **Fricur SA**, à Fribourg, commerce international de cuir et peau, etc. (FOSC du 23.01.2003, p. 7). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 16.04.2004. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: **Fricur SA en liquidation**, par Weyer Jean-Marie, de Burgdorf et Roveredo (GR), à Genève, nommé liquidateur, avec signature individuelle. Miralpeix José, président, à démissionné, sa signature est radiée. Schaefer Roland et Kurth René ne sont plus administrateurs, leur signature est radiée. La procuration collective à deux de Peix Pujol Maria Dolores est radiée.
Journal no 2063 du 22.04.2004
(02235666 / CH-217.0.138.116-0)

■ **Harlequin Books S.A.**, à Granges-Paccot, acquérir, exploiter et vendre toutes oeuvres littéraires, artistiques et audiovisuelles, etc. (FOSC du 10.10.2001, p. 7890). Ernst & Young SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Ernst & Young SA, à Lausanne.
Journal no 2064 du 22.04.2004
(02235672 / CH-217.0.137.959-9)

■ **Harlequin Enterprise S.A.**, à Granges-Paccot, acquérir, exploiter et vendre toutes oeuvres littéraires, artistiques, etc. (FOSC du 26.05.2003, p. 6). Ernst & Young SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Ernst & Young SA, à Lausanne.
Journal no 2065 du 22.04.2004
(02235678 / CH-217.0.130.220-0)

■ **Midi Machinery S.A.**, à Fribourg, commerce international, importation et exportation de machines et d'équipements, etc. (FOSC du 19.04.2004, p. 6). Nouvelle adresse: Avenue Tivoli 3, c/o Me François Clerc. La signature de Conran John est radiée. La procuration de Nykänen Jorma est radiée.
Journal no 2066 du 22.04.2004
(02235684 / CH-217.0.135.167-5)

■ **Riodes Holding S.A.**, à Fribourg, entreprendre des opérations financières de toute nature, etc. (FOSC du 03.03.1997, p. 1417). Nouvelle adresse: Rue de Morat 11, c/o Lucien Rouiller.
Journal no 2067 du 22.04.2004
(02235690 / CH-217.0.131.626-5)

■ **S.I. Du Lat S.A.**, à Vesin, construction de logements à caractère social, etc. (FOSC du 20.04.2004, p. 5). Veth Ernest, administrateur sans signature, à démissionné.
Journal no 2068 du 22.04.2004
(02235696 / CH-217.0.230.170-7)

■ **S.I. Du Lat S.A.**, à Vesin, construction de logements à caractère social, etc. (FOSC du 20.04.2004, p. 5). Haenni Charles, président, à démissionné, sa signature est radiée.
Journal no 2069 du 22.04.2004
(02235702 / CH-217.0.230.170-7)

■ **SMT Swiss Metal Trade corp en liquidation**, à Granges-Paccot, effectuer, dans l'ensemble du territoire suisse et à l'étranger, toutes transactions liées à l'achat et la vente de métaux précieux, etc. (FOSC du 23.06.2003, p. 8). FIDUVERVICE SA n'est plus réviseur.
Journal no 2070 du 22.04.2004
(02235708 / CH-217.1.001.518-2)

■ **SPF Steel-Pipe-Fitting S.A.**, à Fribourg, le commerce et le courtage en relation avec les tuyaux d'acier, etc. (FOSC du 01.05.1997, p. 2937). Cette raison sociale est radiée du registre du commerce du canton de Fribourg par suite du transfert du siège à Zug, (FOSC du 20.04.2004, p. 17).
Journal no 2077 du 22.04.2004
(02235750 / CH-217.0.133.944-9)

■ **SWISS FIRMS S.A.**, à Fribourg, promotion des entreprises membres des chambres de commerce, etc. (FOSC du 22.09.2003, p. 5). Grüninger Peter n'est plus secrétaire hors conseil, sa signature est radiée.
Journal no 2071 du 22.04.2004
(02235714 / CH-217.0.138.615-9)

■ **The Nautilus Health & Fitness Group International Holdings SA**, à Givisiez, acquisition, gestion continue et aliénéation de participations dans des entreprises suisses et étrangères en tous genres, etc. (FOSC du 09.09.2002, p. 5). Arnold Peter, de Simplan, à Schmitten (FR), est nommé directeur, avec signature individuelle. NBA Audit SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: DELOITTE & TOUCHE AG, à Zurich.
Journal no 2072 du 22.04.2004
(02235720 / CH-217.0.138.702-5)

■ **The Nautilus Health & Fitness Group International SA**, à Givisiez, importation et exportation dans le marché international, production, promotion, marketing, distribution, vente et service de produit du domaine du sport, etc. (FOSC du 09.09.2002, p. 5). Arnold Peter, de Simplan, à Schmitten (FR), est nommé directeur, avec signature individuelle. NBA Audit SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: DELOITTE & TOUCHE AG, à Zurich.
Journal no 2073 du 22.04.2004
(02235726 / CH-217.0.138.711-6)

■ **The Nautilus Health & Fitness Group Switzerland SA**, à Givisiez, production, promotion, marketing, distribution, importation, vente et service de produits du domaine du sport et toute sorte d'accessoires, etc. (FOSC du 09.09.2002, p. 5). Arnold Peter, de Simplan, à Schmitten (FR), est nommé directeur, avec signature individuelle. NBA Audit SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: DELOITTE & TOUCHE AG, à Zurich.
Journal no 2074 du 22.04.2004
(02235732 / CH-217.0.138.712-4)

■ **Vinothek du Lac GmbH**, in Ulm iz, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Tisch- und Tafelweinen. (SHAB vom 17. 08. 1995, p. 4620). Sitzverlegung nach: Murten, Schlossgasse 14. Statuten geändert am 20.04.2004.
Tagebuch Nr. 2075 vom 22.04.2004
(02235738 / CH-217.0.540.025-8)

LösungenRadiations
Cancellazioni

■ **Borimat S.A. en liquidation**, à Fribourg, la participation à des entreprises et sociétés financières suisses et étrangères, etc. (FOSC du 27.09.2002, p. 7). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.
Journal no 2076 du 22.04.2004
(02235744 / CH-217.0.131.151-2)

GENeueinschragnen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Alcadis SA**, à Lancy, route du Pont-Butin 14. Succursale de Alcadis SA [Alcadis SA] [Alcadis Ltd], société anonyme, à Winterthour, inscrite au registre du commerce du canton de Zurich le 13.01.2004 (dernière publication FOSC du 22.03.2004, page 19). But: commerce d'automobiles, de moteurs, de pièces de rechange pour automobiles ainsi que d'accessoires pour véhicules et exploitation de garages. Signature collective à deux limitée aux affaires de la succursale de Dumont Pierre-Alain, du Locle, à Pully, directeur de la succursale, et signature collective à deux de Häubi Ruth, de Gampelen, à Seyssel, F.
Journal no 4874 du 22.04.2004
(02236338 / CH-660.0.890.004-1)

■ **Alcadis SA**, à Carouge (GE), chemin de la Marbrerie 10. Succursale de Alcadis AG [Alcadis SA] [Alcadis Ltd], société anonyme, à Winterthour, inscrite au registre du commerce du canton de Zurich le 13.01.2004 (dernière publication FOSC du 22.03.2004, page 19). But: commerce d'automobiles, de moteurs, de pièces de rechange pour automobiles ainsi que d'accessoires pour véhicules et exploitation de garages. Signature collective à deux limitée aux affaires de la succursale de Dumont Pierre-Alain, du Locle, à Pully, directeur de la succursale, et signature collective à deux de Häubi Ruth, de Gampelen, à Seyssel, F.
Journal no 4875 du 22.04.2004
(02236346 / CH-660.0.891.004-7)

■ **CHERIF Tarek**, à Genève, rue Adrien-Lachenal 6. Titulaire: Cherif Tarek, de Tunisie, à Genève. Objet: épicerie, boutique permanente à l'enseigne 'Au Paprika'. Procuration individuelle a été confiée à Cherif Caroline, de Lancy, à Genève.
Journal no 4876 du 22.04.2004
(02236354 / CH-660.0.892.004-2)

■ **Dupuis**, à Genthod, route de Renne 43. Titulaire: Dupuis Monique, d'Ecclagnen, à Genthod. Objet: consultante en mathématiques et traduction.
Journal no 4878 du 22.04.2004
(02236370 / CH-660.0.894.004-9)

■ **Essential Solutions Sàrl**, à Plan-les-Ouates, chemin de l'Abrévue 63, c/o Christophe Uelli. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 08.12.2003. But: services et prestations de conseil et de formation en finance et gestion d'entreprise; développement de logiciels informatiques. Capital: CHF 20'000. Associés: Hauri Rudolf, de Retinau, à Genève, pour une part de CHF 1'000, et Uelli Christophe, d'Alfoltern am Albis, à Plan-les-Ouates, pour une part de CHF 19'000. Gérant: l'associé Hauri Rudolf avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à l'associé Uelli Christophe. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce.
Journal no 4879 du 22.04.2004
(02236280 / CH-660.0.895.004-8)

■ **FARIAS BERNARDO, COLOR GLASS**, à Genève, rue du Vélodrome 2. Titulaire: Farias Bernardo Oswaldo, du Portugal, à Genève. Objet: pose de film solaire sur voitures et bâtiments.
Journal no 4880 du 22.04.2004
(02236390 / CH-660.0.896.004-0)

■ **Freire da Silva Sanches & Cie**, à Genève, rue du Vélo-drome 12. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 01.04.2004. Objet: boulangerie, pâtisserie tea-room. Associés: Freire da Silva Sanches Carlos Manuel, de et à Onex, et Nabais Sanches da Silva Ana Maria, de et à Onex.
Journal no 4881 du 22.04.2004
(02236400 / CH-660.0.897.004-6)

■ **FUTURIBLES CONSULTANTS Sàrl**, à Genève, rue de Hesse 16. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 14.04.2004. But: conseils pluridisciplinaires et prospectifs, notamment à des groupes familiaux, ainsi que pilotage de projets à caractère stratégique, juridique ou financier. Capital: CHF 20'000. Associés: Multitrust Management SA, à Genève, pour une part de CHF 18'000, Metaxas Spyro, de Genève, à Anières, et Safdie Gabriel, de et à Genève, tous deux pour une part de CHF 1'000. Gérants: les associés Metaxas Spyro et Safdie Gabriel avec signature collective à deux. Signature collective à deux de Chryssapostolou Kotionis Chryssanthi, de Grèce, à Meyrin, Metaxas Isabelle, de Genève, à Anières, et Raymond Olivier, de Vaullon, à Cologny, tous trois directeurs. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce.
Journal no 4784 du 20.04.2004
(02235794 / CH-660.0.879.004-8)

■ **Jean Baxevaris**, à Le Grand-Saconnex, chemin Edouard-Sarasin 24bis. Titulaire: Baxevaris Jean, de et à Meyrin. Objet: boulangerie, tea-room.
Journal no 4838 du 21.04.2004
(02236160 / CH-660.0.884.004-2)

■ **M. Emini**, à Genève, rue des Asters 4. Titulaire: Emini Menduh, de Serbie-et-Monténégro, à Genève. Objet: entreprise de gypserie-peinture.
Journal no 4839 du 21.04.2004
(02236166 / CH-660.0.885.004-3)

■ **MADADZADEH AREJAN, TALA**, à Genève, rue du Nant 15. Titulaire: Madadzadeh Arejan Majid, de Genève, à Vernier. Objet: tabac-journaux avec vente d'alimentation.
Journal no 4785 du 20.04.2004
(02235804 / CH-660.0.880.004-4)

■ **Marie-Claire Haussemer Moinat**, à Genève, rue Jean-Michel-Billon 3. Titulaire: Haussemer Moinat Marie-Claire, de Lavigny, à Genève. Objet: conseils en gestion de patrimoine, courtage en assurances et immobilier.
Journal no 4840 du 21.04.2004
(02236172 / CH-660.0.886.004-9)

■ **NEMESIS Commodity Fund Management SA**, à Genève, rue Le-Corbusier 8. Nouvelle société anonyme. Statuts du 19.04.2004. But: gestion financière, notamment de fonds de placement dans le secteur des matières premières. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Administration: Gillieron Marc, de Chêne-Bourg, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Genevuditi SA, à Carouge (GE).
Journal no 4841 du 21.04.2004
(02236176 / CH-660.0.887.004-8)

■ **OFF ROAD ACCESSOIRES SA**, à Genève, boulevard Carlvogt 38. Nouvelle société anonyme. Statuts du 19.04.2004. But: exploitation d'un commerce de vente d'accessoires automobiles pour véhicules tout-terrain. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de CHF 100, au porteur. Apport en nature et reprise de biens: l'entreprise exploite jusqu'ici sous la raison individuelle Stanulis, Off Road Accessoires, à Genève, selon contrat du 19 avril 2004 et bilan au 31 décembre 2003 comportant un actif de CHF 219'145.92 et un passif envers les tiers de CHF 103'522.13, soit un actif net de CHF 115'623.79, en contrepartie duquel sont remises 1'000 actions de CHF 100, au porteur, le solde étant porté au crédit de l'apporteur. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Administration: Stanulis Juris, de Genève, à Cartigny, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: ABASE SA, à Genève.
Journal no 4882 du 22.04.2004
(02236410 / CH-660.0.898.004-4)

■ **REALTY ADVISORY SA**, à Genève, boulevard Georges-Favon 19, c/o MC Services SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 14.04.2004. But: opération de courtage liée à des biens mobiliers ou immobiliers, à l'exclusion de toute acquisition au sens de la

LEAIE. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Administration: Sevaz Jean-François, de Plan-les-Ouates, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: ABASE SA, à Genève.
Journal no 4786 du 20.04.2004
(02235814 / CH-660.0.881.004-5)

■ **SwissEdge SA**, à Genève, rue du Marché 11. Nouvelle société anonyme. Statuts du 16.04.2004. But: services et assistance en matière de gestion et d'administration de patrimoines, en particulier en matière de fonds d'investissement à l'étranger; services et conseils en matière de placements et d'investissements; opérations financières à titre fiduciaire. Capital-actions: CHF 500'000, entièrement libéré, divisé en 5'000 actions de CHF 100, au porteur. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Communication aux actionnaires: Feuille Officielle Suisse du Commerce ou lettre recommandée s'ils sont tous connus. Administration: Leu Jean-Pierre, de Genève, à Chêne-Bougeries, président, et Hoang Ba Gioan Giu, de Lausanne, à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: Ernst & Young SA, succursale à Lancy.
Journal no 4787 du 20.04.2004
(02235824 / CH-660.0.882.004-1)

■ **Teixeira Metelo de Sousa**, à Genève, rue des Pâquis 6. Titulaire: Teixeira Metelo de Sousa Fernando, de et à Genève. Objet: café-restaurant à l'enseigne "Taberna Iberica". Procuration collective à deux a été conférée à Maendly Gérard, de Fribourg, à Genève.
Journal no 4788 du 20.04.2004
(02235834 / CH-660.0.883.004-7)

■ **VIP CARE SERVICE - MONTAGNE BRIGITTE**, à Chêne-Bourg, rue Pellonix 13. Titulaire: Montagne Brigitte, de France, à Fillinges, F. Objet: entreprise de services, spécialisée dans l'accueil et la prise en charge de personnes nécessitant des soins médicaux, dans le but de supprimer toutes les contingences administratives et assurer un séjour de qualité.
Journal no 4842 du 21.04.2004
(02236182 / CH-660.0.888.004-0)

■ **WLF Entertainment Sàrl**, à Genève, rue du Cendrier 22. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 16.04.2004. But: toutes activités, principalement à l'étranger, dans le domaine des arts de la scène, de la piste et de la rue, en particulier des spectacles de cirque et des fêtes foraines. Capital: CHF 20'000. Associés: Wachl Marc-Daniel, de Berne, à Coppet, pour une part de CHF 19'000, et Caboussat Sophie, de Duillier, à Collonge-Bellerive, pour une part de CHF 1'000. Gérant: l'associé Wachl Marc-Daniel avec signature individuelle; l'autre associée n'exerce pas la signature sociale. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce.
Journal no 4843 du 21.04.2004
(02236186 / CH-660.0.889.004-6)

Journal no 4843 du 21.04.2004
(02236186 / CH-660.0.889.004-6)

■ **Mutations**
Mutations
Mutazioni

■ **'PARLOCA Genève' Fondation pour la location-participation**, à Carouge (GE), en poursuivant un objectif d'utilité publique, etc. (FOSC du 05.04.2001, p. 2562). Nardin Michel n'est plus membre du conseil; ses pouvoirs sont radiés. Boyer Thomas, du Crêt, à Genève, membre du conseil, signe collectivement à deux.
Journal no 4906 du 22.04.2004
(02236650 / CH-660.0.452.993-6)

■ **ACH Securities SA**, à Genève, activité de négociant en valeurs mobilières au sens de la Loi fédérale sur les bourses et le commerce des valeurs mobilières (LBVM) (FOSC du 18.09.2003, p. 6). Arthur Andersen SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Ernst & Young SA, succursale à Lancy.
Journal no 4844 du 21.04.2004
(02236192 / CH-660.0.556.000-0)

■ **ACOL TECHNOLOGIES SA**, à Genève, création de filiales à l'étranger prise de participations (FOSC du 30.03.2004, p. 6). Nouveau siège: Satigny, rue des Sablières 5-7. Statuts modifiés le 19.04.2004.
Journal no 4883 du 22.04.2004
(02236420 / CH-660.0.953.002-0)

■ **ACT Informatique Sàrl**, à Genève, création de programmes, etc. (FOSC du 17.06.1994, p. 3406). Nouveau siège: Vernier, chemin des Campanules 3. Statuts modifiés le 19.04.2004. L'associé-gérant Combaz Eric est maintenant domicilié à Ballaisson, F.
Journal no 4884 du 22.04.2004
(02236430 / CH-660.0.594.994-7)

■ **Adorama, David Finkel**, à Genève, diffusion, représentation d'articles divers, notamment de parfumerie (FOSC du 05.06.1990, p. 2238). Nouvelle adresse: rue de la Faulcille 14.
Journal no 4845 du 21.04.2004
(02236196 / CH-660.0.296.983-9)

■ **AESCHLIMANN VINS**, à Thônex, import et vente de vins (FOSC du 24.03.2004, p. 6). Objet actuel: import et vente de vins et d'huile d'olive.
Journal no 4846 du 21.04.2004
(02236202 / CH-660.0.615.004-7)

■ **AGRIGES INTERNATIONAL SA**, à Genève, importation, exportation, achat et vente de matières premières et de leurs dérivés, etc. (FOSC du 26.03.2004, p. 8). Fiduciaire Comte & Associés SA n'est plus réviseur.
Journal no 4847 du 21.04.2004
(02236206 / CH-660.0.312.986-5)

■ **AIT VOYAGES Sàrl**, à Genève, promotion et développement du tourisme, des voyages, de la presse et du commerce dans toutes ses formes entre la Suisse et l'Italie, etc. (FOSC du 29.05.2001, p. 4032). Nouveau siège: Meyrin, route de l'aéroport 1. Statuts modifiés le 16.04.2004.
Journal no 4848 du 21.04.2004
(02236212 / CH-660.1.049.001-8)

■ **Alvarez et Associés**, à Bernex, analyse globale en prévoyance et conseils (FOSC du 28.11.2003, p. 6). Nouveau siège: Vernier, chemin de Maison neuve 5.
Journal no 4885 du 22.04.2004
(02236440 / CH-660.2.317.003-1)

■ **Amicorp (Switzerland) SA**, à Genève, gestion de trusts et de sociétés, etc. (FOSC du 01.09.2003, p. 6). Les pouvoirs de Slinger Ariane sont radiés.
Journal no 4885 du 22.04.2004
(02235844 / CH-660.2.096.999-6)

■ **ARCO MAINTENANCE CONSEILS SA**, à Lancy, commerce, représentation et installation de piscines, etc. (FOSC du 17.09.2002, p. 5). Nouveau siège: Carouge (GE), avenue Cardinal-Mermillod 36.
Journal no 4886 du 22.04.2004
(02236450 / CH-660.1.723.002-9)

■ **Assalim, F. et V. Biljali**, à Genève, commerce de kebabs. (FOSC du 17.03.2003, p. 5). La procuration de Geiser Jaaja Anne est radiée.
Journal no 4849 du 21.04.2004
(02236216 / CH-660.0.482.003-3)

■ **B & C ICD SA**, à Le Grand-Saconnex, commerce de tous produits électroniques, etc. (FOSC du 18.08.2003, p. 6). L'administratrice Mackoubity Solange, nommée présidente, continue à signer individuellement. Beaver Michael William, de Grande-Bretagne, à Chancy, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.
Journal no 4850 du 21.04.2004
(02236222 / CH-660.0.195.001-4)

■ **Banque Amas (Suisse) SA**, à Genève (FOSC du 16.12.2003, p. 8). Les pouvoirs de Fassa Ali sont radiés.
Journal no 4887 du 22.04.2004
(02236460 / CH-660.0.293.978-8)

■ **BANQUE DIAMANTAIRE (SUISSE) SA [DIAMOND BANK (SWITZERLAND) LTD]**, à Genève, exploitation d'une banque, etc. (FOSC du 05.08.2003, p. 5). Pieren Pascal, maintenant originaire de Aedelboden, nommé sous-directeur, signe désormais collectivement à deux; sa procuration est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Kursner Christiane, de Genève, à Lancy, et Vuagnat Dominique, de Genève, à Lancy.
Journal no 4851 du 21.04.2004
(02236226 / CH-660.0.265.980-9)

■ **BJ SERVICES INTERNATIONAL S.à r.l., Luxembourg (L), Geneva Branch**, à Genève, octroi de prêts intra-groupes et gestion de la trésorerie du groupe, etc. (FOSC du 13.04.2004, p. 6). Whichard Taylor M. n'est plus gérant. Smith Jeffrey Edward, des USA, à Houston, TX USA, a été nommé gérant.
Journal no 4888 du 22.04.2004
(02236470 / CH-020.9.001.450-7)

■ **BNP Paribas (Suisse) SA**, à Genève, exploitation d'une banque (FOSC du 12.02.2004, p. 6). Les pouvoirs de Thierry Gilles, Bäckdahl Anders, Fleischmann Roman, Mauron Marianne, Reithaar Patrick, Rusca Dimitri, ainsi que la procuration de de la Ville Guillaume, Hirsch Alexandre, et Simonin Bernard, sont radiés. Berta Philippe, nommé membre du comité de direction, signe désormais collectivement à deux, sans autre restriction. Signature collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Ackermann Roland, de France, à Zillisheim, F, Antonietti Ruedin Silvana, de Sessa, à Grandevant, Barthel Jean-Michel, de France, à Genève, Guillon Jean-Benoît, de France, à Genève, Hillen Kent, des USA, au Grand-Saconnex, et Pariset Enna, de France, à Genève, membres de la direction. Procuration collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Eberhardt Patrick, de Grafenried, à Genève, et Marti François-Xavier, de Chêne-Bourg, à Gimel.
Journal no 4889 du 22.04.2004
(02236480 / CH-270.3.000.542-1)

■ **BYPASS Sàrl**, à Genève, exploitation et agencement de cafés, etc. (FOSC du 25.11.2002, p. 6). Les pouvoirs de Zermiani Fabrice, de Ueberstorf, à Onex, lequel signe collectivement à deux.
Journal no 4852 du 21.04.2004
(02236232 / CH-660.0.886.999-1)

■ **Caisse de prévoyance en faveur du personnel de la maison Bearbull (Suisse) SA et sociétés connexes**, à Genève (FOSC du 27.01.2003, p. 8). Les pouvoirs de Casai Dominique, Perier Michel et Keller Michel, jusqu'ici membres du conseil, sont radiés. Les pouvoirs de Rodriguez-Olmo Maria, jusqu'ici membre du conseil, sont radiés; en revanche, elle signe dorénavant par procuration collective à deux. Muller Georges, de et à Founex, président, Beltr Rosaria, de Genève, à Carouge, vice-présidente, Hayden Daoud, de Genève, à Founex, secrétaire, et Koptitz Patrick, d'Allemagne, à Genève, trésorier, membres du conseil, signent collectivement à deux.
Journal no 4853 du 21.04.2004
(02236236 / CH-660.0.180.982-9)

■ **Caisse de prévoyance en faveur du personnel de la société Eskenazi SA, ci-devant Outillage Eskenazi SA et sociétés affiliées**, à Carouge (GE) (FOSC du 05.05.2003, p. 7). Les pouvoirs de Morel Jean-Claude et Pellegrini Danilo,

jusqu'ici membres du conseil, sont radiés. Gaspar Desiderio, d'Espagne, à Gaillard, F. et Grosjean Gilbert, d'Yvoire, à Saint-Prex, membres du conseil, signent collectivement à deux.
Journal no 4890 du 22.04.2004
(02236490 / CH-660.0.027.943-6)

■ **Cheapos Disques, Bernard Fanin**, à Genève, commerce de disques, etc. (FOSC du 22.10.1993, p. 5545). Nouvelle raison de commerce: **ROCK MY SOUL, Bernard Fanin**, objet actuel: vente au détail de vêtements et de chaussures.
Journal no 4891 du 22.04.2004
(02236500 / CH-660.0.907.993-7)

■ **Demart Pro Arte B.V. Amsterdam, succursale de Meyrin**, à Meyrin, mise sur pied et exploitation, maintien et protection de droits sur les produits de l'esprit hromain, etc. (FOSC du 02.11.2000, p. 7469). Les pouvoirs de Furley Solre Henri et Diekmann Antonius sont radiés. Skaftadottir Lilja, d'Islande, à Reykjavik, ISL, gérant, signe collectivement à deux.
Journal no 4854 du 21.04.2004
(02236242 / CH-660.0.802.987-6)

■ **Deutsche Fiduciary Services (Suisse) SA**, à Genève, conseils et services dans le domaine financier à la clientèle du groupe Deutsche Bank AG, etc. (FOSC du 17.03.2004, p. 6). Les pouvoirs de Georgi Anastasia Dasoula sont radiés.
Journal no 4892 du 22.04.2004
(02236510 / CH-660.0.407.981-0)

■ **Eastman Kodak SA**, à Le Grand-Saconnex, développement, fabrication, commercialisation et distribution de tout produit lié à la prise d'images, etc. (FOSC du 13.04.2004, p. 7). Les pouvoirs de Linsel-Mallé Jacqueline sont radiés.
Journal no 4855 du 21.04.2004
(02236246 / CH-660.1.814.999-5)

■ **Ecoservices SA**, à Lancy, exploitation d'un bureau de conseil en environnement et sécurité (FOSC du 03.12.2003, p. 7). Z'Gragen Carole est maintenant domiciliée à Pregny-Chambéry.
Journal no 4856 du 21.04.2004
(02236252 / CH-660.1.517.998-1)

■ **Equitas SA, Société de Gestion et d'Investissements**, à Genève (FOSC du 13.10.2003, p. 8). Vautravers Jocelyne, jusqu'ici sous-directrice, nommée directrice adjointe, continue à signer collectivement à deux.
Journal no 4893 du 22.04.2004
(02236520 / CH-660.0.349.975-0)

■ **Fiduciaire Equity Trust AG**, à Genève (FOSC du 22.03.2004, p. 7). Signature collective à deux a été conférée à Chorn Amanda, d'Afrique du Sud, à Londres, GB. Procuration collective à deux, sauf entre eux, a été conférée à Do Duc Kim, de Genève, à Bernex, Lowe Chris, de Grande-Bretagne, à Essex, GB, Lygopoulos Renos, de Chêne-Bourg, à Genève, Picaut Gaëlle, de Lausanne, à Genève, et Venchiarutti Katia, de Genève, à Thônex.
Journal no 4894 du 22.04.2004
(02236530 / CH-170.3.013.498-0)

■ **Galerie d'art Dumont 18, Jovanovic**, à Genève (FOSC du 08.04.1999, p. 2277). Procuration collective à deux a été conférée à El Souf Ruzica, de France, à Genève.
Journal no 4895 du 22.04.2004
(02236540 / CH-660.0.627.999-7)

■ **Gerfi Gérance Informatique SA**, à Genève (FOSC du 29.07.1998, p. 5254). Nouvelle raison sociale: **ALIOS SA**. Nouveau but: opérations immobilières, en particulier analyse et mise en valeur d'immeubles, pilotage de promotions, rénovation et entretien de bâtiments, entreprise générale, surveillance des travaux, expertise et architecture. Nouveaux statuts du 18.03.2004. Administration: Peyrot Alain, Nagy Etienne, de Meyrin, à Thônex, président, Peyrot Nicolas, de Genève, à Meinier, tous avec signature collective à deux; les pouvoirs du premier sont modifiés en ce sens. Signature collective à deux de Megevan Nicolas, de Plan-les-Ouates, à Chêne-Bougeries, directeur. "R. et P. Sägesser" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: PricewaterhouseCoopers SA, succursale à Genève.
Journal no 4896 du 22.04.2004
(02236550 / CH-660.0.149.982-0)

■ **Going Public SA**, à Genève, activités financières, de conseils et services, etc. (FOSC du 14.11.1997, p. 8298). Perret Charles, Etter Jean-Pierre et Plomb Henri ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. L'administrateur Ashenden Laurent, maintenant domicilié à Carouge (GE), signe désormais individuellement. Gutmann Alain, nommé membre du conseil d'administration, continue à signer individuellement.
Journal no 4897 du 22.04.2004
(02236560 / CH-660.1.844.997-8)

■ **GRH Informatique SA**, à Genève, fourniture de prestations de conseils, etc. (FOSC du 20.07.2000, p. 4985). Nouvelle adresse: route des Jeunes 9.
Journal no 4858 du 21.04.2004
(02236258 / CH-660.0.229.997-5)

■ **Groupe d'Etudes Shambhala**, à Thônex, association, promotion et diffusion de pratiques méditatives, etc. (FOSC du 09.01.2003, p. 9). Les pouvoirs de Zollo Monique, Feuz Jean-Louis et Brina Claude sont radiés. Salazar Scherman Gabriela, de Meyrin, à Genève, membre et présidente du comité, signe collectivement à deux. Kessler Marie-Dominique, de Cerniat (FR), à Genève, secrétaire, et Bante Achim, d'Allemagne, à Bernex, trésorier, membres du comité, signent collectivement à deux avec la présidente.
Journal no 4898 du 22.04.2004
(02236570 / CH-660.0.018.003-0)

■ **HB IMMO Sàrl**, à Thônex, courtage et constructions immobilières (FOSC du 23.11.2000, p. 7990). Heinis Christian n'est plus associé; sa part de CHF 1'000 a été cédée à l'associé-gérant Heinis Didier, dont la part est ainsi portée de CHF 19'000 à CHF 20'000. Statuts modifiés le 19.04.2004. Journal no 4899 du 22.04.2004 (02236580 / CH-660.2.299.000-2)

■ **Heart of David SA**, à Genève, commerce, distribution, importation et exportation de produits (FOSC du 25.07.2002, p. 9). Nouvelle raison sociale: **Bugena SA**. But modifié: commerce, importation et exportation, courtage et représentation de matières premières, de matériaux et de produits en tous genres; acquisition et exploitation de brevets, participation à d'autres entreprises. Statuts modifiés le 16.04.2004. Stapler Walter n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Buchs Jean-Bernard, de Jaun, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Berwa Révision Sàrl n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Verfid Révision SA, à Genève. Journal no 4900 du 22.04.2004 (02236590 / CH-660.0.219.000-0)

■ **INVESTA Products SA**, à Le Grand-Saconnex, achat, vente et commercialisation des produits du "Groupe Du Pont Textiles and Interiors", etc. (FOSC du 26.03.2004, p. 8). Schriber Patrick n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Marx Christian a été nommé membre du conseil d'administration et continue à signer individuellement. Journal no 4901 du 22.04.2004 (02236600 / CH-660.1.877.002-7)

■ **J.P. Morgan (Suisse) SA**, à Genève, exploitation d'une banque dont la principale activité est orientée vers la gestion de fortune, etc. (FOSC du 12.02.2004, p. 7). Reprise de l'actif et du passif, au sens de l'article 748 CO, de la société J.P. Morgan Fleming Asset Management (Suisse) SA, à Zurich, selon contrat du 21.01.2004 et bilan au 31.10.2003, comportant un actif de CHF 8'148'632 et un passif envers les tiers de CHF 7'251'650, soit un actif net de CHF 896'982. La fusion a lieu sans augmentation du capital-actions dans la mesure où la société est propriétaire toutes les actions de la société absorbée. Journal no 4902 du 22.04.2004 (02236610 / CH-660.0.027.980-6)

■ **KARSALL Sàrl**, à Genève, commerce d'articles de mode (FOSC du 30.03.2004, p. 7). L'associé Mora Bernard est maintenant domicilié à Genève. Journal no 4859 du 21.04.2004 (02236262 / CH-550.1.031.574-6)

■ **Look Immo, Gabriel Palfi**, à Carouge (GE), vente de maison en France. (FOSC du 30.09.1991, p. 4215). Nouveau siège: Genève, rue Belvédère 4. Le titulaire Gabriel Palfi est maintenant domicilié à Genève. Journal no 4903 du 22.04.2004 (02236620 / CH-660.0.890.991-9)

■ **Mega-Marques SARI**, à Genève, import, export, commerce, notamment d'appareils ménagers et électroménagers, etc. (FOSC du 27.10.2003, p. 7). La société exploite un magasin à l'enseigne "CHACHOU-GIRL", sis à Genève, rue du Mont-Blanc 30. Journal no 4904 du 22.04.2004 (02236630 / CH-660.0.695.993-3)

■ **MILLE FACETTES Sàrl**, à Genève, exploitation d'une agence de voyages ainsi que services s'y rapportant, etc. (FOSC du 28.11.2000, p. 8105). Nouvelle raison sociale: **Cléservise Sàrl**. But modifié: conseil dans le domaine des constructions métalliques et de la serrurerie; fabrication, vente, pose et réparation de pièces s'y rapportant. Statuts modifiés le 05.03.2004. Journal no 4860 du 21.04.2004 (02236268 / CH-660.1.770.990-0)

■ **Moreillon et Dentand**, à Genève, exploitation de restaurant café (FOSC du 02.02.2004, p. 8). Procuration collective à deux a été conférée à Tournaire Marielle, de Genève, à Thonex. Journal no 4905 du 22.04.2004 (02236640 / CH-660.0.173.004-9)

■ **Negg SA**, à Genève, entreprise générale et toute activité dans le domaine du bâtiment, etc. (FOSC du 27.12.2001, p. 10215). Procuration collective à deux a été conférée à Vuille David, de La Sagne, à Lancy. Journal no 4861 du 21.04.2004 (02236272 / CH-660.0.796.996-2)

■ **Pan Images SA**, à Carouge (GE), activités commerciales, etc. (FOSC du 29.01.2001, p. 0692). Sherifjad est maintenant domicilié à Grens. Journal no 4862 du 21.04.2004 (02236278 / CH-660.0.061.992-1)

■ **ParFinvest & Cie SA**, à Genève, gestion de fortune, etc. (FOSC du 18.12.2003, p. 8). Nouvelle adresse: rue de l'Athénée 19. Journal no 4819 du 20.04.2004 (02235970 / CH-660.2.402.002-7)

■ **PHR RUBOD**, à Genève, conseil en hôtellerie et restauration (FOSC du 02.04.2003, p. 7). Nouveau siège: Le Grand-Saconnex, chemin Jaques-Attenville 25. Journal no 4820 du 20.04.2004 (02235980 / CH-660.0.664.003-1)

■ **Pierre Buclin**, à Genève, bureau d'études techniques dans le domaine des installations sanitaires, etc. (FOSC du 19.03.1987, p. 1073). Nouveau siège: Lancy, chemin de la Vendée 22. Journal no 4863 du 21.04.2004 (02236282 / CH-660.0.513.980-6)

■ **Point6 SA**, à Genève, édition, production, conception, numérisation, etc. (FOSC du 16.05.2002, p. 7). Nouveau réviseur: MEF - François Cochet, à Genève. Journal no 4864 du 21.04.2004 (02236288 / CH-660.0.925.002-3)

■ **PROMESA SA**, à Genève, détentions de participations (FOSC du 13.10.1999, p. 7015). commerce, importation et exportation, courtage et représentation de matières premières, de matériaux et de produits en tous genres; acquisition et exploitation de brevets et participation à d'autres entreprises. Statuts modifiés le 16.04.2004. Journal no 4821 du 20.04.2004 (02235990 / CH-660.1.836.999-9)

■ **Raygan SA**, à Genève, exécution de tous travaux dans le domaine de la reliure et des arts graphiques, etc. (FOSC du 24.05.2000, p. 3525). Gremaud Georges n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. La procuration de Berlier Pierre est radiée. Journal no 4865 du 21.04.2004 (02236292 / CH-660.0.039.966-5)

■ **René Aliverti**, à Corsier (GE), commerce de meubles et d'articles s'y rapportant (FOSC du 13.12.1972, p. 3200). Nouveau siège: Gy, chemin de Beaupré 21. Journal no 4822 du 20.04.2004 (02236000 / CH-660.0.309.972-7)

■ **Rochat Alain**, à Troinex, exploitation d'un café-restaurant (FOSC du 23.02.2004, p. 8). La procuration de Rossetti Jean-Pierre est radiée. Procuration individuelle a été conférée à Bochet Jacques Michel, de Vuilleboeuf, à Chavannes-de-Bogis. Journal no 4823 du 20.04.2004 (02236010 / CH-660.0.203.004-2)

■ **Régie immobilière SOGECOUR, Pierre Charpillon**, à Genève, gestion d'immeubles, etc. (FOSC du 20.05.2003, p. 8). Nouvelle adresse: rue de la Mairie 17. Journal no 4866 du 21.04.2004 (02236298 / CH-660.0.520.993-3)

■ **SAGM Société Anonyme de Gestion Médicis**, à Genève, conseils et services en matière de gestion de fortune, etc. (FOSC du 15.06.2000, p. 4054). L'administrateur président et délégué Simonetti Albert, signe désormais individuellement. Signature collective à deux a été conférée à Armangau Olivier, de France, à Collonge-Bellerive. Journal no 4907 du 22.04.2004 (02236660 / CH-660.1.804.999-0)

■ **SELLYS Sàrl**, à Genève, commerce, représentation, promotion et distribution de biens et services se rapportant au commerce de détail (FOSC du 06.07.2000, p. 4596). Wismejer Hendrikus et Kooger Howard Jan ne sont plus associés, les pouvoirs du premier sont radiés; leurs parts respectives de CHF 12'000 et CHF 1'000 ont été cédées respectivement à l'associé-gérant Callea Alexandre, dont la part est ainsi portée de CHF 7'000 à CHF 19'000, et à Callea Véronique, de et à Bernex, nouvelle assignée pour une part de CHF 1'000, nommée en outre gérante avec signature individuelle. Statuts modifiés le 23.03.2004. Nouvelle adresse: rue du Lièvre 2-4. Journal no 4908 du 22.04.2004 (02236670 / CH-660.0.392.999-7)

■ **SGS Group Management SA**, à Genève, assister, conseiller et fournir des services de gestion à des sociétés, etc. (FOSC du 26.02.2004, p. 7). Procuration collective à deux a été conférée à Ayer Patrick, de Sorens, à Chêne-Bourg. Journal no 4824 du 20.04.2004 (02236020 / CH-660.1.396.998-9)

■ **SGT & T Sàrl**, à Vernier, exploitation d'une entreprise de transport et terrassement, etc. (FOSC du 13.09.2001, p. 7147). Fiduciaire Nicolas Berard SA n'est plus réviseur. Journal no 4867 du 21.04.2004 (02236302 / CH-660.0.452.001-6)

■ **Société Anonyme Immobilière Manana**, à Genève, société anonyme (FOSC du 03.06.2002, p. 6). Nouvelle adresse: rue du Général-Dufour 11, c/o Byrne-Sutton Bonnard Lawson Meakin & Associés, Avocats. Journal no 4825 du 20.04.2004 (02236030 / CH-660.0.138.963-1)

■ **STMicroelectronics Foundation**, à Genève, développer et soutenir la recherche, etc. (FOSC du 11.09.2003, p. 7). Petit Jean-Marc n'est plus membre du conseil; ses pouvoirs sont radiés. Duthel Alain, de France, à Genève, est membre du conseil avec signature collective à deux. Journal no 4909 du 22.04.2004 (02236680 / CH-660.1.983.001-3)

■ **Sudima SA**, à Genève, commerce, importation et exportation de meubles d'antiquité, etc. (FOSC du 17.03.1997, p. 1806). Wiedmer Madeleine n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Ladisa Jean-Philippe, de Genève, à Gilly, est administrateur unique avec signature individuelle. Raisin-Dadre Didier n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: ALBER & ROLLE Experts-comptables Associés SA, à Genève. Nouvelle adresse: rue de l'Athénée 34, c/o Fiduciaire Wuarin et Chaston Société Anonyme. Journal no 4826 du 20.04.2004 (02236040 / CH-660.0.423.997-1)

■ **Swiss Marina Development Corporation AG**, à Genève, développement, concrétisation, réalisation, construction et exploitation du projet "Swiss Marina", etc. (FOSC du 16.01.2003, p. 6). KPMG Fides Peat n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Datafida AG, à Zurich. Journal no 4827 du 20.04.2004 (02236050 / CH-320.3.048.672-6)

■ **The Islands and Oceans Foundation**, à Genève, promouvoir la sensibilisation du public, etc. (FOSC du 20.03.2001, p. 2062). Heggli Carl est maintenant originaire de Genève. Journal no 4910 du 22.04.2004 (02236690 / CH-660.0.243.001-6)

■ **UEB (SWITZERLAND)**, à Genève, société anonyme, exploitation d'une banque (FOSC du 23.01.2004, p. 7). Lohier Gérard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Conzelmann Adrien n'est plus membre du comité de direction; ses pouvoirs sont radiés. La procuration de Berzard Christian et Pasold Nadia est radiée. Bazire Louis, de France, à Genève, est membre et vice-président du conseil d'administration avec signature collective à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Mauron Pierre-Yves, de Ependes (FR), à Genève, et Schulthess Dominique, de Zurich, à Genève. Journal no 4828 du 20.04.2004 (02236600 / CH-660.1.086.000-3)

■ **WFS NETWORK SA**, à Genève, études, réalisations et activités dans le domaine de la sécurité civile (FOSC du 17.02.2003, p. 7). Le capital-actions de CHF 100'000 est maintenant entièrement libéré. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Statuts modifiés le 05.04.2004. Journal no 4829 du 20.04.2004 (02236070 / CH-660.0.341.003-1)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Ahmet Veli Menger (Luxembourg) SARI, Luxembourg, succursale de Genève**, à Genève, gestion du portefeuille d'investissements, à l'exclusion de la détention d'immeubles. (FOSC du 26.05.2003, p. 7). La succursale est radiée par suite de cessation de l'exploitation. Journal no 4830 du 20.04.2004 (02236080 / CH-660.0.692.999-1)

■ **Ashdon SCM Services Commerciaux et Maritimes SA, en liquidation**, à Genève, affrètement et courtage de navires, etc. (FOSC du 27.12.1999, p. 8783). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office. Journal no 4911 du 22.04.2004 (02236698 / CH-660.0.647.987-2)

■ **Audiomedia, Luxembourg, succursale de Genève**, à Genève, investissements et opérations financières. (FOSC du 05.11.1999, p. 7554). La succursale est radiée par suite de cessation de l'exploitation. Journal no 4831 du 20.04.2004 (02236090 / CH-660.0.496.997-0)

■ **Bodmer GB:18**, à Thônex, montage et fabrication de marques. (FOSC du 04.02.2004, p. 7). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation. Journal no 4832 du 20.04.2004 (02236100 / CH-660.0.208.004-6)

■ **CTGM Compagnie pour le transport et la gestion maritimes SA, en liquidation**, à Genève, opérations en relation avec le transport par bateaux et la gestion de bateaux. (FOSC du 06.11.2002, p. 7). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée. Journal no 4912 du 22.04.2004 (02235558 / CH-660.1.781.999-5)

■ **Delanay & Cie SA**, à Genève, achat, vente, construction, exploitation, location et gestion d'immeubles. Société dissoute sans liquidation au sens de l'art. 748 CO (FOSC du 14.05.2002, p. 7). Les créanciers ayant été payés ou ayant reçu des sûretés, la société est radiée. Journal no 4833 du 20.04.2004 (02236110 / CH-660.0.175.982-0)

■ **F & R Exotic SA, en liquidation**, à Genève, exploitation de restaurants, etc. (FOSC du 07.11.2003, p. 7). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office. Journal no 4913 du 22.04.2004 (02235368 / CH-660.0.391.997-5)

■ **Fircroft SA, en liquidation**, à Genève, louer à toutes entreprises, etc. (FOSC du 12.05.2003, p. 6). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée. Journal no 4868 du 21.04.2004 (02236308 / CH-660.1.135.994-2)

■ **FLAMME BLEUE SERVICE Sàrl, succursale de Genève**, à Genève, entretien, maintenance et tous services relatifs aux dépannages d'installations de chauffage. Entreprise ayant son siège à Mies (FOSC du 26.11.1999, p. 8047). La succursale est radiée par suite de cessation de l'exploitation. Journal no 4869 du 21.04.2004 (02236312 / CH-660.2.106.999-2)

■ **GENTA & CATTALANO, Monaco, succursale de Genève**, à Genève, promotion des montres "Gerald Charles" (FOSC du 29.04.2003, p. 7). La succursale est radiée par suite de cessation de l'exploitation. Journal no 4834 du 20.04.2004 (02236120 / CH-660.0.709.002-0)

■ **Les nettoyeurs genevois, N. Burkhalter**, à Genève, nettoyage en général, etc. (FOSC du 09.07.2003, p. 7). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation. Journal no 4870 du 21.04.2004 (02236318 / CH-660.1.305.003-6)

■ **Marina Kitrilakis**, à Perly-Certoux, Assistante de recherche indépendante (FOSC du 12.01.2001, p. 275). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation. Journal no 4835 du 20.04.2004 (02236130 / CH-660.0.428.999-3)

■ **Omnium Genève SA, en liquidation**, à Genève, participer à toutes affaires financières, etc. (FOSC du 28.08.2000, p. 5845). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée. Journal no 4871 du 21.04.2004 (02236322 / CH-660.0.002.883-5)

■ **Point 6, Pierre Demasse**, à Genève, location de PC; jeux en réseau (FOSC du 21.01.2000, p. 0473). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation. Journal no 4872 du 21.04.2004 (02236328 / CH-660.0.134.000-7)

■ **Société Immobilière le Renardeau, en liquidation**, à Genève, société anonyme (FOSC du 29.03.2001, p. 2339). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée. Journal no 4836 du 20.04.2004 (02236140 / CH-660.0.119.965-0)

■ **Société Immobilière Soleil des Alpes, en liquidation**, à Genève, société anonyme (FOSC du 04.04.2000, p. 2253). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office. Journal no 4914 du 22.04.2004 (02235380 / CH-660.0.095.947-0)

■ **Stanulis, Off Road Accessoires**, à Genève, vente d'accessoires automobiles, etc. (FOSC du 25.10.2002, p. 6). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par OFF ROAD ACCESSOIRES SA, à Genève. Journal no 4915 du 22.04.2004 (02235394 / CH-660.1.088.996-4)

■ **STOP AFFAIRES SARI, EN LIQUIDATION**, à Genève, dépôt, vente, consignation, etc. (FOSC du 14.11.2003, p. 10). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office. Journal no 4916 du 22.04.2004 (02235408 / CH-660.0.384.000-6)

■ **TXU Europe Energy Trading Limited, Ipswich, succursale de Genève**, à Genève, gestion et négoce d'énergies, etc. (FOSC du 08.05.2002, p. 7). La succursale est radiée par suite de cessation de l'exploitation. Journal no 4837 du 20.04.2004 (02236150 / CH-660.1.287.999-2)

■ **Wolf Risk Management SA, en liquidation**, à Genève, services et conseils en matière de placements, etc. (FOSC du 16.10.2002, p. 6). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée. Journal no 4873 du 21.04.2004 (02236332 / CH-660.1.193.997-9)

GL

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Helsi Life GmbH**, in Bilen, c/o Hans-Rudolf Wintisch, Hauptstrasse 16, 8865 Bilen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16. 04. 2004. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Haushaltsartikeln und Wellnessartikeln. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmungen beteiligen, sowie Liegenschaften und Grundstücke erwerben, verkaufen und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Feger, Wolfgang, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Triesen (FL), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Feger, Oksana, lettische Staatsangehörige, in Schaan (FL), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Wintisch, Hans-Rudolf, von Hombrechtikon, in Bilen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 264 vom 22.04.2004 (02236672 / CH-160.4.004.306-2)

■ **MALER RUGGERI GMBH**, in Netstal, Molliserstrasse 13, 8754 Netstal, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 04. 2004. Zweck: Ausführung sämtlicher Malerarbeiten. Die Gesellschaft kann Darlehen gewähren, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich in diesen zusammenschliessen. Sie kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Die Tätigkeit erstreckt sich auf das In- und Ausland. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ruggeri, Salvatore, von Netstal, in Netstal, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Ruggeri-Lanzillo, Cosima, von Netstal, in Netstal, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-. Tagebuch Nr. 265 vom 22.04.2004 (02236676 / CH-160.4.004.307-8)

Mutationen

Mutazioni

Mutazioni

■ **Stöckli Metall AG**, in Netstal, Herstellung, Vertrieb und Handel von und mit Metallwaren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 05. 03. 2004, S. 7, Publ. 2155232). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Stöckli-Kuoni, Dr.

Alfred, von Nestal und Guggisberg, in Mollis, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Becalotto-Rüegg, Armando, von St. Gallenkappel und italienischer Staatsangehöriger, in Mollis, Präsident, mit Einzelunterschrift; Beglinger-Wyss, Peter, von Mollis, in Mollis, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagbuch Nr. 266 vom 22.04.2004
(02236682 / CH-160.3.002.647-5)

GR
Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **ABV-Immobilien AG**, in Arosa, Erwerb, Verwaltung, Bau und Veräusserung von Immobilien-Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 08.01.1993, S. 85). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Müller, Renaud, von Lotzwil, in Arosa, Präsident, mit Einzelunterschrift.

Tagbuch Nr. 1216 vom 22.04.2004
(02236108 / CH-350.3.004.174-8)

■ **Afeng Holding SA**, in Coira, la partecipazione ad altre società, l'effettuazione di transazioni finanziarie e d'investimento mobiliare e immobiliare, ogni operazione fiduciaria per conto di terzi. Società anonima (FUSC no. 36 del 21.02.2002, pagina 8, publ. 352642). Persone dimissionarie e firme cancellate: PRORA & PARTNERS SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: PROFID Fiduciaria e di Revisione SA, in Lugano, ufficio di revisione.

Giornale no 1229 del 22.04.2004
(02236174 / CH-350.3.003.406-5)

■ **AG Hotel Seehof Arosa**, in Arosa, Erstellung, Erwerb, Betrieb, Verpachtung von Hotels und anderen touristischen Einrichtungen, insbesondere des Hotels Seehof, Arosa, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 09.01.1995, S. 137). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Müller, Renaud, von Lotzwil, in Birmensdorf ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift.

Tagbuch Nr. 1217 vom 22.04.2004
(02236114 / CH-350.3.003.209-3)

■ **Alex 221 AG**, in Arosa, Kauf und Vermietung des Appartements Nr. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 29.09.1997, S. 7130). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Müller, Renaud, von Lotzwil, in Birmensdorf ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift.

Tagbuch Nr. 1218 vom 22.04.2004
(02236118 / CH-350.3.000.414-0)

■ **Buchs Engineering**, in Tujetsch, Software Entwicklung, Beratung und Handel im Bereich Hard- und Software. Einzelfirma (SHAB Nr. 237 vom 07.12.1998, S. 8347). Domizil neu: Via Gianda 30, 7188 Sedrun. Zweck neu: Internetlösungen, Software Entwicklung, Beratung und Handel im Bereich Hard- und Software.

Tagbuch Nr. 1219 vom 22.04.2004
(02236124 / CH-350.1.005.398-1)

■ **DAC Immobilien AG**, in Arosa, Erwerb, Erschliessung, Vermietung, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken und Liegenschaften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 30.01.1995, S. 555). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Szolansky, Franz, von Arvigo, in Erlenbach ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Müller, Renaud, von Lotzwil, in Birmensdorf ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Daniel, von Lotzwil, in Bonstetten, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

Tagbuch Nr. 1220 vom 22.04.2004
(02236128 / CH-350.3.001.331-1)

■ **Dania AG**, in Domat/Ems, Verwaltung von beweglichen und unbeweglichen Vermögenswerten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 25.04.1995, S. 2253). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Mangold, Dr. Rudolf, von Hemmiken BL, in Chur, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wissen, Arnold, von St. Stephan, in Felsberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagbuch Nr. 1221 vom 22.04.2004
(02236134 / CH-350.3.000.306-5)

■ **E. Gensetter AG**, in Igis, Betrieb einer Pflanzenkultur-Anlage und Handel mit Pflanzenkulturen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 25.04.2002, S. 6, Publ. 701310). Domizil neu: Obermühleweg 7207 Landquart-Fabriken. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gensetter, Heinz, von Schiers, in Igis, Präsident, mit Einzelunterschrift.

Tagbuch Nr. 1222 vom 22.04.2004
(02236138 / CH-350.3.004.380-2)

■ **Metro Group Settlement AG**, in Chur, Rechnungsregulierung gegenüber Lieferanten einschliesslich Delkreder-Übernahme für andere Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 07.01.2004, S. 6, Publ. 2059780). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Unger, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Düsselhof (DE), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hübner, Thomas, von Basel, in Rotkreuz (Risch), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Basan, Donald, von Weggis, in Baar, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor].

Tagbuch Nr. 1223 vom 22.04.2004
(02236144 / CH-170.3.022.407-8)

■ **Scartazzini Sanitär Systeme AG**, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 06.01.1997, S. 9). Domizil neu: Wiestentalstrasse 7, 7000 Chur. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Scartazzini-Knecht, Marlies, von Bondo, in Chur, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scartazzini, Gian Marco, von Bondo, in Chur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Scartazzini-Knecht, Gian Marco, Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Thalmann, Paul, von Fischingen, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagbuch Nr. 1224 vom 22.04.2004
(02236148 / CH-350.3.006.062-7)

■ **Sciesa Holding**, in Grono, partecipare, sotto qualsiasi forma, alla creazione ed al finanziamento di imprese industriali estere, sotto forma di 'holding', società anonima (FUSC no. 187 del 27.09.1994, pagina 5347). Persone dimissionarie e firme cancellate: Roti, dott. Mario, cittadino italiano, a Milano (I), con procura individuale.

Giornale no 1230 del 22.04.2004
(02236180 / CH-350.3.005.641-5)

■ **Senenstein AG**, in Chur, Kauf und Verkauf sowie Erstellung und Verwaltung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 23.10.2002, S. 7, Publ. 697566). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Huber, Erich, von Stäfa, in Sils im Domleschg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buchli, Georg Anton, von Versam, in Versam, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagbuch Nr. 1225 vom 22.04.2004
(02236154 / CH-350.3.004.421-2)

■ **SHM SWISS HELICOPTER MAINTENANCE AG**, in Chur, Betrieb von technischen Wartungszentren für Helikopter und Fluggerätekomponenten in der ganzen Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 14.05.2003, S. 8, Publ. 989120). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Perroulat, Markus, von Oberschrot, in Düringen, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagbuch Nr. 1226 vom 22.04.2004
(02236158 / CH-350.3.007.553-6)

■ **Stiftung für die Förderung des sozialen Wohnungsbaus in der Stadt Chur**, in Chur, Förderung des sozialen Wohnungsbaus auf dem Gebiet der Stadt Chur mit privaten und öffentlichen Mitteln durch Errichtung von Wohnungen mit niederen Mietzinsen, Stiftung (SHAB Nr. 205 vom 23.10.2002, S. 7, Publ. 698040). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Huber, Erich, von Stäfa, in Sils im Domleschg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buchli, Georg Anton, von Versam, in Versam, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagbuch Nr. 1227 vom 22.04.2004
(02236164 / CH-350.7.000.459-1)

■ **Thies AG**, in Maiefeld, Fabrikation von und Handel mit Maschinen und Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 25.08.2000, S. 5800). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Thies, Fred, deutscher Staatsangehöriger, in Coesfeld (D), mit Einzelunterschrift; Riva, Gerhard, von Walzenhausen, in Sargans, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweifer, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Maiefeld, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagbuch Nr. 1228 vom 22.04.2004
(02236170 / CH-350.3.004.704-8)

JU
Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Atelier d'architecture, Philippe Donzé**, à Porrentruy, Ruedes Tanneurs 1, 2900 Porrentruy, nouvelle atelier individuelle. Objet de l'entreprise: Exploitation d'un atelier d'architecture. Personne inscrite: Donzé, Philippe, de Les Breuleux, à Bressaucourt, titulaire, avec signature individuelle.

Journal no 361 du 22.04.2004
(02235422 / CH-670.1.003.333-0)

■ **BIG FOOD COMPANIE Sàrl**, à Alle, Route de Courgenay 20, 2942 Alle, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 21.04.2004. But: Commercialiser des produits de consommation, tels que produits alimentaires, à mono-usage, électroniques, ménagers, cosmétiques, vêtements, jouets. Capital social: CHF 100'000.— Selon contrat d'apports du 21.04.2004, il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la raison individuelle 'Jean-Claude Noirjean', à Alle, selon bilan au 31.12.2003, accusant un actif de CHF 764'567,70 et un passif de CHF 664'567,70, soit un actif net de CHF 100'000.—, accepté pour ce prix, contre remise d'une part sociale de CHF 70'000.— et d'un autre de CHF 30'000.—, entièrement libérés. Organe de publication: FOSC. Convocations à l'assemblée des associés: par lettre recommandée. Personnes inscrites: Noirjean, Jean-Claude, de Bassecourt, à Alle, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 70'000.—; Walzer, Josiane, de Saint-Ursanne, à Alle, associée et gérante, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 30'000.—.

Journal no 362 du 22.04.2004
(02235430 / CH-670.4.003.334-2)

■ **HWE-Heat Wave Engineering Sàrl**, à Courgenay, Haute-Rive 56, 2950 Courgenay, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 21.04.2004. But: Etude, réalisation et fabrication d'appareils et de systèmes de chauffage, exploitation et négoce de licences pour lesdits appareils et systèmes de chauffage. Capital social: CHF 20'000.—. Organe de publication: FOSC. Per-

sonnes inscrites: Legast, Michel, de Belgique, à Courgenay, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 18'000.—; Vincent, Georgette, de France, à Renens VD, associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 2'000.—. Convocations à l'assemblée des associés: par lettre recommandée.

Journal no 363 du 22.04.2004
(02235438 / CH-670.4.003.335-8)

■ **Pharmacie Ruch SA**, à Bassecourt, Rue Colonel-Hoffmeyer 39, 2854 Bassecourt, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 21.04.2004. But: Exploitation d'une pharmacie. Capital-social: CHF 100'000.—, entièrement libéré. Actions: 100 actions nominatives de CHF 1'000.—. Selon contrat d'apports et de reprise de biens du 21.04.2004, il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la raison individuelle 'Pharmacie Gérard Ruch', à Bassecourt, selon bilan au 31.12.2003, accusant un actif de CHF 1'153'927,20 et un passif de CHF 515'770,86, soit un actif net de CHF 638'156,34, accepté pour ce prix, contre remise de 100 actions nominatives de CHF 1'000.— chacune, entièrement libérées, le solde par CHF 538'156,34 étant crédité à l'apporteur. Organe de publication: FOSC. Communications aux actionnaires: par lettre recommandée. Restriction à la transmissibilité des actions nominatives: selon statuts. Personnes inscrites: Ruch, Gérard, de Bassecourt, à Bassecourt, administrateur unique, avec signature individuelle; Boegli Théophile, fiduciaire-audit-conseils, à Bassecourt, organe de révision.

Journal no 364 du 22.04.2004
(02235446 / CH-670.3.003.336-2)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Chevillat Distribution Sàrl**, à Porrentruy, Commerce de biens de consommation tels que mazout, cigarettes, produits agricoles, gaz. Société à responsabilité limitée (FOSC no 43 du 05.03.1997, p. 1504). Nouvelle adresse: Rue du Varioux 3, c/o M. Philippe Chevillat, 2900 Porrentruy. Inscription ou modification de personne: Chevillat, Yves, de Saint-Ursanne, à Etoy, associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 19'000.— [précédemment à Lausanne].

Journal no 365 du 22.04.2004
(02235454 / CH-677.4.000.795-1)

■ **Ikepod Watch Company AG**, à Bassecourt, Fabrication et distribution à l'échelon mondial d'horloges mécaniques. Société anonyme (FOSC no 246 du 22.12.2003, p. 9, publ. 2042792). Personnes et signatures radiées: Nathalie Fuglistier, à Nyon, organe de révision; Weber, Christian, de Menzingen, à Signy (Signy-Avenex), administrateur-délégué, avec signature individuelle. Inscription ou modification de personnes: Devine, William J. G., de Le Grand-Saconnex, à Mies, administrateur-délégué, avec signature collective à deux [précédemment: Devine, William G. avec signature individuelle]; Schmid, Cyrille, de Onex et Oberglatt, à Bernex, membre et directeur, avec signature collective à deux [précédemment: directeur].

Journal no 366 du 22.04.2004
(02235462 / CH-170.3.020.869-5)

■ **Jolissaint SA**, à Saignelégier, Fabrication et commercialisation de bracelets de montres ainsi que d'autres produits horlogers et médicaux de haute précision, Société anonyme (FOSC no 249 du 29.12.2003, p. 12, publ. 2050934). Inscription ou modification de personne: Fiduciaire Simon Kohler SA, à Courgenay, organe de révision.

Journal no 367 du 22.04.2004
(02235470 / CH-674.3.000.144-2)

■ **Joseph Courbat S.A.**, à Boncourt, L'exploitation d'une entreprise de terrassement, de routes, bâtiments, transports et génie civil, ainsi que l'exploitation de carrières, Société anonyme (FOSC no 49 du 12.03.2001, p. 1844). Nouvelle adresse: Route du Jura 52, 2926 Boncourt.

Journal no 368 du 22.04.2004
(02235478 / CH-677.3.000.085-4)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Jean-Claude Noirjean**, à Alle, Exploitation d'un magasin d'alimentation, fruits et légumes, produits laitiers et boissons, Raison individuelle (FOSC no 70 du 12.04.1989, p. 1467). Raison radiée par suite de reprise de l'actif et du passif par la société 'BIG FOOD COMPANIE Sàrl', à Alle.

Journal no 369 du 22.04.2004
(02235486 / CH-677.1.001.194-4)

■ **Josiane Walzer**, à Alle, Exploitation d'un magasin d'ustensiles en plastique mono-usage, Raison individuelle (FOSC no 43 du 05.03.1997, p. 1504). Raison radiée par suite de cessation d'activité.

Journal no 370 du 22.04.2004
(02235494 / CH-677.1.001.014-5)

■ **Pharmacie Gérard Ruch**, à Bassecourt, Exploitation d'une pharmacie, Raison individuelle (FOSC no 243 du 17.10.1977, p. 3314). Raison radiée par suite de reprise de l'actif et du passif par la société 'Pharmacie Ruch SA', à Bassecourt.

Journal no 371 du 22.04.2004
(02235502 / CH-670.1.001.831-2)

LU
Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Bevilacqua Consulting**, in Neuenkirch, Waldegrain 11, 6016 Hellbühl, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung im Bereich Strassentransport; Lizenzvermittlung. Eingetragene Personen: Bevilacqua, Milena, von Mund und Littau, in Neuenkirch, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagbuch Nr. 1904 vom 22.04.2004
(02236492 / CH-100.1.028.032-6)

■ **Kulturija GmbH**, in Luzern, Gütschhöhe 9, 6003 Luzern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21.04.2004. Zweck: Beteiligungen in allen kulturellen Bereichen, insbesondere in Film-, Musical- und Theaterprojekten; Planung und Organisation kultureller Projekte; Durchführung dieser Veranstaltungen; Beteiligungen; Erwerb, Neu- und Umbau, Verwaltung, Vermietung und Veräusserung von Grundstücken, Liegenschaften und Immobilien sowie Begründung oder Löschung aller mit Liegenschaften im Zusammenhang stehenden grundbuchlichen Rechten und Lasten. Stammkapital: CHF 20'000.—. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Fleischlin Modestov, Irene, von Sempach und Neuenkirch, in Luzern, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.—; Modestov, Georg, russischer Staatsangehöriger, in Luzern, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.—.

Tagbuch Nr. 1905 vom 22.04.2004
(02236496 / CH-100.4.028.033-0)

■ **Lang Baumaschinen AG**, in Neuenkirch, Eichweg 2, 6203 Sempach Station, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15.04.2004. Zweck: Handel mit und Reparaturen von Baumaschinen und Ersatz- und Zubehörteilen; Abschluss von Darlehensverträgen; Kauf, Verwaltung und Verkauf von Grundstücken, Patenten und Lizenzen; Beteiligungen. Aktienkapital: CHF 100'000.—. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.—. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.—. Qualifizierte Tabestände Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 01.04.2004 und Bilanz per 31.12.2003 übernimmt die Gesellschaft von Eduard Franz Lang, von Neuenkirch, in Neuenkirch, seine bisherige im Handelsregister nicht eingetragene Einzelfirma Lang Edi Baumaschinen, in Neuenkirch, mit sämtlichen Aktiven (inklusive WIR-Konto CHF 4'085,90, ohne Grundstück Nr. 1493, GB Neuenkirch), deren Wert zusammen CHF 1'196'348,21 beträgt und dem gesamten Fremdkapital im Werte von CHF 259'773,83 zum Preise von CHF 936'574,38, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.— ausgegeben und CHF 836'574,38 als Forderung geschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Lang, Eduard Franz, von Neuenkirch, in Neuenkirch, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Argus Treuhander & Informatik Climina und Linggi, in Schötz, Revisionsstelle.

Tagbuch Nr. 1906 vom 22.04.2004
(02236502 / CH-100.3.028.034-8)

■ **M. P. S. Huber**, in Kriens, Alpenstrasse 18, 6010 Kriens, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Marine- und Fahrzeugartikeln. Eingetragene Personen: Huber, Patrick, von Luzern, in Kriens, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagbuch Nr. 1907 vom 22.04.2004
(02236506 / CH-100.1.028.035-8)

■ **Peace Family GmbH**, in Emmen, Ahornweg 4, 6020 Emmenbrücke, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20.04.2004. Zweck: Führung eines oder mehrerer Restaurantbetriebe, Hotels, Dancings oder Discoteken; Beteiligungen; Führung von Videogeschäften oder anderen Dienstleistungsbetrieben; Kauf oder Vermittlung von Liegenschaften. Stammkapital: CHF 20'000.—. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Di Franco, Dorothy, von Stäfa, in Emmen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.—; Di Franco, Vincenzo, italienischer Staatsangehöriger, in Emmen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.—.

Tagbuch Nr. 1908 vom 22.04.2004
(02236512 / CH-100.4.028.036-4)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **DD Consulting GmbH**, in Ebikon, Erbringung von Dienstleistungen jeglicher Art im technischen und industriellen Bereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 250 vom 30.12.2002, S. 17, Publ. 791684). Domizil neu: Fildemstrasse 15, 6030 Ebikon.

Tagbuch Nr. 1909 vom 22.04.2004
(02236516 / CH-100.4.019.557-8)

■ **Dealwave GmbH**, in Luzern, Vermittlung und Durchführung von Finanzierungen, Unternehmensberatung, Übernahme von Führungsmandaten und Projektleitungsaufgaben sowie Organisation, Überwachung, Ausbildung, Koordination, ... Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 56 vom 22.03.2004, S. 9, Publ. 2180128). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Rohner, Kurt, von Zürich und Heisau, in Neuheim, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.—. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hernandez, Luz Elena, kolumbianische

Staatsangehörige, in Luzern, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 21'000.—
 Tagebuch Nr. 1910 vom 22.04.2004
 (02236522 / CH-170.4.003.832-0)

■ **Dudle & Co.**, in Luzern, Beratungen im Verwaltungs- und Betriebsbereich, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 01.07.2003, S. 11, Publ. 1059688). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bernasconi, Andrea, von Luzern und Torricella-Taverne, in Eschenbach LU, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung; Bezola, Marco, von Luzern und Comolengo, in Horw, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung.
 Tagebuch Nr. 1911 vom 22.04.2004
 (02236526 / CH-100.2.027.107-7)

■ **Lehmer Fullwood AG Kühl- und Melkanlagen Meierskappel LU**, in Meierskappel, Herstellung von und Handel mit Melkmaschinen, Haus- und landwirtschaftlichen Maschinen, Apparaten und Geräten der Firma Lehmer KG, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 02.09.1997, S. 6449). Domizil neu: Amynhof, 6344 Meierskappel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jenny-Knapp, Maris, von Escholzmatt, in Meierskappel, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Lehmer, Helmut, deutscher Staatsangehöriger, in Oberstehöhe (D), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lehmer, Friedhelm, deutscher Staatsangehöriger, in Lohmar (DE), Präsident, mit Einzelunterschrift; Bachmann, Dirk, deutscher Staatsangehöriger, in Meierskappel, Delegierter, mit Einzelunterschrift; Jenny-Knapp, Anton, von Meierskappel und Rickenbach LU, in Meierskappel, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: von Escholzmatt, Präsident, mit Einzelunterschrift].
 Tagebuch Nr. 1912 vom 22.04.2004
 (02236532 / CH-100.3.012.468-7)

■ **Link Marketing Services AG**, in Luzern, Durchführung von Markt- und Meinungsforschungsaufträgen, d. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 29.07.2003, S. 7, Publ. 1106338). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stofler, Nadine, von Neuenkirch, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stofler, von Neuenkirch, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stofler, Werner, von Neuenkirch, in Neuenkirch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grau, Peter, von Wynigen, in Volketswil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brunner, Roland, von Therwil, in Luzern, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stieger, Cindy, von Oberriet-Holzrhode, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Karer, Serge, von Emmen und Zuzwil SG, in Hitzkirch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Becker, Frank, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfister, Dr. Bernd, von Männedorf, in Walchwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pümpin, Prof. Dr. Cuno, von Gelterkinden, in Jona, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hilber, Jörg, von Mogelsberg, in Lausanne, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Langaner, Stefan, von Andwil SG, in Luzern, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Muggli, Herbert, von Ruswil und Meggen, in Hergiswil NW, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Oglesby, Stefan, von Horw, in Luzern, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Kaspar, Isabelle, von Schupfheim, in Luzern, mit Kollektivprokura zu zweien; Pliiss, Petra, von Vorderwald, in Luzern, mit Kollektivprokura zu zweien.
 Tagebuch Nr. 1913 vom 22.04.2004
 (02236536 / CH-100.3.007.849-9)

■ **PanGas**, in Dagmersellen, Herstellung von und Handel mit Gasen aller Art sowie zu ihrer Anwendung dienenden Apparaten und Techniken und Erbringung aller damit zusammenhängenden Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 21.10.2003, S. 9, Publ. 1223612). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stohler, Walter, von Arboldswil, in Arboldswil, mit Kollektivprokura zu zweien.
 Tagebuch Nr. 1914 vom 22.04.2004
 (02236542 / CH-100.3.011.746-3)

■ **Pensionskasse des Schweizer Paraplegiker-Zentrums in Nottwil**, in Nottwil, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer (resp. Stiftung) (SHAB Nr. 43 vom 04.03.2002, S. 8, Publ. 367160). Urkundenänderung: 25.02.2004. Name neu: **Pensionskasse der Schweizer Paraplegiker-Gruppe Nottwil**. Zweck neu: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer (resp. für deren Angehörige und Hinterlassene) des Schweizer Paraplegiker-Zentrums in Nottwil, der Schweizer Paraplegiker-Stiftung, in Basel und der Schweizer Paraplegiker-Vereinigung SPV, in Nottwil sowie der mit diesen wirtschaftlich und ideell eng verbundenen Unternehmungen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod, Erbringung von über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Leistungen; Erbringung von Beiträgen des Arbeitgebers, wenn von ihm vorgängig Arbeitgeber-Beitragsreserven geöffnet worden und diese gesondert ausgewiesen sind. Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Luzern. Organisation neu: Stiftungsrat. Reglement vom 01.03.2003. [Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.] Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wicki, Roger, von Luzern, in Luzern (Arbeitnehmervertreter), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Van der Spijk, Thea, niederländische Staatsangehörige, in Neuenkirch (Arbeitnehmervertreterin), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vella, Adriano, von Sumiswald, in Solothurn (Arbeitgebervertreter), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene

Personen neu oder mutierend: Müller, Meinrad, von Schüpflheim, in Nottwil (Arbeitnehmervertreter), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Nottwil, Mitglied]; Weber, Christoph, von Zofingen, in Zofingen (Arbeitgebervertreter), Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Rohr AG (Arbeitgebervertreter), Mitglied und Verwalter]; Hofer, Andrea, von Härkingen, in Olten (Arbeitnehmervertreterin), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stamm, Bruno, von Zürich und Schleitheim, in Buttisholz (Arbeitnehmervertreter), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Styger, Urs, von Ebikon und Rothenthurm, in Ebikon (Arbeitgebervertreter), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Troger, Thomas, von Raron, in Nottwil (Arbeitgebervertreter), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagebuch Nr. 1915 vom 22.04.2004
 (02236546 / CH-100.7.012.067-1)

■ **PRO motion CARD GmbH**, bisher in Kriens, Produktion von und Handel mit CD's, vor allem im Kreditkartenformat sowie zu Sicherheitszwecken, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 167 vom 02.09.2003, S. 10, Publ. 1153556). Statutenänderung: 21.04.2004. Sitz neu: Horw. Domizil neu: Herrenaldrasse 8 B, 6048 Horw. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Otiger, Urs, von Luzern und Rain, in Luzern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.—; Jürg Balmer Treuhänder AG, in Horw, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.—; Balmer, Jürg, von Flüeli und Luzern, in Horw, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerster, Martin, von Caslano und Luzern, in Horw, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.— [bisher: in Kriens, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
 Tagebuch Nr. 1916 vom 22.04.2004
 (02236552 / CH-100.4.026.970-3)

■ **Sara Fry Treuhänderberatung**, in Luzern, Treuhänderarbeiten und Beratungen in diesem Bereich, Einzelirma (SHAB Nr. 125 vom 02.07.2002, S. 12, Publ. 536722). Domizil neu: Denkmalstrasse 2, 6006 Luzern.
 Tagebuch Nr. 1917 vom 22.04.2004
 (02236556 / CH-100.1.020.014-3)

■ **Tekon Engineering AG**, in Dierikon, Führung eines Ingenieurbüros für die Elektro- und Energie-Gesamplanungen von Wasser, Abwasser, Industrie- und Gewerbeobjekten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 04.03.2004, S. 8, Publ. 2152092). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Werth, Marion, von Luzern und Tujetsch, in Dierikon, mit Einzelunterschrift.
 Tagebuch Nr. 1918 vom 22.04.2004
 (02236562 / CH-100.3.027.841-0)

NE

Mutationen
 Mutazioni
 Mutazioni

■ **F. Petitpierre SA**, à Cortaillod, exploitation d'un atelier de constructions mécaniques et électroniques. (FOSC du 05.02.2002, p. 11). Petitpierre Freddy n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Steiner Rémy, membre du conseil d'administration, nommé président, continue de signer collectivement à deux.
 Journal no 1006 du 22.04.2004
 (02235722 / CH-170.3.020.020-0)

■ **FEED BACK CLUB SA**, à Neuchâtel, exploitation d'établissements publics; organisation d'événements commerciaux, artistiques et culturels, etc. (FOSC du 12.11.2003, p. 8). La société est dissoute par décision de son assemblée générale du 19.04.2004. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **FEED BACK CLUB SA en liquidation**. Liquidateurs: Canellas Alain et Ramey Benoît, jusqu'à l'administration, lesquels continuent de signer individuellement.
 Journal no 1007 du 22.04.2004
 (02235728 / CH-645.1.010.469-1)

■ **Fondation du Foyer de l'Écolier**, à La Chaux-de-Fonds, la gestion et l'animation, dans les différents quartiers de La Chaux-de-Fonds, de foyers, etc. (FOSC du 22.12.1999, p. 8679). Ulrich Pierre, décédé, n'est plus membre du comité; ses pouvoirs sont radiés. Kurt André, nommée secrétaire, et Perrenoud Paulette, jusqu'à l'ici secrétaire, laquelle reste membre du comité, continuent à signer collectivement à deux avec la présidente. Signature collective à deux avec la présidente a été confiée à Blanc Pierre-Yves, de Lausanne, à La Chaux-de-Fonds, membre du comité.
 Journal no 1008 du 22.04.2004
 (02235734 / CH-645.1.001.685-2)

■ **GENICORP Sàrl**, à Neuchâtel, prestation de conseils et de services dans les domaines de l'informatique, etc. (FOSC du 24.10.2000, p. 7260). Nouvelle adresse: rue des Vignolants 29.
 Journal no 1009 du 22.04.2004
 (02235740 / CH-645.1.009.953-2)

■ **Tech'Firm NE Sàrl**, à Neuchâtel, prestations de services, etc. (FOSC du 17.07.2003, p. 10). Les pouvoirs de Leclerc Arnaud Pierre André sont radiés.
 Journal no 1010 du 22.04.2004
 (02235746 / CH-645.1.006.453-5)

■ **VOBISCOM Pierre Conti**, à Saint-Blaise (FOSC du 06.08.2003, p. 8). Objet actuel: installation de cadres d'entreprise.
 Journal no 1011 du 22.04.2004
 (02235752 / CH-645.1.008.903-0)

Löschungen
 Radiazioni
 Cancellazioni

■ **Amarok, Mireille Dubois**, à Dombresson, gardien-nage et sécurité pour manifestations et usines (FOSC du 14.06.1995, p. 3330). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
 Journal no 1012 du 22.04.2004
 (02235756 / CH-645.1.003.723-8)

■ **J + B Finance et Participations SA en liquidation**, à Marin-Epagnier (FOSC du 20.02.2004, p. 10). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la société est radiée conformément à l'art. 66 al. 2 ORC.
 Journal no 1013 du 22.04.2004
 (02235762 / CH-645.1.008.477-9)

■ **M. Master SA en liquidation**, à Neuchâtel, acquisition et exploitation d'établissements publics, etc. (FOSC du 20.02.2004, p. 10). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la société est radiée conformément à l'art. 66 al. 2 ORC.
 Journal no 1014 du 22.04.2004
 (02235768 / CH-645.1.009.543-5)

NW

Neueintragen
 Nouvelles inscriptions
 Nuove iscrizioni

■ **Hürschler & Hürschler - AVO-Tuning**, in Wolfenschiessen, Bürerhof, Post 6383 Dallenwil, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.01.2004. Zweck: An- und Verkauf sowie Reparaturen, Tuning und Styling von Fahrzeugen aller Art; Handel mit Waren jeglicher Art; Erbringung weiterer Dienstleistungen in allen vorgenannten Bereichen sowie im EDV-Bereich. Eingetragene Personen: Hürschler, Adrian, von Engelberg, in Wolfenschiessen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Hürschler, Marcel, von Engelberg, in Grafenort (Wolfenschiessen), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
 Tagebuch Nr. 439 vom 22.04.2004
 (02236652 / CH-150.2.000.211-9)

Mutationen
 Mutazioni
 Mutazioni

■ **Creabeton Baustoff AG**, in Ennetmoos, Fabrikation von, Handel mit und Vertrieb von Betonwaren, Baustoffen aller Art und anderen Waren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 21.04.2004, S. 10, Publ. 2225904). Zweigniederlassung: [Zweigniederlassung aufgehoben] [gestrichen: Brugg].
 Tagebuch Nr. 440 vom 22.04.2004
 (02236656 / CH-100.3.020.565-1)

■ **IBC International Bookbinding Machinery Holding Corp.**, in Hergiswil NW, Beteiligungen an Unternehmen insbesondere der Herstellung von Buchbindereimaschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23.01.2001, S. 520). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thomann, Hanspeter, von Luzern, in St. Niklausen LU (Horw), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Horw].
 Tagebuch Nr. 441 vom 22.04.2004
 (02236662 / CH-150.3.001.554-8)

■ **Stevens Handels- und Leasing-AG**, in Hergiswil NW, Handel mit, Erwerb, Finanzierung und Ueberlassung von Gütern jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23.01.2001, S. 520). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thomann, Hanspeter, von Luzern, in St. Niklausen LU (Horw), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Horw].
 Tagebuch Nr. 442 vom 22.04.2004
 (02236666 / CH-150.3.001.858-1)

OW

Mutationen
 Mutazioni
 Mutazioni

■ **Forstgenossenschaft Melchsee-Frutt**, in Kerns, Wiederaufforstung des Melchsee-Frutt Gebietes mit resistenten Nadelbäumen aller Art, Genossenschaft (SHAB Nr. 43 vom 02.03.2001, S. 1582). Firma neu: **Forstgenossenschaft Melchsee-Frutt in Liquidation**. Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 28. Juni 2003 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o Christ Götz, Speiserstrasse 14, 4600 Olten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Rotz, Werner, von Kerns, in Melchtal (Kerns), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Durrer, Trudy, von Kerns, in Melchsee-Frutt (Kerns), Beisitzerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Götz, Christ, von Olten, in Olten, Liquidatorin, mit Einzelunterschrift [bisher: Kassiererin und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
 Tagebuch Nr. 198 vom 22.04.2004
 (02236642 / CH-140.5.002.086-0)

■ **Wohlfahrtsstiftung der Bergbahnen Engelberg-Trübsee-Titlis**, in Engelberg, Stiftung (SHAB Nr. 49 vom 12.03.2001, S. 1845). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Doswald, Josef, von Neuheim, in Engelberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagebuch Nr. 199 vom 22.04.2004
 (02236646 / CH-140.7.001.192-7)

SG

Neueintragen
 Nouvelles inscriptions
 Nuove iscrizioni

■ **Boutique sunlai - Asiatische Spezialitäten, Nguyen Sinh Hoang**, in St. Gallen, Davidstrasse 1, 9000 St. Gallen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von asiatischen Lebensmitteln, Kunstblumen und Geschenkartikeln. Eingetragene Personen: Nguyen, Sinh Hoang, von St. Gallen, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Nguyen, Sum Thi, von St. Gallen, in St. Gallen, mit Einzelunterschrift.
 Tagebuch Nr. 2678 vom 22.04.2004
 (02235956 / CH-320.1.055.223-8)

■ **Casal Treuhänder**, in Eggersriet, Birkenweg 5, 9034 Eggersriet, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Treuhänder Arbeit inkl. Revisionen sowie Vermittlung und Betreuung von Liegenschaften. Eingetragene Personen: Casal, Jesus, von Kirchberg SG, in Eggersriet, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
 Tagebuch Nr. 2679 vom 22.04.2004
 (02235960 / CH-320.1.055.224-3)

■ **Huber Beteiligungen GmbH**, in Gossau SG, Hofmattstrasse 16a, 9200 Gossau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21.04.2004. Zweck: Halten, Verwalten und Veräussern von Beteiligungen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Beteiligungen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 300'000.—. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 07.04.2004 Beteiligungen gemäss näherer Umschreibung in den Statuten zum Preise von CHF 1'750'000.—, wovon CHF 85'000.— auf das Stammkapital angerechnet werden. Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Kaufverträgen vom 07.04.2004 die darin näher bezeichneten Beteiligungen zum Preis von CHF 1'750'000.—. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Huber, Alex, von Gossau SG, in Gossau SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 299'000.—; Huber, Reto, von Gossau SG, in Gossau SG, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.—.
 Tagebuch Nr. 2680 vom 22.04.2004
 (02235964 / CH-320.4.055.225-7)

■ **Thomas Mata**, in St. Gallen, Dieltstrasse 8, 9000 St. Gallen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: e-business: Warenverkauf über Internet. Eingetragene Personen: Mata, Thomas, von St. Gallen, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
 Tagebuch Nr. 2681 vom 22.04.2004
 (02235968 / CH-320.1.055.226-7)

Mutationen
 Mutazioni
 Mutazioni

■ **Amberg Hospach AG**, in Wil SG, Führung eines Reinigungsgeschäftes, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 215 vom 07.11.2003, S. 11, Publ. 1250190), mit Hauptsitz in: Dietikon. Firma neu: **Vebeo Services AG**. Uebersetzungen der Firma neu: **(Vebeo Services SA)**. Firma Hauptsitz neu: Vebeo Services AG (Vebeo Services SA). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lambrigger, Heinz, von Basel, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kessi, Willy, von Aegerten, in Rickenbach SO, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Lehmann, Peter, von Langnau im Emmental, in Bürglen TG, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Leimbach (Bürglen TG), ohne eingetragene Funktion].
 Tagebuch Nr. 2682 vom 22.04.2004
 (02235974 / CH-320.9.038.093-6)

■ **AWZ St. Gallen**, in St. Gallen, Erbringung von Dienstleistungen im Bereiche Direktwerbung und Direktmarketing usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 15.01.2004, S. 10, Publ. 2073054). Eintragung auf Weisung des Einzelrichters für Rekurse im Personen-, Erb- und Sachenrecht des Kantons St. Gallen vom 16.04.2004. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sauter, Bruno A., von Zürich und Maur, in Maur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagebuch Nr. 2683 vom 22.04.2004
 (02235978 / CH-320.3.032.521-2)

■ **Balik Räucherei im Toggenburg AG**, in Mogelsberg, Produktion, Handel und Vertrieb von aussergewöhnlichen Produkten kulinarischer Provenienz, hauptsächlich Rauchlauchs der in Ebersol in St. Gallen Toggenburg produziert und unter der Marke BALIK auf dem nationalen und internationalen Markt vertrieben wird, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 17.03.2004, S. 9, Publ. 2171592). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sae, Thierry, belgischer Staatsangehöriger, in Founex, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagebuch Nr. 2684 vom 22.04.2004
 (02235984 / CH-320.3.035.346-0)

■ **Bauwerk Parkett AG**, in St. Margrethen, Handel mit und Fabrikation von Holzparkett usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 20.06.2003, S. 11, Publ. 1045038). Statutenänderung: 7.04.2004. Zweck neu: Handel mit und Fabrikation von Holzparkett und dazugehörigen Nebenprodukten, Handel mit und Herstellung von Maschinen zur Fabrikation von Parkett und Erteilung von Lizenzen zur Herstellung von Parkett im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, Grundstücke erwerben, belasten und veräussern, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten, Vertretungen übernehmen sowie Sicherheiten gewährleisten für Verpflichtungen von Dritten oder Gruppengesellschaften.

Tagebuch Nr. 2685 vom 22.04.2004
(02235988 / CH-320.3.017.248-5)

■ **Curatolo GmbH**, in Wil SG, Renovation und Innenausbau von Gebäuden aller Art usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 60 vom 24.03.2000, S. 2003). Firma neu: **Curatolo GmbH in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Kreisgerichts Altstätten vom 03.03.2004 und Einstellung des Verfahrens mangels Aktiven gemäss Verfügung vom 10.03.2004.

Tagebuch Nr. 2686 vom 22.04.2004
(02235994 / CH-320.4.043.041-3)

■ **D&A Management und Beratung AG**, in St. Gallen, Erbringung von Management- und Beratungsdienstleistungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 10.02.2004, S. 9, Publ. 2110916). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spielmann, Erich Stephan, von Oberröthen, in Würenlos, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2687 vom 22.04.2004
(02235998 / CH-020.3.915.306-7)

■ **Egli - Werbetechnik AG**, in Altstätten, Erbringung von Dienstleistungen aller Art im graphischen Bereich, insbesondere Herstellung und Anbringung von Beschriftungen auf Beschriftungsträgern jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 23.02.2004, S. 12, Publ. 2136506). Statutenänderung: 21.04.2004. Firma neu: **Kupka & Partner AG**. Qualifizierte Tatbestände: (Die Bestimmung über die beabsichtigte Sachübernahme bei der Gründung vom 26.07.1993 ist aus den Statuten gestrichen worden.) [gestrichen: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung vom 26. Juli 1993, von der im Handelsregister eingetragen Omnigraph AG, in Altstätten, Warenlager, Mobilar, Büroinventar, Fahrzeuge, Maschinen, Werkzeuge sowie angefangene Arbeiten und erteilte Aufträge zum Höchstpreis von CHF 55'000.- zu übernehmen.] Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan. Sie können durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern dem Verwaltungsrat Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kupka, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Montlingen (Oberriet SG), mit Kollektivprokura zu zweien; Raschle, Angelina, von Mosnang und Oberriet SG, in Montlingen (Oberriet SG), mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 2688 vom 22.04.2004
(02236004 / CH-320.3.035.957-5)

■ **Erdgas Obersee AG**, in Rapperswil SG, Endverbraucher in den Gemeinden an das Erdgasnetz anschliessen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 01.04.2003, S. 11, Publ. 929336). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmucki, Armin, von St. Gallenkappel und Eretschwil, in Rapperswil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2689 vom 22.04.2004
(02236008 / CH-320.3.046.859-8)

■ **HEEBAG, Albin Heeb AG**, in Altstätten, Handel mit und Produktion von Produkten und Systemen für die Transport- und Lagertechnik usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 16.12.2002, S. 11, Publ. 773788). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bühlmann-Heeb, Carmen, von Altstätten und Ballwil, in Ballwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2690 vom 22.04.2004
(02236014 / CH-320.3.012.690-7)

■ **Limes Information Systems AG**, in St. Gallen, Erbringung von Beratungsleistungen im Informatik- und Organisationsbereich sowie von Informatik-Dienstleistungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 21.12.2001, S. 10101). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Thomas, Michael, österreichischer Staatsangehöriger, in Hohentens (A), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meusbürger, Leo, österreichischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 2691 vom 22.04.2004
(02236018 / CH-320.3.038.307-2)

■ **Maler Hofmeister-Oehler GmbH**, in Au SG, Betrieb eines Maler- und Tapeziergeschäftes usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 4 vom 08.01.2001, S. 136). Firma neu: **Maler Hofmeister-Oehler GmbH in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Kreisgerichts Rheintal vom 10.03.2004 und Einstellung des Verfahrens mangels Aktiven gemäss Verfügung vom 23.03.2004.

Tagebuch Nr. 2692 vom 22.04.2004
(02236024 / CH-320.4.042.497-7)

■ **radulovic mobile**, in Wil SG, Handel mit Telekommunikationsgeräten, Einzelfirma (SHAB Nr. 246 vom 22.12.2003, S. 11, Publ. 2043874). Firma neu: **natelstore.com Inhaber Dario Radulovic**.

Tagebuch Nr. 2693 vom 22.04.2004
(02236028 / CH-320.1.054.519-3)

■ **Ritter Druck AG**, in St. Gallen, Herstellung und Verkauf von Printmedien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 13.03.1997, S. 1715). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hadorn Treuhand und Revisionen, in Gossau SG, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rek, Michael, von Arbon, in St. Gallen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Rek-Thomas, Marianne, deutsche Staatsangehörige, in St. Gallen, mit Einzelunterschrift; OBTA, Zweigniederlassung Rapperswil SG, in Rapperswil SG, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2694 vom 22.04.2004
(02236034 / CH-320.3.014.460-7)

■ **SCRJ Sport AG**, in Rapperswil SG, Teilnahme an professionellem Eishockey-Spielbetrieb mit einer dazu geeigneten Mannschaft von Berufsspielern sowie Zusammenarbeit mit dem Verein Schlittschuhclub Rapperswil-Jona usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 13.11.2003, S. 9, Publ. 1258426). Statutenänderung: 16.04.2004. Aktienkapital neu: CHF 1'547'500.- [bisher: CHF 1'047'500.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'547'500.-. Aktien neu: 10'547 Namenaktien zu CHF 100.-; 5'000 Inhaberaktien zu CHF 100.- [bisher: 10'475 Namenaktien zu CHF 100.-].

Tagebuch Nr. 2695 vom 22.04.2004
(02236038 / CH-320.3.048.402-4)

■ **Semes**, in Wil SG, Vertrieb und Handel samt Beratung von speziellen Diagnosegeräten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 17.02.2000, S. 1104). Firma neu: **Semes in Liquidation**. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Kreisgerichts Altstätten vom 19.03.2004 und Einstellung des Verfahrens mangels Aktiven gemäss Verfügung vom 25.03.2004.

Tagebuch Nr. 2696 vom 22.04.2004
(02236044 / CH-320.3.046.115-5)

■ **SONO (Verein für soziale Notfallhilfe)**, in St. Gallen, Linderung sozialer Notfälle usw. Verein (SHAB Nr. 231 vom 01.12.2003, S. 10, Publ. 2007356). Wiedereintragung des Vereins auf Weisung des Einzelrichters für Rekurse im Personen-, Erb- und Sachenrecht des Kantonsgerichts St. Gallen vom 16.04.2004. [gestrichen: Der Vorstand hat am 22.10.2003 beschlossen, auf den Eintrag des Vereins im Handelsregister zu verzichten. Der auf ihn bezügliche Eintrag im Handelsregister wird daher gelöscht.] Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sauter, Bruno A., von Maur, in Ebnatnau (Maur), Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Künzli, Dr. Georg, von Nesslau, in Thalwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 2697 vom 22.04.2004
(02236048 / CH-320.6.009.229-2)

■ **SONO Immobilien GmbH**, in St. Gallen, Erwerb, Verkauf und Bewirtschaftung von Liegenschaften und Grundstücken usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 249 vom 24.12.2002, S. 14, Publ. 789520). Eintragung auf Weisung des Einzelrichters für Rekurse im Personen-, Erb- und Sachenrecht des Kantonsgerichts St. Gallen vom 16.04.2004. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Leutwyler, Jost, von Boriswil und Stäfa, in Regensdorf, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2698 vom 22.04.2004
(02236054 / CH-020.4.023.561-4)

■ **Tendora Treuhand AG**, bisher in Bürglen TG, Durchführung von Treuhand- und Finanzgeschäften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26.02.2004, S. 11, Publ. 2142298). Gründungsstatuten: 18.02.2004. Statutenänderung: 2.04.2004, 21.04.2004. Firma neu: **Tendora AG**. Sitz neu: Buchs SG.

Domizil neu: Chlini-Grof 26, 9470 Buchs. Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen im Informatikbereich und Handel mit EDV-Software- und Hardware. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten sowie sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von der Alpha Immobilien und Finanz AG, in Schönenwerd, 1 Clemco Strahlgerät HS-200 P mit Zubehör gemäss näherer Umschreibung im Sacheinlagevertrag vom 16.02.2004 zum Gesamtpreis von CHF 100'000.-, wofür 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben werden [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, sonst durch Publikation im SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wildhaber, Giuliano, von Flums, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; HELCAM AG, in Sulgen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ihinger, Rolf, von Widnau, in Lütisburg Station (Lütisburg), Präsident, mit Einzelunterschrift; Wurm, Erich Johann, deutscher Staatsangehöriger, in Peiting (DE), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Zanotta, Walter, von Arbon, in Werdberg (Grabs), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Liegenschaften AG Rüslikon, in Rüslikon, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2699 vom 22.04.2004
(02236058 / CH-440.3.016.977-6)

■ **tonkultur.ch gmbh**, in St. Gallen, Projektierung und Ausführung von Studio und Live Musikproduktionen aller Art usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 195 vom 10.10.2003, S. 8, Publ. 1209180). Domizil neu: Obere Bemeggstrasse 72, 9012 St. Gallen.

Tagebuch Nr. 2700 vom 22.04.2004
(02236064 / CH-320.4.052.062-9)

■ **Treff AG Degersheim**, in Degersheim, Fabrikation und Verkauf von Bauteilen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 01.03.2002, S. 11, Publ. 364802). Statutenänderung: 21.04.2004. Zweck neu: Herstellung, Bearbeitung und Vertrieb von Kunststoffartikeln aller Art, insbesondere von Labor- und Diagnostikartikeln sowie von Bauteilen und verwandten Erzeugnissen aus Kunststoff und anderen Materialien für die Elektronik und feintechnische Industrie. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen, Grundstücke und Immaterialgüterrechte im In- und Ausland erwerben, halten, verwalten, verwerten und veräussern.

Aktien neu: 1'000 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 900 Namenaktien zu CHF 1'000.-; 1'000 Namenaktien zu CHF 100.- (Stimmrechtsaktien)]. Qualifizierte Tatbestände: (Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Kapitalerhöhung vom 09.09.1970 ist aus den Statuten gestrichen worden.) [gestrichen: Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Kollektivgesellschaft 'Treff-Werkzeugbau Frei & Holenweger', in Degersheim, gemäss Sacheinlagevertrag vom 9. September 1970 und Übernahmebilanz samt Übernahmestatus per 30. April 1970 die darin näher bezeichneten Aktiven, ohne Passiven, zum Übernahmepreis von CHF 880'000.-, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird.] Mitteilungen neu: Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen der Aktionäre und Nutzniesser. Sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, kann der Verwaltungsrat Mitteilungen auch durch einmalige Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vornehmen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

Tagebuch Nr. 2701 vom 22.04.2004
(02236068 / CH-320.3.010.798-5)

■ **Typolay Aktiengesellschaft**, in Buchs SG, Führung eines graphischen Betriebes usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 06.07.2001, S. 5162). Domizil neu: Churerstrasse 35, 9470 Buchs.

Tagebuch Nr. 2702 vom 22.04.2004
(02236074 / CH-320.3.017.368-9)

■ **U. Frattini GmbH in Liquidation**, in Mels, Ausführung von Maler- und Gipserarbeiten usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 145 vom 30.07.2002, S. 9, Publ. 385554). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Hinterthun vom 15.11.2002 mangels Aktiven eingestellt worden.

Tagebuch Nr. 2703 vom 22.04.2004
(02236078 / CH-350.4.000.713-5)

■ **Uni - Copy Shop AG**, in St. Gallen, Herstellung von Druckerkzeugnissen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 16.10.2002, S. 10, Publ. 688072). Firma neu: **Uni - Copy Shop AG in Liquidation**. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts St. Gallen vom 22.10.2002 und Einstellung des Verfahrens mangels Aktiven gemäss Verfügung vom 28.11.2002. Die Gesellschaft besteht nur noch zum Zwecke der Liquidation.

Tagebuch Nr. 2704 vom 22.04.2004
(02236084 / CH-320.3.033.039-0)

■ **Wolford (Schweiz) AG**, in St. Margrethen, Vertrieb von Textilien aller Art und verwandten Produkten, insbesondere unter der Marke 'Wolford' usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 12.11.2003, S. 9, Publ. 1262650). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Humer, Fritz, österreichischer Staatsangehöriger, in Bregenz (A), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dahmen, Holger, deutscher Staatsangehöriger, in Rehetobel, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2705 vom 22.04.2004
(02236088 / CH-320.3.012.092-2)

■ **ZFP Zentrum für Finanzplanung AG**, in St. Gallen, Beratung von Personen und Unternehmen in Fragen der Vermögensbildung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 19.03.2004, S. 9, Publ. 2177432). Statutenänderung: 11.03.2004. Aktienkapital neu: CHF 300'000.- [bisher: CHF 100'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 300'000.-. Aktien neu: 3'000 Namenaktien zu CHF 100.- [bisher: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-].

Tagebuch Nr. 2706 vom 22.04.2004
(02236094 / CH-320.3.051.937-6)

Löschungen

Radiations

Cancellezioni

■ **SHOP MEDYA - IRDEM**, in St. Gallen, Verkauf und Reparatur von Nadel und Nadelzubehör sowie Beratung und Verkauf von Geschenkartikeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 68 vom 07.04.2004, S. 11, Publ. 2205308). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 2707 vom 22.04.2004
(02236098 / CH-320.1.055.114-7)

■ **Verein für soziale Verbindungen- und Kommunikationsprobleme (GSKP)**, in Berneck, Unterstützung für soziale Verbindungen und bei sozialen Kommunikationsproblemen, Verein (SHAB Nr. 205 vom 23.10.2001, S. 8282). Die Mit-

gliederversammlung hat am 05.04.2004 beschlossen, auf den Eintrag des Vereins im Handelsregister zu verzichten. Da dieser Verein kein nach kaufmännischer Art geführtes Gewerbe betreibt und somit nicht eintragungspflichtig ist, wird der auf ihn bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

Tagebuch Nr. 2708 vom 22.04.2004
(02236104 / CH-320.6.050.215-6)

SH

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **CoxaGenulog AG**, in Schaffhausen, Handel mit vorwiegend medizinischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 10.05.2000, S. 1647). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grimm, Norbert, von Schaffhausen, in Erlenbach ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 536 vom 22.04.2004
(02235924 / CH-290.3.013.462-9)

■ **Onfideo AG**, in Schaffhausen, Übernahme, Halten, Verwaltung und Betreuung sowie Verkauf von Beteiligungen an kotierten und nichtkotierten Gesellschaften. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 21.04.2004, S. 11, Publ. 2225454). Statutenänderung: 15.04.2004. Firma neu: **Stirling Systems AG**. Übersetzungen der Firma neu: (**Stirling Systems SA**) (**Stirling Systems Ltd.**). Zweck neu: Entwicklung und Vermarktung von Systemen zur effizienten Energiewandlung, welche vorwiegend auf dem thermodynamischen Stirlingprozess basieren.

Tagebuch Nr. 537 vom 22.04.2004
(02235928 / CH-290.3.014.719-0)

■ **Willy Beyer AG**, in Neuhausen am Rheinfl, Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 09.05.2003, S. 15, Publ. 982332). Firma neu: **Willy Beyer AG in Liquidation**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhandgesellschaft Max Wirth + Co. AG, in Schaffhausen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Park Consulting AG, in Schaffhausen, Revisionsstelle; Brütch, Oskar Christian, von Stein am Rhein, in Schaffhausen, Liquidator, mit Einzelunterschrift; Beyer-Brütger, Margrit, von Neuhausen am Rheinfl, in Neuhausen am Rheinfl, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 538 vom 22.04.2004
(02235932 / CH-290.3.004.658-2)

Löschungen

Radiations

Cancellezioni

■ **Hans Schultheiss**, in Wilchingen, Glaseri, Schreiner, Parkett, Kipptore, Einzelfirma (SHAB Nr. 266 vom 13.11.1961, S. 3300). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 539 vom 22.04.2004
(02235936 / CH-290.1.002.491-5)

SO

Kanton Solothurn

Neueinschreibungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **von Allmen Innenausbau AG**, in Zuchwil, Gewerbestrasse 10, 4528 Zuchwil, Aktiengesellschaft (Neueinschreibung). Statutendatum: 20.04.2004. Zweck: Betrieb einer Innenausbau- und Schreinereiernehmung, insbesondere zur Planung und Ausführung von Einrichtungen und Umbauten von Küchen, Läden und Restaurants sowie Handel mit Möbeln. Kann Liegenschaften erwerben und verkaufen, Zweigniederlassungen errichten und überhaupt alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma 'Peter von Allmen, Schreinerei Innenausbau', in Zuchwil, gemäss Bilanz per 31.12.2003 mit Aktiven von CHF 1'352'302.13 und Passiven von CHF 1'228'266.05, wofür 97 Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben und CHF 27'036.08 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: von Allmen, Peter, von Solothurn und Wilderswil, in Riedholz, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; von Allmen, Brigitte, von Solothurn und Wilderswil, in Riedholz, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; KMS Treuhand & Revisions AG, in Aarberg, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2094 vom 22.04.2004
(02235662 / CH-294.3.004.069-0)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Favre Betonwaren AG**, in Däniken, Herstellung und Vertrieb von sowie Handel mit Baustoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 22.04.2003, S. 10, Publ. 957328). Eingetragene Per-

sonen neu oder mutierend: Geiger, Urs, von Attiswil, in Lostorf, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Niederlipp], Hänzi Gnägi, Christine, von Meisberg und Bellmund, in Oberrohrdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Hänzi, Christine, von Meisberg].
Tagebuch Nr. 2095 vom 22.04.2004
(02235518 / CH-249.3.001.230-4)

■ **Ideal Beteiligungs und Finanz AG**, in Schönenwerd, Halten von Beteiligungen, Durchführung von Finanztransaktionen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 02.12.2003, S. 11, Publ. 2008796). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Keller, Clemens, von Halden (Bischofszell), in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2096 vom 22.04.2004
(02235526 / CH-241.3.003.626-7)

■ **J.C. Moret El. Apparate, Nachfolger M. Haberthür**, in Hofstetten-Flüh, Handel mit Elektroapparaten und Elektrowerkzeugen, Einzelziffern (SHAB Nr. 21 vom 31.01.2000, S. 671). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haberthür, Markus, von Hofstetten-Flüh, in Hofstetten SO (Hofstetten-Flüh), Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Hofstetten SO].
Tagebuch Nr. 2097 vom 22.04.2004
(02235534 / CH-247.1.000.425-9)

■ **Landwirtschaftliche Genossenschaft Messen und Umgebung**, in Messen, Genossenschaft (SHAB Nr. 13 vom 21.01.2004, S. 10, Publ. 2081446). Statutenänderung: 6.03.2004. Firma neu: **LANDI Messen**. Zweck neu: Die Genossenschaft bezweckt in der Hauptsache in gemeinsamer Selbsthilfe die Förderung der wirtschaftlichen Verhältnisse ihrer Mitglieder in Zusammenarbeit mit der lenaco mit Sitz in Bern, insbesondere durch Versorgung der Landwirtschaft und weiterer Kreise mit Produktionsmitteln, Verbrauchsgütern und Dienstleistungen, Abnahme und Vermarktung der landwirtschaftlichen Erzeugnisse sowie Weiterbildung der Mitglieder. Haftung/Nachschusspflicht neu: Haftung: Solidarische Haftung jedes Genossenschafters bis zum Betrage von CHF 2'000.- [bisher: Haftung: Solidarische Haftung jedes Genosschafters bis zum Betrage von CHF 10'000.-]. Publikationsorgan neu: SHAB.
Tagebuch Nr. 2098 vom 22.04.2004
(02235540 / CH-244.5.000.032-2)

■ **Mathys Medizintechnik AG**, in Bettlach, Entwicklung und Herstellung von und Handel mit Medizinprodukten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 16.04.2004, S. 11, Publ. 2216064). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Locher, Erwin, von Wislikofen, in Bellach, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Flüg, Urs, von Mümliswil-Ramiswil, in Mümliswil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Totzke Christoffel, Jacqueline, deutsche Staatsangehörige, in Gränichen, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2099 vom 22.04.2004
(02235548 / CH-254.3.000.626-6)

■ **Moret-Krumenacher AG**, in Hofstetten-Flüh, Planung und Ausführung von Heizungssystemen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 16.04.2004, S. 11, Publ. 2216276). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moret, Roger, von Mézières FR, in Hofstetten SO (Hofstetten-Flüh), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Hofstetten SO].
Tagebuch Nr. 2100 vom 22.04.2004
(02235554 / CH-247.3.000.102-6)

■ **Muggli Advisev**, in Hofstetten-Flüh, Strategische Beratung, Linien- und Projektmanagement auf Zeit für KMU mit biologisch / medizinischen Geschäftsfeldern, Einzelziffern (SHAB Nr. 34 vom 17.02.2000, S. 1103). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Muggli, Dr. Reto, von Zürich, in Hofstetten SO (Hofstetten-Flüh), Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Hofstetten SO].
Tagebuch Nr. 2101 vom 22.04.2004
(02235560 / CH-247.1.000.426-7)

■ **Oser AG**, in Hofstetten-Flüh, Betrieb einer Baunternehmung mit allen damit zusammenhängenden Geschäftstätigkeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 02.05.2002, S. 15, Publ. 453840). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oser-Meury, Paul, von Hofstetten-Flüh, in Hofstetten SO (Hofstetten-Flüh), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Hofstetten-Flüh].
Tagebuch Nr. 2102 vom 22.04.2004
(02235566 / CH-247.3.000.113-6)

■ **Oser Cheminée-, Kamin- und Ofenbau GmbH**, in Hofstetten-Flüh, Bau und Lieferung von Cheminée-, Kamin- und Ofenanlagen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 129 vom 08.07.1998, S. 4722). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oser, Ernst, von Hofstetten-Flüh, in Flüh (Hofstetten-Flüh), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.- [bisher: in Flüh].
Tagebuch Nr. 2103 vom 22.04.2004
(02235574 / CH-247.4.000.048-0)

■ **Paul und Luise Kiper-Hoffmann-Stiftung**, in Dornach, Unterstützung von älteren bedürftigen kranken Personen, Ausrichtung von Stipendien aller Art usw., Stiftung (SHAB Nr. 31 vom 16.02.2004, S. 11, Publ. 2124270). Domizil neu: bei Allgemeine Anthroposophische Gesellschaft, Rütliweg 45, 4143 Dornach.
Tagebuch Nr. 2104 vom 22.04.2004
(02235582 / CH-247.7.000.012-2)

■ **Procop**, in Olten, Wahrung, Förderung und Durchsetzung der Interessen von Behinderten in sozialer, wirtschaftlicher, beruflicher, rechtlicher und gesellschaftlicher Hinsicht, Verein (SHAB Nr. 250 vom 30.12.2003, S. 18, Publ. 2053628). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Küng, Renato genannt

René, von Hochdorf, in Dulliken, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiner, François, von Signau, in Biel BE, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Binz, Anita, von Niederwil SO, Zürich und Sumwil, in Würenlos, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wehrli-Rochat, Urs, von Kütigen, in Wahlen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gingold, Esther, von Schattenhalb, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Herdener, Agnès, von Schönenberg ZH, in Moutier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Herzog, Urs, von Wynau, in Langenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stofer, Bernard, von Mägenwil, in Solothurn, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stöpfer, Hans Jörg genannt Jean, von BALSCHIEDER, in La Neuveville, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2105 vom 22.04.2004
(02235590 / CH-249.6.000.002-6)

■ **Roger Moret, Heizungen- und Kundsenservice**, in Hofstetten-Flüh, Heizungsinstallationen und Kundenservice, Einzelziffern (SHAB Nr. 149 vom 03.08.1989, S. 3242). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moret, Roger, von Mézières FR, in Hofstetten SO (Hofstetten-Flüh), Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Hofstetten SO].
Tagebuch Nr. 2106 vom 22.04.2004
(02235598 / CH-247.1.000.161-2)

■ **Swiss Pet Handels SPH GmbH in Liquidation**, in Balsthal, Handel mit Tiermahrung und Tierbedarf aller Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 221 vom 17.11.2003, S. 9, Publ. 1262732). Das Konkursverfahren ist mit Urteil des Amtsgerichtspräsidenten von Thal-Gäu, in Balsthal, vom 16.12.2003 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 2107 vom 22.04.2004
(02235606 / CH-240.4.000.263-4)

■ **TopCoat GmbH**, in Wolfwil, Veredelung, insbesondere von Kunststoffoberflächen aller Art durch Lackierung usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 178 vom 14.09.2001, S. 7182). Statutenänderung: 21.04.2004. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Giannasca, Pietro, italienischer Staatsangehöriger, in Samenstorf, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-; Sunier, Anita, von Nods und Vorderthal, in Niedererlinsbach, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steger, Marcel, von Disentis/Muster, in Kölliken, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 29'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.-]; Steger-Stalder, Hedwig, von Disentis/Muster, in Auenstein, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
Tagebuch Nr. 2108 vom 22.04.2004
(02235614 / CH-240.4.001.885-0)

■ **Truck Center Leclere AG**, in Oberbüchsite, Betrieb einer Fahrzeugreparaturwerkstätte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 06.03.1997, S. 1530). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beer, Peter, von Trub, in Neuendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Studer, Andreas Markus, von Egerkingen, in Egerkingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zbären, Michael, von Lenk, in Oftringen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2109 vom 22.04.2004
(02235622 / CH-240.3.000.288-1)

■ **VeraSoft GmbH**, in Olten, Entwicklung von Software usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 70 vom 15.04.1999, S. 2439). Domizil neu: Jurastrasse 20, 4600 Olten.
Tagebuch Nr. 2110 vom 22.04.2004
(02235630 / CH-249.4.003.794-2)

Löschungen

■ **Friedrich Haunschild**, in Hofstetten-Flüh, Architektur für Hochbau und Innenausbau, Einzelziffern (SHAB Nr. 71 vom 13.04.1989, S. 1484). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt.
Tagebuch Nr. 2111 vom 22.04.2004
(02235638 / CH-247.1.000.103-9)

■ **Ismet Bisevac**, in Holderbank SO, Betrieb des Bistros 'Lovac Club Holderbank', Einzelziffern (SHAB Nr. 48 vom 12.03.2003, S. 10, Publ. 900926). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 2112 vom 22.04.2004
(02235646 / CH-241.1.002.995-6)

■ **Peter von Allmen, Schreinerei Innenausbau**, in Zuchwil, Planung und Ausführung von Schreinerarbeiten usw., Einzelziffern (SHAB Nr. 53 vom 19.03.2003, S. 10, Publ. 909758). Die Firma ist infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die 'von Allmen Innenausbau AG', in Zuchwil, erloschen.
Tagebuch Nr. 2113 vom 22.04.2004
(02235654 / CH-251.1.000.831-2)

SZ

Neueintragen

■ **green hands GmbH**, in Einsiedeln, Hauptstrasse 64, 8840 Einsiedeln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14.04.2004. Zweck: Beratung, Planung, Gestaltung und Pflege von Gärten, Landschaften, Umgebungen und Rebbau im In- und Ausland sowie Aufzucht, Import

und Export von Gewächsen und Pflanzen aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch Brief. Eingetragene Personen: Rellstab, Mark, von Rüschlikon, in Einsiedeln, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Rellstab, Philipp, von Rüschlikon, in Schindellegi, Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
Tagebuch Nr. 1185 vom 22.04.2004
(02236576 / CH-130.4.009.622-3)

■ **HVN Honag Holding AG**, in Küsnacht SZ, Siegartstrasse 9, 6403 Küsnacht SZ, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22.04.2004. Zweck: Beteiligung an Unternehmen in den Bereichen Freizeit, Gastronomie, Unterhaltung, Gesundheit, Sport und Immobilien. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief, per Fax oder E-Mail. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Wyer, Josef, von Visp, in Küsnacht SZ, Präsident, mit Einzelunterschrift; von Niederhäusern, Adrian, von Rütli bei Riggisberg, in Münchenbuchsee, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Hofer, Stefan, von Signau, in Meikirch, Mitglied, mit Einzelunterschrift, vikuna treuhand ag, in Brig, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1186 vom 22.04.2004
(02236582 / CH-130.3.009.623-1)

■ **Ideebau AG**, in Freienbach, Churerstrasse 47, 8808 Pfäfers SZ, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13.04.2004. Zweck: Erstellung von Bauten aller Art als Generalunternehmerin; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, sowie Liegenschaften und Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 1000 Namenaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Reichle, Hugo, von Dürnten, in Fällanden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Willi, Urs, von Lostorf, in Kappel SO, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Graf, Theo, von Rafz, in Eglisau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Züger Treuhand AG, in Siebnen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1187 vom 22.04.2004
(02236586 / CH-130.3.009.624-6)

■ **Markus Laubi Consulting**, in Galgenen, Nördlingerhof 6b, 8854 Galgenen, Einzelziffern (Neueintragung). Zweck: Vorsorge, Versicherung und Finanzberatung. Eingetragene Personen: Laubi, Markus, von Zürich, in Galgenen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1188 vom 22.04.2004
(02236592 / CH-130.1.009.625-6)

Mutationen

■ **3 B Holding AG**, bisher in Amriswil, Betrieb einer Holding-Unternehmung, insbesondere Eingehen von Beteiligungen und Finanzierungsverhältnissen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 23.09.2003, S. 13, Publ. 1183550). Gründungsstatuten: 15.09.2003. Statutenänderung: 21.04.2004. Sitz neu: Freienbach. Domizil neu: bei Kurt Sturzengger, Schnalbweg 25, 8832 Wilen SZ. Zweck: Betrieb einer Holding-Unternehmung, insbesondere Eingehen von Beteiligungen- und Finanzierungsverhältnissen. Die Gesellschaft kann Grundstücke kaufen, verwalten und verkaufen, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Rechte, Patente und Lizenzen erwerben oder veräussern sowie Zweigniederlassungen errichten. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Falls dem Verwaltungsrat Aktionäre oder deren Adressen nicht bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorsieht, können Mitteilungen durch einmalige Publikation im SHAB erfolgen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bücheler, Paul, von Muolen, in Amriswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Brunner & Schär Treuhand AG, in Adorf, Revisionsstelle [wie bisher].
Tagebuch Nr. 1189 vom 22.04.2004
(02236596 / CH-440.3.016.569-1)

■ **Canis GmbH**, in Lachen, Gründung von Gesellschaften, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 23 vom 02.02.2000, S. 725). Statutenänderung: 21.04.2004. [Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig.]. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Glantal AG, in Glarus, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Holdener, Markus Josef, von Oberberg, in Glarus, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ronner, Karl, von Vorderthal, in Ennenda, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: Geschäftsführer]; Bey, Marianne, von Flawil, in Ennenda, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.
Tagebuch Nr. 1190 vom 22.04.2004
(02236602 / CH-130.0.008.692-3)

■ **DomoCasa AG in Liquidation**, in Wollerau, Handel mit, Verwaltung und Erstellung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22.01.2004, S. 11, Publ. 2082788). Das

Konkursverfahren ist mit Verfügung des Einzelrichters des Bezirksgerichts Höfe vom 22.3.2004 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 1191 vom 22.04.2004
(02236606 / CH-130.0.011.825-6)

■ **EMA Elektro Mechanische Antriebstechnik GmbH**, bisher in Wädenswil, Ingenieurstätigkeit, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 188 vom 28.09.2001, S. 7561). Gründungsstatuten: 12.09.2001. Statutenänderung: 16.04.2004. Sitz neu: Freienbach. Domizil neu: Schützenweg 2, 8806 Bäch SZ. Zweck: Ingenieurstätigkeit, insbesondere Beratung und Projektierung im Bereiche der Antriebstechnik und Automationstechnik, sowie Handel mit Getrieben und anderen mechanischen und elektromechanischen Bauteilen; kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder weiter veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bender, Stefan, von Deutschland, in Wiesbaden (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.- [wie bisher]; Bachmann, Dorothea, von Wollerau, in Bäch SZ, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.- [bisher: in Wädenswil].
Tagebuch Nr. 1192 vom 22.04.2004
(02236612 / CH-020.4.024.050-4)

■ **Feim's Armierungen GmbH in Liquidation**, in Freienbach, Verlegen von Armierungen und Ausführen von Arbeiten in der Baubranche, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 27 vom 10.02.2004, S. 11, Publ. 2111152). Mit Verfügung vom 11.2.2004 hat der Einzelrichter des Bezirksgerichts Höfe über die bereits aufgelöste Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 17.3.2004 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 1193 vom 22.04.2004
(02236616 / CH-130.4.007.923-2)

■ **Golplatz Ybrig AG**, in Unteriberg, Bau und Betrieb sowie Verpachtung und Verwaltung der Golfanlage Ybrig, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 02.12.2003, S. 12, Publ. 2008688). Statutenänderung: 20.04.2004. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.].
Tagebuch Nr. 1194 vom 22.04.2004
(02236622 / CH-130.0.008.864-1)

■ **Berichtigung des im SHAB Nr. 74 vom 19.4.2004, S. 13, publizierten TB-Eintrags Nr. 1079 vom 13.4.2004. Helfer GmbH**, in Steinen, Dienstleistungen auf dem Gebiete der internationalen Finanzierung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 74 vom 19.04.2004, S. 13, Publ. 2129786). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gwerder, Sibylle, von Muotathal, in Brunnen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [nicht: Gwerder, Sibylle].
Tagebuch Nr. 1195 vom 22.04.2004
(02236626 / CH-130.0.007.878-3)

■ **Interstore AG**, in Feusisberg, Planung und Projektierung von Einkaufszentren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 11.02.2004, S. 11, Publ. 2113764). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Allschwil (SHAB Nr. 76 vom 21.4.2004, S. 5) im Handelsregister des Kantons Schwyz von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1196 vom 22.04.2004
(02236632 / CH-170.3.018.135-6)

Löschungen

■ **Rest. Mostrose, Anne-Marie Betschart**, in Ingenbühl, Restaurationsbetrieb, Einzelziffern (SHAB Nr. 184 vom 21.09.2000, S. 6469). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1197 vom 22.04.2004
(02236636 / CH-130.0.011.540-8)

TG

Neueintragen

■ **Basler Isolationen & Trennwände**, in Romanshorn, Salmsackerstrasse 18, 8590 Romanshorn, Einzelziffern (Neueintragung). Zweck: Isolierungen, Verkleidungen, Trennwände. Eingetragene Personen: Basler, Manuel, von Bottenwil, in Romanshorn, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1374 vom 22.04.2004
(02236340 / CH-440.1.017.137-8)

■ **CONCORDE ONE Salih Khalid**, in Romanshorn, Bahnhofstrasse 1, 8590 Romanshorn, Einzelziffern (Neueintragung). Zweck: Getränkehandel. Eingetragene Personen: Khalid, Salih, sudanesischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1375 vom 22.04.2004
(02236344 / CH-440.1.017.138-3)

■ **K-CON Kampff Consulting**, in Salenstein, Ermatingenstrasse 6, 8268 Salenstein, Einzelziffern (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung, insbesondere im Bereich Sponsoring, Marketingkommunikation, Markenführung und -strategie. Eingetragene Personen: Kampff, Frank, deutscher Staatsan-

gehöriger, in Salenstein, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Kampff-Wirtz, Manuela, deutsche Staatsangehörige, in Salenstein, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1376 vom 22.04.2004
(02236348 / CH-440.1.017.139-9)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Amberg Hospach AG**, in Berg TG, Führung eines Reinigungsgeschäftes, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 234 vom 04.12.2003, S. 13, Publ. 2013244), mit Hauptsitz in: Dietikon. Firma neu: **Vebevo Services AG (Vebevo Services SA)**. Firma Hauptsitz neu: Vebevo Services AG (Vebevo Services SA). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lambrieger, Heinz, von Basel, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kessi, Willy, von Aegerten, in Rickenbach SO, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Lehmann, Peter, von Langnau im Emmental, in Leimbach TG (Bürglen TG), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].
Tagebuch Nr. 1377 vom 22.04.2004
(02236352 / CH-440.9.010.907-5)

■ **BYG Normkasse der Arbonia-Forster-Gruppe**, in Arbon, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BYG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirmen usw. Stiftung (SHAB Nr. 180 vom 18.09.2002, S. 11, Publ. 646622). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hoerner-Züllig, Regula, von Egnach, in Arbon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oehler, Dr. Edgar, von Balgach, in Balgach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1378 vom 22.04.2004
(02236356 / CH-440.7.008.130-9)

■ **F. Kaufmann AG**, in Stettfurt, Betrieb eines Unternehmens für Heizung, Sanitär und Schlosserei. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 19.08.1999, S. 5682). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kaufmann, Fritz, von Richtenhal, in Stettfurt, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaufmann, Myrtha, von Richtenhal, in Stettfurt, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Kaufmann, Sandra, von Bäretswil und Richtenhal, in Stettfurt, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1379 vom 22.04.2004
(02236360 / CH-440.3.001.651-3)

■ **Fürsorgestiftung der Hermann Forster AG**, in Arbon, Ausrichtung von Pensionen oder einmaligen Abfindungen an die Angestellten und Arbeiter der Stifterfirma sowie an die Angehörigen usw. Stiftung (SHAB Nr. 180 vom 18.09.2002, S. 11, Publ. 646624). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hoerner-Züllig, Regula, von Egnach, in Arbon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oehler, Dr. Edgar, von Balgach, in Balgach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1380 vom 22.04.2004
(02236364 / CH-440.7.004.221-3)

■ **Genossenschaft am Bach - Paradies**, in Schlatt TG, Betrieb und Unterhalt der Gemeinschaftsanlagen des Grundstückes GB-Nr. 14911 (Parzelle Nr. 198) in Neuparadies in der Gemeinde Unterschlatt, usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 21 vom 03.02.1997, S. 735). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Plüss-Feller, Ruth, von Zürich, in Neu Paradies (Schlatt TG), Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schweizer, Roger, von Krauchthal, in Schlatt TG, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Corradi, Maria, genannt Marlene, von Marthalen, in Schlatt TG, Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Binzinger, Peter, von Baar, in Schlatt TG, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1381 vom 22.04.2004
(02236368 / CH-440.5.007.323-7)

■ **Grünplan Landschaftsarchitektur GmbH**, in Kreuzlingen, Planung und Gestaltung von Grünräumen jeglicher Art, insbesondere Garten- und Wasseranlagen, öffentliche Freiräume und die freie Landschaft. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 233 vom 03.12.2003, S. 12, Publ. 2011332). Weiteres Geschäftskontakts: Südstrasse 1, 8952 Schlieren.
Tagebuch Nr. 1382 vom 22.04.2004
(02236374 / CH-440.4.008.982-1)

■ **Infoscore Call AG**, in Frauenfeld, Beratung und Erbringung von Dienstleistungen und Produkten auf den Gebieten Telefonmarketing, Voice Processing usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26.02.2001, S. 1443). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Schlieren (SHAB Nr. 75 vom 20.04.2004, S. 19) im Handelsregister des Kantons Thurgau von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1383 vom 22.04.2004
(02236378 / CH-440.3.014.267-5)

■ **Maspi Fabrikations- & Handels AG**, in Diessenhofen, Herstellung von und Handel mit Zubehör im Klein- und Nutzebereich sowie deren Abfallverwertung zu Produkten und Energieerzeuger usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 20.01.2004, S. 14, Publ. 2078690). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steimen, Heinz A., von Wälschwil, in Lenzerheide/Lai (Vaz/Obervaz), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder

mutierend: Marty-Brühlmann, Rosmarie, von Unterberg, Amriswil und Hefenhofen, in Hemishofen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1384 vom 22.04.2004
(02236384 / CH-440.3.003.452-3)

■ **Passage Apotheke AG**, in Frauenfeld, Betrieb einer Apotheke - Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 03.10.2001, S. 7687). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hagebecker, Susanne, von Thun, in Frauenfeld, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 1385 vom 22.04.2004
(02236388 / CH-440.3.006.990-3)

■ **Patronalfonds der AFG**, in Arbon, Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörige und Hinterbliebenen durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Krankheit usw. Stiftung (SHAB Nr. 161 vom 22.08.2002, S. 10, Publ. 611044). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hoerner-Züllig, Regula, von Egnach, in Arbon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oehler, Dr. Edgar, von Balgach, in Balgach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1386 vom 22.04.2004
(02236394 / CH-440.7.008.166-1)

■ **Personalfürsorgestiftung der Air Fröhlich AG für Energie-Rückgewinnung**, in Arbon, Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörige und Hinterbliebenen durch Gewährung von Unterstützungen. Stiftung (SHAB Nr. 161 vom 22.08.2002, S. 10, Publ. 611414). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hoerner-Züllig, Regula, von Egnach, in Arbon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oehler, Dr. Edgar, von Balgach, in Balgach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1387 vom 22.04.2004
(02236398 / CH-440.7.007.100-9)

■ **Personalstiftung Asta AG Arbon**, in Arbon, Fürsorge für die Arbeiter und Angestellten der Stifterfirma und die Hinterbliebenen. Stiftung (SHAB Nr. 161 vom 22.08.2002, S. 10, Publ. 611420). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hoerner-Züllig, Regula, von Egnach, in Arbon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oehler, Dr. Edgar, von Balgach, in Balgach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1388 vom 22.04.2004
(02236404 / CH-440.7.010.538-1)

■ **Personalstiftung der Arbonia AG**, in Arbon, Fürsorge für die Arbeiter und Angestellten der Stifterfirma und deren Hinterbliebenen im Alter, bei unverschuldeter Notlage, Invalidität, Unfall, Krankheit und Tod, Stiftung (SHAB Nr. 161 vom 22.08.2002, S. 10, Publ. 611046). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hoerner-Züllig, Regula, von Egnach, in Arbon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oehler, Dr. Edgar, von Balgach, in Balgach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1389 vom 22.04.2004
(02236408 / CH-440.7.004.540-8)

■ **sia Abrasives Holding AG**, in Frauenfeld, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an andern Unternehmen sowie Finanzierungen im In- und Ausland. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 19.12.2002, S. 16, Publ. 780664). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Perucchi, Bruno, von Stabio und Winterthur, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1390 vom 22.04.2004
(02236414 / CH-440.3.001.158-8)

■ **Sozialfonds der Hermann Forster AG**, in Arbon, Die betriebliche Sozialpolitik der Stifterfirma zu ergänzen, indem sie bei bestehenden oder drohenden Notlagen Hilfe leistet und Beiträge entrichtet usw. Stiftung (SHAB Nr. 163 vom 26.08.2002, S. 10, Publ. 614146). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hoerner-Züllig, Regula, von Egnach, in Arbon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oehler, Dr. Edgar, von Balgach, in Balgach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1391 vom 22.04.2004
(02236418 / CH-440.7.007.101-7)

■ **Squadrag**, in Weinfelden, Erstellung und Verwaltung einer Autoentstellhalle an der Eierlerstrasse in Weinfelden sowie Handel mit Motorfahrzeugen aller Art. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 10.07.1997, S. 4860). Domizil neu: c/o Ebnetor Architektur AG, Amniswilerstrasse 57, 8570 Weinfelden.
Tagebuch Nr. 1392 vom 22.04.2004
(02236424 / CH-440.3.008.031-9)

■ **Steiner Technik GmbH**, in Matzingen, Herstellung und Handel mit elektronischen Geräten, insbesondere im Bereich der Mess- und Regeltechnik, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 136 vom 16.07.1993, S. 3728). Domizil neu: Lauchfeld 28, 9548 Matzingen.
Tagebuch Nr. 1393 vom 22.04.2004
(02236428 / CH-440.4.011.271-8)

■ **Stiftungsfonds der Hermann Forster AG**, in Arbon, Schutz des leitenden Personals der Stifterfirma und deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Krankheit, Invalidität usw. Stiftung (SHAB Nr. 180 vom 18.09.2002, S. 11, Publ. 646636). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hoerner-Züllig, Regula, von Egnach, in Arbon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oehler, Dr. Edgar, von Balgach, in Balgach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1394 vom 22.04.2004
(02236434 / CH-440.7.004.220-8)

Lösungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Nicolaus AG in Liquidation**, in Wilen TG, Erstellung und Sanierung von Kaminen mit Chromstahlrohren sowie Handel mit Schwedenöfen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 08.07.2002, S. 14, Publ. 548818). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 1395 vom 22.04.2004
(02236438 / CH-440.3.002.037-2)

■ **Restaurant Sportstube Edith Graf-Loser**, in Frauenfeld, Gastronomiebetrieb, Einzelfirma (SHAB Nr. 194 vom 06.10.1999, S. 6845). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1396 vom 22.04.2004
(02236444 / CH-440.1.012.981-8)

TI

Distretto di Leventina (TI)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Electronord SA**, in Faïdo, la gestione di un negozio di vendita di elettrodomestici, l'esecuzione di impianti elettrici, Società anonima (FUSC no. 117 del 26.06.1995, pagina 3446). Nuovo recapito: Via Canton Uri 43, 6760 Faïdo. Nuove persone iscritte o modificate: Maffezzini, Andrea, da Calpiogna, in Faïdo, amministratore unico, con firma individuale [finora: in Calpiogna].
Giornale no 43 del 22.04.2004
(02236448 / CH-506.3.000.151-4)

■ **Fondazione sociale della Timal SA**, in Bodio, l'assistenza e la previdenza a favore dei dipendenti e dei pensionati della ditta fondatrice. Fondazione (FUSC no. 80 del 26.4.2001, pagina 3111). Nuove persone iscritte o modificate: Sprugacci, Flavio, da Biasca, in Preonzo, membro e segretario, con firma collettiva a due [finora: in Arbedo-Castione].
Giornale no 44 del 22.04.2004
(02236454 / CH-506.7.000.424-5)

■ **Metallzinco di M. Maggini**, in Bodio, sabbiatura, zincatura, patinatura, verniciatura. Ditta individuale (FUSC no. 13 del 20.1.1999, pagina 424). Nuove persone iscritte o modificate: Maggini, Massimo, da Intragna, in Sementina, titolare, con firma individuale [finora: in Monte Carasso].
Giornale no 45 del 22.04.2004
(02236458 / CH-506.1.000.654-3)

Lösungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Senda Confezioni in genere di Aimi Ilvo**, in Pollegio, Confezioni, Ditta individuale (FUSC no. 31 del 17.2.1992, pagina 723). La ditta è cancellata per cessazione di attività.
Giornale no 46 del 22.04.2004
(02236464 / CH-506.1.000.448-5)

Distretto di Locarno (TI)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Glanz Elementi Strutturali**, in Locarno, Via S. Balestra 38a, 6600 Locarno, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: metal costruzioni, serratamentistica, giardini d'inverno, manutenzioni, riparazioni, posa, acciaio, inox, alluminio e PVC. Persone iscritte: Glanz, Roald, Hauenstein-Ifenhath, in Locarno, titolare, con firma individuale.
Giornale no 377 del 22.04.2004
(02236474 / CH-509.1.007.929-6)

■ **GLOBAL EXPORT SA**, in Ascona, Via Baraggie 56, 6612 Ascona, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 21.04.2004. Scopo: la compravendita, l'import e export, l'assistenza, la consulenza, la rappresentanza, l'amministrazione, la gestione di prodotti elettronici, informatici, elettrici, satellitari e di telefonia. La società può organizzare la pubblicità ed il marketing necessario a conseguire lo scopo sociale. La società può compravendere e gestire brevetti, marchi di fabbrica e licenze. La società può acquistare, vendere e gestire immobili ed aziende in Svizzera ed all'estero. La società può detenere azioni, partecipazioni, quote sociali in altre società sia in Svizzera che all'estero. La società può partecipare ad altre società con scopo analogo in Svizzera e all'estero e fondare succursali ovunque. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Pedrolini, Willy, da Gorduno, in Ascona, amministratore unico, con firma individuale; Myfid Sagl, in Riviera, ufficio di revisione.
Giornale no 376 del 22.04.2004
(02236468 / CH-509.3.007.928-0)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **ASSICO Sagl**, in Brissago, la consulenza nel ramo assicurativo, società a garanzia limitata (FUSC no. 56 del 21.03.2001, pagina 2090). Nuova ragione sociale: **ASSICO Sagl in Liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Locarno del 21.04.2004.
Giornale no 380 del 22.04.2004
(02236488 / CH-509.4.007.241-1)

■ **NC-Kids Sagl**, in Ascona, la compravendita, l'importazione, l'esportazione, la consulenza, la promozione ed il commercio di ogni tipo di merce, segnatamente nel settore degli articoli per l'infanzia, compresi... Società a garanzia limitata (FUSC no. 227 del 25.11.2003, pagina 12, publ. 1276260). Statuti modificati: 20.04.2004. Persone dimissionarie e firme cancellate: Roux, Gilles, da Neuchâtel e Röhrenbach im Emmental, in Ascona, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.--. Nuove persone iscritte o modificate: Roux, Nathalie, da Neuchâtel e Röhrenbach im Emmental, in Ascona, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 20'000.-- [finora: con una quota da CHF 10'000.--].
Giornale no 378 del 22.04.2004
(02236478 / CH-509.4.007.805-9)

■ **SHM SWISS HELICOPTER MAINTENANCE AG**, in Gordola, l'esercizio di centri di manutenzione tecnica per elicotteri e componenti di apparecchi aerei in tutta la Svizzera, succursale (FUSC no. 93 del 16.05.2003, pagina 11, publ. 993756), con sede principale a Coira. Nuove persone iscritte o modificate: Perroulaz, Markus, da Oberschrot, in Dürdigen, con procura collettiva a due.
Giornale no 381 del 22.04.2004
(02236494 / CH-509.9.007.200-4)

■ **Società Elettrica Sopracenerina (SES)**, in Locarno, distribuire energia elettrica ai comuni, a società o a privati o di utilizzarla per uso propri, società anonima (FUSC no. 77 del 22.04.2004, pagina 15, publ. 2228180). Persone dimissionarie e firme cancellate: De Neri, Franco, da Maggia, in Malvaglia, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Scerpellia, Fiorenzo, da Medeglia, in Medeglia, con firma collettiva a due.
Giornale no 379 del 22.04.2004
(02236484 / CH-509.3.000.041-6)

Distretto di Lugano (TI)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **CA' BONTA' SA**, in Lugano, Via Giacometti 1, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 22.4.2004. Scopo: L'importazione e l'esportazione nonché il commercio di prodotti alimentari e bibite. La società può partecipare ad altre società. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Schlegel, Markus, da Grabs, in Lichtensteig, amministratore unico, con firma individuale; Solima SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 3677 del 22.04.2004
(02236498 / CH-514.3.028.097-2)

■ **Chiosco Pamy di Pamela Strahm**, in Lugano, Viale Cattaneo, 6900 Lugano, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: La gestione di un chiosco con l'acquisto e la vendita di riviste, giornali, libri e tabacchi, affini nonché di qualsiasi articolo da chiosco/edicola. Persone iscritte: Strahm, Pamela, da Röhrenbach im Emmental, in Breganzona (Lugano), titolare, con firma individuale.
Giornale no 3678 del 22.04.2004
(02236504 / CH-514.1.028.098-9)

■ **PERL Holding SA**, in Lugano, Via Cattori 6, c/o Finrex SA, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 20.4.2004. Scopo: L'acquisto, la vendita, la detenzione di partecipazioni in altre società. La società potrà svolgere ogni attività connessa con lo scopo sociale o comunque attese o utili al raggiungimento del medesimo. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Floriani, Paolo, da Paradiso, in Paradiso, amministratore unico, con firma individuale; TS Accounting SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 3679 del 22.04.2004
(02236508 / CH-514.3.028.099-3)

■ **Swiss-Tel Marketing Sagl**, in Paradiso, Via Cattori 5A, 6900 Paradiso, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 19.4.2004, 20.4.2004. Scopo: Attività di preparazione alla vendita, marketing e vendita, prevalentemente nel territorio svizzero, di prodotti nell'ambito della comunicazione. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Affrini Morda El Sayed, Sandra, da Brissago, in Tenero-Contra, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.--; Morda El Sayed, Ali, cittadino libanese, in Tenero-Contra, socio, con procura individuale, con una quota da CHF 10'000.--.
Giornale no 3680 del 22.04.2004
(02236514 / CH-514.4.028.100-8)

Mutazioni

Mutations
Mutazioni

■ **ALCHON SA**, in Lugano, partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 136 del 17. 7. 2001, pagina 5485). Persone dimissionarie e firme cancellate: Gianella, Sandro, da Lugano, in Montagnola, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Quadri, avv. Marcello, da Balema, in Coldrerio, amministratore unico, con firma individuale.
Giornale no 3681 del 22.04.2004
(02236518 / CH-514.3.004.254-0)

■ **Alpex Pharma SA**, in Mezzovico-Vira, prodotti e preparati chimici, farmaceutici e alimentari, Società anonima (FUSC no. 51 del 15. 3. 2004, pagina 13, publ. 2168056). Statuti modificati: 21. 4. 2004. Nuovo capitale azionario: CHF 5'701'000.- [finora: CHF 5'136'500.-]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 5'701'000.-. Nuove azioni: 5'000 azioni nominative da CHF 1'000.- e 7'010 azioni nominative privilegiate da CHF 100.- [finora: 5'000 azioni nominative da CHF 1'000.- e 1'365 azioni nominative privilegiate da CHF 100.-]. Nuovi privilegi statutari: Le azioni privilegiate garantiscono ai detentori preferenziali relativamente ai dividendi, all'avanzo di liquidazione e al diritto di voto. Statuti modificati anche su un punto non soggetto a pubblicazione.
Giornale no 3682 del 22.04.2004
(02236524 / CH-514.3.002.736-1)

■ **Aquila Wealth Management Lugano AG**, in Lugano, attività fiduciaria, Società anonima (FUSC no. 202 del 21. 10. 2003, pagina 13, publ. 1224426). Statuti modificati: 21. 4. 2004. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 250'000.- [capitale azionario liberato finora CHF 125'000.-].
Giornale no 3683 del 22.04.2004
(02236528 / CH-514.3.027.565-2)

■ **Bimbibelli Sagi in liquidazione**, in Lugano, articoli d'abbigliamento e per l'infanzia, Società a garanzia limitata (FUSC no. 48 del 10. 3. 2004, pagina 11, publ. 2162420). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 23.03.2004.
Giornale no 3684 del 22.04.2004
(02236534 / CH-514.4.026.555-7)

■ **Cool Promotion SA in liquidazione**, in Lugano, organizzazione di concerti e di spettacoli, Società anonima (FUSC no. 71 del 14. 4. 2004, pagina 17, publ. 2210452). Nuova ragione sociale: **Cool Promotion SA**. Nuovo recapito: Via Maggio 1, c/o Fidinarum SA, 6901 Lugano. La situazione legale è ristabilita quanto al recapito giusta gli art. 88a e 86 ORC. Lo scioglimento è revocato giusta l'art. 86 cpv. 3 ORC. [radiati: La società è dichiarata solida d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 88a e 86 ORC]. Nuove persone iscritte o modifiche: Giannini, Tiziano, da Quinto, in Gravesano, amministratore unico, con firma individuale [finora: amministratore unico e liquidatore].
Giornale no 3685 del 22.04.2004
(02236538 / CH-514.3.004.772-3)

■ **Dellonix Sagi**, in Bedano, costruzioni metalliche, Società a garanzia limitata (FUSC no. 211 del 3. 11. 2003, pagina 12, publ. 1241540). Statuti modificati: 20. 4. 2004. Persone dimissionarie e firme cancellate: Georgis, Gabriel, da Locarno, in Locarno, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.-. Nuove persone iscritte o modifiche: Arhavi, Jean, cittadino libanese, in Bedano, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 20'000.- [finora: con una quota da CHF 19'000.-].
Giornale no 3686 del 22.04.2004
(02236544 / CH-514.4.027.595-0)

■ **Domus Emma SA**, in Lugano, immobili, Società anonima (FUSC no. 43 del 4. 3. 2002, pagina 13, publ. 367500). Statuti modificati: 21. 4. 2004. Nuovo scopo: La compra-vendita, la costruzione di beni immobili nonché l'amministrazione degli stessi e la partecipazione a società similari. La società può prestare garanzie a favore di terzi mediante dazione in pegno di suoi beni mobili e immobili. Nuove dimissionarie e firme cancellate: Gambazzi, Marco, da Novaggio, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Gambazzi, Mauro, da Novaggio, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale.
Giornale no 3687 del 22.04.2004
(02236548 / CH-514.3.001.047-1)

■ **Ecolube Holding SA in liquidazione**, in Agno, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 51 del 15. 3. 2004, pagina 13, publ. 2168034). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 23.03.2004.
Giornale no 3688 del 22.04.2004
(02236554 / CH-514.3.004.570-4)

■ **ENVIRONAIR SA**, in Lugano, impianti nel settore ambientale, Società anonima (FUSC no. 229 del 27. 11. 2003, pagina 14, publ. 2003006). Persone dimissionarie e firme cancellate: Scheu, Gianni, da Locarno, in Viganella, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Della Valle, Franco, cittadino italiano, in Porto Ceresio (TI), presidente, con firma individuale; Parini-Solinno, Appia Fedora Giovanna, da Caslano, in Lugano, membro, con firma collettiva a due; Costantino, Antonio, cittadino italiano, in Lugano, membro, con firma collettiva a due.
Giornale no 3689 del 22.04.2004
(02236558 / CH-514.3.014.806-7)

■ **Fondazione Croce Verde di Lugano**, in Lugano, la concessione di sussidi straordinari alla Croce Verde di Lugano, Fondazione (FUSC no. 206 del 24. 10. 2001, pagina 8320). Nuovo recapito: c/o Croce Verde Lugano, Via delle Scuole 46, 6963 Pregassana.

Giornale no 3690 del 22.04.2004
(02236564 / CH-514.7.009.829-2)

■ **Francesco Fera Sagi**, finora in Lugano, commercio di piastrelle, Società a garanzia limitata (FUSC no. 74 del 19. 4. 2004, pagina 27, publ. 2219044). Statuti modificati: 21. 4. 2004. Nuova sede: Torricella-Taverne. Nuovo recapito: Via Cò d'Enta, 6808 Torricella. Nuovo scopo: L'importazione, l'esportazione ed il commercio di materiali ed impianti di ogni genere, in particolare piastrelle e materiale di rivestimento. La società può eseguire opere di piastrellatura, di muratura ed giardinaggio. Può assumere rappresentanze, partecipare ad altre imprese e acquistare o fondare imprese similari. La società può importare, esportare, gestire, rappresentare, compravendere, noleggiare prodotti alimentari e bevande, articoli di artigianato, abbigliamento ed accessori. Nuove persone iscritte o modifiche: Fera, Francesco, cittadino italiano, in Torricella (Torricella-Taverne), socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.- [finora: in Viganella]; Fera nata Alfiniti, Franca, cittadina italiana, in Torricella (Torricella-Taverne), socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1'000.- [finora: in Viganella, socia, senza diritto di firma].
Giornale no 3691 del 22.04.2004
(02236568 / CH-514.4.024.233-3)

■ **GIDI SA**, in Lugano, la compravendita di materie prime, Società anonima (FUSC no. 232 del 2. 12. 2003, pagina 14, publ. 2009022). Nuove persone iscritte o modifiche: Ghezzi, Giovanni, da Lamone, in Paradiso, presidente, con firma individuale [finora: amministratore unico]; Müller, Richard Peter, da Wartau, in Weite (Wartau), membro, con firma collettiva a due; Estermann, Johannes Emanuel, da Nussdorf, in Malter, membro, con firma collettiva a due.
Giornale no 3692 del 22.04.2004
(02236574 / CH-524.3.001.921-3)

■ **Hanna Instruments Service SA**, in Lugano, amministrazione di società, Società anonima (FUSC no. 76 del 21. 4. 2004, pagina 15, publ. 2226290). Statuti modificati: 15. 4. 2004. Nuovo scopo: L'amministrazione e la gestione di altre società, l'assistenza, la consulenza, la prestazione di servizi amministrativi in genere, specialmente nello sviluppo operativo delle attività svolte dalle società assistite. La società può acquistare, detenere e cedere partecipazioni azionarie di società. La società potrà svolgere ogni e qualsiasi attività connesse con lo scopo sociale. Nuove persone iscritte o modifiche: Amfiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 3693 del 22.04.2004
(02236578 / CH-514.3.007.252-4)

■ **Huber & Partner SA Lugano**, in Lugano, conduzione di esercizi pubblici, Società anonima (FUSC no. 21 del 2. 2. 2004, pagina 16, publ. 2099082). Nuovo recapito: Piazza Manzoni, c/o Ristorante Burger King, 6900 Lugano.
Giornale no 3694 del 22.04.2004
(02236584 / CH-514.3.001.913-2)

■ **Immoresorts SA**, in Lugano, amministrazione di beni immobili all'estero, Società anonima (FUSC no. 129 del 6. 7. 2001, pagina 5165). Nuovo recapito: Via Crocetta 17, 6962 Viganella (Lugano).
Giornale no 3695 del 22.04.2004
(02236588 / CH-514.3.025.541-7)

■ **JUREL SA**, in Lugano, consulenza aziendale, Società anonima (FUSC no. 31 del 16. 2. 2004, pagina 14, publ. 2123952). Nuove persone iscritte o modifiche: CF Audit & Consulting SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 3696 del 22.04.2004
(02236594 / CH-514.3.025.791-1)

■ **Montarco SA**, in Lugano, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 106 del 5. 6. 1998, pagina 3825). Nuovo recapito: Piazza Dante 8, c/o Fiduciaria Gianoni SA, 6901 Lugano.
Giornale no 3697 del 22.04.2004
(02236598 / CH-514.3.004.460-3)

■ **PRESTIGE INTERNATIONAL MARKETING SERVICES SA**, in Lugano, consulenza e ricerca nel campo del marketing, Società anonima (FUSC no. 109 del 10. 6. 2002, pagina 13, publ. 503920). Nuovo recapito: Via Massagno 5b, c/o Francesco Colombo, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Consulenza Albertoni SA, in Pazzallo, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Beratung Neuma AG, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 3698 del 22.04.2004
(02236604 / CH-514.3.024.156-0)

■ **Ricerche Antibiotiche SA**, in Lugano, ricerche in campo farmaceutico, Società anonima (FUSC no. 108 del 6. 2. 2004, pagina 3793). Nuovo recapito: Via Maggio 1, c/o Fidinarum & Partners SA, 6900 Lugano.
Giornale no 3699 del 22.04.2004
(02236608 / CH-514.3.006.204-1)

■ **SPACCIO ITTICO SA**, in Collina d'Oro, import-export di prodotti ittici, Società anonima (FUSC no. 74 del 19. 4. 2004, pagina 42, publ. 2218214). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bemasoni, Soraya, da Chiasso, in Chiasso, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Consolida SA, in Chiasso, ufficio di revisione.
Giornale no 3700 del 22.04.2004
(02236614 / CH-514.3.007.351-8)

■ **SUMMER SA**, in Lugano, la compravendita di immobili, Società anonima (FUSC no. 246 del 22. 12. 2003, pagina 16, publ. 2043272). Persone dimissionarie e firme cancellate: CERTIFICA SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: DELOITTE & TOUGH AG, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 3701 del 22.04.2004
(02236618 / CH-514.3.025.622-9)

■ **Vebevo Services AG**, in Lugano, impresa di pulizia, Succursale (FUSC no. 74 del 19. 4. 2004, pagina 45, publ. 2221084), con sede principale a Dietikon. Persone dimissionarie e firme cancellate: Lambrigger, Heinz, da Basilea, in Reinach BL, con firma collettiva a due.
Giornale no 3702 del 22.04.2004
(02236624 / CH-514.9.026.766-5)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Cross Diesel Limited, Limassol, succursale di Lugano**, in Lugano, consulenze nel campo navale, Succursale (FUSC no. 185 del 25. 9. 2002, pagina 11, publ. 656364), con sede principale a Limassol (Cipro). Questa ragione sociale è cancellata avendo l'autorità fiscale cantonale dato il suo consenso.
Giornale no 3703 del 22.04.2004
(02236628 / CH-514.9.024.638-2)

■ **Dafne SA**, in Lugano, immobili, Società anonima (FUSC no. 165 del 29. 8. 2003, pagina 12, publ. 1149732). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.
Giornale no 3704 del 22.04.2004
(02236634 / CH-514.3.002.392-0)

■ **Dreieck-Finanz AG**, in Lugano, operazioni finanziarie, Società anonima (FUSC no. 50 del 12. 3. 2004, pagina 13, publ. 2166198). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.
Giornale no 3705 del 22.04.2004
(02236638 / CH-514.3.004.285-6)

■ **GLOBAL AGREEMENT S.L., Madrid, Succursale di Lugano**, in Lugano, compravendita di prodotti alimentari e chimici, Succursale (FUSC no. 88 del 9. 5. 2003, pagina 17, publ. 982958), con sede principale a Madrid (E). Questa ragione sociale è cancellata avendo l'autorità fiscale cantonale dato il suo consenso.
Giornale no 3706 del 22.04.2004
(02236644 / CH-514.9.024.997-5)

■ **Petrotek SA in liquidazione**, in Lugano, additivi per olii lubrificanti, Società anonima (FUSC no. 247 del 20. 12. 2001, pagina 10056). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.
Giornale no 3707 del 22.04.2004
(02236648 / CH-514.3.004.592-6)

■ **Quintessentially Switzerland SA in liquidazione**, in Lugano, società attiva nel settore della consulenza personalizzata, Società anonima (FUSC no. 36 del 23. 2. 2004, pagina 15, publ. 2135748). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Lugano per trasferimento della sede a Losanna con la nuova ragione sociale Quintessentially Switzerland SA (FUSC del 20.04.2004 no. 75 pag. 14).
Giornale no 3708 del 22.04.2004
(02236654 / CH-514.3.027.282-2)

■ **Reba Investment SA in liquidazione**, in Lugano, partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 232 del 2. 12. 2003, pagina 14, publ. 2009548). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.
Giornale no 3709 del 22.04.2004
(02236658 / CH-514.3.008.085-8)

■ **Sorati SA in liquidazione**, in Lugano, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 237 del 9. 12. 2003, pagina 12, publ. 2020728). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.
Giornale no 3710 del 22.04.2004
(02236664 / CH-514.3.005.052-5)

Distretto di Mendrisio (TI)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Alex Pittura di Alessandro Tabarin**, in Morbio Inferiore, Via Pascuritt 5, 6834 Morbio Inferiore, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: Impresa di pittura. Persone iscritte: Tabarin, Alessandro, cittadino italiano, in Morbio Inferiore, titolare, con firma individuale.
Giornale no 619 del 22.04.2004
(02236668 / CH-524.1.009.991-3)

■ **G & C Car and Motorbike Sagi**, in Caneggio, 6837 Caneggio, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 21. 4. 2004. Scopo: L'acquisto, la vendita ed il noleggio di autoveicoli, motocicli, veicoli industriali nuovi ed usati di ogni genere, di accessori e pezzi di ricambio, carburanti e lubrificanti, l'esercizio di officine meccaniche di manutenzione e riparazione, carrozzerie, stazioni di servizio, nonché l'assunzione di rappresentanze nel campo dei veicoli a motore. La partecipazione a società aventi scopo analogo o consimile. Capitale sociale: CHF 20'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Gusetti Garanzelli, Nelly, da Quirito e Chiasso, in Caneggio, socia

e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.-; Midali, Manuela, da Vacallo, in Morbio Superiore, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.-.

Giornale no 620 del 22.04.2004
(02236674 / CH-524.4.009.992-5)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Medigest SA**, in Chiasso, l'acquisto, la vendita di titoli azionari, Società anonima (FUSC no. 74 del 19. 4. 2004, pagina 47, publ. 2217430). Persone dimissionarie e firme cancellate: Teggi, Gianni, da Agno, in Cademario, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Martinelli, Enrico, cittadino italiano, in Paradiso, membro, con firma individuale [finora: direttore].
Giornale no 621 del 22.04.2004
(02236678 / CH-524.3.003.378-3)

UR

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Amberg Hospach AG**, in Schattdorf, Führung eines Reinigungsgeschäfts, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 214 vom 06. 11. 2003, S. 15, Publ. 1247282), mit Hauptsitz in: Dietikon. Firma neu: **Vebevo Services AG**. Uebersetzungen der Firma neu: **Vebevo Services SA**. Firma Hauptsitz neu: Vebevo Services AG (Vebevo Services SA). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kessi, Willy, von Aegerten, in Rickenbach SO, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Lehmann, Peter, von Langnau im Emmental, in Leimbach TG, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].
Tagebuch Nr. 124 vom 22.04.2004
(02236566 / CH-120.9.001.240-0)

■ **Fleischhandel Alois Imhof**, bisher in Springen, Engros- und Detailfleischhandel, Einzelfirma (SHAB Nr. 43 vom 04. 03. 1998, S. 1552). Sitz neu: Erstfeld. Domizil neu: Gotthardstrasse 56, 6472 Erstfeld. Zweck neu: Metzgerei, Würsterei, Fleischtrocknerei, Gastro-, Engros- und Detailhandel, Party- und Kundenservice. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Imhof, Alois, von Springen, in Erstfeld, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Springen].
Tagebuch Nr. 125 vom 22.04.2004
(02236572 / CH-120.1.000.551-4)

VD

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **B & M IMMOBILIER, Bouvier & Milton**, à Coppet, chemin du Signal 5. Société en nom collectif commencée le 20 avril 2004. Objet: opérations immobilières. Associés avec signature collective à deux: Bouvier Michel, de France, à Genève, et Milton Adrien, de Genève, à Crassier.
Journal no 4195 du 22.04.2004
(02236684 / CH-550.1.039.252-7)

■ **Boucherie du Léman, Pietro Cicciari**, à Lausanne, avenue du Léman 73. Titulaire: Cicciari Pietro, de Lausanne, à Pully. Objet: exploitation d'une boucherie-charcuterie.
Journal no 4196 du 22.04.2004
(02236688 / CH-550.1.039.253-5)

■ **Brand Institute SA** (Brand Institute AG) (Brand Institute Ltd), à Lausanne, rue du Simplon 37. Nouvelle société anonyme. Statuts: 6 avril 2004. But: conseiller et soutenir les entreprises locales et étrangères dans toute les affaires relevant de l'entreprise et de l'économie d'entreprise et en particulier le conseil en gestion d'entreprise, le marketing, le conseil et la publicité ainsi que les tâches de coordination et de planification. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 100 actions au porteur de CHF 1'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Eigemann Daniel Carl, de Bâle, à Freienbach, avec signature individuelle. Réviseur: Bellevue-Treuhand AG, à Hünenberg.
Journal no 4197 du 22.04.2004
(02236692 / CH-550.1.039.254-0)

■ **Café-Restaurant Le Milord Sàrl**, à Renens (VD), rue de la Mèbre 9. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 14 avril 2004. But: exploitation d'un café-restaurant. Apport en nature/reprise de biens selon convention du 14 avril 2004 et bilan au 31 décembre 2003: actifs (CHF 520'345.08) et passifs (CHF 446'072.40) de l'entreprise individuelle Café-Restaurant Milord, Yolat, à Renens (VD), soit un actif net de CHF 74'272.68, acceptés pour ce prix, dont CHF 20'000 imputés sur le capital social, le solde de CHF 54'272.68 constituant une créance de l'apporteur contre la société. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés: Yolat Ali, avec une part de CHF 19'000, gérant avec signature individuelle, et Yolat Fatma, avec une part CHF 1'000, sans signature, tous deux de Turquie, à Renens (VD). Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 4198 du 22.04.2004
(02236696 / CH-550.1.039.255-1)

■ **Carlos Lobato Machado**, à Chavannes-près-Renens, rue de la Blancherie 16. Titulaire: Lobato Machado Carlos, do Portugal, à Chavannes-près-Renens. Objet: maçonnerie et paysagier.
Journal no 4199 du 22.04.2004
(02235352 / CH-550.1.039.256-6)

■ **Maerten Maerten**, à Ecublens (VD), Site EPFL. Titulaire: Christiane Maerten, de Belgique, à Montreux. Objet: exploitation d'une cafétéria.
Journal no 4200 du 22.04.2004
(02235356 / CH-550.1.039.257-4)

■ **Coquillage Sàrl**, à Renens (VD), chemin du Martinet 11. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 19 avril 2004. But: conception et construction immobilières en qualité notamment d'entrepreneur général; commerce de matériaux de construction; prestations de service y relatives. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés-gérants avec signature collective à deux: Peiry Germain, de Treyvaux, à Renens (VD), et van Mesdag Hanneke, des Pays-Bas, à Morges, chacun avec une part de CHF 10'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 4201 du 22.04.2004
(02235362 / CH-550.1.039.258-2)

■ **Image 3D Sàrl**, à Morges, avenue Riand-Bosson 13. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 16 avril 2004. But: exécution de mandats techniques dans le domaine de la menuiserie et de l'agencement; exploitation d'un bureau d'architecture, d'architecture d'intérieur et entreprise générale; opérations immobilières. Apport en nature/reprise de biens selon convention du 16 avril 2004 et bilan au 31 décembre 2003; actifs (CHF 96 081.87) et passifs (CHF 71 842.84) de l'entreprise individuelle Image 3D. E. Stoudmann, à Morges, soit un actif net de CHF 24'239.03, acceptés pour ce prix, dont CHF 20'000 imputés sur le capital social, le solde de CHF 4'239.03 constituant une créance de l'apporteur contre la société. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés: Stoudmann Eric, de Bussy-Chardonnay, à Saint-Prex, avec une part de CHF 19'000, gérant avec signature individuelle, et Thévoz Olivier, de Missy, à Prilly, avec une part de CHF 1'000, sans signature. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 4202 du 22.04.2004
(02235366 / CH-550.1.039.259-8)

■ **ISH Consulting Stefan HÄFLIGER**, à Chavannes-des-Bois, chemin Ancienne-Ecole 8. Titulaire: Häfliger Stefan, d'Oberentfelden, à Chavannes-des-Bois. Objet: conseils dans le domaine de la distribution de tout produit de consommation.
Journal no 4203 du 22.04.2004
(02235372 / CH-550.1.039.260-7)

■ **Janco SA**, à Nyon, chemin du Canal 5. Nouvelle société anonyme. Statuts: 20 avril 2004. But: conseils financiers en gestion de patrimoines. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 100 actions nominatives de CHF 1'000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Reddani Jamal, de Peney-le-Jorat, à Dully, avec signature individuelle. Réviseur: Rudolf Probst, à Martigny.
Journal no 4204 du 22.04.2004
(02235378 / CH-550.1.039.261-5)

■ **Philippe Lecoulter, Conseils et réalisation marketing**, à Lavigny, Le Montellier 9. Titulaire: Lecoulter Philippe, du Chenit, à Lavigny. Objet: prestation de services, notamment dans le domaine de la communication, du marketing et de la publicité.
Journal no 4205 du 22.04.2004
(02235386 / CH-550.1.039.262-0)

■ **RECY BOIS TRANSPORT Sàrl**, à Arzier, Au Village, c/o Yann Besson. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 19 mars 2004 et 15 avril 2004. But: collecte et recyclage de tout déchet valorisable en Europe, à l'exception du verre. Capital social entièrement libéré: CHF 40'000. Associés: Besson Yann, de Chappelle-sur-Moudon, à Arzier, avec une part de CHF 1'000, gérant avec signature individuelle, Aghegno Giancarlo, à Pancalieri (Italie), Rosso Valerio, à Sommariva Perno (Italie), tous deux d'Italie, chacun avec une part de CHF 19'000, et Ruffet André, de et à Arzier, avec une part de CHF 1'000, ces trois derniers sans signature. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 4206 du 22.04.2004
(02235392 / CH-550.1.039.263-1)

■ **St-Clerc promotions Sàrl**, à Pully, chemin du Ruisselt 3. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 16 avril 2004. But: opérations immobilières; construction, transformation et rénovation d'immeubles, notamment en qualité d'entreprise générale; gérance et expertise d'immeubles; courtage en matière immobilière. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés: Clerc Steve, avec une part de CHF 19'000, gérant avec signature individuelle, et Clerc Caroline, avec une part de CHF 1'000, sans signature, tous deux de Coppet-Magnedens, à Lausanne. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 4207 du 22.04.2004
(02235400 / CH-550.1.039.264-6)

■ **Steria Suisse SA, succursale de Lausanne**, à Lausanne, avenue Juste-Olivier 2. Succursale de Steria Schweiz AG, à Undorf, société anonyme inscrite au registre du commerce du canton de Zurich le 22 juillet 1947; dernière publication: FOSC du 29.7.2003, p. 19. But: commercialisation de solutions et de produits d'entreprises actives dans le domaine de la technologie de l'information (IT); prestations de services dans le domaine des systèmes d'intégration. La succursale est engagée par la signature collective à deux de Bourgoz Patrice, de Saint-Sulpice (VD), à Bussigny-près-Lausanne, directeur, Bachelart Jacques, de France, à

Villejuif (France), Thüring Cornel, de Zurich, à Ami (AG), Trapitsch Stefan, de Seewis im Prättigau, à Uetikon am See, et Wirh Heinrich, d'Allemagne, à Galgenen.
Journal no 4208 du 22.04.2004
(02235406 / CH-550.1.039.265-4)

■ **Tea-Room Boulangerie St-Germain, M. Yetis**, à Bussyign-près-Lausanne, rue Saint-Germain 11. Titulaire: Yetis Medet, de Chavannes-près-Renens, à Ecublens (VD). Objet: exploitation d'un tea-room-boulangerie.
Journal no 4209 du 22.04.2004
(02235414 / CH-550.1.039.266-2)

Mutations Mutazioni

■ **A.C. Informatique Sàrl en liquidation**, à Lausanne, en faillite (FOSC du 12.12.2001, p. 9782). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 3 juillet 2002.
Journal no 4210 du 22.04.2004
(02235420 / CH-550.0.167.030-0)

■ **ALRO ENGINEERING SA, succursale de Crissier**, à Crissier, étude, conception et réalisation de systèmes de réglage industriel (FOSC du 11.03.2002, p. 18). Siège principal: Martigny. Statuts modifiés le 4 mars 2004 au siège principal. Nouvelle raison sociale du siège principal: ALRO Engineering SA. Nouvelle raison sociale de la succursale: ALRO Engineering SA, succursale de Crissier.
Journal no 4211 du 22.04.2004
(02235428 / CH-550.1.028.797-0)

■ **BONTRADE Sàrl**, à Lausanne, prestations de service dans le domaine commercial et financier (FOSC du 25.02.2004, p. 15). Statuts modifiés le 20 avril 2004. L'associé-gérant Jumy Georges cède sa part de CHF 1'000 à l'associée BALBOA INTERNATIONAL CO. S.A., dont la part est portée de CHF 19'000 à CHF 20'000.
Journal no 4212 du 22.04.2004
(02235436 / CH-550.1.038.309-2)

■ **Charles Veillon SA**, à Bussyign-près-Lausanne, vente par correspondance de tout bien mobilier, en particulier de tout article d'habillement, de textiles et d'aménagement d'intérieur (FOSC du 12.11.2003, p. 13). Veillon Henri, Staehelin Thomas, Toggwyler Willy, et Veillon Pascal ne sont plus administrateurs; leurs signatures ainsi que celle de Borgeaud Serge, Chappuis Pierre-Alain, Radice Roger, Strasser Peter, et Mesot Charly est radiée. L'administrateur-délégué Zwahlen Jacques, qui n'est plus directeur général, continue à signer collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Sintesco Corneliu, de Zurich, à Stansstad, président. Signature collective à deux est conférée à Achermann-Distel Friedrich, de et à Wölhusen, Heim Hansjörg, de Zurich, à Ruswil, directeurs, et Stadelmann Fritz, d'Arbon, à Menznau, sous-directeur. Fibexa S.A. société fiduciaire n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Balmer-Etienne AG Luzern, à Lucerne.
Journal no 4213 du 22.04.2004
(02235444 / CH-550.1.034.826-7)

■ **Create Switzerland Association**, à Ecublens (VD) (FOSC du 06.05.2003, p. 15). Statuts modifiés le 29 mars 2004 sur un point non soumis à publication. La signature de Kaufmann Johannes et Althaus Urs est radiée. L'association est également engagée par la signature collective à deux de Favre Pascal Laurent, de Neuchâtel, à Jouxten-Mézery, membre du comité et trésorier.
Journal no 4214 du 22.04.2004
(02235452 / CH-550.1.034.211-4)

■ **DPTECH Sàrl**, à Olion, conseils et commerce en matière de produits industriels, chimiques, métalurgiques et autres (FOSC du 16.04.2004, p. 15). Compléments. Adresse exacte: Olion, Chesiers, chemin des Plans, Chalet l'Elan. L'associée-gérante se nomme Dal Pozzo Jantra Graziella.
Journal no 4215 du 22.04.2004
(02235460 / CH-550.1.039.070-5)

■ **Fondation A. R. et J. Leenaards**, à Lausanne (FOSC du 08.03.2004, p. 14). Cevy Jean-Jacques n'est plus membre du conseil; sa signature est radiée. Le vice-président Glauser Michel est nommé président et continue à signer collectivement à deux.
Journal no 4216 du 22.04.2004
(02235468 / CH-550.1.011.345-8)

■ **Fondation des Hôpitaux de la Riviera**, à Vevey (FOSC du 22.01.2004, p. 13). Signature collective à deux est conférée à Brunet Jean-François, de Palézieux, à La Tour-de-Peilz, Butty Jean-Pierre, de Rueyres, à Saint-Légier-La Chièze, Drainville Daniel, de St. Gallenkappel, à Epalinges, directeurs, Perez Jesus, d'Espagne, à Saint-Légier-La Chièze, et Porchet Eric, de Corcelles-le-Jorat, à Puidoux, sous-directeurs; ces deux derniers signent toutefois avec un directeur.
Journal no 4217 du 22.04.2004
(02235476 / CH-550.1.037.669-5)

■ **GH Location SA**, à Yverdon-les-Bains, location de centrales à béton et toute autre machine de chantier (FOSC du 20.04.2004, p. 13). Rectificatif: Hiertzeler Jean-Luc (et non Hiertzeler comme publié) est administrateur et président.
Journal no 4218 du 22.04.2004
(02235484 / CH-550.1.039.149-5)

■ **Gilbert Crivelli, successeur de Fulvio Crivelli**, à Le Mont-sur-Lausanne, gypserie-peinture (FOSC du 07.04.1988, p. 1349). Par décision du 11 mars 2004, le Président du Tribunal de l'arrondissement de l'Est vaudois a prononcé la faillite du titulaire.
Journal no 4219 du 22.04.2004
(02235492 / CH-550.0.053.305-0)

■ **ImprimExpress Doriot Sàrl**, à Montreux, exploitation d'une imprimerie (FOSC du 18.09.2002, p. 13). Statuts modifiés le 19 avril 2004. Nouvelle raison sociale: **ImprimExpress Sàrl**. Donot Jean-Claude, qui n'est plus associé, cède sa part de CHF 1'000 à l'associé Boujoul Alexandre, du Grand-Saconnex, à Saint-Gingolf (France), avec signature individuelle. L'associé Boujoul Jacques, actuellement à La Tour-de-Peilz, lequel n'est plus gérant et signe désormais collectivement à deux, dont la part est réduite de CHF 11'000 à CHF 8'000, cède CHF 3'000 de sa part à l'associé Boujoul Alexandre dont la part est portée de CHF 1'000 à CHF 4'000. L'associée Boujoul Anne-Marie, actuellement à La Tour-de-Peilz, est nommée gérante avec signature individuelle.
Journal no 4220 du 22.04.2004
(02235500 / CH-550.1.029.689-4)

■ **In&Phone SA**, à Vevey, exploitation de réseaux de télécommunication (FOSC du 14.10.2003, p. 12). Rectificatif. Raison sociale exacte: **In&Phone SA (In&Phone AG) (In&Phone Ltd) (In&Phone SA)**. Statuts modifiés le 31 mars 2004. Nouvelle adresse: rue de Lausanne 33. Les 10'000 actions de CHF 10 formant l'entier du capital-actions, désormais entièrement libéré, sont converties en 100'000 actions nominatives de CHF 1. Capital porté de CHF 100'000 à CHF 136'680 par l'émission de 36'680 actions de CHF 1. Capital-actions entièrement libéré: CHF 136'680, divisé en 136'680 actions nominatives de CHF 1, avec restrictions quant à la transmissibilité. L'administrateur Raya Elie est nommé président et continue à signer collectivement à deux; Leuenberger Olivier, qui n'est plus administrateur ni délégué, est nommé secrétaire hors conseil et directeur, et signe désormais collectivement à deux: an de Meulen Helmut, d'Allemagne, à Unna (Allemagne), et Heutschi Walter, de Balsthal, à Jegenstorf. Signature collective à deux est conférée à Ivanovich Hans, de et à Vandouevs, et Widmann Alois, d'Allemagne, à Vaduz (Lichtenstein), directeurs.
Journal no 4221 du 22.04.2004
(02235508 / CH-550.1.036.337-8)

■ **Magiec S.A.**, à Crissier, entreprise de gypserie-peinture (FOSC du 07.01.2004, p. 13). Stampfli Helmut n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Meylan Cédric signe désormais individuellement.
Journal no 4222 du 22.04.2004
(02235516 / CH-550.0.094.232-5)

■ **Matthey transports S.A.**, à Renens (VD) (FOSC du 05.03.2004, p. 15). Inscription de la mention de l'existence d'une succursale à Vernier.
Journal no 4223 du 22.04.2004
(02235524 / CH-550.0.078.678-9)

■ **Otron SA**, à Aubonne, commerce de tout produit, notamment électronique (FOSC du 21.04.2004, p. 17). Rectificatif. La raison sociale exacte: **Otron SA**.
Journal no 4224 du 22.04.2004
(02235532 / CH-550.0.147.440-3)

■ **Rosmini Holding S.A.**, à Saint-Sulpice (VD) (FOSC du 01.07.2003, p. 20). Schlaeppli Jean-Luc n'est plus administrateur; sa signature est radiée.
Journal no 4225 du 22.04.2004
(02235538 / CH-550.0.144.241-6)

■ **SAGC SA**, à Pully, exploitation et gestion d'établissements publics (FOSC du 20.10.2003, p. 15). Savary Mike n'est plus administrateur; sa signature est radiée.
Journal no 4226 du 22.04.2004
(02235546 / CH-550.1.021.608-2)

■ **Transports publics de la Région Lausannoise S.A.**, à Renens (VD) (FOSC du 03.03.2003, p. 17). Biéler Philippe (inscrit sans signature) n'est plus administrateur. Nouvel administrateur sans signature: Marthaler François, de Berne, à Prilly. Procuration collective à deux est conférée à Jacquot Michel, d'Échallens, à Villars-le-Terroir, et Sauterel Alain, de Matran, au Mont-sur-Lausanne.
Journal no 4230 du 22.04.2004
(02235572 / CH-550.0.053.352-0)

■ **TWOgether ventures en liquidation**, à Nyon, société anonyme en faillite (FOSC du 12.01.2004, p. 13). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 19 avril 2004.
Journal no 4231 du 22.04.2004
(02235580 / CH-550.1.001.674-5)

■ **Variowar Percutive S.à r.l.**, à Nyon, commercialisation de produits au service de la santé (FOSC du 18.04.2002, p. 15). Nouveau gérant avec signature individuelle: Pelchat Jocelyn, du Canada, à Montréal (Canada).
Journal no 4232 du 22.04.2004
(02235588 / CH-550.0.133.940-9)

■ **Löschungen
Radiations
Cancellazioni**

■ **Axiale S.A., en liquidation**, à La Tour-de-Peilz, en faillite, entreprise générale de construction (FOSC du 19.04.1999, p. 2531). L'opposition à la radiation ayant été levée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.
Journal no 4233 du 22.04.2004
(02235596 / CH-550.0.076.271-7)

■ **Bijouterie du Petit-Chêne S.A. en liquidation**, à Lausanne, en faillite (FOSC du 01.04.1999, p. 2166). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 4 juillet 2000. Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.
Journal no 4234 du 22.04.2004
(02235604 / CH-550.0.074.552-2)

■ **Café-Restaurant Milord, Yolat**, à Renens (VD) (FOSC du 19.11.2002, p. 12). La raison est radiée, les actifs et passifs ayant été apportés à la société Café-Restaurant Le Milord Sàrl, à Renens (VD).
Journal no 4235 du 22.04.2004
(02235612 / CH-550.1.031.943-1)

■ **Image 3D, E. Stoudmann**, à Morges, bureau d'études et de dessin technique (FOSC du 17.09.1996, p. 5633). La raison est radiée, les actifs et passifs ayant été apportés à la société Image 3D Sàrl, à Morges.
Journal no 4236 du 22.04.2004
(02235620 / CH-550.0.042.238-3)

■ **La Galette d'Or, Luis Filipe Batista Guedes**, à Lausanne, exploitation d'une boulangerie-pâtisserie, en faillite (FOSC du 05.05.2003, p. 15). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66, 1er al. ORC.
Journal no 4237 du 22.04.2004
(02235628 / CH-550.1.024.849-8)

VS Oberwallis (VS)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Radsport Zenger AG**, in Brig-Glis, Kantonstrasse 19, 3902 Glis, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 21. 04. 2004. Zweck: Betrieb eines Radsportgeschäftes. Kann Zweigniederlassungen errichten. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Libération Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma "Radsport Trendshop Zenger", in Brig-Glis, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2004 mit Aktiven (Umlauf- und Anlagevermögen) von CHF 242'688.56 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 140'809.95, im Werte und zum Preise von CHF 101'878.61 wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben werden und der Rest als Darlehen bestehen bleibt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch einfachen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Zenger Robert, von Habkern, in Brig-Glis, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Zenger-Heldner, Angelika, von Habkern und Brig-Glis, in Brig-Glis, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Zehnhäuser Treuhänder AG, in Visp, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 500 vom 22.04.2004
(02235636 / CH-600.3.011.990-9)

■ **Restaurant Central, Furrer Erika**, in Visp, Brunnenstrasse 1, 3930 Visp, neue Einzelirma. Zweck: Restaurant. Eingetragene Personen: Furrer-Anthamatten, Erika, von Saas Grund und Eisten, in Visp, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 501 vom 22.04.2004
(02235644 / CH-600.1.011.991-5)

■ **Löschungen
Radiations
Cancellazioni**

■ **Radsport Trendshop Zenger**, in Brig-Glis, Verkauf und Service von Fahrradern, Einzelirma (SHAB Nr. 232 vom 28. 11. 1996, S. 7349). Die Aktiven und Passiven sind an die "Radsport Zenger AG", in Brig-Glis, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 502 vom 22.04.2004
(02235652 / CH-600.1.004.257-5)

Bas-Vallais (VS)

Mutations Mutazioni

■ **La Ligne Blanche SA**, à Bagnes, exploitation et commercialisation de tout transport par tout moyen mécanique tant aérien, terrestre que maritime, etc... (FOSC no 156 du 18. 08. 2003, p. 11, pub. 1133988). Personne et signature radiée: Vermio, Michel, citoyen français, à Bruxelles (B), avec procuration individuelle.
Journal no 528 du 22.04.2004
(02235660 / CH-621.3.006.779-1)

■ **Sarah Fawer**, à Vouyry, recherche en personnel extra dans la restauration, raison individuelle en faillite (FOSC no 76 du 21. 04. 2004, p. 18, pub. 2225450). Par décision judiciaire du 21.04.2004, cette faillite a été suspendue faute d'actif.
Journal no 529 du 22.04.2004
(02235668 / CH-621.1.006.902-3)

■ **Taxis ARCAR, Lucien Vaucher**, à Martigny, exploitation d'une entreprise de transport de personnes par cars et par taxis; raison individuelle (FOSC no 119 du 24. 06. 2002, p. 17). Nouvelle adresse: Rue des Finettes 13, Case postale 989, 1920 Martigny. Objet actuel de l'entreprise: exploitation d'une entreprise de transport de personnes par cars et par taxis [biffé: location d'appartements et chalets de vacances].
Journal no 530 du 22.04.2004
(02235674 / CH-621.1.002.311-5)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Olivier Remondeulaz**, à Riddes, achat, vente, courtage, liquidation de tout objet immobilier, etc., raison individuelle (FOSC no 66 du 05.04.2004, p. 19, publ. 2201802). Le titulaire n'ayant jamais exercé cette activité, la raison de commerce est radiée à sa demande.

Journal no 531 du 22.04.2004
(02235680 / CH-621.1.007.018-3)

Valais Central (VS)**Neueintragungen**
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Mobility KitSA**, à Sierre, avenue de France 14, 3960 Sierre, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 6.04.2004. Mot: diffusion d'accessoires pour voitures; toutes activités convergentes. Capital-actions: CHF 100'000.—, entièrement libéré. Actions: 100 actions au porteur de CHF 1'000.—. Organe de publication: BO et, quant à la loi l'exige, la FOSC. Personnes inscrites: Mazzantini, Carlo, citoyen italien, à Milan (I), président, avec signature collective à deux; Mazzocchi, Maria Giovanna, citoyenne italienne, à Milan (I), secrétaire-caissière, avec signature collective à deux; Valmaggia, François, de Sierre, à Sierre, administrateur, avec signature individuelle; Fiduciaire Fidag SA succursale de Crans-Montana, à Lens, organe de révision.

Journal no 566 du 22.04.2004
(02235686 / CH-626.3.009.273-1)

Mutations**Mutations**
Mutazioni

■ **CABINET VETERINAIRE LES BERGES DU RHONE SA**, à Sion, société anonyme (FOSC no 223 du 16.11.2001, p. 9041). Inscription ou modification de personnes: Charlot, Yves, citoyen français, à Savèze, administrateur, avec signature collective à deux avec le président [précédemment: avec signature collective à deux]; Daniel, Pierre, citoyen français, à Sion, administrateur, avec signature collective à deux avec le président.

Journal no 567 du 22.04.2004
(02235692 / CH-626.3.006.413-0)

■ **Fondazione Margherita**, à Sion, offrir, à long terme, un moyen de rencontre, de dialogue, d'échange et d'études en vue de la promotion de la langue et de la culture italienne, fondation (FOSC no 228 du 26.11.1997, p. 8567). Personnes et signatures radiées: Barras, Gilberte Dr, de Chermignon, à Montana, membre, sans droit de signature; Mayer-Bacher, Monique, de Sion, Biel, Selkingen et Ermatingen, à Naters, membre, sans droit de signature. Inscription ou modification de personnes: Cutilinelli-Rendina, Emanuele, citoyen italien, à Lausanne, membre, sans droit de signature; Gauchy, Pierre, de Hérens, à Sion, membre, sans droit de signature.

Journal no 568 du 22.04.2004
(02235698 / CH-626.7.003.279-9)

■ **Newerth & Cie SA**, à Ardon, achat, fabrication d'installation de transport, de matériel d'ascenseurs, monte-charge, machines de manutention, société anonyme (FOSC no 95 du 20.05.2003, p. 17, publ. 998400). Personne et signature radiée: Mäenpää, Esa, citoyen finlandais, à Wangen-Brüttisellen, directeur général, avec signature collective à deux.

Journal no 569 du 22.04.2004
(02235704 / CH-626.3.001.105-9)

■ **Stump Bohr AG**, à Sion, travaux de forage de toutes natures, d'investigations de sol, de captage d'eaux souterraines et de tous autres travaux spéciaux de génie civil, succursale (FOSC no 203 du 19.10.2001, p. 8197), avec siège principal à: Uster. Date des nouveaux statuts du siège principal: 01.04.2004.

Journal no 570 du 22.04.2004
(02235710 / CH-626.9.002.250-9)

Löschungen**Radiations**
Cancellazioni

■ **Amatec AG in Liquidation**, à Sierre, mise au point des solutions EDP sur la base de ses propres produits, de programmes de toute sorte ainsi que des systèmes d'ordinateurs nécessaires, société anonyme (FOSC no 250 du 30.12.2003, p. 26, publ. 2053242). Raison sociale radiée, conformément à l'art. 66, al 2 ORC.

Journal no 571 du 22.04.2004
(02235716 / CH-626.3.003.650-5)

ZG**Neueintragungen****Nouvelles inscriptions**
Nuove iscrizioni

■ **crazyTrend GmbH**, Sitz: Oberägeri, Domizil: Gyregstrasse 6, 6315 Alosen, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 20.04.2004. Zweck: Führung von Gastrobetrieben und Unterhaltungsorten sowie Durchführung von Unterhaltungsveranstaltungen aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke und Patente erwerben, übertragen und verwalten. Stammkapital: CHF 50'000.—. Qualifizierte Tatbestände: Sächliche Übernahme: Betriebsinventar und Warenvorräte gemäss nä-

herer Umschreibung im Sachübernahmevertrag vom 07.04.2004 zum Preis von maximal CHF 175'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wetsstein, Philippe, Heimat: Uster, in Alosen, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 49'000.—; Wysz, Dr. Ralph, Heimat: Luzern, in Niederuzwil, Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 1'000.—

Tagebuch Nr. 4071 vom 22.04.2004
(02235570 / CH-170.4.004.845-7)

■ **Eubask, S.L., Bilbao (Spanien), Finanzierungs-zweigniederlassung Zug (Eubask, S.L., Bilbao (Spain), Zug Finance Branch)**, Sitz: Zug, Domizil: Bahnhofstrasse 28, 6304 Zug, Zweigniederlassung (Neueintragung). Zweck der Zweigniederlassung: Finanzstätigkeiten im Rahmen des Zweckes der Gesellschaft. Angaben zum Hauptsitz: Firma: Eubask, S.L., Rechtsnatur: Sociedad Limitada. Sitz: Bilbao (Spanien). Eintragungsdatum: 22.01.2004. Zweck: Erwerb, Besitz, Verwaltung und Führung von Titeln, Aktien bei anderen Beteiligungen am Kapital von Unternehmen, die in Spanien nicht resident sind, in Übereinstimmung mit Artikel 117 der Bestimmung 3/96 des Gesetzes über die Körperschaftsteuer (Impuesto de Sociedades del Territorio Histórico de Vizcaya). Darüber hinaus kann die Gesellschaft Titel, Aktien oder andere Beteiligungen am Kapital von weiteren Unternehmen erwerben, besitzen, verwalten oder führen, die im vorerwähnten Abschnitt nicht erwähnt sind. Dies wiederum in Übereinstimmung mit Artikel 117 der Bestimmung 3/96 des Gesetzes über die Körperschaftsteuer. Der Gesellschaftszweck beinhaltet Dienstleistungen im Finanzsektor wie die Führung und Anlage von Eigenmitteln und Geldern von Unternehmensgruppen, denen die Gesellschaft angehört. Buchführung, Verwaltung und Unternehmensberatung der Gesellschaften, deren Titel sie besitzt oder an denen sie beteiligt oder mit denen sie verbunden ist. Ausgeschlossen sind Tätigkeiten, die vom Gesetz den Anlagegesellschaften und Finanzinstituten vorbehalten sind, sowie Tätigkeiten, die gemäss Börsengesetz ausschliesslich in den Bereich der Anlage- und Börsengesellschaften und/oder -agenturen fallen. Diese Geschäfte können direkt oder in anderer rechtlich zugelassener Weise durch die Gesellschaft getätigt werden, so zum Beispiel durch eine Beteiligung als Gesellschafter und/oder Aktionär an Unternehmen mit einem gleichen oder ähnlichen Zweck. Ausgeschlossen werden all jene Tätigkeiten, für die das Gesetz besondere Voraussetzungen verlangt, welche die Gesellschaft nicht erfüllt. Sollen die gesetzlichen Bestimmungen für die Ausübung einer Tätigkeit im Rahmen des Gesellschaftszweckes einen Berufs-nachweis, eine behördliche Bewilligung oder einen Eintrag in einem öffentlichen Register erfordern, können sie nur von Personen ausgeführt werden, die diesen Nachweis erbringen können und gegebenenfalls erst, wenn diese behördlichen Anforderungen erfüllt sind. Kapital: EUR 3'178'000.—. Zweigniederlassung: Eintragung zu EUR 1. Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen: Seymour, Stephen Mark, Heimat: Vereinigte Staaten, in Danbury (US), Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; Allan, Michael John, Heimat: Kanada, in Danbury (US), Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zwei; Irezabal del Busto, Daniel, Heimat: Spanien, in Bilbao (ES), Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu drei; Mörgeli, Roland, Heimat: Pfäfers, in Wallisellen, Leiter der Zweigniederlassung mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 4067 vom 22.04.2004
(02235544 / CH-170.9.000.910-9)

■ **HESPIL Immobilien AG (HESPIL Immobilien SA) (HESPIL Immobilien Ltd) (HESPIL Immobilien Inc.)**, Sitz: Baar, Domizil: c/o Marcel Furrer, Neuhostrasse 25, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 16.04.2004. Zweck: Erwerb, Verwaltung, Vermietung, Verpachtung und Verkauf von Immobilien und Grundstücken aller Art, Organisation, Planung und Durchführung von Um- und Neubauten, Renovierungen, Übernahme von Baumanagementaufgaben, Bau- und Projektleistungsmandaten sowie weitere Dienstleistungen im Bereiche der Immobilienbranche; kann als Maklerin auftreten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Finanzierungen vornehmen. Aktienkapital: CHF 100'000.—. Liberierung: CHF 50'000.—, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.—. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Furrer, Marcel, Heimat: Schongau, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift; PRV Privates Treuhand-Gesellschaft, in Baar, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 4072 vom 22.04.2004
(02235578 / CH-170.3.027.170-7)

■ **Interactive Objects (Schweiz) GmbH**, Sitz: Zug, Domizil: Baarerstrasse 63, 6304 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 16.04.2004. Zweck: Vertrieb von Software-Lizenzen und -Dienstleistungen sowie Erbringung von Dienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten oder veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.—. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gerber, Erich, Heimat: Langnau im Emmental, in Wilen b. Wolerau, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000.—; Interactive Objects Software GmbH, in Freiburg i.B. (DE), Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 19'000.—

Tagebuch Nr. 4069 vom 22.04.2004
(02235558 / CH-170.4.004.844-9)

■ **LABORATOIRES DOM AVMM BIOTECHNOLOGIES SARL**, Sitz: Steinhausen, Domizil: Hinterbergstrasse 24, 6312 Steinhausen, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 14.04.2004. Zweck: Beratung, Entwicklung und Verkauf von biopharmazeutischen Produkten; kann mit Waren aller Art handeln, Grundstücke erwerben, verwalten, belasten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.—. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hypo Treuhand AG, in Steinhausen, Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 19'000.—; Kray, Dr. Marcus, Hei-

mat: Bundesrepublik Deutschland, in Baar, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000.—

Tagebuch Nr. 4041 vom 22.04.2004
(02235534 / CH-170.4.004.840-4)

■ **MAST Biosurgery AG**, Sitz: Steinhausen, Domizil: Sumprstrasse 15, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 07.04.2004, 22.04.2004. Zweck: Entwicklung, Produktion und Vertrieb von medizinischen Produkten; kann Immobilien, Wertschriften, Beteiligungen und Immaterialgüterrechte kaufen, verkaufen, vermitteln, verwalten und verwerten sowie Finanzgeschäfte aller Art durchführen. Aktienkapital: CHF 100'000.—, Liberierung: CHF 100'000.—, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.—. Qualifizierte Tatbestände: beabsichtigte Sachübernahme diverse Gegenstände, Vermögenswerte und -rechte gemäss einem noch abzuschliessenden Vertrag zu einem Maximalpreis von USD 12'000'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Felder, Dr. Urs, Heimat: Schüpfheim, Inwil, in Cham, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zwei; Welli, Corinne, Heimat: Zürich, Adliswil, in Feusisberg, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zwei; Segmüller Treuhand AG, in Littau, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 4065 vom 22.04.2004
(02235530 / CH-170.3.027.149-7)

■ **NOREFAL PVSC CELL THERAPIE SARL**, Sitz: Steinhausen, Domizil: Hinterbergstrasse 24, 6312 Steinhausen, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 14.04.2004. Zweck: Beratung, Entwicklung und Verkauf von Cell Therapie Produkten; kann mit Waren aller Art handeln, Grundstücke erwerben, verwalten, belasten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.—. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hypo Treuhand AG, in Baar, Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 19'000.—; Kray, Dr. Marcus, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Baar, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000.—

Tagebuch Nr. 4042 vom 22.04.2004
(02235360 / CH-170.4.004.841-2)

■ **Peter Felix pf - Architektur GmbH**, Sitz: Baar, Domizil: Deinkonerstrasse 16, 6340 Baar, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 24.03.2004. Zweck: Betrieb eines Unternehmens für Planung, Realisierung sowie Beratung von Bauvorhaben aller Art; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige und verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.—. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Felix-Keller, Peter, Heimat: Bussnang, Braunau, in Zürich, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000.—; Felix-Keller, Rahel M., Heimat: Bussnang, Braunau, in Zürich, Gesellschafterin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000.—

Tagebuch Nr. 4064 vom 22.04.2004
(02235522 / CH-170.4.004.843-3)

■ **RVO Gelato GmbH**, Sitz: Zug, Domizil: Landsgemeindeplatz 11, 6300 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 19.04.2004. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Gelati und anderen konsumfertigen Lebensmitteln und Getränken; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten, Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 40'000.—. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Roggenmoser, Harry, Heimat: Oberägeri, in Rapperswil SG, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zwei; Vörsard, Gaetan, Heimat: Fontenais, in Baar, Gesellschafter mit Kollektivunterschrift zu zwei. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zwei, Stammanteil: CHF 8'000.—; Dieci AG, in Rapperswil SG, Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 32'000.—

Tagebuch Nr. 4044 vom 22.04.2004
(02235370 / CH-170.4.004.842-8)

Mutations**Mutations**
Mutazioni

■ **Artware Network GmbH**, Sitz: Risch, Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Bereich der Werbung, GmbH (SHAB Nr. 48 vom 10.03.2004, S. 14, Id. 2161224). Firma Neu: **Artware Network GmbH in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 88a HRegV. Die Gesellschaft ist ohne Domizil. Eingetragene Personen: Geändert: Reina, Enrique Jorge, Heimat: Spanien, in Zug, Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung, Geschäftsführer ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Kollektivunterschrift zu zwei, Stammanteil: CHF 10'000.— [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zwei]; Meeser, Marcel, Heimat: Niederlande, in Kissnacht am Rigi, Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung, Geschäftsführer ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Kollektivunterschrift zu zwei, Stammanteil: CHF 10'000.— [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zwei].

Tagebuch Nr. 4052 vom 22.04.2004
(02235490 / CH-170.4.003.890-0)

■ **Atir Immobilien & Treuhand AG**, Sitz: Zug, Durchführung von Immobilien- und Treuhandgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 08.06.1998, S. 3869). Domizil Neu: Oberallmendstrasse 24, 6304 Zug.

Tagebuch Nr. 4052 vom 22.04.2004
(02235426 / CH-170.3.003.151-8)

■ **Blindböden-Spezialkonstruktionen GmbH**, Sitz: Zug, Herstellung und Vertrieb von Spezialkonstruktionen, GmbH (SHAB Nr. 46 vom 08.03.2004, S. 16, Id. 2157024). Firma Neu:

Blindböden-Spezialkonstruktionen GmbH in Liquidation. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88a HRegV in Verbindung mit Art. 90 lit e HRegV. Die Gesellschaft ist ohne Liquidator und ohne Domizil. Tagebuch Nr. 4054 vom 22.04.2004
(02235442 / CH-170.4.000.041-1)

■ **CeTel Investors SA**, Sitz: Zug, Beteiligung an anderen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 15.03.2004, S. 16, Id. 2168142). Statutenänderung: 19.04.2004. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000.—, Liberierung: CHF 100'000.— [bisher: CHF 50'000.—, 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100.—].

Tagebuch Nr. 4037 vom 22.04.2004
(02236686 / CH-170.3.026.299-7)

■ **CH Mawig Holding AG**, Sitz: Zug, Beteiligung am Grund- oder Stammkapital anderer Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 18.02.2004, S. 17, Id. 2127320). Domizil Neu: c/o Advokatbüro Fischer & Partner, Gubelstrasse 17, 6304 Zug.

Tagebuch Nr. 4077 vom 22.04.2004
(02235618 / CH-170.3.021.728-1)

■ **Columnag**, Sitz: Cham, An- und Verkauf von Immobilien und Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 23.04.2003, S. 16, Id. 959758). Domizil Geändert: [c/o Zanoni & Partner AG, Hinterbergstrasse 17, 6330 Cham].

Tagebuch Nr. 4049 vom 22.04.2004
(02235404 / CH-270.3.001.069-4)

■ **Content Consulting Group GmbH**, Sitz: Steinhausen, Beratung von Unternehmen und Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet eBusiness & eCommerce, GmbH (SHAB Nr. 48 vom 10.03.2004, S. 14, Id. 2161230). Firma Neu: **Content Consulting Group GmbH in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 88a HRegV. Die Gesellschaft ist ohne Domizil. Eingetragene Personen Geändert: Schmid-Siegenthaler, Astrid, Heimat: Vals, in Baar, Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, Geschäftsführerin ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidatorin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000.— [bisher: Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 4059 vom 22.04.2004
(02235482 / CH-170.4.003.247-4)

■ **ENERGANO AG** Sitz: [bisher: Kölliken], Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 28.05.2003, Seite 1). Statutenänderung: 19.04.2004. Firma Neu: **Emifano AG**. Sitz Neu: Cham. Domizil Neu: Gewerbestrasse 11, 6330 Cham. Zweck Neu: Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, An- und Verkauf von Liegenschaften und Verwertung von Patenten und Lizenzen; kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Dienstleistungen im Gesundheitsbereich erbringen. Aktienkapital Bisher: CHF 100'000.—, Liberierung: CHF 100'000.—, 2'000 Inhaberaktien zu CHF 50.—. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Neu: Hirter, Peter E., Heimat: Mühlebühl, in Luzern, Mitglied mit Einzelunterschrift; Trevisco GmbH, in Cham, Revisionsstelle. Geändert: [Bruggmann, Roger, Heimat: Mogelsberg, in Kölliken, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Effrida Treuhand und Revisionen, in Zürich, Revisionsstelle].

Tagebuch Nr. 4040 vom 22.04.2004
(02235350 / CH-400.3.024.392-6)

■ **Erissae Acquisition**, Sitz: Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 29.12.2003, S. 25, Id. 2049644). Eingetragene Personen Geändert: Spichtig, Dr. Josef, Heimat: Sachseln, Zürich, Bolligen, in Schaffhausen, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zwei [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Issenmann, Nicolaus, Heimat: Herrliberg, Männedorf, in Männedorf, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zwei; Dietz, Hans, Heimat: Rogwil BE, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zwei; Müller, Dr. Roland, Heimat: Winterthur, in Staad SG, Sekretär (Nichtmitglied) ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 4045 vom 22.04.2004
(02235376 / CH-170.3.026.703-4)

■ **Eurowall AG**, Sitz: Cham, Produktion, Import, Export und Montage von sowie Handel mit Inneneinrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 03.02.1999, S. 767). Eingetragene Personen Geändert: [Amadeo Wirtschaftsprüfung AG, in Zug, Revisionsstelle].

Tagebuch Nr. 4046 vom 22.04.2004
(02235384 / CH-170.3.013.773-1)

■ **Gimosa AG**, Sitz: Zug, Handel sowie An- und Verkauf von Gütern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 29.05.2001, S. 4021). Eingetragene Personen Geändert: [Treuco Consulting AG, in Gossau SG, Revisionsstelle].

Tagebuch Nr. 4053 vom 22.04.2004
(02235434 / CH-170.3.023.792-0)

■ **Ground Immobilien AG**, Sitz: Zug, Erwerb, Unterhalt, Ueberbauung und Veräusserung von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 18.02.2004, S. 17, Id. 2127326). Firma Neu: **Ground Immobilien AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 88a HRegV. Die Gesellschaft ist ohne Domizil. Eingetragene Personen Geändert: Fischer, Daniel, Heimat: Bern, in Zürich, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 4056 vom 22.04.2004
(02235458 / CH-170.3.023.028-8)

■ **IBO AG, Investitionen, Beteiligungen, Organisationen**, Sitz: Zug, Beteiligung an und Finanzierung von anderen Unternehmungen in der Europäischen Union, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 12.03.2004, S. 16, Id. 2166160). Firma Neu: **IBO AG, Investitionen, Beteiligungen, Organisationen**

in Liquidation. Bemerkungen Neu: Auflösung, von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 HRGv. Die Gesellschaft ist ohne Liquidator.

Tagebuch Nr. 4063 vom 22.04.2004
(02235514 / CH-170.3.015.840-2)

IMP Musikproduktion AG in Liquidation. Sitz: Zug, Durchführung von Musikproduktionen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 22.03.2004, S. 17, Id. 2179222). Domizil Gelösch: [Bahnhofstrasse 23, 6300 Zug].
Tagebuch Nr. 4048 vom 22.04.2004
(02235398 / CH-170.3.009.956-2)

int. e-trading GmbH. Sitz: Zug, Handel mit sämtlichen Gütern sowie Erwerb von Beteiligungen, GmbH (SHAB Nr. 33 vom 18.02.2004, S. 17, Id. 2127350). Firma Neu: **int. e-trading GmbH in Liquidation.** Bemerkungen Neu: Auflösung, von Amtes wegen in Anwendung von Art. 88a HRGv. Die Gesellschaft ist ohne Domizil. Eingetragene Personen Geändert: Fischer, Daniel, Heimat: Bern, in Zürich, Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung, Geschäftsführer ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 20'000 [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 4057 vom 22.04.2004
(02235466 / CH-170.4.003.369-5)

Inter-Network u. Marketing GmbH. Sitz: Zug, Verkauf von Inseraten, GmbH (SHAB Nr. 116 vom 20.06.2003, S. 18, Id. 1044604). Domizil Gelösch: [c/o Mofina GmbH, Alpenstrasse 11, 6300 Zug].
Tagebuch Nr. 4055 vom 22.04.2004
(02235450 / CH-020.4.018.233-0)

Interinvest, Gesellschaft für in- und ausländische Investitionen AG. Sitz: Zug, Werbung und Vermittlung für in- und ausländische Kapitalanlagen und Beteiligungsangebote, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 03.02.1999, S. 767). Eingetragene Personen Geändert: Myrczyk, Wolfgang, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Ueberlingen (DE), Direktor mit Einzelunterschrift [bisher: Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 4068 vom 22.04.2004
(02235552 / CH-170.3.004.964-4)

K & P Holding AG. Sitz: Baar, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 15.12.1999, S. 8487). Domizil Gelösch: [c/o iur. Andreas Röhrer, Neuhoferstrasse 25, 6340 Baar].
Tagebuch Nr. 4047 vom 22.04.2004
(02235390 / CH-170.3.015.016-5)

Kobyan GmbH. Sitz: Zug, Herstellung von und Handel mit Gold-Bijouterie-Artikeln, GmbH (SHAB Nr. 170 vom 04.09.2001, S. 6856). Firma Neu: **Kobyan GmbH in Liquidation.** Bemerkungen Neu: Auflösung, von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 HRGv in Verbindung mit Art. 90 lit. e HRGv. Eingetragene Personen Geändert: Kandassany, Manoharan, Heimat: Sri Lanka, in unbekannt (0), Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung, Geschäftsführer ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000 [bisher: in Zug, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 4062 vom 22.04.2004
(02235506 / CH-170.4.003.409-3)

Micomed Ortho AG. Sitz: Unterägeri, Handel mit sowie Vertrieb und Fabrikation von medizinisch-technischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 23.10.2002, S. 15, Id. 697300). Eingetragene Personen Neu: Albert, J. Manser AG, in Zürich, Revisionsstelle. Gelösch: [Baumeler Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 4043 vom 22.04.2004
(02235364 / CH-170.3.022.794-4)

Monitas Holding AG. Sitz: Zug, Beteiligung an Unternehmen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 26.01.2004, S. 15, Id. 2087086). Firma Neu: **Monitas Holding AG in Liquidation.** Bemerkungen Neu: Auflösung, von Amtes wegen in Anwendung von Art. 88a HRGv. Die Gesellschaft ist ohne Domizil und ohne Liquidator.
Tagebuch Nr. 4058 vom 22.04.2004
(02235474 / CH-170.3.002.020-4)

Optonol Schweiz AG. Sitz: Zug, Vermarktung und Distribution von medizinischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 22.07.2003, S. 16, Id. 1095736). Eingetragene Personen Gelösch: [Ryser, David, Heimat: Dürrenroth, in Geroldswil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien], [Wyler, Louis-Joseph, Heimat: Visp, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 4070 vom 22.04.2004
(02235564 / CH-170.3.024.762-0)

Paytel GmbH. Sitz: Neuheim, Erbringung von Telefondienstleistungen, GmbH (SHAB Nr. 48 vom 10.03.2004, S. 14, Id. 2161212). Firma Neu: **Paytel GmbH in Liquidation.** Bemerkungen Neu: Auflösung, von Amtes wegen in Anwendung von Art. 88a HRGv. Die Gesellschaft ist ohne Domizil. Eingetragene Personen Geändert: Leo, Leandra, Heimat: Italien, in Winterthur, Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, Geschäftsführerin ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidatorin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000 [bisher: Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 4061 vom 22.04.2004
(02235498 / CH-020.4.019.182-7)

SGT Entwicklung & Handels AG. Sitz: Zug, Entwicklung und Vertrieb von sowie Handel mit technischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20.12.2003, S. 24, Id. 783182). Firma Neu: **SGT Entwicklung & Handels AG in Liquidation.** Bemerkungen Neu: Auflösung, Generalversammlung vom 16.04.2004. Eingetragene Personen Geändert: Huber, Joseph, Heimat: Grosswangen, in Grosswangen, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 4050 vom 22.04.2004
(02235412 / CH-170.3.024.891-0)

Spenglerlei Schmidlin GmbH. Sitz: Unterägeri, Betrieb einer Bauspangerei, GmbH (SHAB Nr. 14 vom 20.01.2000, S. 430). Domizil Neu: Zugerbergstrasse 41, 6314 Unterägeri.
Tagebuch Nr. 4075 vom 22.04.2004
(02235602 / CH-170.4.002.709-7)

SwissDirekt GmbH. Sitz: Zug, Bereitstellung von Finanzdienstleistungen und Informationen via Internet, GmbH (SHAB Nr. 130 vom 10.07.2003, S. 16, Id. 1075128). Statutenänderung: 08.04.2004. Zweck Neu: Bereitstellung von Finanzdienstleistungen und Informationen via Internet (Online-Handelssoftware), mittels derer private und institutionelle Investoren über Schweizerische und internationale Clearing-Stellen direkten Handel mit Wertschriften, Devisen, Futures und Optionen aller Art durchführen können sowie Verwaltung von Vermögen Dritter und Erbringung sämtlicher mit dem Vermögensverwaltungsgeschäft zusammenhängenden Dienstleistungen, insbesondere Anlageberatung und -tätigkeit für private und juristische Personen; kann Patente, Lizenzen, Immaterialgüterrechte, Know-how und Liegenschaften erwerben, verwalten und verwerten, Tochtergesellschaften errichten sowie Beteiligungen an anderen Unternehmen erwerben.
Tagebuch Nr. 4051 vom 22.04.2004
(02235418 / CH-170.4.004.359-3)

Tang Tang AG. Sitz: Zug, Betrieb von Restaurants mit asiatischen Spezialitäten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 26.08.2002, S. 12, Id. 614058). Domizil Neu: Untermüllli 9, 6302 Zug. Eingetragene Personen Neu: Somerindyke, William Michael, Heimat: Vereinigte Staaten, in Chesapeake (US), Präsident mit Einzelunterschrift; Buhler-Miko, Marina, Heimat: Vereinigte Staaten, in Elliott Rd. Bethesda (US), Mitglied mit Einzelunterschrift; Löffel, Pierre, Heimat: Worben, in Cham, Vize-Präsident mit Einzelunterschrift; Schürmann, Adolf, Heimat: Littau, Menzmann, Daniel, Heimat: Littau, Mitglied mit Einzelunterschrift; Schürmann, Daniel, Heimat: Littau, Menzmann, in Unterägeri, Mitglied mit Einzelunterschrift; Osborne, Jason Daniel, Heimat: Vereinigte Staaten, in Norfolk (US), Prokurist mit Einzelprokura. Gelösch: [Luong, Vivien, Heimat: Kleinlützel, in Hagendorn, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 4078 vom 22.04.2004
(02235626 / CH-170.3.025.639-9)

Vado AG. Sitz: Zug, Unterstützung und Erbringen von Dienstleistungen in den Bereichen Investment, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 05.09.2003, S. 17, Id. 1159516). Statutenänderung: 16.04.2004. Zweck Neu: Herstellung, Import und Export von sowie Handel mit Produkten für das Baugewerbe, kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, vermieten, belasten und veräussern. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000, Liberierung: CHF 50'000, 50 Inhaberkarten zu CHF 2'000 [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 2'000]. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.
Tagebuch Nr. 4073 vom 22.04.2004
(02235586 / CH-020.3.927.545-4)

WTN Holding AG World Telecommunication Network. Sitz: Zug, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Unternehmen der Telekommunikations-Branche auf internationaler Ebene, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 15.03.2004, S. 17, Id. 2168184). Domizil Neu: Bundesstrasse 3, 6304 Zug.
Tagebuch Nr. 4074 vom 22.04.2004
(02235594 / CH-170.3.023.411-2)

Xelux Holding AG. Sitz: Zug, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 26.01.2004, S. 15, Id. 2087238). Firma Neu: **Xelux Holding AG in Liquidation.** Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkursöffnung vom 16.04.2004.
Tagebuch Nr. 4076 vom 22.04.2004
(02235610 / CH-170.3.019.737-2)

Xelux Holding AG. Sitz: Zug, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 26.01.2004, S. 15, Id. 2087238). Firma Neu: **Xelux Holding AG in Liquidation.** Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkursöffnung vom 16.04.2004.
Tagebuch Nr. 4076 vom 22.04.2004
(02235610 / CH-170.3.019.737-2)

Xelux Holding AG. Sitz: Zug, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 26.01.2004, S. 15, Id. 2087238). Firma Neu: **Xelux Holding AG in Liquidation.** Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkursöffnung vom 16.04.2004.
Tagebuch Nr. 4076 vom 22.04.2004
(02235610 / CH-170.3.019.737-2)

Löschungen Radiations Cancellazioni

Fürsorge-Stiftung Geb. Fis. Bat. 48. Sitz: Zug, Unterstützung, hilfsbedürftiger Wehrmänner, Stiftung (SHAB Nr. 70 vom 12.04.2002, S. 15, Id. 423966). Lösung: Aufhebung der Stiftung durch Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 19.04.2004. Die Liquidation ist durchgeführt, die Stiftung wird gelösch.
Tagebuch Nr. 4039 vom 22.04.2004
(02236694 / CH-170.7.000.179-7)

ZH

Neueinschreibungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

5-Star Aviation Clément. in Neerach, Sallenstrasse 4, 8173 Neerach, Einzelirma (Neueinschreibung). Zweck: Flugzeugunterhalt und Technischer Support. Eingetragene Personen: Clément, Marcel, von Eschenbach SG, in Neerach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 11134 vom 22.04.2004
(02235374 / CH-020.1.045.188-7)

Andric Fassandenbau. in Zollikon, Am Brunnenbächli 8, 8125 Zollikonberg, Einzelirma (Neueinschreibung). Zweck: Fassandenbauten. Eingetragene Personen: Andric, Mladen, bosnisch-herzegovinischer Staatsangehöriger, in Zollikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 11135 vom 22.04.2004
(02235382 / CH-020.1.045.189-5)

ATI-Invest GmbH. in Kloten, Industriestrasse 40, 8302 Kloten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueinschreibung). Statutendatum: 8.04.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Baustoffen, Dienstleistungen im Bereich Innenausbau, Übernahme von Bauträgerschaften, Vermietungen von Immobilien sowie die Durchführung von Transporten jeglicher Art. Die Gesellschaft kann zudem alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann ferner im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Sie kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.— Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Pabst, Erik, deutscher Staatsangehöriger, in Kindelbrück (DE), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.— Römhold, Torsten, deutscher Staatsangehöriger, in Weissensee (DE), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.— Steiner, Bernhard, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 11136 vom 22.04.2004
(02235388 / CH-020.4.028.813-4)

Auto-Stössel. in Volketswil, Tolacker-Strasse 3, 8604 Hegnau, Einzelirma (Neueinschreibung). Zweck: Handel mit Autos und Autobestandteilen aller Art. Eingetragene Personen: Stössel, Reto, von Weesen, in Weisingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Stössel, Marlene, von Weesen, in Weisingen, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 11137 vom 22.04.2004
(02235396 / CH-020.1.045.190-5)

Avanti Gastro GmbH. in Zürich, Mainaustrasse 19, 8008 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueinschreibung). Statutendatum: 2.04.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Gastronomie. Die Gesellschaft kann dazu einen kaufmännischen Betrieb führen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft direkt oder indirekt in Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.— Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Zraggen, Werner Hans, von Gurtellen, in Zollikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.— Imbelli, Aktiengesellschaft, in Vaduz (LI), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.— Ertekin, Ismail, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 11138 vom 22.04.2004
(02235402 / CH-020.4.028.814-2)

Bajji Management AG. in Zürich, Stauffacherstrasse 31, 8004 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueinschreibung). Statutendatum: 7.04.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Konzeption und Realisation von Fundraising-, Sponsoring- und Kommunikations-Kampagnen, die Wahrnehmung und Verwertung von Marken- und Urheberrechten sowie die Übernahme von Managementaufgaben. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Aktienkapital: CHF 200'000.— Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.— Aktien: 2'000 Namenaktien zu CHF 100.— Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen per Brief, Mail oder Telefax an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Pfluger, August, von Solothurn, in Solothurn, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Filbas GmbH, in Biel BE, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 11139 vom 22.04.2004
(02235410 / CH-020.3.027.695-4)

Bernhard Treuhand GmbH. in Rorbas, Brunnensteigstrasse 14, 8427 Rorbas, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueinschreibung). Statutendatum: 6.04.2004. Zweck: Der Zweck der Gesellschaft ist die Erbringung von Arbeiten und Dienstleistungen im Bereich der Treuhänderbranche, insbesondere Erstellen von Buchhaltungen mit Jahresabschluss und Steuerklärungen, Revisionen, Beratungen. Die Gesellschaft ist berechtigt, Zweigniederlassungen zu errichten, den Betrieb verwandter Geschäftszweige aufzunehmen, sich an Unternehmen aller Art zu beteiligen, Liegenschaften und Wertschriften zu erwerben, zu verwalten, zu veräussern sowie alle Geschäfte durchzuführen, die den Zweck der Gesellschaft zu fördern geeignet sind. Stammkapital: CHF 20'000.— Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma Karin Bernhard, Treuhandbüro, in Rorbas, gemäss Überehmehabillanz per 31.12.2003 mit Aktiven von CHF 41'179.— und Passiven von CHF 0.—, wofür CHF 20'000.— auf das Stammkapital angerechnet und CHF 21'179.— als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bernhard, Karin,

von Rorbas und Pfungen, in Rorbas, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.— Bernhard, Ernst, von Pfungen, in Rorbas, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.—
Tagebuch Nr. 11140 vom 22.04.2004
(02235416 / CH-020.4.028.815-8)

Bruno Ackermann GmbH. in Volketswil, c/o Bruno Ackermann, Lindenhof 3, 8604 Volketswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueinschreibung). Statutendatum: 31.03.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt das Erstellen und Unterhalten von Fassadenisolierungen. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen, Verträge abschliessen und Darlehen gewähren, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Ferner kann sie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.— Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ackermann, Bruno, von Zürich und Mels, in Volketswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.— Eter, Fridolin, von Birwinken und Sulgen, in Geroldswil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.— Hunziker, Rolf, von Oberkulm, in Suhr, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 11141 vom 22.04.2004
(02235424 / CH-020.4.028.816-3)

Cash4Media Consulting GmbH. in Zürich, Sihlfeldstrasse 58, 8003 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueinschreibung). Statutendatum: 14.04.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Ausübung jeglicher versicherungstechnischer Tätigkeiten; Vermarktung von Marketingkonzepten und Werbeprojekten; Vermittlung von Gastronomieinformationen und sämtliche Branchen verwandten Institutionen; Information der breiten Öffentlichkeit; Vertrieb von öffentlichen Medien in jeglicher Art; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.— Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Cash4Media AG, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.— Pfenniger, Sacha, von Zürich und Himwil, in Uitikon, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.— Zizza, Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Regensdorf, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Zollinger, Martin, von Fischenthal, in Rottenschwil, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 11142 vom 22.04.2004
(02235432 / CH-020.4.028.817-9)

Charisma Gastro GmbH. in Zürich, Mainaustrasse 19, 8008 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueinschreibung). Statutendatum: 2.04.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Gastronomie. Die Gesellschaft kann dazu einen kaufmännischen Betrieb führen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft direkt oder indirekt in Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.— Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Zraggen, Werner Hans, von Gurtellen, in Zollikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.— Imbelli, Aktiengesellschaft, in Vaduz (LI), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.— Ertekin, Ismail, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 11143 vom 22.04.2004
(02235440 / CH-020.4.028.818-7)

Creacryl GmbH. in Maur, Lohwisstrasse 34, 8123 Ebmatingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueinschreibung). Statutendatum: 14.04.2004. Zweck: Gegenstand des Unternehmens der Gesellschaft ist die Verarbeitung von Kunststoffen, Metall und Holz, der Technische Modellbau, die Herstellung von und der Handel mit Kunststoff-, Metall- und Holzzerzeugnissen aller Art sowie der Handel mit Oldtimerefahrzeugen und Oldtimereersatzteilen aller Art. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Die Gesellschaft kann Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Sie kann weiter Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit dem Gesellschaftszweck in Zusammenhang stehen oder geeignet sind, diesen zu fördern. Stammkapital: CHF 20'000.— Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schai, Rolf, von Dübendorf, in Schwyz, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.— Schai, Walter, von Appenzell, in Wangen-Brüttisellen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.—
Tagebuch Nr. 11144 vom 22.04.2004
(02235448 / CH-020.4.028.819-5)

Crystalcube GmbH. in Zürich, Bergstrasse 26, 8044 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueinschreibung). Statutendatum: 7.04.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt Produktion und Handel mit Geschenkartikeln und Dekorationsartikeln. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammen-

hang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 40'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hahnloser, Ulrich Robert, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 21'000.--; Lustenberger, Rolf, von Zürich und Entlebuch, in Illnau-Effretikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--. Tagbuch Nr. 11145 vom 22.04.2004 (02235456 / CH-020.4.028.820-5)

■ **Dianne Brill Cosmetics AG**, in Erlenbach ZH, Feldstrasse 23, 8703 Erlenbach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20.04.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Entwicklung, Herstellung, den Import und Export, den Vertrieb sowie den Handel von und mit Produkten aller Art, vorwiegend aus dem Bereich Kosmetik. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Sie kann Liegenschaften erwerben, belasten, verwalten und veräussern. Die Gesellschaft kann im Übrigen alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Geschäftszweckes zu fördern. Die Geschäftstätigkeit erstreckt sich auf das In- und Ausland. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Libération Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Inhaberkarten zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Inhaberaktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder an die letzte der Gesellschaft bekannt gegebene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder per Telefax oder per E-Mail. Eingetragene Personen: Völkle, Peter Werner Ludwig, deutscher Staatsangehöriger, in München (DE), Präsident, mit Einzelunterschrift; Bruni, Walter Ernst, von Ansooldingen, in Bonstetten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bruni-Moser, Regula Rita, von Ansooldingen, in Bonstetten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Subra Management AG, in Bonstetten, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 11146 vom 22.04.2004 (02235464 / CH-020.3.027.696-2)

■ **Elektro Meili + Partner GmbH**, in Dielsdorf, Bahnhofstrasse 30, 8157 Dielsdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14.04.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Ausführung, Projektierung und Berechnung von elektrischen Anlagen aller Art, Handel mit elektrischen Apparaten sowie Reparaturen von elektrischen Apparaten, die Ausführung von Telefonanlagen sowie Stark- und Schwachstromanlagen, Kabel- und Freileitungsbau sowie den Handel mit den entsprechenden Produkten. Sie kann alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit dem Hauptzweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen, in denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind. Sie kann weiter Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 50'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Max Meili, Elektrische Anlagen, in Dielsdorf, gemäss Übernahmehilanz per 31.12.2003 mit Aktiven von CHF 185'050.94 und Passiven von CHF 103'580.35, wofür CHF 50'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 31'470.59 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Meili, Max, von Dielsdorf, in Dielsdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 45'000.--; Meili, Roland, von Dielsdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--. Tagbuch Nr. 11147 vom 22.04.2004 (02235472 / CH-020.4.028.821-0)

■ **RECUNDUS Beratungs- und Beteiligungs-Aktiengesellschaft**, in Fällanden, Dübendorferstrasse 2, 8117 Fällanden, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2.04.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Vermögensberatung, den Erwerb und die Verwaltung von Immobilien mit Ausnahme des gewerblichen Immobilienhandels sowie den Erwerb von Beteiligungen an anderen Unternehmen durch Abschluss von Unternehmensverträgen, insbesondere Gewinnabführungs- und Beherrschungsverträge. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Libération Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberkarten zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, sofern die Aktionäre der Gesellschaft bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, ansonsten durch Veröffentlichung im SHAB. Eingetragene Personen: Kammermann, Thomas, von Boningen und Romos, in Thalwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Ammon-Huber, Peter, von Herzogenbuchsee, in Grüningen, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 11148 vom 22.04.2004 (02235480 / CH-020.3.027.697-8)

■ **G. Perilli**, in Erlenbach ZH, Zollerstrasse 35, 8703 Erlenbach, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistung im Baugewerbe. Eingetragene Personen: Perilli, Giovanni, italienischer Staatsangehöriger, in Erlenbach ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 11149 vom 22.04.2004 (02235488 / CH-020.1.045.191-0)

■ **Ital-Gelati, Tommasi & Co.**, in Uster, Freiestrasse 8, 8610 Uster, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.04.2004. Zweck: Import von Produkten aus Italien zur Herstellung von und Handel mit Glacés. Eingetragene Personen: Areola, Salvatore, italienischer Staatsangehöriger, in Uster, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tommasi, Giacomo, italienischer Staatsangehöriger, in Uster, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 11150 vom 22.04.2004 (02235496 / CH-020.2.004.940-6)

■ **Merlo & Meister Accessoires**, in Zürich, Riedhofstrasse 33, 8049 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.04.2004. Zweck: Verkauf von Waren aller Art, insbesondere Kleiderartikel, Wohnaccessoires, Bekleidung, Geschenkartikel für Kinder. Eingetragene Personen: Meister, Ruth, von Winterthur, in Zürich, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Merlo, Annette, deutsche Staatsangehörige, in Zürich, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 11151 vom 22.04.2004 (02235504 / CH-020.2.004.941-4)

■ **Müller - Storen GmbH**, in Hittnau, Weidliweg 2, Isikon, 8535 Hittnau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19.04.2004. Zweck: Storen Bau, Neuschaffungen, Reparaturen und Montagen von Storen und Rolläden sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie kommerzielle und finanzielle Transaktionen durchführen, mit denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind. Sie kann weiter Liegenschaften, Wertschriften und Lizenzrechte erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren sowie Garantien und andere Sicherheiten stellen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Müller, Roger, von Villmergen, in Hittnau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Böni, Sabine, von Möhlin, in Hittnau, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Tagbuch Nr. 11152 vom 22.04.2004 (02235512 / CH-020.4.028.822-1)

■ **Nuwa GmbH**, in Winterthur, Schlosstrasse 210, 8408 Winterthur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7.04.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Handel und die Produktion von Fahrzeugen und Fahrzeugbestandteilen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 50'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Nufer, Marco, von Horgen, in Dänikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.--; Wanner, Heinz, von Schleithelm, in Dachsen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.--. Tagbuch Nr. 11153 vom 22.04.2004 (02235520 / CH-020.4.028.823-6)

■ **Pascal Strnad Consulting**, in Opfikon, Talackerstrasse 56, 8152 Glatbrugg, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen in der strategischen und operativen Unternehmensführung, insbesondere in den Bereichen Business Development, Marketing, Human Resources, Training, Coaching und Finance sowie einschlägige Beratung. Der Betrieb kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck des Betriebes direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen. Eingetragene Personen: Strnad, Pascal, von Wallisellen, in Opfikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 11154 vom 22.04.2004 (02235528 / CH-020.1.045.192-1)

■ **PolyReg Services GmbH**, in Zürich, Florastrasse 44, 8008 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14.04.2004. Zweck: Der Zweck der Gesellschaft ist das Schulen von Finanzintermediären im Sinne des Geldwäschereigesetzes, deren Unterstützung bei der Umsetzung des Geldwäschereigesetzes, die Compliance-Beratung von Personen der Finanzbranche sowie das Durchführen von Revisionen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sidler, Raoul Charles, von Küsnacht SZ, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Poly Reg Allg, Selbstregulierungs-Verein, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--. Tagbuch Nr. 11155 vom 22.04.2004 (02235536 / CH-020.4.028.824-4)

■ **Psb Paradise Bodenmann und Co.**, in Zürich, Brunngasse 3, 8001 Zürich, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 16.02.2004. Zweck: Handel mit Waren aller Art sowie Vertrieb von Tabakwaren, Kosmetikprodukten und -artikeln; Erwerb von Grundstücken und Immobilien. Eingetragene Personen: Bodenmann, Roger, von Uster, in Uster, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Smider, Sacha, von Untersiggental, in Volketswil, Kommanditär, mit Einzelunterschrift, mit einer Kommanditsumme von CHF 20'000.--. Tagbuch Nr. 11156 vom 22.04.2004 (02235542 / CH-020.2.004.942-2)

■ **rsarchitektur, Rolf Schläfli & Roger Stocker**, in Zürich, Konradstrasse 61, 8005 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.04.2004. Zweck: Betrieb eines Architekturbüros. Eingetragene Personen: Schläfli, Rolf, von Zürich, in Regensdorf, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Stocker, Roger, von Freienbach, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 11157 vom 22.04.2004 (02235550 / CH-020.2.004.943-8)

■ **Sen Vertriebs GmbH**, in Adliswil, Zürichstrasse 2, 8134 Adliswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17.03.2004, 8.04.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt: Handel und Vertrieb von Reinigungsgeräten und Reinigungsmitteln. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen. Sie kann Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Sie kann alle kommerziellen und finanziellen Transaktionen durchführen, die der Verwirklichung ihres Zweckes förderlich sein könnten. Sie kann Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen, Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 17.03.2004 und Inventarliste vom 16.03.2004 sieben Reinigungsgeräte, wofür CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 300.-- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sen, Mustafa, türkischer Staatsangehöriger, in Uster, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Sen-Yesiluyur, Ozlem, von Frauenfeld, in Uster, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Tagbuch Nr. 11158 vom 22.04.2004 (02235556 / CH-020.4.028.825-2)

■ **Servitec Vakuumtechnik GmbH**, in Bauma, Sunnehofstrasse 7, 8493 Saland, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25.03.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit und Unterhaltsarbeiten an Vakuumpumpen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma Servitec Schläpfer, in Bauma, gemäss Übernahmehilanz per 31.12.2003 mit Aktiven von CHF 92'820.12 und Passiven von CHF 37'626.53, wofür CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 35'193.59 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schläpfer, Beat, von Rehetobel, in Wila, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Graf, Claudia, von Rehetobel, in Wila, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagbuch Nr. 11159 vom 22.04.2004 (02235562 / CH-020.4.028.826-8)

■ **Shopville Gastro GmbH**, in Zürich, Mainaustrasse 19, 8008 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 2.04.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Gastronomie. Die Gesellschaft kann dazu einen kaufmännischen Betrieb führen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft direkt oder indirekt in Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Zraggen, Werner Hans, von Gurnellen, in Zollikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Imbelia Aktiengesellschaft, in Vaduz (LI), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Ertekin, Ismail, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Einzelprokura. Tagbuch Nr. 11160 vom 22.04.2004 (02235568 / CH-020.4.028.827-3)

■ **SID Source Codes GmbH**, in Bonstetten, Friedmattstrasse 15, 8906 Bonstetten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8.04.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Beratung in der Informatik, Analyse und Entwicklung von Software, Handel mit Computern und Zubehör. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage-übernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma SID Source Codes by A. Zindel, in Bonstetten, gemäss Übernahmehilanz per 31.12.2003 mit Aktiven von CHF 53'342.40 und Passiven von CHF 31'236.50, wofür CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 2'105.90 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Zindel, Andreas, von Sargans, in Bonstetten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Zindel-Grossmann, Beatrice, von Sargans und Zürich, in Bonstetten, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagbuch Nr. 11161 vom 22.04.2004 (02235576 / CH-020.4.028.828-9)

■ **Sigel Treuhand GmbH**, in Zürich, Trichtenhausenstrasse 130, 8053 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6.04.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Übernahme von Buchhaltungsmandaten und die Erledigung allgemeiner Büroarbeiten. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen und Verträge schliessen, welche geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die damit direkt oder indirekt zusammenhängen. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben oder veräussern. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sigel, Suzanne, von Dänikon, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Sigel, Bernhard, von Dänikon, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Tagbuch Nr. 11162 vom 22.04.2004 (02235584 / CH-020.4.028.829-7)

■ **SILCO Informatik GmbH**, in Uster, Hasenbühlstrasse 3, 8610 Uster, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19.04.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Informatik-Schulung und Beratung, Software-Entwicklung, Import-Export von Software und Hardware, Erbringung von EDV-Dienstleistungen aller Art sowie alle mit den genannten Tätigkeiten in Zusammenhang stehenden Arbeiten. Ferner kann die Gesellschaft Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Die Gesellschaft kann Filialen eröffnen sowie alle Geschäfte tätigen, die für das Erreichen des Geschäftszweckes notwendig sind. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Keiser, Andreas, von Hergiswil NW, in Uster, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Keiser, Geisa, brasilianische Staatsangehörige, in Uster, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagbuch Nr. 11163 vom 22.04.2004 (02235592 / CH-020.4.028.830-2)

■ **Speedpromotion AG**, in Winterthur, Bürglistrasse 31, 8402 Winterthur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15.04.2004. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist der Handel mit Geschwindigkeitssesseln im Sportbereich. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen, in denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind. Sie kann Grundstücke, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Libération Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Inhaberkarten zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schärer, Stefan, von Rumendingen, in Buch am Irchel, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Lakatos, Andreas, von Zürich, in Untereggstringen, Sekretär (nicht Mitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wipf + Witter Treuhand AG, in Winterthur, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 11164 vom 22.04.2004 (02235600 / CH-020.3.027.698-3)

■ **Stauffacher Gastro GmbH**, in Zürich, Mainaustrasse 19, 8008 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 2.04.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Gastronomie. Die Gesellschaft kann dazu einen kaufmännischen Betrieb führen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft direkt oder indirekt in Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Zraggen, Werner Hans, von Gurnellen, in Zollikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Imbelia Aktiengesellschaft, in Vaduz (LI), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Ertekin, Ismail, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Einzelprokura. Tagbuch Nr. 11165 vom 22.04.2004 (02235608 / CH-020.4.028.831-8)

■ **Steinberg GmbH**, in Winterthur, Steinberggasse 65, 8400 Winterthur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11.03.2004. Zweck: Zweck und Tätigkeit der Gesellschaft ist der Betrieb des Restaurants Steinberg in Winterthur. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten, sowie alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind den Zweck der Gesellschaft zu fördern. Im übrigen kann die Gesellschaft Tätigkeiten ausüben die direkt oder indirekt zu diesen Tätigkeitsgebieten gehören. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sopi, Rijad, serbisch-montenegrinischer Staatsangehöriger, in Elgg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Begiri, Begir, serbisch-montenegrinischer Staatsangehöriger, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Normaon AG, in Jona, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 11166 vom 22.04.2004 (02235616 / CH-020.4.028.832-3)

■ **Strebel & Partner Swiss Aviation Academy**, in Kloten, Petergasse 6, 8302 Kloten, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.04.2004. Zweck: Ausbildung von Aviatik-

personal, Aufsicht während Wartungs-Standardzeiten, Bauaufsatz an neuen Flugzeugen. Auditierung von Aviatic-Unternehmen, Beratung aller Art im Aviaticbereich. Eingetragene Personen: Strel, Andreas, von Winterthur, in Kloten, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Klingler, Martin, in Dättlikon, in Dättlikon, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

Tagbuch Nr. 11167 vom 22.04.2004
(02235624 / CH-020.0.004.944-3)

■ **TeiServ GmbH**, in Regensdorf, Alte Bucherstrasse 37, 8106 Adlikon bei Regensdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14. 04. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Führung einer Handelsfirma im Bereich Telekommunikationssysteme; Vertrieb und Installationen von elektr. Überwachungsanlagen; Verkauf + Beratung von Telekommunikationssystemen; Netzwerkeinrichtungen; Gegenprechanlagen, Mobil-Kommunikationsanlagen; TV-Anlagen, Satelliten-Anlagen; Internet, Beratung von sämtlichen Kommunikationsprodukten; Internet und Intranet Installation aller Art (Soft und Hardware); Ausbildung von Telekommunikations- und Elektro-Installationen; Einkauf / Verkauf von Elektro- und Telekommunikations-Produkten; Vertriebspartner von Produkten aller Art, Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten, sowie alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern. Die Gesellschaft kann ferner Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern, sowie Urhebersrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Knobel, Eric, von St. Stephan, in Regensdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Wetzstein, Michael, von Fällanden, in Regensdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

Tagbuch Nr. 11168 vom 22.04.2004
(02235632 / CH-020.4.028.833-9)

■ **U. Riek & Co**, in Zürich, Toblerstrasse 21, 8044 Zürich, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 15. 04. 2004. Zweck: EDV-Beratung, Schulungen und Erbringung von Dienstleistungen in diesen Bereichen. Eingetragene Personen: Riek, Uwe, von Neunforn, in Zürich, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Prosser, Thomas, von Pfäffikon, in Zürich, Kommanditär, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von CHF 1'000.-.

Tagbuch Nr. 11169 vom 22.04.2004
(02235640 / CH-020.2.004.945-9)

■ **Umiker Finanz GmbH**, in Dietlikon, c/o Roberto Umiker, Aufwiesenstrasse 2, 8305 Dietlikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7. 04. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Vermittlung von Zweigfeldern im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann Depotfreistellungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/übernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Umiker Finanz, in Dietlikon, gemäss Übernahmehilanz per 31.03.2004 mit Aktiven von CHF 86'262.90 und Passiven von CHF 54'807.40, wofür CHF 20'000.- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 11'455.50 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Umiker, Roberto, von Thalheim AG, in Dietlikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Umiker, Italo, von Thalheim AG, in Illnau-Effretikon, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

Tagbuch Nr. 11170 vom 22.04.2004
(02235648 / CH-020.4.028.834-7)

■ **Wu's grüne Welt GmbH**, in Zürich, c/o Ulrich Worni, Dangelweg 1, 8038 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7. 04. 2004. Zweck: Die Gesellschaft hat ihr Wirkungsfeld in der Raumbegründung dem Gartenunterhalt, den Hauswartungen, der Reinigung und Räumung von Wohnungen und Liegenschaften, sowie Kurierdiensten und allgemeine kaufmännische Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Ferner kann sie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen oder erwerben. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Wu's grüne Welt, Ueli Worni, in Zürich, gemäss Übernahmehilanz per 01.01.2004 mit Aktiven von CHF 17'495.25 und Passiven von CHF 15'478.26 zum Preis von CHF 2'016.99. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Worni, Ulrich, von Zürich und Schwyz, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Bosshard, Sandra, von Embrach und Zürich, in Stadel, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

Tagbuch Nr. 11171 vom 22.04.2004
(02235656 / CH-020.4.028.835-5)

Mutationen

Mutations Mutazioni

■ Nachtrag des im SHAB Nr. 76 vom 21. 04. 2004, S. 20, publizierten TB-Eintrags Nr. 10516 vom 15. 04. 2004. **Mona's Shop E. Baum**, in Regensdorf, Anbringen von Körperschmuck, Einzelfirma (SHAB Nr. 76 vom 21. 04. 2004, S. 20, Publ. 2225890). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baum, Esther, von Zürich, in Regensdorf, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: Zahnd, Esther, in Obengrängen, Inhaber].

Tagbuch Nr. 11172 vom 22.04.2004
(02235664 / CH-020.1.004.998-2)

■ **4 M - Montagen Messebau Mike Mitchell**, bisher in Bau ma., Einzelfirma (SHAB Nr. 14 vom 21. 01. 1999, S. 447). Firma neu: **4M - Montagen Design Mike Mitchell**. Sitz neu: Bäretswil. Domizil neu: Waswiesstrasse 5, 8344 Bäretswil. Zweck neu: Messebau - Standesign, eingetragene Personen neu oder mutierend: Mitchell, Michel genannt Mike, von Zürich, in Bäretswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Baumal].

Tagbuch Nr. 11173 vom 22.04.2004
(02235670 / CH-020.1.012.558-1)

■ **ABB Energy Services International AG**, in Zürich, Dienstleistungen im Markbereich der dezentralen Energieversorgung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 15. 03. 2004, S. 18, Publ. 2168024). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Tunkelo, Teemu, finnischer Staatsangehöriger, in Langnau am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagbuch Nr. 11174 vom 22.04.2004
(02235676 / CH-020.3.907.950-1)

■ **American Trust (Schweiz) AG**, bisher in Zürich, Betrieb eines Büros für die Promotion von Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 25. 01. 1999, S. 529). Statutenänderung: 29. 03. 2004. Sitz neu: Schlieren. Domizil neu: Steinwiesstrasse 1, 8952 Schlieren.

Tagbuch Nr. 11175 vom 22.04.2004
(02235682 / CH-020.3.004.752-7)

■ **Autogarage A. Iacovelli**, in Regensdorf, Einzelfirma (SHAB Nr. 198 vom 15. 10. 1997, S. 7514). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Iacovelli, Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Regensdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Dällikon]; Iacovelli, Ulrike, von Zürich und Berneck, in Regensdorf, mit Einzelunterschrift [bisher: in Dällikon].

Tagbuch Nr. 11177 vom 22.04.2004
(02235694 / CH-020.1.013.762-6)

■ **AWT Ayubowan GmbH**, in Zürich, Reisebüro, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 50 vom 12. 03. 2004, S. 17, Publ. 2166152). Statutenänderung: 7. 04. 2004. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Anandamayil, Ponsivajini, srilankische Staatsangehörige, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-]; Velumayilam, Anandamayil, srilankischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.- [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-].

Tagbuch Nr. 11178 vom 22.04.2004
(02235700 / CH-020.4.028.516-2)

■ **Bauer Engineering AG**, in Maur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 05. 05. 1994, S. 2479). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bauer, Elsbeth, von Teufen AR, in Maur, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bauer, Andreas, von Teufen AR, in Maur, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung].

Tagbuch Nr. 11179 vom 22.04.2004
(02235706 / CH-020.3.906.809-9)

■ **BELIMO Automation AG**, in Hinwil, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb technischer Geräte für die Automation im Heizungs-, Lüftungs- und Klima-Markt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 05. 03. 2004, S. 20, Publ. 2154162). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Freitag, Alfred, von Quarten, in Mändedorf, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Einzelprokura]; Hännli, Stephan, von Köniz, in Uetikon am See, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Einzelprokura]; Scheidegger, Louis, von Oekingen, in Hinwil, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Einzelprokura]; Thuillard, Marc, von Froideville, in Uetikon am See, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Einzelprokura]; Vlaj, Hanspeter, von Untereggen, in Rütli ZH, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Einzelprokura].

Tagbuch Nr. 11180 vom 22.04.2004
(02235712 / CH-020.3.020.716-5)

■ **BMP Dr. Pelli & Co**, in Zürich, Ausführung von Ingenieur- und Informatikarbeiten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 26. 03. 2002, S. 20, Publ. 400010). Zweigniederlassung neu: Lugano [bisher: Gandria].

Tagbuch Nr. 11181 vom 22.04.2004
(02235718 / CH-020.2.900.403-5)

■ **BT Switzerland Limited, London, Rämliang Zürich branch**, in Rämliang, Handels- oder Geschäftstätigkeiten, welche die Telekommunikation betreffen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 58 vom 24. 03. 2004, S. 23, Publ. 2183408). mit Hauptsitz in: London (GB). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bond, Derek Andrew, kanadischer Staatsangehöriger, in Opfikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zanconato, Markus, von Wädenswil, in Nürensdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagbuch Nr. 11182 vom 22.04.2004
(02235724 / CH-020.9.001.470-9)

■ **Commerzbank (Schweiz) AG**, in Zürich, Betrieb von Bank- und Finanzgeschäften aller Art sowie Erbringung aller damit im Zusammenhang stehenden Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13. 02. 2004, S. 23, Publ. 2117492). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schmitz, Dr. Friedrich Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt (D), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schüler-Schwitzer, Silvia, von Otelfingen, in Buchs ZH, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Klein, Dr. Sebastian, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt (DE), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mazzuchelli, Bruno, von Onsernone, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

Tagbuch Nr. 11183 vom 22.04.2004
(02235730 / CH-020.3.905.870-4)

■ **Computer Express AG**, in Embrach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 12. 03. 2004, S. 18, Publ. 2166474). Firma neu: **Computer Express AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 16.04.2004 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Bülach über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Tagbuch Nr. 11184 vom 22.04.2004
(02235736 / CH-020.3.025.183-6)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 111 vom 12. 06. 2002, S. 15, Publ. 506858, publizierten TB-Eintrags Nr. 13867 vom 06. 06. 2002 infolge einer durch die Gesellschaft vorgenommenen Bilanzkorrektur. **Daedalus Personalberatung GmbH**, in Zürich, Personalberatung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 111 vom 12. 06. 2002, S. 15, Publ. 506858). Statutenänderung: 4. 12. 2003. Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Daedalus Recruitment, Angelo Ricci, in Seegraben, gemäss Übernahmehilanz per 28.02.2002 mit Aktiven von CHF 89'874.75 und Passiven von CHF 59'876.05, wofür CHF 28'000.- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 1'998.70 als Forderung gutgeschrieben werden. [bisher: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Daedalus Recruitment, Angelo Ricci, in Seegraben, gemäss Übernahmehilanz per 28.02.2002 mit Aktiven von CHF 89'562.95 und Passiven von CHF 7'077.70, wofür CHF 34'000.- auf das Stammkapital angerechnet werden].

Tagbuch Nr. 11185 vom 22.04.2004
(02235742 / CH-020.4.025.223-4)

■ **de Agostinho Avila Gartenbau-Reinigungen-Wartungen**, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 74 vom 19. 04. 2004, S. 54, Publ. 2220278). In Gutheissung des Rekurses hat das Obergericht des Kantons Zürich mit Beschluss vom 08.04.2004 die Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 31.03.2004, mit der über den Inhaber der Einzelfirma der Konkurs eröffnet wurde, aufgehoben. [gestrichen: Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 31.03.2004 der Konkurs eröffnet worden].

Tagbuch Nr. 11186 vom 22.04.2004
(02235748 / CH-020.1.018.618-4)

■ **Delta Solutions GmbH**, bisher in Winkel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 16 vom 27. 01. 2003, S. 22, Publ. 830684). Statutenänderung: 2. 04. 2004. Sitz neu: Embrach. Domizil neu: Wingerstrasse 1, 8424 Embrach. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt: a) Verpachten von Geschäftsräumen. b) Herstellung und Vertrieb sowie Import und Export von Erzeugnissen im Zusammenhang mit der Informatik und der Unterhaltungselektronik. c) Erbringen von Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Informatik. d) Beratungen von juristischen und natürlichen Personen. e) Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Unternehmungen erwerben oder errichten, Liegenschaften erwerben, verkaufen und belasten sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, welche geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Smyrnopoulos, Nikolaos, griechischer Staatsangehöriger, in Embrach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: in Winkel].

Tagbuch Nr. 11187 vom 22.04.2004
(02235754 / CH-020.4.023.697-4)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 34 vom 19. 02. 2001, S. 1243, publizierten TB-Eintrags Nr. 3637 vom 13. 02. 2001. **Digital AG Geo Informatik**, in Winterthur, Software-Entwicklungen im Bereich von Landinformationssystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 02. 10. 2003, S. 15, Publ. 1196732). Die ursprünglichen Statuten datieren vom 11.04.1960 (nicht: 19.04.1960).

Tagbuch Nr. 11188 vom 22.04.2004
(02235758 / CH-020.3.906.619-7)

■ **Dreier Financial Consulting**, bisher in Herrliberg, unabhängige Finanz- und Vermögensberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 231 vom 28. 11. 2001, S. 9371). Sitz neu: Zumikon. Domizil neu: Leugrueb 12, 8126 Zumikon. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dreier, Urs, von Basel, in Weinfelden, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Herrliberg].

Tagbuch Nr. 11189 vom 22.04.2004
(02235764 / CH-020.1.039.630-6)

■ **Edgar Meyer AG**, in Dübendorf, Wein-, Fleisch- und Getreidehandel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1998, S. 8644). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Testor Treuhand AG, Filiale Zürich, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rutz, Paul Oskar,

von Meilen, in Meilen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Bachmann Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagbuch Nr. 11190 vom 22.04.2004
(02235770 / CH-020.3.917.002-0)

■ **Egg Bau AG**, in Bülach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 13. 03. 2000, S. 1683). Statutenänderung: 24. 03. 2004. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt Übernahme und Ausführung von Hoch-, Tief- und Strassenbauarbeiten, Stahlbau- und Spezialbauarbeiten, Übernahme und Ausführung von Baugeneleistungen und Bauberatungen, Handel und Fabrikation mit und von Baumaterialien, Baugeräten, Baumaschinen und Fahrzeugen aller Art, Erstellen von Liegenschaften auf eigene Rechnung und als Total- und Generalunternehmer, An- und Verkauf sowie Verwaltung und Vermittlung von Liegenschaften auf eigene und fremde Rechnung, Erwerb und Verkauf von Aktien und Beteiligungen an jeder Art von Unternehmungen. Die Gesellschaft kann im übrigen alle Geschäfte betreiben, die mit dem Zweck in Zusammenhang stehen oder denselben zu fördern geeignet sind sowie in der Schweiz und im Ausland Zweigniederlassungen errichten. Aktienkapital neu: CHF 2'000'000.- [bisher: CHF 500'000.-]. Libération Aktienkapital neu: CHF 2'000'000.-. Aktien neu: 2'000 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Walter Egg, Bauunternehmung], in Bülach, gemäss Übernahmehilanz per 31.12.1990, mit Aktiven von CHF 12'153'979.82 und Passiven von CHF 6'796'886.35 zum Preis von CHF 5'357'093.47, wovon CHF 500'000.- auf das Grundkapital angerechnet werden.]. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Egg-Gattiker, Walter, von Bülach, in Bülach, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Egg-Weber, Andreas, von Bülach, in Bülach, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

Tagbuch Nr. 11191 vom 22.04.2004
(02235774 / CH-020.3.000.791-2)

■ **Eleservice AG**, in Zürich, Vertrieb und Unterhalt von elektronischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 07. 07. 2003, S. 24, Publ. 1067186). Domizil neu: Forsterstrasse 70, 8044 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Burkhardt, Jürg, von Zürich, in Obengrängen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reiss, Michael, von Zollikon, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagbuch Nr. 11192 vom 22.04.2004
(02235778 / CH-020.3.907.730-8)

■ **EMCS AG**, bisher in Wetzikon ZH, temporäre Management-Dienstleistungen für Industriebetriebe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 30. 07. 2003, S. 14, Publ. 1107854). Statutenänderung: 7. 04. 2004. Sitz neu: Oetwil am See. Domizil neu: Glämschstrasse 75, 8618 Oetwil am See.

Tagbuch Nr. 11193 vom 22.04.2004
(02235782 / CH-020.3.026.935-1)

■ **English Spares Centre Steinauer GmbH in Liquidation**, in Winterthur, Handel mit Ersatzteilen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 55 vom 19. 03. 2004, S. 17, Publ. 2178018). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Winterthur vom 16.04.2004 mangels Aktiven eingestell worden.

Tagbuch Nr. 11194 vom 22.04.2004
(02235786 / CH-020.4.003.259-5)

■ **Euro-Link for Lawyers**, in Zürich, Verein (SHAB Nr. 64 vom 03. 04. 2003, S. 21, Publ. 934024). Statutenänderung: 17. 10. 2003. Name neu: **World-Link for Law**. Zweck neu: Der Verein verfolgt folgende Zwecke: Den Aufbau, die Aufrechterhaltung und die Erweiterung internationaler Kontakte weltweit zwischen Anwaltsfirmen, Anwaltsgesellschaften, Anwaltspartnerschaften, betriebsinternen Rechtskonsultanten, alleinpraktizierenden Anwälten oder anderen juristischen Personen, deren Praxis berufliche Tätigkeit, Geschäftstätigkeit und Zweck darin besteht, den juristischen Beruf in Voll- oder Teilzeit auszuüben, und die volle Mitglieder der Anwaltschaft oder anderer gleichermassen anerkannter, professioneller qualifizierter Juristenvereinigungen in den Gerichtskreisen sind, die für die genannten alleinpraktizierenden Anwälte, Anwaltsfirmen, Anwaltsgesellschaften, Anwaltspartnerschaften, betriebsinternen Rechtsberater oder anderen juristischen Personen zuständig sind. Die Entwicklung, Erhaltung und Erweiterung internationaler Kontakte mit anderen Berufsverbänden, -netzwerken oder -Institutionen. Das Schaffen und Aufrechterhalten eines kooperativen Verhältnisses unter den Mitgliedern. Die Förderung theoretischer und praktischer Weiterbildung der Mitglieder. Die Festlegung gemeinsamer Kriterien, die von allen Mitgliedern eingehalten werden müssen, um dadurch die Qualität der Dienstleistungen und den Ruf der Mitglieder zu verbessern. Die Förderung von Besonderheiten und Vortellen der Mitglieder des Vereins gegenüber Klienten, Einzelpersonen und der internationalen Geschäftswelt.

Tagbuch Nr. 11195 vom 22.04.2004
(02235790 / CH-020.6.000.402-9)

■ **Eurotrust Asset Management AG**, in Zürich, Beratungsleistungen im Finanz- und Investmentbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 03. 06. 2003, S. 19, Publ. 1015782). Domizil neu: Fornerstrasse 70, 8044 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Burkhardt, Jürg, von Obengrängen, in Zürich, Präsident, mit Kollektivun-

Tagbuch Nr. 11196 vom 22.04.2004
(02235794 / CH-020.3.906.619-7)

Tagbuch Nr. 11197 vom 22.04.2004
(02235798 / CH-020.3.906.619-7)

Tagbuch Nr. 11198 vom 22.04.2004
(02235802 / CH-020.3.906.619-7)

Tagbuch Nr. 11199 vom 22.04.2004
(02235806 / CH-020.3.906.619-7)

Tagbuch Nr. 11200 vom 22.04.2004
(02235810 / CH-020.3.906.619-7)

terschrift zu zwei. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reiss, Michael, von Zollikon, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 11196 vom 22.04.2004
(02235796 / CH-020.3.922.905-5)

■ **FD Handels GmbH**, in Winterthur, Getränkehandel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 22 vom 03.02.2004, S. 17, Publ. 2100808). Statutenänderung: 7.04.2004. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zwygart, Fabian, von Krauchthal, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Zwygart, Daniel, von Krauchthal, in Neftenbach, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Barretta, Simone, von Hasliberg, in Homburg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-.
Tagebuch Nr. 11197 vom 22.04.2004
(02235800 / CH-020.4.028.246-4)

■ **Gallmann Memorial-Stiftung**, in Zürich, Erhaltung der Natur in allen Erscheinungsformen in Verbindung mit einer Verbesserung der Landwirtschaft durch ökologisch geeignete Verfahren für Landbau und Viehhaltung, Stiftung (SHAB Nr. 71 vom 11.04.2001, S. 2728). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bertelli, Dr. Lorenzo, italienischer Staatsangehöriger, in Nairobi (Kenia KE), Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 11198 vom 22.04.2004
(02235806 / CH-020.7.901.436-0)

■ **Gebrüder Pletscher AG**, in Marthalen, Herstellung und Vertrieb von Gieserei-Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 19.12.2003, S. 26, Publ. 2040624). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumgartner, Dr. Hans, von Winterthur, in Benken ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei.
Tagebuch Nr. 11199 vom 22.04.2004
(02235810 / CH-020.3.910.206-0)

■ **GG Geneva Group International AG Zürich**, in Zürich, Überwachung und Koordination von Partner- oder Tochtergesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13.02.2004, S. 23, Publ. 2117564). Domizil neu: Forsterstrasse 70, 8044 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cocca, Claudio, von Unterägeri, in Walchwil, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Küssnacht ZH].
Tagebuch Nr. 11200 vom 22.04.2004
(02235816 / CH-170.3.020.433-0)

■ **Giger Papier AG**, bisher in Zürich, Handel mit Papier aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 08.07.2003, S. 19, Publ. 1071110). Statutenänderung: 31.03.2004. Sitz neu: Thalwil. Domizil neu: Zürcherstrasse 68, 8800 Thalwil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Daniel, von Degersheim, in Stallikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Utikon].
Tagebuch Nr. 11201 vom 22.04.2004
(02235820 / CH-020.3.910.405-2)

■ **Glasonzelmann Schweiz AG**, in Battersdorf, Glasveredelung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 27.11.2002, S. 16, Publ. 745584). Die Gesellschaft (neu: vento - glashandel AG) wird infolge Verlegung des Sitzes nach Tägerwilen (SHAB Nr. 75 vom 20.04.2004, S. 11) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 11202 vom 22.04.2004
(02235826 / CH-020.3.026.302-8)

■ **GRECO, Chr. Makripodis**, in Zürich, Plattenlegeschäft, Einzelirma (SHAB Nr. 202 vom 17.10.2000, S. 7081). Domizil neu: Wohnstandt Kirchenacker 6, 8050 Zürich.
Tagebuch Nr. 11203 vom 22.04.2004
(02235830 / CH-020.1.020.541-6)

■ **Göbel Organisation**, in Thalwil, Erledigung von allgemeinen Büroarbeiten, insbesondere per Computer, Einzelirma (SHAB Nr. 192 vom 04.10.1994, S. 5472). Firma neu: **Göbel Organisation Arte La Collina Antiquitäten und Design**. Zweck neu: Handel mit Antiquitäten und Design.
Tagebuch Nr. 11204 vom 22.04.2004
(02235836 / CH-020.1.007.078-6)

■ **Hesoma AG**, in Winterthur, Handel mit Gütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 14.06.2002, S. 23, Publ. 510842). [Folgende Geschäftsfälle werden im Handelsregister gelöscht:]. [gestrichen: Weiteres Geschäftsfälle: Viale H. Gussan, 6501 Bellinzona.]. [gestrichen: Weiteres Geschäftsfälle: Lächliweg 34, 3014 Bern.]. [gestrichen: Weiteres Geschäftsfälle: Blumenbörse, Allmendstrasse 13, 8102 Oberengstringen.]. [gestrichen: Weiteres Geschäftsfälle: Fluors Grische, Obermühlweg 1, 7207 Landquart-Fabrikern.]. [gestrichen: Weiteres Geschäftsfälle: Bettlistrasse 41, 8600 Dübendorf.]. [gestrichen: Weiteres Geschäftsfälle: Bourse aux fleurs, Avenue de la Concorde 28, 1022 Chavannes-Renens.]. [gestrichen: Weiteres Geschäftsfälle: Blumenbörse, Poststrasse 43, 2504 Biel.].
Tagebuch Nr. 11205 vom 22.04.2004
(02235840 / CH-020.3.922.773-7)

■ **HG Commerciale Handelsvergesellschaft des Schweizerischen Baumeisterverbandes**, in Zürich, Handel mit Baumaterialien für das Bauwesen, Genossenschaft (SHAB Nr. 240 vom 12.12.2003, S. 15; Publ. 2026088). Zweigniederlassung neu: Lugano [bisher: Pregassona].
Tagebuch Nr. 11206 vom 22.04.2004
(02235846 / CH-020.5.900.779-2)

■ **Hug Baustoffe AG**, in Uster, Handel mit Baustoffen und verwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 02.09.2003, S. 18, Publ. 1153056). [Neue] Geschäftsfälle: Wäserstrasse, 8340 Hinwil. [Neue] Geschäftsfälle: Feldstrasse 76a, 8180 Bülach. [Neue] Geschäftsfälle: Tägerharstrasse 111, 5430 Wettingen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gehring, Johann Peter, von Zürich und Illnau-Effretikon, in Gossau ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 11207 vom 22.04.2004
(02235850 / CH-020.3.912.320-4)

■ **IDENTECH PARTNERS AG**, in Oberriggli, Handel, Vermittlung, Entwicklung und Herstellung von elektronischen und mechanischen Komponenten und Systemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 18.12.2000, S. 8596). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tenchio, Dr. Georges, von Basel und Verdabbio, in Maur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Von Burg, Thomas, von Selzach, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 11208 vom 22.04.2004
(02235854 / CH-020.3.021.826-4)

■ **Ingenieurbüro Widmer & Rutz, dipl. Ing. ETH/SA**, in Pfäffikon, Betrieb eines Ingenieur- und Vermessungsbüros, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 02.02.1994, S. 645). Firma neu: **Widmer & Rutz dipl. Ingenieure ETH/SA**. Domizil neu: Mettenstrasse 33, 8330 Pfäffikon.
Tagebuch Nr. 11209 vom 22.04.2004
(02235858 / CH-020.2.001.266-7)

■ **Institut für medizinische Fortbildung Informatization AG**, in Adliswil, Lehr- und Informationsveranstaltungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 27.11.2003, S. 20, Publ. 2001828). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Risch (SHAB Nr. 39 vom 26.02.2004, S. 15) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 11210 vom 22.04.2004
(02235862 / CH-020.3.001.792-2)

■ **Inter-Schrott AG**, in Zürich, Handel mit Ein- und Ausfuhr von Metallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 05.07.1995, S. 3762). Domizil neu: o/o Inderbitzin Treuhand AG, Badenerstrasse 281, 8003 Zürich. Postadresse neu: Inter-Schrott AG, c/o Josef Guher, Chlupfwisstrasse 30, 8165 Oberweningen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pfister, Margot, in Thalwil, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; SA de placements financiers et immobiliers Soplafim, in Genf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gucher, Josef, österreichischer Staatsangehöriger, in Oberweningen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Inderbitzin, Hans, von Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 11211 vom 22.04.2004
(02235866 / CH-020.3.913.783-8)

■ **J.P. Morgan Fleming Asset Management (Schweiz) AG**, in Zürich, Betrieb einer Bank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 13.11.2003, S. 20, Publ. 1257586). Statutenänderung: 11.11.2003. Aktienkapital neu: CHF 210'000.- [bisher: CHF 30'000'000.-]. Liberieung Aktienkapital neu: CHF 210'000.-. Aktien neu: 30'000 Namenaktien zu CHF 7.- [bisher: 30'000 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 11.11.2003 wird der Nominalwert der 30'000 Namenaktien zu CHF 1'000.- auf CHF 7.- herabgesetzt und die CHF 327.- pro Aktie zurückbezahlt und je CHF 666.- pro Aktie von der Liberieungspflicht befreit; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 02.02.2004 festgestellt. Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 02.02.2004 infolge Fusion mit der J.P. Morgan (Suisse) SA, in Genf. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionbilanz per 31.10.2003 durch Universalkession auf die J.P. Morgan (Suisse) SA über.
Tagebuch Nr. 11212 vom 22.04.2004
(02235870 / CH-020.3.909.091-9)

■ **Jules Egli AG Baunternehmung Wetzikon**, in Wetzikon ZH, Betrieb einer Baunternehmung mit allen dazugehörigen Nebenbetrieben, Erwerb und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften, Ausführung von Planungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 18.02.2003, S. 21, Publ. 866598). Zweigniederlassung neu: Lugano [bisher: Pazzallo].
Tagebuch Nr. 11213 vom 22.04.2004
(02235874 / CH-020.3.907.414-4)

■ **Keytracker GmbH**, in Bonstetten, Vertrieb von Sicherungssystemen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 46 vom 10.03.2003, S. 18, Publ. 896666). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Derrer, Madeline, britische Staatsangehörige, in Bonstetten, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.- [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift]; Kilcoyne, John Peter, irischer Staatsangehöriger, in Bonstetten, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 11214 vom 22.04.2004
(02235878 / CH-020.4.026.535-3)

■ **Kurmann & Partner GmbH**, in Metmenstetten, Betrieb eines Plattenlegeschäftes, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 241 vom 10.12.1999, S. 8374). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kurmann-Renggli, Astrid, von Entlebuch, Oberkirch und Willisau, in Metmenstetten, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.- [bisher: Renggli, Astrid, von Entlebuch und Dietikon, in Metmenstetten].
Tagebuch Nr. 11215 vom 22.04.2004
(02235882 / CH-020.4.020.958-7)

■ **Kvapil IT-Solutions GmbH**, bisher in Dübendorf, EDV-Dienstleistungen in der Evaluierung von Computerhardware, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 143 vom 26.07.2002, S. 19, Publ. 578770). Statutenänderung: 5.04.2004. Sitz neu: Volketswil. Domizil neu: Lindenhof 13, 8604 Volketswil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kappeler, Stefan, von Hagenbuch, in Illnau-Effretikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kvapil, Andreas, von Sennewald, in Volketswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: von Zürich, in Oetwil am See, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-].
Tagebuch Nr. 11216 vom 22.04.2004
(02235886 / CH-020.4.021.437-6)

■ **Loosli + Partner Architekten GmbH**, in Langnau am Albis, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 59 vom 25.03.2004, S. 16, Publ. 2185170). In Gutheissung des Rekurses hat das Obergericht des Kantons Zürich mit Beschluss vom 20.04.2004 die Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Horgen vom 04.03.2004, mit der über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet wurde, aufgehoben. [gestrichen: Mit Verfügung des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 16.03.2004 ist dem Rekurs gegen die Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Horgen vom 04.03.2004 betreffend Konkursöffnung aufschiebende Wirkung zuerkannt worden. Demnach wird die Eintragung betreffend Auflösung der Gesellschaft infolge Konkurses im Handelsregister gestrichen.].
Tagebuch Nr. 11217 vom 22.04.2004
(02235890 / CH-020.4.019.104-3)

■ **Mauell AG**, in Buchs ZH, Planung, Fabrikation und Vertrieb von elektronischen und elektromechanischen Systemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 24.07.2000, S. 5037). Statutenänderung: 16.04.2004. Aktienkapital neu: CHF 200'000.- [bisher: CHF 1'000'000.-]. Liberieung Aktienkapital neu: CHF 200'000.-. Aktien neu: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 1'000 Namenaktien zu Fr. 1'000.-]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 16.04.2004 werden 800 Namenaktien zu CHF 1'000.- im Sinne von Art. 735 OR vernichtet.
Tagebuch Nr. 11218 vom 22.04.2004
(02235894 / CH-020.3.916.367-5)

■ **Meiko (Suisse) AG**, in Fällanden, Verkauf, Montage und Reparatur von Maschinen und Apparaten für Grossküchen und Krankenhäuser, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 28.12.2001, S. 10288). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nef, Dr. Emil, von Zürich und Zollikon, in Maur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Schmocker, Richard, von Ringgenberg BE, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Sigg, Arnold, von Dürflingen, in Henggart, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Theubert, Michel, von Réclère, in Dietikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 11219 vom 22.04.2004
(02235898 / CH-020.3.915.046-8)

■ **Naris AG**, bisher in Schönenwerd, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 10.03.2004, S. 10, Publ. 2161500). Gründungsstatuten: 03.03.2004. Statutenänderung: 15.04.2004. Firma neu: **Lightlink Communications AG**. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Dreikönigsstrasse 31a, 8002 Zürich. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Entwicklung und den Handel mit Telekommunikationslösungen, die Wartung sowie der Aufbau und Abbau von Funktionssystemen sowie der Import und Export von Waren aller Art. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen, Verträge abschliessen und Darlehen gewähren, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Ferner kann sie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberieung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Vertrag vom 03.03.2004 zwei Fahrzeuge, wofür 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- auszugeben werden [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Diesfalls kann die Mitteilung im SHAB unterbleiben. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wildhaber, Giuliano, von Flums, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; HELCAM AG, in Sulgen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schäke, Christian, deutscher Staatsangehöriger, in Maur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Gibson, Adrian Garside, britischer Staatsangehöriger, in Grindau (DE), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Steiner Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 11220 vom 22.04.2004
(02235902 / CH-241.3.003.930-2)

■ **New Dekolite GmbH**, bisher in Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 56 vom 22.03.2004, S. 5). Gründungsstatuten: 08.12.2003. Statutenänderung: 20.04.2004. Firma neu: **Newline Möbel GmbH**. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Tramstrasse 10, 8050 Zürich. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Waren aller Art, insbesondere Kauf und Verkauf sowie Im- und Export von Möbeln, Einrichtungen und deren Accessoires. Sie kann Grundgegenstände erwerben, belasten, veräussern und verwalten sowie Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Die Gesellschaft kann zudem alle Geschäfte tätigen, die ge-

eignet sind, die Erreichung des Gesellschaftszwecks zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Diverses Möbel gemäss Vertrag mit Inventar vom 8.12.2003 zum Preis von CHF 31'858.-, wovon CHF 20'000.- an das Stammkapital angerechnet und CHF 11'858.- als Forderung gutgeschrieben worden [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cetinkaya, Sinan, türkischer Staatsangehöriger, in Hunzenschwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.- [wie bisher]; Cetinkaya, Sevkije, türkische Staatsangehörige, in Hunzenschwil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.- [wie bisher].
Tagebuch Nr. 11221 vom 22.04.2004
(02235906 / CH-020.4.013.671-7)

■ **NH Hoteles Deutschland GmbH, Berlin, Zweigniederlassung Glatthurg**, in Opfikon, Betrieb von Hotels, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 20 vom 30.01.2004, S. 16, Publ. 2097182), mit Hauptsitz in Berlin (DE). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Astron Hotels & Resorts Aktiengesellschaft, in München (DE) mit einer Stammeinlage zu EUR 600'000.-, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: ASTRON Hotels & Resorts AG, in München (D)]; NH Central Europe GmbH & Co. KG, in Berlin (DE) mit zwei Stammeinlagen zu EUR 2'144'350.- und EUR 255'500.-, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 11176 vom 22.04.2004
(02235688 / CH-020.9.001.555-0)

■ **Nimex AG**, in Zürich, Agentur- und Kommissionsgeschäft mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 13.04.1999, S. 2362). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: KPMG Fides, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von der Crone, Hans Christian, von Burgdorf, in Adliswil, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Thalwil]; Caminada Treuhand AG Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 11222 vom 22.04.2004
(02235910 / CH-020.3.918.614-8)

■ **obcz Consult AG**, in Zürich, Dienstleistungen in Organisationsberatung und Coaching, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 08.08.2003, S. 19, Publ. 1121560). Firma neu: **obcz Consult AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 15.04.2004 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lindenmeyer, Johannes, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Conrad Hügenschmidt, Claudia, deutsche Staatsangehörige, in Mellen, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wenger, Bernhard, von Grindelwald, in Zürich, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 11223 vom 22.04.2004
(02235914 / CH-020.3.023.457-6)

■ **Oesch & Co AG**, in Zürich, Führung eines Betriebes im Bereich des Garten- und Landschafts- sowie Strassenbaus, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 05.12.2000, S. 8268). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gasser, Andres, von Schaffhausen, in Schaffhausen, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 11224 vom 22.04.2004
(02235918 / CH-020.3.002.748-8)

■ **Orell Füssli Buchhandlungs AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 22.02.2004, S. 21, Publ. 2138770). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Amato, Fabio, von Zug, in Dachsen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Joos, Hans Peter, von Flims, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Mauchle, Peter, von Gossau SG, in Niederhelfenschwil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Wermli, Vera, von Riniken, in Oberehningen, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 11225 vom 22.04.2004
(02235922 / CH-020.3.903.208-1)

■ **Personalfürsorgestiftung der Firma Robertson Associates AG**, in Zürich, Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Robertson Associates AG, in Zürich, sowie deren Hinterbliebenen, Stiftung (SHAB Nr. 141 vom 25.07.2003, S. 19, Publ. 1101188). Domizil neu: o/o Robertson Associates AG, Trichtenhausenstrasse 45, 8053 Zürich.
Tagebuch Nr. 11226 vom 22.04.2004
(02235926 / CH-020.7.903.345-2)

■ **Pfommer Enterprises**, in Winterthur, Einzelirma (SHAB Nr. 21 vom 02.02.2004, S. 22, Publ. 2098842). Zweck neu: Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art und deren Verkauf, sowie Verarbeiten von Keramikfliesen und Montage von Storen und Rolläden.
Tagebuch Nr. 11227 vom 22.04.2004
(02235930 / CH-020.1.019.098-2)

■ **PMS Print- & Mailservice AG**, in Zürich, Herstellung und Versand von Druckerzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 27.03.2003, S. 19, Publ. 922754). Domizil neu: Lavaterstrasse 66, 8002 Zürich.
Tagebuch Nr. 11228 vom 22.04.2004
(02235934 / CH-020.3.920.306-8)

■ **PrebaServ**, in Schwerzenbach, administrative Dienstleistungen im Finanzbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 19.12.2003, S. 28, Publ. 2039136). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Güttinger, Johann Georg Werner, von Gossau ZH, in Zumikon, Präsi-

dent, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schweizer, Felix, von Affoltern am Albis, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Prätzli]; Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 11229 vom 22.04.2004
(02235938 / CH-020.3.023.491-9)

■ **PV-Promea**, in Schlieren, Berufliche Vorsorge nach BVG und seinen Ausführungsbestimmungen, Stiftung (SHAB Nr. 161 vom 22.08.2002, S. 17, Publ. 610540). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kunz, Hans, in Langnau bei Reiden, in Langnau bei Reiden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schnattinger, Claudia, in Zürich, in Hermetschwil-Staflfen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Sessa].

Tagebuch Nr. 11230 vom 22.04.2004
(02235942 / CH-020.7.903.695-4)

■ **QFC Management Marco G. Steiger**, in Wallisellen, Einzel firma (SHAB Nr. 49 vom 11.03.2004, S. 20, Publ. 2164144). Der Inhaber führt sein Geschäft weiter, die Ertragung bleibt bestehen.

Tagebuch Nr. 11231 vom 22.04.2004
(02235946 / CH-020.1.022.572-9)

■ **Reginali, Gips- und Stukkaturgeschäft**, in Zürich, Ausführen von Gips-, Stukkatur- und Plattendeckearbeiten, Einzel firma (SHAB Nr. 80 vom 26.04.1995, S. 2271). Domizil neu: Höggestrasse 71, 8037 Zürich.

Tagebuch Nr. 11232 vom 22.04.2004
(02235950 / CH-020.1.008.446-9)

■ **Retail Partners AG**, in Zürich, Beratungsdienstleistungen im Ladenumbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 15.05.2003, S. 21, Publ. 990624). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Göldi Grimm Meier & Partner AG, in Küssnacht ZH, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: D & G Wirtschaftsprüfer AG, in Küssnacht ZH, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 11233 vom 22.04.2004
(02235954 / CH-020.3.020.257-8)

■ **Schröder & Schröder & Co.**, in Zürich, Beratung von Unternehmen und Institutionen auf den Gebieten Corporate-Identity-Entwicklung, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29.11.2001, S. 9414). Zweigniederlassung neu: Lugano [bisher: Breganzona].

Tagebuch Nr. 11234 vom 22.04.2004
(02235958 / CH-020.2.005.782-0)

■ **SGI Promotion AG**, in Winterthur, Erstellung, Vermietung, Betrieb sowie Promotion von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 03.02.2004, S. 21, Publ. 2099984). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bosshard, Markus, von Wiesendangen, in Herrliberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 11235 vom 22.04.2004
(02235962 / CH-020.3.908.380-1)

■ **SIV Suter Immobilien und Verwaltungen**, in Kilchberg ZH, Treuhand- und Verwaltungsbüro sowie Erwerb und Verkauf von Liegenschaften, Einzel firma (SHAB Nr. 212 vom 01.11.2001, S. 8577). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Suter, Ursula, von Affoltern am Albis, in Kilchberg ZH, mit Einzelprokura [bisher: Kiefer, Ursula, von Starrkirch-Wil und Tsasdingen].

Tagebuch Nr. 11236 vom 22.04.2004
(02235966 / CH-020.1.916.878-1)

■ **Sloan Asset Management AG**, in Zürich, Anlageberatung und Bewirtschaftung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 11.02.2004, S. 18, Publ. 2113626). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sloan, Robert B., amerikanischer Staatsangehöriger, in Herrliberg, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 11237 vom 22.04.2004
(02235972 / CH-020.3.027.454-1)

■ **Sparkasse Horgen AG**, in Horgen, Betrieb einer Regionalbank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 12.12.2003, S. 16, Publ. 2026288). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bär, Hans, von Horgen, in Horgen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bosshard, Walter, von Horgen und Turbenthal, in Horgen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stürmlin, Eduard, von Sempach, Oberrieden und Willisau Stadt, in Oberrieden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Oberrieden und Willisau Stadt, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Lutz, Dr. Peter, von Rheineck und Birmensdorf ZH, in Horgen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Trüb, Karl Patrik, von Horgen, in Horgen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 11238 vom 22.04.2004
(02235976 / CH-020.3.024.532-0)

■ **Stiftung Corymbo**, in Zürich, Die Stiftung ist gemeinnützig und unterstützt soziale, ökologische und kulturelle Projekte, Stiftung (SHAB Nr. 97 vom 23.05.2002, S. 19, Publ. 479476). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller-Yersin, Hansueli, von Zürich, in Anden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 11239 vom 22.04.2004
(02235982 / CH-020.7.000.959-2)

■ **Stone Group AG**, in Zürich, Gestaltung, Projektierung, CAD-Planung, Herstellung, Montage und Handel von und mit Natursteinen aller Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 159 vom 20.08.2002, S. 14, Publ. 607344), mit Hauptsitz in: Uznach. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pedretti, Mario, von Chironico und Zürich, in Zürich, Direktor und Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 11240 vom 22.04.2004
(02235986 / CH-020.9.001.784-1)

■ **Swisspartners Investment Network AG**, in Zürich, Anlageberatung und Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 27.01.2004, S. 20, Publ. 2089040). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baur, Sigrid, von Risch, in Meilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pagnotta, Tiziana, italienische Staatsangehörige, in Langnau am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Raafs, Josephus Hendrikus, niederländischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 11241 vom 22.04.2004
(02235992 / CH-020.3.003.332-2)

■ **Travel Trade Service TTS Ltd.**, in Adliswil, Vermittlung von Dienstleistungen an die der Gesellschaft angeschlossenen Reisebüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 24.04.2001, S. 3006). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Friedli, Peter, von Utzenstorf, in Alpbigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hausher, Marcel, von Zürich, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 11242 vom 22.04.2004
(02235996 / CH-020.3.004.420-9)

■ **Unidad GmbH**, in Dällikon, Transport von und Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 193 vom 05.10.1999, S. 6799). Statutenänderung: 7.04.2004. Firma neu: **GMP Transport GmbH**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Justin, in Zug, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 100'000.- [bisher: in Zürich].

Tagebuch Nr. 11243 vom 22.04.2004
(02236002 / CH-020.4.002.365-7)

■ **Universal Express AG**, in Zürich, Bezweck die Besorgung von Transporten jeder Art und aller Geschäfte, die ins Speditionsgewerbe fallen oder mit ihm verwandt sind, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 145 vom 31.07.2003, S. 19, Publ. 1109906), mit Hauptsitz in: Münchenstein. Eingetragene Personen neu oder mutierend: de Vries, Dominic, von Therwil, in Botmingen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Geschäftsführer]; de Vries, Sabine, von Therwil, in Botmingen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Geschäftsführerin].

Tagebuch Nr. 11244 vom 22.04.2004
(02236006 / CH-020.9.901.262-2)

■ **Vontobel Fonds Services AG**, in Zürich, Ausübung des Fondsgeschäfts, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 23.03.2004, S. 19, Publ. 2180842). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Karrer, Silvia, von Mammern, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Schärer, Karin, von Schönenberg ZH, in Horgen, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 11245 vom 22.04.2004
(02236012 / CH-020.3.928.005-8)

■ **Vontobel Holding AG**, in Zürich, Beteiligung an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 20.01.2004, S. 24, Publ. 2078888). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Renz, Erich, von Wuppenau, in Bürglen TG, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lauper, Serge, von Lancy, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bante, Achim, deutscher Staatsangehöriger, in Bernex, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 11246 vom 22.04.2004
(02236016 / CH-020.3.928.014-4)

■ **Weblink GmbH**, in Zürich, Entwicklung und Erbringung von Dienstleistungen jeglicher Art im Internet-Bereich, dazu gehören Hosting, Programmierung, Schulung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 25 vom 07.02.2003, S. 23, Publ. 851268). Domizil neu: Fluhrstrasse 32, 8048 Zürich.

Tagebuch Nr. 11247 vom 22.04.2004
(02236022 / CH-320.4.042.196-5)

■ **Welti AG**, in Zürich, Erstellung von Wohn- und Industriebauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 30.03.1999, S. 2074). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Welti, Peter, von Zürich und Adliswil, in Wollerau, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich]; Welti, Ulrich Gottlieb, von Zürich und Adliswil, in Küssnacht ZH, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Schlieren].

Tagebuch Nr. 11248 vom 22.04.2004
(02236026 / CH-020.3.928.355-2)

■ **Wohlfahrtsfonds der Contex Treuhand und Revisions AG und der ihr angeschlossenen Gesellschaften**, in Zürich, Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma 'Contex Treuhand und Revisions AG', in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 147 vom 05.08.2003, S. 20, Publ. 1115000). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vollenweider, Ruth, von Geroldswil, in Zufikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vollenweider, Richard, von Geroldswil, in Zufikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vollenweider, Adrian R., von Geroldswil, in Bremgarten AG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Campisi Vollenweider, Nadja, von Geroldswil und Feuerthalen, in Bremgarten AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 11249 vom 22.04.2004
(02236032 / CH-020.7.900.896-1)

■ **WWW Production GmbH**, bisher in Wallisellen, Entwicklung von New Media-Lösungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 198 vom 12.10.2001, S. 7973). Statutenänderung: 31.03.2004. Firma neu: **Araocom GmbH**. Sitz neu: Adliswil. Domizil neu: c/o André Rastle, Rainstrasse 6, 8134 Adliswil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Feusi, Roland, von Feusisberg, in Horgen, Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von

CHF 1'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rasche, André, von Wallbach, in Adliswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: in Regensdorf, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-].

Tagebuch Nr. 11250 vom 22.04.2004
(02236036 / CH-020.4.024.109-1)

■ **Zefir AG**, in Zürich, Organisations- und EDV-Beratung, Suchen, Beurteilen, Beschaffen von Software sowie Training der Computer-Anwender, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 27.04.2001, S. 3126). Domizil neu: Forsterstrasse 70, 8044 Zürich.

Tagebuch Nr. 11251 vom 22.04.2004
(02236042 / CH-020.3.929.253-1)

■ **Zimmer AG**, in Winterthur, Dienstleistungen zu Gunsten der Sulzer Medica Gruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 22.03.2004, S. 19, Publ. 2178928). Statutenänderung: 20.04.2004. Aktienkapital neu: CHF 4'899'000.- [bisher: CHF 100'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 4'899'000.-. Aktien neu: 4'899 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage. Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 20.04.2004 gemäss Sacheinlagevertrag vom 15.04.2004 14'450 nennwertlose Stammaktien der Centerpulse Australia Pty. Ltd., Chatswood, New South Wales, Australien, wofür 4'799 Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben werden.

Tagebuch Nr. 11252 vom 22.04.2004
(02236046 / CH-170.3.025.504-8)

■ **Zumtobel Staff AG**, in Zürich, Handel mit Beleuchtungssystemen und Beleuchtungskörpern sowie Entwicklung und fachtechnische Beratung über die Verwendung von Lichtquellen und Lichtsystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 23.12.2003, S. 32, Publ. 2045338). Zweigniederlassung neu: Lugano [bisher: Pregassona].

Tagebuch Nr. 11253 vom 22.04.2004
(02236052 / CH-020.3.929.502-8)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **'Molly-Chic', Elsbeth Bär-Schaad**, in Wädenswil, Verkauf von Damenkonfektion in Spezialröcken, Einzel firma (SHAB Nr. 49 vom 02.03.1987, S. 811). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 11254 vom 22.04.2004
(02236056 / CH-020.1.912.397-7)

■ **Best Pizza Kurier V. Mugarlo**, in Kilchberg ZH, Produktion, Vertrieb und Auslieferung von Pizzas und anderen Ess- und Trinkwaren, Einzel firma (SHAB Nr. 210 vom 31.10.2003, S. 14, Publ. 1238372). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 11255 vom 22.04.2004
(02236062 / CH-020.1.043.855-7)

■ **Cablecom Business AG**, in Otelfingen, Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Bereich der Telekommunikation, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 18 vom 29.01.2003, S. 18, Publ. 835616), mit Hauptsitz in: Zürich. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

Tagebuch Nr. 11256 vom 22.04.2004
(02236066 / CH-020.9.001.848-8)

■ **Café Restaurant Stadion, Gyr**, in Wetzikon ZH, Betrieb eines alkoholfreien Café Restaurants, Einzel firma (SHAB Nr. 90 vom 12.05.1992, S. 2167). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 11257 vom 22.04.2004
(02236072 / CH-020.1.002.590-3)

■ **Casatherm AG in Liquidation**, in Birmensdorf ZH, Erbringung von Dienstleistungen im Baubereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18.10.2002, S. 16, Publ. 691600). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 25.03.2004 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 11258 vom 22.04.2004
(02236076 / CH-020.3.019.662-3)

■ **Circles Persönlichkeitsentwicklung und Coaching Suzanne Sulger**, in Zürich, Beratung und Schulung in Führungs-, Personal- und Organisationsfragen, Einzel firma (SHAB Nr. 200 vom 14.10.1994, S. 5667). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 11259 vom 22.04.2004
(02236082 / CH-020.1.007.143-1)

■ **Garage AS GmbH in Liquidation**, in Uetikon am See, Betrieb einer Autogarage in Uetikon am See, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 132 vom 11.07.2002, S. 19, Publ. 553824). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 11260 vom 22.04.2004
(02236086 / CH-020.4.022.194-4)

■ **Gmües Hüssli Roos & Schumacher**, in Adliswil, Verkauf von Gemüse und Früchten an Endverbraucher, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 11.05.1995, S. 2627). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 11261 vom 22.04.2004
(02236092 / CH-020.2.001.877-0)

■ **Harex Trading & Consulting AG in Liquidation**, in Zürich, Betrieb eines Treuhand-, Handels- und Beratungsunternehmens auf kommerziellen, finanziellen und juristischem Gebiet im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18.10.2002, S. 17, Publ. 691620). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 16.03.2004 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 11262 vom 22.04.2004
(02236096 / CH-020.3.911.120-8)

■ **Homaloglu Ismail**, in Zürich, Autohandel, Einzel firma (SHAB Nr. 17 vom 27.01.2004, S. 17, Publ. 2088392). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 11263 vom 22.04.2004
(02236102 / CH-020.1.044.455-2)

■ **Karin Bernhard, Treuhandbüro**, in Rorbas, Einzel firma (SHAB Nr. 93 vom 16.05.1994, S. 2697). Die Firma ist infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die Bernhard Treuhand GmbH, in Rorbas, erloschen.

Tagebuch Nr. 11264 vom 22.04.2004
(02236106 / CH-020.1.006.351-0)

■ **Karl Müller**, in Wallisellen, Handel mit Brennstoffen, Einzel firma (SHAB Nr. 251 vom 29.10.1981, S. 3386). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 11265 vom 22.04.2004
(02236112 / CH-020.1.912.604-4)

■ **M & S, Trans Blaznava Braca, Curulic**, in Kloten, Durchführen von Personentransporten, Einzel firma (SHAB Nr. 240 vom 12.12.1997, S. 8959). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 11266 vom 22.04.2004
(02236116 / CH-020.1.014.111-1)

■ **Max Meili, Elektrische Anlagen**, in Dielsdorf, Projektierung von elektrischen Anlagen, Einzel firma (SHAB Nr. 83 vom 28.04.2000, S. 2845). Die Firma ist infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die Elektro Meili + Partner GmbH, in Dielsdorf, erloschen.

Tagebuch Nr. 11267 vom 22.04.2004
(02236122 / CH-020.1.911.993-0)

■ **Milchgenossenschaft Ober-Ilinau in Liquidation**, in Ilinau-Effretikon, Genossenschaft (SHAB Nr. 91 vom 14.05.2003, S. 19, Publ. 988728). Die Liquidation ist beendet. Die Genossenschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 11268 vom 22.04.2004
(02236126 / CH-020.5.901.145-8)

■ **Money-Bras Reisen und Service, Nunes**, in Schlieren, Dienstleistungen im Tourismusbereich und im Finanzsektor, Einzel firma (SHAB Nr. 88 vom 08.05.2002, S. 20, Publ. 460908). Die Firma wird infolge Nichtaufnahme des Geschäftsbetriebes gelöscht.

Tagebuch Nr. 11269 vom 22.04.2004
(02236132 / CH-020.1.040.534-2)

■ **Nastovski Jonce, Restaurant Neue Forch**, in Küssnacht ZH, Betrieb des Restaurants Neue Forch, Einzel firma (SHAB Nr. 70 vom 13.04.2004, S. 19, Publ. 2209334). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 11270 vom 22.04.2004
(02236136 / CH-020.1.014.588-7)

■ **René Rieben, Montagearbeiten**, in Zürich, Ausführung von Montagearbeiten der Baubranche sowie zur Verfügungstellung von temporärem Personal, insbesondere in der Baubranche, Einzel firma (SHAB Nr. 113 vom 19.05.1987, S. 2007). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 11271 vom 22.04.2004
(02236142 / CH-020.1.914.942-3)

■ **Servitec Schläpfer**, in Bauma, Handel im Bereich der Vakuumentchnik, Einzel firma (SHAB Nr. 123 vom 01.07.2003, S. 26, Publ. 1058850). Die Firma ist infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die Servitec Vakuumentchnik GmbH, in Bauma, erloschen.

Tagebuch Nr. 11272 vom 22.04.2004
(02236146 / CH-020.1.001.079-7)

■ **SwissInternet Group AG in Liquidation**, in Zürich, Dienstleistungen im Internetbereich, Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 19.05.2003, S. 22, Publ. 995246). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 16.03.2004 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 11273 vom 22.04.2004
(02236152 / CH-020.3.022.892-4)

■ **Umiker Finanz**, in Dietlikon, Vermittlung von Depotgeldern, Einzel firma (SHAB Nr. 122 vom 27.06.2002, S. 26, Publ. 530588). Die Firma ist infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die Umiker Finanz GmbH, in Dietlikon, erloschen.

Tagebuch Nr. 11274 vom 22.04.2004
(02236156 / CH-020.1.017.831-0)

■ **Wu's grüne Welt Ueli Worni**, in Zürich, Innen- und Ausenbegrünungen, Einzel firma (SHAB Nr. 214 vom 02.11.2000, S. 7458). Die Firma ist infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die Wu's grüne Welt GmbH, in Zürich, erloschen.

Tagebuch Nr. 11275 vom 22.04.2004
(02236162 / CH-020.1.019.953-1)

Konkurse

Faillites
Fallimenti

Die Gläubiger des Schuldners und alle Personen, die Ansprüche auf die in seinem Besitz befindlichen Vermögensgegenstände haben, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Ansprüche samt Beweismitteln (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) innert der Eingabefrist dem betreffenden Konkursamt einzureichen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Schuldner der Zinsenlauf auf. Für pfandgesicherte Forderungen läuft der Zins bis zur Verwertung weiter, soweit der Pfanderlös den Betrag der Forderung und des bis zur Konkursöffnung aufgelaufenen Zinses übersteigt (Art. 209 SchKG). Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in das öffentliche Bücher entstanden und noch nicht im Grundbuch eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte innert einem Monat beim betreffenden Konkursamt unter Einlegung allfälliger Beweismittel anzumelden. Ist der Schuldner Miteigentümer oder Stockwerkeigentümer eines Grundstücks, gilt diese Aufforderung auch für solche Dienstbarkeiten am Grundstück selbst. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstücks nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind. Desgleichen haben die Schuldner des Konkurses sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen (Art. 324 Ziff. 2 StGB) im Unterlassungsfall. Personen, welche Sachen des Schuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzen, haben diese innert der gleichen Frist dem betreffenden Konkursamt zur Verfügung zu stellen. Es wird auf die Straffolge bei Unterlassung (Art. 324 Ziff. 3 StGB) hingewiesen und darauf, dass das Vorzugsrecht erlischt, wenn die Meldung ungenügend unterbleibt. Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinsschuldners weiterverfälscht worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen. Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Schuldners sowie Gewährspflichtige betreiben. Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungsort, solange sie nicht einen anderen Zustellungsort in der Schweiz bezeichnen.

Les créanciers du failli et toutes les personnes qui ont des droits à faire valoir sur les biens en sa possession sont invités à produire dans les délais impartis leurs créances ou leurs réclamations, accompagnées de moyens de preuve (reconnaisances de dettes, extraits de comptes, etc.) à l'Office des faillites concerné. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts. Les intérêts des créances garanties par gage continuent cependant à courir jusqu'à la réalisation dans la mesure où le produit du gage dépasse le montant de la créance et des intérêts échus au moment de l'ouverture de la faillite (art. 209, LP). Les titulaires de créances garanties par un gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et faire savoir également si le capital est échu ou a été dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date. Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites au registre foncier sont invités à produire leurs droits à l'Office des faillites concerné dans un délai d'un mois, en y joignant les moyens de preuve. Si le débiteur est copropriétaire ou propriétaire par gage d'un immeuble, cette invitation est valable également pour les servitudes gravant l'immeuble lui-même. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer à ce titre dans le délai fixé pour les productions, sous peine de poursuite pénale (art. 324 ch. 2 CP) en cas d'omission. Les personnes qui détiennent des biens du failli en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenues de les mettre à la disposition de l'Office des faillites concerné dans le délai impartit, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi (art. 324 ch. 3 CP) et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission injustifiée. Les créanciers gagistes et les tierces personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'Office dans le même délai. Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers. Les notifications destinées aux intéressés demeurant à l'étranger leur seront adressées à l'Office, tant qu'ils n'auront pas élu un autre domicile de notification en Suisse.

I creditor del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Dichiarato il fallimento, cessano di decorre gli interessi di tutti i crediti nei confronti del fallito. Gli interessi dei crediti garantiti da pegno continuano a decorre sino alla realizzazione, nella misura in cui il ricavato di questa sia superiore al debito, compresi gli interessi calcolati sino alla dichiarazione di fallimento (art. 209 L.F.). I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese nonché dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data. I titolari di servitù, sorte sotto il vecchio diritto cantonale

e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare al rispettivo Ufficio dei fallimenti le loro pretese entro un mese insieme con gli eventuali mezzi di prova. Se il fallito è proprietario o proprietario di piano di un fondo, questa ingiunzione vale anche per tali servitù relative al fondo stesso. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo civile, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione nel registro fondiario. I debitori del fallito sono parimenti tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le conseguenze penali (art. 324 c.fra 2 CP) in caso di inosservanza. Le persone che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono beni spettanti al fallito sono tenute a metterli a disposizione dell'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine. Ci si riferisce all'avvertenza circa le conseguenze penali dell'omissione (art. 324 c.fra 3 CP) e al fatto che il diritto di prelazione si estingue se l'avviso non è giustificato. I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine. Anche i codebitori, i fidejussori e altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle assemblee dei creditori. Per gli interessati residenti all'estero l'Ufficio dei fallimenti vale quale luogo per la notificazione, fintanto che non ne venga designato un altro in Svizzera.

AG

Vorläufige Konkursanzeige
Avis d'ouverture de faillite préalable
Apertura provvisoria di fallimento

- Schuldner/in: **M&X Das Original GmbH**, Käststrasse 7, 5244 **Birrhard**
 - Datum der Konkurseröffnung: 19.04.2004
 - Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
 - Bemerkungen: Handel mit Waren aller Art, insbesondere Verkäufe aus Liquidationen, Verwertungen und Konkursen sowie Verkäufe von Restposten.
- Dritte, die Vermögen der konkursierten Person verwahren oder bei denen diese Guthaben hat, haben sich beim Konkursamt zu melden. Art. 222 SchKG.
- Konkursamt Brugg
5201 Brugg 1
(02236954)

AR

Konkurspublikation/Schuldnerurf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Publicazione di fallimento/diffida ai creditori

- SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123 LP 231, 232; ORF, du 23 avril 1920, art. 29 et 123 LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123
- Schuldnerin: **Siegrist AG**, Poststrasse 3, 9100 **Herisau**
 - Konkurseröffnung: 23.03.2004
 - Verfahren: summarisch
 - Eingabefrist für Forderungen: 28.05.2004
 - Bemerkungen: Betreffend den beweglichen Aktiven erachtet sich das Konkursamt als ermächtigt, die zur Konkursmasse gehörenden Aktiven sofort zu versteigern oder freihändig zu verkaufen, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis am 28. Mai 2004 dagegen Einsprache erhebt. Die Gläubiger werden aufgefordert, innert derselben Frist schriftliche Angebote für den Erwerb der Aktiven einzureichen. Drittansprüche sind innert der gleichen Frist anzumelden.
- Konkursamt Appenzell A.Rh., Zweigstelle Heiden
9410 Heiden
(00064095)

- Schuldner/in: **Hauser Adolf**, von Herisau, geboren 04.01.1931, gestorben 10.12.2003, Bahnhofstrasse 9, **9100 Herisau**
 - Konkurseröffnung: 22.03.2004
 - Verfahren: summarisch
 - Eingabefrist für Forderungen: 28.05.2004
 - Bemerkungen: Betreffend den beweglichen Aktiven erachtet sich das Konkursamt als ermächtigt, die zur Konkursmasse gehörenden Aktiven sofort zu versteigern oder freihändig zu verkaufen, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis am 28. Mai 2004 dagegen Einsprache erhebt. Die Gläubiger werden aufgefordert, innert derselben Frist schriftliche Angebote für den Erwerb der Aktiven einzureichen. Drittansprüche sind innert der gleichen Frist anzumelden.
- Konkursamt Appenzell A.Rh., Zweigstelle Heiden
9410 Heiden
(00064099)

- Schuldner/in: **Wild Roland sel.**, von Appenzell AI, geboren 05.06.1977, gestorben 20.09.2001, wohnhaft gewesen Tüfi 822/Gmde Schwellbrunn AR, **9105 Post Schönengrund AR**
- Konkurseröffnung: 10.03.2004
- Verfahren: summarisch
- Eingabefrist für Forderungen: 10.05.2004

- Bemerkungen: Gläubiger, welche ihre Forderung bereits im durch das Erbschaftsamt Schwellbrunn AR durchgeführten öffentlichen Inventar/Rechnungsruf (damalige Eingabefrist bis 24.11.2001) eingereicht haben, sind einer nochmaligen Eingabe entbunden.
- Konkursamt Appenzell Auserroden, Zweigstelle Teufen
9053 Teufen AR
(00064131)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

- Schuldner/in: **Ramsauer-Marti Bertha**, von Herisau, geboren 18.05.1918, gestorben 14.10.2003, Degersheimerstr. 29, **9100 Herisau**
 - Konkurseröffnung: 12.03.2004
 - Konkurseinstellung: 19.04.2004
 - Frst gem. Art. 230 Abs2 SchKG: 08.05.2004
 - Kostenvorschuss: CHF 3'000.00
- Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
- Konkursamt Appenzell A.Rh., Zweigstelle Heiden
9410 Heiden
(00064101)

- Schuldner/in: **Haltiner Willi sel.**, Konstrukteur Ing. HTL, von Eichberg SG, geboren 23.05.1948, gestorben 01.11.2003, wohnhaft gewesen Hinterwies 33, **9042 Speicher AR**
 - Konkurseröffnung: 22.03.2004
 - Konkurseinstellung: 19.04.2004
 - Frst gem. Art. 230 Abs2 SchKG: 10.05.2004
 - Kostenvorschuss: CHF 3'000.00
- Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
- Konkursamt Appenzell Auserroden, Zweigstelle Teufen
9053 Teufen AR
(00064135)

BE

Vorläufige Konkursanzeige
Avis d'ouverture de faillite préalable
Apertura provvisoria di fallimento

- Schuldner/in: **Colella Francesco**, Staatsbürgerschaft: Italien, geboren 09.09.1972, Jurastrasse 5, **4912 Aarwangen**
 - Datum der Konkurseröffnung: 03.03.2004
 - Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
 - Bemerkungen: Inhaber der Einzelirma U.C.R.-SAT Francesco Colella, Marktasse 54, 4900 Langenthal
- Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Aarwangen
4912 Aarwangen
(00063289)

- Schuldnerin: **Brand G. Werkzeugmaschinenfabrik AG**, Aarestrasse 59, 3661 **Utendorf**
 - Datum der Konkurseröffnung: 02.04.2004
 - Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
- Betreibungs- und Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Thun
3602 Thun
(00063361)

- Schuldnerin: **Seeland Express Kurier AG**, D.-Moningstrasse 8, **2504 Biel**
 - Datum der Konkurseröffnung: 20.04.2004
 - Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
- Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland
2501 Biel/Bienne
(00064009)

Konkurspublikation/Schuldnerurf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Publicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123 LP 231, 232; ORF, du 23 avril 1920, art. 29 et 123 LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

- Schuldner/in: **Stulz Rudolf Hs., ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Ferenalb BE, geboren 27.12.1944, gestorben 09.02.2004, whft. gew. Mittelstrasse 6, **3012 Bern**
- Konkurseröffnung: 26.03.2004
- Verfahren: summarisch

- Eingabefrist für Forderungen: 28.05.2004
- Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern
(00063237)

- Schuldner/in: **Di Marzio Gabriele, ausgeschlagene Verlassenschaft**, geboren 31.01.1939, gestorben 22.02.2004, gew. Blumensteinstrasse, **3012 Bern**
 - Konkurseröffnung: 26.03.2004
 - Verfahren: summarisch
 - Eingabefrist für Forderungen: 28.05.2004
- Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern
(00063307)

- Schuldner/in: **Gallo Antonio, ausgeschlagene Verlassenschaft**, Staatsbürgerschaft: Italien, geboren 05.03.1942, gestorben 12.08.2003, gew. Bözingenstr. 60, **2502 Biel**
 - Konkurseröffnung: 25.11.2003
 - Verfahren: summarisch
 - Eingabefrist für Forderungen: 28.05.2004
- Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland
2501 Biel/Bienne
(00063597)

- Schuldner/in: **Stern-Wermeile Marie Madeleine Jeanne, Ausgeschl. Verlassenschaft**, von Rütli bei Riggisberg, geboren 19.10.1911, gestorben 31.07.2003, whf. gew. Redernweg 6, **2502 Biel**
 - Konkurseröffnung: 10.10.2003
 - Verfahren: summarisch
 - Eingabefrist für Forderungen: 28.05.2004
- Bemerkungen: Allfällige Eigentums- oder Drittsprachen sind innert der Eingabefrist unter Vorlage der Beweismittel beim Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland, Biel, schriftlich geltend zu machen. Die Forderungen sind durch die Gläubiger wie folgt einzugeben. Kapital, Zins und Kosten, Valuta 10.10.2003, mit Beweismittel!
- Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland
2501 Biel/Bienne
(00063601)

- Schuldnerin: **Optocom AG**, Fabrikstrasse 11, **3012 Bern**
 - Konkurseröffnung: 22.09.2003
 - Verfahren: summarisch
 - Eingabefrist für Forderungen: 28.05.2004
- Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern
(00063697)

- Schuldner/in: **Tschopp Heinz**, Koch und Wirt, von Varen VS, geboren 11.09.1958, Meienriedweg 2, **2556 Scheuren**
 - Konkurseröffnung: 23.03.2004
 - Verfahren: summarisch
 - Eingabefrist für Forderungen: 28.05.2004
- Bemerkungen: Inhaber der Einzelgesellschaft Restaurant Siemen in Scheuren.

Die Mehrwertsteuer-Nummer 165 478 wird hiemitt widerrufen.

Allfällige Eigentums- oder Drittsprachen sind innert der Eingabefrist unter Vorlage der Beweismittel beim Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland, Biel, schriftlich geltend zu machen. Die Forderungen sind durch die Gläubiger wie folgt einzugeben. Kapital, Zins und Kosten, Valuta 23.03.2004, mit Beweismittel!

Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, die vorhandenen, beweglichen Inventargegenstände sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 28.05.2004 beim Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland, Biel, schriftlich Einsprache erhebt.

Stillschweigen gilt als Zustimmung.

Gemäss Art. 256 Abs. 3 SchKG ist den Gläubigern Gelegenheit zu bieten, bei freihändigem Verkauf von Vermögensgegenständen von bedeutendem Wert und Grundstücken, höhere Angebote zu unterbreiten. Gläubiger, die verlangen, dass ihnen Offerten zwecks Überbietens unterbreitet werden, haben sich innerhalb der Eingabefrist beim Konkursamt zu melden. Andernfalls wird angenommen, dass sie ausdrücklich auf dieses Recht verzichten und dem Konkursamt den Auftrag erteilen, den Freihandverkauf mit dem Höchstbietenden abzuschliessen.

Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland
2501 Biel/Bienne
(00064007)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

- Schuldner/in: **Stettler Denise**, von Worb, geboren 14.01.1953, Stampachgasse 4, **3065 Bolligen**
 - Konkurseröffnung: 02.03.2004
 - Konkurseinstellung: 13.04.2004
 - Frst gem. Art. 230 Abs2 SchKG: 08.05.2004
 - Kostenvorschuss: CHF 5'000.00
- Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

6. **Bemerkungen:** Die Schuldnerin ist Inhaberin der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma Fleur Denise Stettler, Stampachgasse 2, 3065 Bolligen
 Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern 3011 Bern
 (00062997)

1. **Schuldner/in: Deli (-Fournier) Doris Isaline, aus-geschlagene Verlassenschaft**, gew. Hilfsarbeiterin, von Saanen, geboren 09.06.1971, gestorben 17.11.2003, whft. gew. Sonnatstrasse 7, **3700 Spiez**
 2. **Konkurrenzeröffnung:** 22.03.2004
 3. **Konkurrenzerstellung:** 05.04.2004
 4. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 08.05.2004
 5. **Kostenvorschuss:** CHF 5'100.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
 Betreibungs- und Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Thun 3601 Thun
 (00063011)

1. **Schuldnerin: Bühler Dieter**
Inhaber der Einzelirma Dieter Bühler Spenglerei, Hauptstrasse 26, 2560 Nidau
 2. **Konkurrenzeröffnung:** 17.03.2004
 3. **Konkurrenzerstellung:** 08.04.2004
 4. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 08.05.2004
 5. **Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
 Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland 2501 Biel/Bienne
 (00063077)

1. **Schuldnerin: Pisan Car GmbH**
Carrosseriewerkstätte, Römerstrasse 19, 2555 Brügg
 2. **Konkurrenzeröffnung:** 04.03.2004
 3. **Konkurrenzerstellung:** 08.04.2004
 4. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 08.05.2004
 5. **Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
 Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland 2501 Biel/Bienne
 (00063081)

1. **Schuldner/in: Frapoli, ausgeschlagene Verlassenschaft Renato**, von Valcolla TI, geboren 13.04.1937, gestorben 13.02.2004, gew. Madreststrasse 115, **2503 Biel**
 2. **Konkurrenzeröffnung:** 16.03.2004
 3. **Konkurrenzerstellung:** 08.04.2004
 4. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 08.05.2004
 5. **Kostenvorschuss:** CHF 1'500.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
 Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland 2501 Biel/Bienne
 (00063161)

1. **Schuldnerin: Bela Gastronomie AG**, Bernstrasse 92 A, 3303 Jegenstorf
 2. **Konkurrenzeröffnung:** 01.04.2004
 3. **Konkurrenzerstellung:** 14.04.2004
 4. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 08.05.2004
 5. **Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
 Betreibungs- und Konkursamt Emmmental-Oberaargau, Dienststelle Burgdorf 3400 Burgdorf
 (00063235)

1. **Schuldner/in: Stauffer Stefan**, Bäcker / Konditor, von Siegriswil, geboren 17.06.1970, Friburgstr. 17, **2503 Biel**
 2. **Konkurrenzeröffnung:** 09.02.2004
 3. **Konkurrenzerstellung:** 19.04.2004
 4. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 08.05.2004
 5. **Kostenvorschuss:** CHF 40'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

6. **Bemerkungen:** Inhaber der Einzelirma Café Türml, mit Sitz in Münchenbuchsee
 Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland 2501 Biel/Bienne
 (00063567)

1. **Schuldner/in: Celik-Seker Nursen**, Arbeiterin, Staatsbürgerschaft: Türkei, geboren 20.11.1968, Erlenstr. 6, **2555 Brügg**
 2. **Konkurrenzeröffnung:** 17.03.2004
 3. **Konkurrenzerstellung:** 19.04.2004
 4. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 08.05.2004
 5. **Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
 6. **Bemerkungen:** Inhaberin der Einzelirma Seker Geschenkartikel, mit Sitz in Brügg
 Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland 2501 Biel/Bienne
 (00063581)

1. **Schuldner/in: Froidevaux René Georges**, von Le Bé-mont|U, geboren 20.03.1924, gestorben 23.01.2004, gewesen Oberdorf 26, **3368 Bleienbach**
 2. **Konkurrenzeröffnung:** 11.03.2004
 3. **Konkurrenzerstellung:** 19.04.2004
 4. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 09.05.2004
 5. **Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
 6. **Bemerkungen:** mit Aufenthalt im Altersheim am Dorfplatz, 4932 Lotzwil
 Betreibungs- und Konkursamt Emmmental-Oberaargau, Dienststelle Aarwangen 4912 Aarwangen
 (00063755)

1. **Schuldner/in: Mala Henor**, Staatsbürgerschaft: Jugoslawien (Serbien und Montenegro), geboren 14.09.1984, Schulhausstrasse 5, **4900 Langenthal**
 2. **Konkurrenzeröffnung:** 03.03.2004
 3. **Konkurrenzerstellung:** 20.04.2004
 4. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 09.05.2004
 5. **Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
 Betreibungs- und Konkursamt Emmmental-Oberaargau, Dienststelle Aarwangen 4912 Aarwangen
 (00063991)

1. **Débiteur/débitrice: Yildiz Yilmaz, succession répu-dée**, nationalité: Turquie, né(e) le 01.06.1954, décédé(e) le 20.01.2004, Rue du Vallon 33, **2610 Saint-Imer**
 2. **Déclaration de faillite:** 19.03.2004
 3. **Suspension de faillite:** 16.04.2004
 4. **Ecbéance selon art. 230 al. 2 LP:** 08.05.2004
 5. **Avance de frais:** CHF 5'000.00
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
 Office des poursuites et des faillites du Jura bernois-Seeland, Agence de Courtelary 2608 Courtelary
 (00064161)

1. **Schuldner/in: Blunier Eduard**, von Birr AG, geboren 27.08.1945, whft. gew. am Jungfrauweg 12, **3110 Münsingen**
 2. **Konkurrenzeröffnung:** 20.04.2004
 3. **Konkurrenzerstellung:** 20.04.2004
 4. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 08.05.2004
 5. **Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
 Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Konolfingen 3082 Schlosswil
 (00063510)

1. **Schuldner/in: Rüegg (-Schürpf) Anna**, von Winterthur ZH und Siemenberg ZH, geboren 07.06.1917, whft. gew. Rohstrasse 51 b, **3507 Biglen**
 2. **Konkurrenzeröffnung:** 20.04.2004
 3. **Konkurrenzerstellung:** 20.04.2004
 4. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 08.05.2004

5. **Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
 Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Konolfingen 3082 Schlosswil
 (00063512)

1. **Schuldner/in: Rotach (-Zeller) Gertrud Marie Martha Minna**, von Schwellbrunn AR, geboren 26.11.1918, whft. gew. Haubenstrasse 7, **3672 Oberdiessbach**
 2. **Konkurrenzeröffnung:** 13.04.2004
 3. **Konkurrenzerstellung:** 13.04.2004
 4. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 08.05.2004
 5. **Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
 Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Konolfingen 3082 Schlosswil
 (00063514)

1. **Schuldner/in: Bühler Alfred**, von Wattenwil BE, geboren 15.09.1928, Hämmlismatt, **3508 Arni**
 2. **Konkurrenzeröffnung:** 13.04.2004
 3. **Konkurrenzerstellung:** 13.04.2004
 4. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 08.05.2004
 5. **Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
 6. **Bemerkungen:** wohnhaft gewesen im Alerheim Beitenwil, 3113 Rübigen
 Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Konolfingen 3082 Schlosswil
 (00063516)

Kollokationsplan und Inventar

Etat de collocation et inventaire
 Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. **Schuldner/in: Stettler Kanapathypillai Susanne**, Angestellte, von Bern, geboren 01.08.1964, Normannenstrasse 33, **3018 Bern**
 2. **Auflagefrist Kollokationsplan:** 29.04.2004 bis 19.05.2004
 3. **Anfechtungsfrist Inventar:** 29.04.2004 bis 09.05.2004
 Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern 3011 Bern
 (00063091)

1. **Schuldner/in: Meyer Heinz Samuel, ausgeschlagene Verlassenschaft**, gew. Mechaniker, von Kirchdorf, geboren 14.03.1937, gestorben 09.12.2003, whft. gew. Bernstrasse 13, **3600 Thun**
 2. **Auflagefrist Kollokationsplan:** 29.04.2004 bis 19.05.2004
 3. **Anfechtungsfrist Inventar:** 29.04.2004 bis 09.05.2004
 4. **Bemerkungen:** Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle sowie beim Betreibungs- und Konkursamt Berner Oberland, Schloss 1, Postfach 421, 3800 Interlaken, eingesehen werden.
 Betreibungs- und Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Thun 3601 Thun
 (00063357)

1. **Schuldner/in: Kastrati Ymer**, Staatsbürgerschaft: Jugoslawien (Serbien und Montenegro), geboren 11.05.1969, Jurastrasse 21, **4912 Aarwangen**
 2. **Auflagefrist Kollokationsplan:** 29.04.2004 bis 19.05.2004
 3. **Anfechtungsfrist Inventar:** 29.04.2004 bis 09.05.2004
 Betreibungs- und Konkursamt Emmmental-Oberaargau, Dienststelle Aarwangen 4912 Aarwangen
 (00063489)

1. **Schuldner/in: Schläfli Roger Heinz**, Verkäufer, von Deisswil und Münchenbuchsee, geboren 16.02.1968, Nidugasse 41, **2502 Biel**
 2. **Auflagefrist Kollokationsplan:** 29.04.2004 bis 19.05.2004
 3. **Anfechtungsfrist Inventar:** 29.04.2004 bis 09.05.2004
 4. **Bemerkungen:** Innert der Auflagefrist des Inventars können die Gläubiger, bei Vermeidung des Ausschlusses, den Entscheid betr. die als Kompetenzgut ausgeschiedenen Aktiven (Art. 32 KOV) anfechten, sowie Abtretungsbegehren, gemäss Art. 260 SchKG, hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Rechtsansprüche (Art. 47-49 KOV), beim unterzeichnenden Konkursamt einreichen. Sofern während der Auflagefrist keine Anfechtung erfolgt, gelten die Entscheide des Konkursamts Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland, Biel, als anerkannt.
 Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland 2501 Biel/Bienne
 (00063513)

1. **Schuldnerin: Hornung AG**, Biberstrasse 20, **3296 Arch**
 2. **Auflagefrist Kollokationsplan:** 29.04.2004 bis 19.05.2004
 3. **Anfechtungsfrist Inventar:** 29.04.2004 bis 09.05.2004
 4. **Bemerkungen:** Innert der Auflagefrist des Inventars können die Gläubiger, bei Vermeidung des Ausschlusses, Abtretungsbegehren, gemäss Art. 260 SchKG, beim unterzeichnenden Konkursamt einreichen, betreffend der von der Konkursverwaltung anerkannten Rechtsansprüche (Art. 47-49 KOV), den ausstehenden Debitoren sowie zur Geltendmachung von Schaden- und Verantwortlichkeitsansprüchen.
 Im Namen der Konkursmasse verzichtet die Konkursverwaltung auf die Bestreitung bzw. die Geltendmachung der vorgenannten Ansprüche.
 Sofern während der Auflagefrist keine Anfechtung erfolgt, gelten die Entscheide des Konkursamts Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland, Biel, als anerkannt.
 Betreibungs- und Konkursamt Berner Jura-Seeland 2501 Biel
 (00063577)

1. **Schuldner/in: Lini Antonio, ausgeschlagene Verlassenschaft**, Staatsbürgerschaft: Italien, geboren 13.06.1954, gestorben 08.11.2003, gew. Bahnhofplatz 9, **2502 Biel**
 2. **Auflagefrist Kollokationsplan:** 29.04.2004 bis 19.05.2004
 3. **Anfechtungsfrist Inventar:** 29.04.2004 bis 09.05.2004
 Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland 2501 Biel/Bienne
 (00063565)

1. **Schuldner/in: Huber Peter**, von Madiswil, geboren 11.05.1943, Untergässli 19, **4934 Madiswil**
 2. **Auflagefrist Kollokationsplan:** 29.04.2004 bis 19.05.2004
 3. **Anfechtungsfrist Inventar:** 29.04.2004 bis 09.05.2004
 4. **Bemerkungen:** Auflage Lastenverzeichnis: Madiswil, Gbl. Nr. 590 Unterseen, Gbl. Nr. 179 + 825
 Betreibungs- und Konkursamt Emmmental-Oberaargau, Dienststelle Aarwangen 4912 Aarwangen
 (00063889)

1. **Schuldner/in: Rotoli Raffaele, ausgeschlagene Verlassenschaft**, Staatsbürgerschaft: Italien, geboren 17.04.1964, gestorben 23.12.2003, gew. Badhausstrasse 49, **2503 Biel**
 2. **Auflagefrist Kollokationsplan:** 29.04.2004 bis 19.05.2004
 3. **Anfechtungsfrist Inventar:** 29.04.2004 bis 09.05.2004
 Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland 2501 Biel/Bienne
 (00063951)

1. **Schuldner/in: Lehmann Willy, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Langnau i.Emmental BE, geboren 03.02.1914, gestorben 11.01.2004, gew. Paul-Robert-Weg 12, **2502 Biel**
 2. **Auflagefrist Kollokationsplan:** 29.04.2004 bis 19.05.2004
 3. **Anfechtungsfrist Inventar:** 29.04.2004 bis 09.05.2004
 Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland 2501 Biel/Bienne
 (00063995)

1. **Schuldnerin: Hauser Feuerwehr- und Fahrzeugtechnik AG**, Stockackerweg 10, **4704 Niederbipp**
 2. **Auflagefrist Kollokationsplan:** 29.04.2004 bis 19.05.2004
 3. **Anfechtungsfrist Inventar:** 29.04.2004 bis 09.05.2004
 4. **Bemerkungen:** Innert der Auflagefrist des Inventars können die Gläubiger, bei Vermeidung des Ausschlusses, Abtretungsbegehren gemäss Art. 260 SchKG, hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Rechtsansprüchen (Art. 47 bis 49 KOV) bei der unterzeichnenden Amtsstelle einreichen. Sofern während der Auflagefrist keine Anfechtung erfolgt, gelten die Entscheide der Konkursverwaltung als anerkannt. Die Akten können beim Betreibungs- und Konkursamt Emmmental-Oberaargau, Eyalde 2, 4912 Aarwangen, und beim Betreibungs- und Konkursamt Emmmental-Oberaargau, Dienststelle Wangen, Schloss, 3380 Wangen a.A. eingesehen werden.
 Betreibungs- und Konkursamt Emmmental-Oberaargau 4912 Aarwangen
 (00064033)

1. **Schuldner/in: Rindlisbacher Daniel**, Bodenleger, von Walkringen, geboren 24.04.1973, Niesenweg 2, **3177 Laupen**
 2. **Auflagefrist Kollokationsplan:** 29.04.2004 bis 19.05.2004
 3. **Anfechtungsfrist Inventar:** 29.04.2004 bis 09.05.2004
 4. **Bemerkungen:** Inhaber der EF: Ribba's Art-Bistro, Markt-gasse 2, 3177 Laupen BE
 Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle sowie beim Betreibungs- und Konkursamt Bern-Mittelland, Speichergasse 12, 3011 Bern eingesehen werden.
 Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Laupen 3177 Laupen
 (00063738)

Schluss des Konkursverfahrens

Closure de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

- 1. **Schuldner/in: Mostaghni-Chaoui Amal**, Sekretärin, von Lützelrüf, geboren 25.03.1966, Schaufelweg 53, **3098 Schlieren b. König**
 - 2. **Datum des Schlusses:** 13.04.2004
- Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern
- (00063023)

- 1. **Schuldner/in: Boulin-Grossenbacher Susanne Elisabeth**, Wirtin, von Hasle b. Burgdorf, geboren 21.03.1963, Schäferstrasse 38, **3052 Zolllikofen**
 - 2. **Datum des Schlusses:** 13.04.2004
- Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern
- (00063029)

- 1. **Schuldner/in: Stähli Dusanka**, Wirtin, von Hofstetten b. Brienz und Kroatien, geboren 13.01.1948, Stöckackerstrasse 57, **3018 Bern**
 - 2. **Datum des Schlusses:** 13.04.2004
- Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern
- (00063155)

- 1. **Schuldner/in: Hofer Peter, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Ami, geboren 03.12.1934, gestorben 29.09.2003, gew. Hohle Gasse 12, **3095 Spiegel b. Bern**
 - 2. **Datum des Schlusses:** 14.04.2004
- Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern
- (00063157)

- 1. **Schuldner/in: Gerber Werner, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Langnau i.E., geboren 07.12.1946, gestorben 28.03.2003, Unter-Riedberg 486, **3439 Ranflüh**
 - 2. **Datum des Schlusses:** 15.04.2004
- Betriebs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Signau-Trachselwald
3550 Langnau i.E.
- (00063173)

- 1. **Schuldner/in: Ritter Friedrich, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Hasle b. B., geboren 27.08.1920, gestorben 04.03.2002, Bachhaus, **3418 Riëgsbach**
 - 2. **Datum des Schlusses:** 16.04.2004
- Betriebs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Signau-Trachselwald
3550 Langnau i.E.
- (00063559)

- 1. **Débiteur/débitrice: Scarnà Carmelo**, Chauffeur, nationalité: Italie, né(e) le 22.07.1968, Rue du Moulin 65, **2504 Biënnè**
 - 2. **Date de la clôture:** 16.04.2004
- Office des faillites du Jura bernois - Seeland, Agence du Seeland
2501 Biënnè
- (00063461)

- 1. **Schuldnerin: 1-net GmbH**, Marktgasse 37, **3011 Bern**
 - 2. **Datum des Schlusses:** 16.04.2004
- Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern
- (00063587)

- 1. **Schuldner/in: Megert Hans**, ausgeschlagene Verlassenschaft, von Steffisburg BE, geboren 02.07.1946, gestorben 12.05.2003, whft. gew. Emmentalstrasse 34, **3400 Burgdorf**
 - 2. **Datum des Schlusses:** 16.04.2004
- Bemerkungen:** mit Aufenthalt im Wohnheim Heilsarmee, Buchseeweg 15, 3098 König
- Betriebs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau
4912 Aarwangen
- (00063599)

- 1. **Schuldner/in: Zeller Wolfgang**, von Couvet NE, geboren 22.07.1948, Römergasse 1, **4704 Niederbipp**
 - 2. **Datum des Schlusses:** 19.04.2004
- Betriebs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Wangen
3380 Wangen a.A.
- (00063691)

- 1. **Débiteur/débitrice: Mathez André Maurice, succession répudiée**, de Tramelan, né(e) le 01.11.1955, décédé(e) le 10.07.2003, La Chaux 10, **2722 Les Reussilles**

- 2. **Date de la clôture:** 16.04.2004
- Office des poursuites et des faillites du Jura bernois-Seeland, Agence de Courtelary
2608 Courtelary
- (00063981)

- 1. **Débiteur/débitrice: Schmid David**, de Stiera, né(e) le 21.09.1967, Rue de Courtelary 28, **2720 Tramelan**
 - 2. **Date de la clôture:** 21.04.2004
- Office des poursuites et des faillites du Jura bernois-Seeland, Agence de Courtelary
2608 Courtelary
- (00064237)

Widerruf des Konkurses
Révocation de faillite
Revoca del fallimento

SchKG - LP - LEF 195, 196, 332

- 1. **Schuldner/in: Sorgen-Diemand Marie-Louise, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Hermingen, geboren 28.03.1912, gestorben 12.09.2003, gew. Eigenstrasse 62, **3007 Bern**
 - 2. **Datum des Widerrufs:** 19.04.2004
- Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern
- (00063965)

- 1. **Schuldner/in: Burgener-Fuhrer Heidi Rosmarie, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Grindelwald, geboren 21.02.1944, gestorben 17.08.2003, gew. Normannenstrasse 21, **3018 Bern**
 - 2. **Datum des Widerrufs:** 19.04.2004
- Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern
- (00063987)

Konkursamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Vendita all'incanto forzata di fondi

SchKG - LP - LEF 257 - 259

- 1. **Schuldner/in: O.L.D. AG Küchenmontagen**, Klosterhalde 1, **3612 Steffisburg**
- 2. **Ort und Datum der Steigerung:** 3312 Fraubrunnen, 26.05.2004.
- 3. **Zeit/Lokal:** 14.00 Uhr, Gerichtssaal Schloss Fraubrunnen, Bernstrasse 25
- 4. **Steigerungsbedingungen:**
Sonsige Angaben: Die Liegenschaften können nach telefonischer Voranmeldung (Tel. 034 429 33 33) am Mittwoch 12. Mai 2004, 14 Uhr besichtigt werden.
- 5. **Steigerungsobjekte:** Grafenried GBBL-Nr. 502-3 Sinfonieweg, Plan 1448
Stockwerkeigentum, 1384/10000 Miteigentum an der Liegenschaft Grafenried GBBL-Nr. 502 mit Sonderrecht an der 4 1/2-Zimmerwohnung im 1. Stock links, sowie Nebenräume im Untergeschoss
Konkursamtliche Schätzung: CHF 560'000.00
Grafenried GBBL-Nr. 506-24
Sinfonieweg, Plan 1448
1/27 Miteigentum an der Liegenschaft GBBL-Nr. 506 mit Sonderrecht an der Einstellhalle im UG
Konkursamtliche Schätzung: CHF 30'000.00

- 6. **Bemerkungen:** Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchsten Angebot, ohne Rücksicht auf die Höhe der konkursamtlichen Schätzung. Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung gemäss Steigerungsbedingungen zu leisten. Diese hat in bar oder mit einem von einer Schweizer Bank ausgestellten Check zu erfolgen. Persönliche Checks werden nicht angenommen.
Die Steigerungsbedingungen liegen zusammen mit dem Lastenverzeichnis bei der unterzeichneten Amtsstelle sowie beim Betriebs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau, Eychalde 2, 4912 Aarwangen vom 03. Mai bis 13. Mai 2004 öffentlich zur Einsichtnahme auf.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland in der revidierten Fassung vom 30. April 1997 sowie die dazugehörige revidierte Verordnung vom 10. September 1997 aufmerksam gemacht.
Telefonische Auskünfte erteilt das Betriebs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Burgdorf, Gott-helfstrasse 50, 3401 Burgdorf, Tel. 034 429 33 33.
Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dst. Burgdorf
3400 Burgdorf
- (02235002)

BL

Vorläufige Konkursanzeige
Avis d'ouverture de faillite préalable
Apertura provvisoria di fallimento

- 1. **Schuldnerin: Falcomat AG**, Hardstr. 50, **4132 Muttenz**
 - 2. **Datum der Konkursöffnung:** 15.04.2004
- Hinweis:** Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
- Konkursamt Arlesheim
4144 Arlesheim BL
- (02236960)

Konkurspublikation/Schuldneruf

Publication de faillite/appeal aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

- 1. **Schuldnerin: Pi-Device AG**, c/o Hanspeter Mühlemann, Oberegweg 17, **4147 Aesch**
 - 2. **Konkursöffnung:** 24.03.2004
 - 3. **Verfahren:** summarisch
 - 4. **Eingabefrist für Forderungen:** 02.06.2004
- Konkursamt Arlesheim
4144 Arlesheim BL
- (02236964)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

- 1. **Schuldnerin: BOA (Schweiz) GmbH**, Nenzlingerweg 5, **4153 Reinach**
 - 2. **Konkursöffnung:** 16.12.2003
 - 3. **Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 10.05.2004
 - 4. **Kostenvorschuss:** CHF 8'000.00
- Hinweis:** Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
5. **Bemerkungen:** Datum der nachträglichen Konkurs-einstellung: 20.04.2004
- Konkursamt Arlesheim
4144 Arlesheim BL
- (02236968)

- 1. **Schuldner/in: Hess-Neuschwander Lina, Nachlass**, von Walterswil BE, geboren 01.02.1924, gestorben 09.12.2003, whft. gew. Lindenstr. 39, **4142 Münchenstein**
 - 2. **Konkursöffnung:** 13.04.2004
 - 3. **Konkurseinstellung:** 22.04.2004
 - 4. **Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 10.05.2004
 - 5. **Kostenvorschuss:** CHF 4'000.00
- Hinweis:** Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
- Konkursamt Arlesheim
4144 Arlesheim BL
- (02236970)

BS

Vorläufige Konkursanzeige
Avis d'ouverture de faillite préalable
Apertura provvisoria di fallimento

- 1. **Schuldnerin: Rukuba GmbH**, Wartenbergstrasse 40, **4052 Basel**
 - 2. **Datum der Konkursöffnung:** 23.03.2004
- Hinweis:** Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
- Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel
- (02235048)

Konkurspublikation/Schuldneruf
Publication de faillite/appeal aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

- 1. **Schuldner/in: von Arx Agnes**, Botin, von Egerkingen SO, geboren 10.01.1973, Münchensteinstrasse 116, **4053 Basel**
 - 2. **Konkursöffnung:** 13.04.2004
 - 3. **Verfahren:** summarisch
 - 4. **Eingabefrist für Forderungen:** 28.05.2004
- Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel
- (02235050)

- 1. **Schuldner/in: Ulmer Reno, Nachlass**, von Bubendorf BL, geboren 05.01.1921, gestorben 01.02.2003, whft. gew. Allschwilerplatz 9, **4055 Basel**
 - 2. **Konkursöffnung:** 19.03.2004
 - 3. **Verfahren:** summarisch
 - 4. **Eingabefrist für Forderungen:** 28.05.2004
- Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel
- (02235054)

- 1. **Schuldner/in: Disler-Hug Clara, Nachlass**, von Basel, geboren 12.02.1914, gestorben 08.12.2003, whft. gew. Müllhauserstrasse 35, **4056 Basel**
 - 2. **Konkursöffnung:** 23.03.2004
 - 3. **Verfahren:** summarisch
 - 4. **Eingabefrist für Forderungen:** 28.05.2004
- Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel
- (02235056)

- 1. **Schuldnerin: H. Reiser AG Fenster- und Storenbau**, Lörracherstrasse 107, **4125 Riehen BS**
 - 2. **Konkursöffnung:** 26.02.2004
 - 3. **Verfahren:** summarisch
 - 4. **Eingabefrist für Forderungen:** 28.05.2004
- Bemerkungen:** Handel, Montage und Erbringung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit dem Fenster- und Storenbau usw.
Sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 10. Mai 2004 bei der Konkursverwaltung schriftlich Einsprache erhebt, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, sämtliche Mobilien der Schuldnerin (inkl. Beteiligungspapiere aller Art) nach eigenem Ermessen, nötigenfalls auch unter dem Schatzungs Wert, freihändig zu verwerten. Allfällige Kaufangebote sind der Konkursverwaltung innert der gleichen Frist schriftlich einzureichen.
- Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel
- (02235060)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

- 1. **Schuldner/in: Hauenstein Walter**, von Tegerfelden AG, geboren 05.09.1953, Erlenstrasse 2, **4058 Basel**
 - 2. **Konkursöffnung:** 17.02.2004
 - 3. **Konkurseinstellung:** 15.04.2004
 - 4. **Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 08.05.2004
 - 5. **Kostenvorschuss:** CHF 4'000.00
- Hinweis:** Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. **Bemerkungen:** Inhaber der Einzelirma "Hawa-Data Informatik Walter Hauenstein", Erbringung von EDV-Dienstleistungen
- Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel
- (02235066)

- 1. **Schuldnerin: FA Food Art GmbH**, Brunnänglein 8, **4052 Basel**
 - 2. **Konkursöffnung:** 20.01.2004
 - 3. **Konkurseinstellung:** 14.04.2004
 - 4. **Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 08.05.2004
 - 5. **Kostenvorschuss:** CHF 6'000.00
- Hinweis:** Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. **Bemerkungen:** Betrieb von Cafés und Restaurants usw. Die Pfandgläubiger können bis zum 18. Mai 2004 die Verwertung ihres Pfandes verlangen (Art. 230a Abs. 2 SchKG). Gleichzeitig mit dem Begehren um Verwertung des Pfandes ist die Forderung Wert per Konkursöffnung einzureichen und zu belegen.
- Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel
- (02235072)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

- 1. **Schuldner/in: Bohren Hans-Peter**, Informatiker, von Grindelwald BE, Falkensteinstrasse 6, **4053 Basel**
 - 2. **Bemerkungen:** Der Kollokationsplan sowie das Inventar mit der Ausscheidung der Kompetenzgegenstände liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen Inventar und Kompetenzausscheidung bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und die Kompetenzausscheidung als anerkannt betrachtet würden.
- Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel
- (02235076)

- 1. **Schuldner/in: Fernandez-Pieper Juan**, Heizungsmoniteur, Staatsbürgerschaft: Spanien, in den Ziegeleihen 45, **4054 Basel**
- 2. **Bemerkungen:** Der Kollokationsplan sowie das Inventar mit der Ausscheidung der Kompetenzgegenstände liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes

(tion art. 250 LP) et demander la cession des droits pour constater une revendication (art. 49 et 80 OAOFF);
- dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOFF).
Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n° 1)
Pour tout renseignement: M. P. Benzcedi, tél. 022 327 73 74

Office des faillites
1227 Carouge

(02235080)

1. **Débiteur/débitrice: Steiner Anne Marie, succession répudiée**, qv. employée de banque, de Vaud, né(e) le 06.04.1931, décédé(e) le 27.04.2003, qv. dom. rue de la Terrasse 7, **1207 Genève**

2. **Remarques:** Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:

1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
3. L'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).

A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:

- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour constater une revendication (art. 49 et 80 OAOFF);

- dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOFF).
Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n° 1)
Pour tout renseignement: M. F. Lindemann, tél. 022 327 73 48

Office des faillites
1227 Carouge

(02236724)

1. **Débiteur/débitrice: Wenk Walter, succession répudiée**, qv. chef des télégraphes, de Saint-Gall, né(e) le 12.01.1921, décédé(e) le 03.09.2003, qv. dom. Avenue du Lignon 27, **1219 Le Lignon**

2. **Remarques:** Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:

1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
3. L'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).

A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:

- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour constater une revendication (art. 49 et 80 OAOFF);

- dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOFF).
Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n° 1)
Pour tout renseignement: M. F. Lindemann, tél. 022 327 73 48

Office des faillites
1227 Carouge

(02236726)

1. **Débiteur/débitrice: Zinsstag Christian, succession répudiée**, qv. avocat, de Genève, né(e) le 04.06.1947, décédé(e) le 09.10.2000, qv. dom. place Neuve 2, **1204 Genève**

2. **Remarques:** Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:

1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
3. L'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).

A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:

- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour constater une revendication (art. 49 et 80 OAOFF);

- dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOFF).
Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n° 1)
Pour tout renseignement: M. O. Torre, tél. 022 327 73 84

Office des faillites
1227 Carouge

(02236728)

Verschiedenes

Divers
Divers

SchKG - LP - LEF

1. **Débiteur/débitrice: Guichard Philippe**, rue Boissonnas 20, **1227 Genève**

2. **Remarques:** Exploitant, création, commerce et réparation d'articles de bijouterie.

Revendication dans la faillite
Les personnes qui auraient déposé des objets dans la bijouterie Philippe Guichard sont priées de s'annoncer par écrit à l'office des faillites, chemin de la Marbrerie 13, OFA 9, 1227 Carouge et de les revendiquer en décrivant en détail les biens concernés d'ici au 28 mai 2004, passé cette date, l'office considérera que vous renoncez à ces biens, et en disposera librement.

Pour tout renseignement: Cellule d'assainissement Mme C. Bouchetémblé, tél. 022 327 73 09.

Office des faillites
1227 Carouge

(02235046)

JU

Konkurrenzbekanntmachung/Schuldeneruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. **Débiteur/débitrice: Gelin Marie-France, succession répudiée**, né(e) le 15.03.1957, décédé(e) le 15.12.2003, **2900 Porrentruy**

2. **Déclaration de faillite:** 26.03.2004

3. **Procédure:** sommaire

4. **Echéance pour la remise des créances:** 28.05.2004

Office des faillites de Porrentruy
2900 Porrentruy 1

(02235118)

Kollokationsplan und Inventar

Eat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. **Débiteur/débitrice: Lachat Bernard**, Magasinier, de Récèle, né(e) le 13.07.1966, Route de France 4, **2926 Boncourt**

2. **Remarques:** Sont déposés dès le 28 avril 2004

1. L'état de collocation
2. L'inventaire
3. L'état des revendications et des droits litigieux

Un délai de vingt jours, dès la présente publication, est imparté aux créanciers pour:

1. Interester action contre l'état de collocation (art. 250 LP).
2. Porter plainte contre les opérations d'inventaire (voir notamment art. 32 al. 2 OAOFF).
3. Demander, sous peine de péremption, la cession des droits de la masse dans le sens de l'article 260 LP concernant:

- les revendications de propriété reconnues fondées par l'administration de la faillite;
- les droits litigieux pour lesquels l'administration de la faillite renonce à interester action.

L'état de collocation des créanciers de la faillite susmentionnée peut être consulté à l'Office soussigné. Les actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Office des faillites de Porrentruy
2900 Porrentruy 1

(02235120)

Schluss des Konkursverfahrens

Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. **Débiteur/débitrice: Geara Daher**, nationalité: Liban, né(e) le 15.11.1972, décédé(e) le 05.06.2003, **2900 Porrentruy**

2. **Date de la clôture:** 19.04.2004

Office des faillites de Porrentruy
2900 Porrentruy 1

(02235122)

1. **Débiteur/débitrice: Nadile Graziano**, nationalité: Italie, né(e) le 03.04.1960, décédé(e) le 08.10.2003, **2900 Porrentruy**

2. **Date de la clôture:** 19.04.2004

Office des faillites de Porrentruy
2900 Porrentruy 1

(02235124)

LU

Schluss des Konkursverfahrens

Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. **Schuldner/in: Kadrija-Nrejai Luz**, Staatsbürgerschaft: Kroatien, geboren 30.08.1978, Egozvilzstrasse 4, **6244 Nefikon**

2. **Datum des Schlusses:** 21.04.2004

Konkursamt Willisau
6130 Willisau

(02236982)

NE

Konkurrenzbekanntmachung/Schuldeneruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. **Débiteur/débitrice: Hoffmann Claude Michel, succession insolvable**, de Saint-Imier, né(e) le 26.12.1930, décédé(e) le 10.01.2004, qv. dom. Charrière 73b, **2300 La Chaux-de-Fonds**

2. **Déclaration de faillite:** 22.01.2004

3. **Procédure:** sommaire

4. **Echéance pour la remise des créances:** 28.05.2004

Office des faillites
2053 Cernier NE

(02236992)

1. **Débiteur/débitrice: Villena Carlos Alberto**, nationalité: Espagne, né(e) le 14.08.1971, rue des Couviers 6, **2074 Marin-Epagnier**

2. **Déclaration de faillite:** 22.03.2004

3. **Procédure:** sommaire

4. **Echéance pour la remise des créances:** 28.05.2004

Office des faillites
2053 Cernier NE

(02236996)

1. **Débiteur/débitrice: Wingeier Pierre-André**, maçon, de Langnau BE, né(e) le 22.09.1964, rue du 1er Mars 1, **2206 Les Geneveys-sur-Coffrane**

2. **Déclaration de faillite:** 17.03.2004

3. **Procédure:** sommaire

4. **Echéance pour la remise des créances:** 28.05.2004

Office des faillites
2053 Cernier NE

(02237000)

Einstellung des Konkursverfahrens

Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. **Débiteur/débitrice: Ilgplu Mehmet**, ouvrier, nationalité: Turquie, né(e) le 06.11.1968, Orée 114, **2000 Neuchâtel**

2. **Déclaration de faillite:** 23.02.2004

3. **Suspension de faillite:** 05.04.2004

4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 10.05.2004

5. **Avance de frais:** CHF 5'000.00

Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.

Office des faillites
2053 Cernier NE

(02237004)

1. **Débiteur/débitrice: Meury Francis**, de Blauen, né(e) le 29.12.1947, rue Louis-Agassiz 12, **2300 La Chaux-de-Fonds**

2. **Déclaration de faillite:** 27.01.2004

3. **Suspension de faillite:** 07.04.2004

4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 10.05.2004

5. **Avance de frais:** CHF 5'000.00

Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.

Office des faillites
2053 Cernier NE

(02237006)

1. **Débiteur/débitrice: Riveiro Estevez José Miguel**, nationalité: Espagne, né(e) le 07.06.1974, rue des Bouleaux 11, **2300 La Chaux-de-Fonds**

2. **Déclaration de faillite:** 28.10.2003

3. **Suspension de faillite:** 07.04.2004

4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 10.05.2004

5. **Avance de frais:** CHF 8'000.00

Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.

Office des faillites
2053 Cernier NE

(02237010)

1. **Débiteur/débitrice: Horisberger née Othenin-Girard Nicole Fernande, succession répudiée**, de La Chaux-de-Fonds NE et Auswil BE, né(e) le 07.04.1938, décédé(e) le 01.12.2003, qv. dom. avenue Léopold-Robert 64, **2300 La Chaux-de-Fonds**

2. **Déclaration de faillite:** 26.02.2004

3. **Suspension de faillite:** 07.04.2004

4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 10.05.2004

5. **Avance de frais:** CHF 5'000.00

Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.

Office des faillites
2053 Cernier NE

(02237014)

1. **Débiteur/débitrice: Correia Flores César Maria**, servante, nationalité: Portugal, né(e) le 28.08.1954, rue de l'Ecluse 62, **2000 Neuchâtel**

2. **Déclaration de faillite:** 04.03.2004

3. **Suspension de faillite:** 19.04.2004

4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 10.05.2004

5. **Avance de frais:** CHF 5'000.00

Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.

Office des faillites
2053 Cernier NE

(02237016)

1. **Débiteur/débitrice: Rotzetter Jean Samuel, succession répudiée**, de Fribourg, St-Silvester FR et Tentlingen FR, né(e) le 05.11.1945, décédé(e) le 18.12.2003, qv. dom. rue du Parc 3, **2300 La Chaux-de-Fonds**

2. **Déclaration de faillite:** 15.01.2004

3. **Suspension de faillite:** 07.04.2004

4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 11.05.2004

5. **Avance de frais:** CHF 4'000.00

Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.

6. **Remarques:** Sous tutelle de Me Basile Schwab, La Chaux-de-Fonds.

Office des faillites
2053 Cernier NE

(02237020)

1. **Débiteur/débitrice: Bregnard Michaël, succession répudiée**, né(e) le 05.01.1975, décédé(e) le 31.01.2004, qv. dom. avenue Léopold-Robert 24, **2300 La Chaux-de-Fonds**

2. **Déclaration de faillite:** 09.03.2004

3. **Suspension de faillite:** 07.04.2004

4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 10.05.2004

5. **Avance de frais:** CHF 5'000.00

Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.

Office des faillites
2053 Cernier NE

(02237022)

1. **Débiteur/débitrice: Pitteloud Danièle, succession répudiée**, né(e) le 18.02.1972, décédé(e) le 28.02.2004, qv. dom. Industrie 14, **2300 La Chaux-de-Fonds**

2. **Déclaration de faillite:** 17.03.2004

3. **Suspension de faillite:** 07.04.2004

4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 11.05.2004

5. **Avance de frais:** CHF 5'000.00

Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.

Office des faillites
2053 Cernier NE

(02237028)

1. **Débiteur/débitrice: Duc Jean-Pascal-Roger, succession répudiée**, né(e) le 04.01.1961, décédé(e) le 14.02.2004, qv. dom. en droit rue du Rocher 7, **2300 La Chaux-de-Fonds**

2. **Déclaration de faillite:** 11.03.2004

3. **Suspension de faillite:** 07.04.2004

4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 10.05.2004

5. **Avance de frais:** CHF 5'000.00

Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.

6. **Remarques:** En fait dom. Le Corbusier 11, Le Locle.

Office des faillites
2053 Cernier NE

(02237032)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

- Débitur/débitrice: Cartier Bernard Alain, succession répudiée**, né(e) le 16.03.1941, qv. dom. rue des Deux-Fontaines 24, **2105 Travers**
- Remarques:** L'état de collocation des créanciers (y compris l'état des charges de l'immeuble) est déposé à l'Office sousigné où il peut être consulté. Les éventuelles actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours dès le 28 avril 2004, sinon ledit état sera considéré comme accepté.
Office des faillites
2053 Cernier NE
(02237036)

- Débitur/débitrice: Paiano Vito, succession insolvable**, nationalité: Italie, né(e) le 08.03.1945, décédé(e) le 12.05.2003, qv. dom. rue des Saars 105, **2000 Neuchâtel**
- Remarques:** Sous tutelle de Denis Locher, Office des Tutelles, à Neuchâtel.
L'état de collocation des créanciers est déposé à l'Office sousigné où il peut être consulté. Les éventuelles actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours dès le 28 avril 2004, sinon ledit état sera considéré comme accepté.
Office des faillites
2053 Cernier NE
(02237042)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

- Débitrice: Cunctator SA**, rue du Temple Neuf, **2000 Neuchâtel**
- Date de la clôture:** 14.04.2004
- Remarques:** achat, vente et rénovation d'immeubles
Office des faillites
2053 Cernier NE
(02236746)

- Débitur/débitrice: Sargaco Pessoa de Jesus Dorinda**, employée de maison, nationalité: Portugal, né(e) le 25.11.1956, rue du Rocher 25, **2000 Neuchâtel**
- Date de la clôture:** 19.04.2004
Office des faillites
2053 Cernier NE
(02237046)

- Débitur/débitrice: Rotzetter Jean Michel, succession répudiée**, de Fribourg, St. Silvester FR et Tentlingen FR, né(e) le 20.11.1943, décédé(e) le 26.07.2003, qv. dom. au Home La Licorne, **2063 Fenin**
- Date de la clôture:** 07.04.2004
- Remarques:** Sous tutelle de Annie Dubois, Office des Tutelles, 2300 La Chaux-de-Fonds.
Office des faillites
2053 Cernier NE
(02237050)

- Débitrice: Typoffset Dynamic SA**, Allée du Quartz 9, **2300 La Chaux-de-Fonds**
- Date de la clôture:** 07.04.2004
Office des faillites
2053 Cernier NE
(02237052)

- Débitur/débitrice: Musso Celestino, succession répudiée**, nationalité: Italie, né(e) le 06.04.1943, décédé(e) le 03.01.2002, qv. dom. avenue Léopold-Robert 74, **2300 La Chaux-de-Fonds**
- Date de la clôture:** 07.04.2004
Office des faillites
2053 Cernier NE
(02237056)

- Débitur/débitrice: Feiteira Luis**, nationalité: Portugal, né(e) le 03.03.1964, rue Numa-Droz 100, **2300 La Chaux-de-Fonds**
- Date de la clôture:** 07.04.2004
Office des faillites
2053 Cernier NE
(02237058)

SG

Vorläufige Konkursanfrage
Avis d'ouverture de faillite préalable
Apertura provvisoria di fallimento

- Schuldnerin: Bertuzzi Bauunternehmung AG**, Taubenstrasse 3, **9008 St. Gallen**

- Datum der Konkurseröffnung:** 20.04.2004
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
Konkursamt des Kantons St. Gallen, Claudius Platz 9
9001 St. Gallen
(00064143)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

- Schuldnerin: IT Reisen Haag GmbH**, Haag-Center, 9469 Haag (Rheintal), 9466 **Sennwald**
- Konkurseröffnung:** 27.11.2003
- Konkurseinstellung:** 22.04.2004
- Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 10.05.2004
- Kostenvorschuss:** CHF 6'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Buchs, Yves Bejean
9471 Buchs
(00064175)

TI

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

- Debitor/debitrice: Stosis Nebojsa**, nationalité: Iugoslavia (Serbie et Montenegro), Nato il 29.04.1954, **6900 Lugano**
- Dichiarazione di fallimento:** 19.02.2004
- Sospensione del fallimento:** 19.04.2004
- Termine di scadenza ai sensi dell'art. 230 comma 2 Legge fallimentare federale:** 07.05.2004
- Anticipo spese:** CHF 3'000.00
Avvertenza: Si dichiara conclusa la procedura di fallimento a meno che un creditore ne chieda l'esecuzione entro il citato termine ed effetti l'anticipo richiesto per la copertura. Con riserva di chiedere altri anticipi per le spese.
- Osservazioni:** I debitori dell'eredità giacente e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 7 maggio 2004, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dall'art. 324 CPS.
Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano
6962 Vignanello
(02234970)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

- Debitor/debitrice: Carter Elisabeth, eredità giacente, 6612 Ascona**
- Data di chiusura:** 21.04.2004
Ufficio fallimenti di Locarno
6600 Locarno TI
(02237074)

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

- Debitorice: Skory SA Impresa Costruzioni, 6900 Lugano**
- Osservazioni:** Avviso d'incanto (art. 256 LFEF) L'Ufficio Fallimenti del Distretto di Lugano avvisa che il giorno di venerdì 7 maggio 2004 dalle ore 14.00 in avanti avrà luogo presso il Magazzino della Skory SA Impresa Costruzioni, Via della Posta, 6934 Bioggio un'asta pubblica per la vendita di:
Ponteggi - Assi da ponte - Benne div. dim. - Roulotte ufficio - Attrezzatura varia da cantiere - Accessori vari da cantiere - Materiale vario di spettanza del fallimento Skory SA Impresa Costruzioni, Lugano.
Ogni aggiudicatario dovrà legittimare la propria identità con la presentazione di un documento valido. Colui che acquista per conto di terzi dovrà in oltre produrre valida procura.
La distinta dei beni in vendita è visibile presso lo scrivente Ufficio.
Le condizioni d'asta saranno rese note al momento dell'incanto.
Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano
6962 Vignanello
(02234972)

- Debitorice: Skory SA Impresa Costruzioni, 6900 Lugano**
- Osservazioni:** Avviso d'incanto (Art.256 LFEF) L'Ufficio Fallimenti del Distretto di Lugano avvisa che il giorno di venerdì 7 maggio 2004 dalle ore 09.30 in avanti avrà luogo presso il Magazzino della Skory SA Impresa Costruzioni, Via della Posta, 6934 Bioggio un'asta pubblica per la vendita di:
Veicoli - Gru - Compressori - Mezzi movimento terra di spettanza del fallimento Skory SA Impresa Costruzioni, Lugano.
Ogni aggiudicatario dovrà legittimare la propria identità con la presentazione di un documento valido. Colui che acquista per conto di terzi dovrà in oltre produrre valida procura.
La distinta dei beni in vendita è visibile presso lo scrivente Ufficio.
Le condizioni d'asta saranno rese note al momento dell'incanto.
Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano
6962 Vignanello
(02234974)

VD

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appeal aux créanciers
Publicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123 LP 231, 232; OREI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123 LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

- Débitur/débitrice: Cretzaz Blaise**, imprimeur, de Isrables VS, né(e) le 05.09.1955, act. dom. Mayens-de-Chamossion, **1911 Ovronnaz**
- Déclaration de faillite:** 11.03.2004
- Procédure:** sommaire
- Echéance pour la remise des créances:** 28.05.2004
- Remarques:** Préc. dom. Clos de l'Auberge B, 1077 Servion (GRAPHIC 2000, Imprimerie, Clos de l'Auberge B, 1077 Servion)
Office des faillites de Moudon-Oron
1510 Moudon
(02236958)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF.240 - 251

- Débitur/débitrice: Eaton Christopher, succession répudiée**, nationalité: Royaume-Uni, né(e) le 07.04.1943, décédé(e) le 02.08.2003, qv. dom. La Bricole, **1410 De-nezy**
- Remarques:** L'état de collocation est déposé à l'Office des faillites de Moudon-Oron où il peut être consulté. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites d'ici au 18 mai 2004, sinon il sera considéré comme accepté.
Office des faillites de Moudon-Oron
1510 Moudon
(02236962)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

- Débitur/débitrice: Jomini Patricia**, conseillère financière, Serrettes 5, **1807 Blonay**
- Date de la clôture:** 01.04.2004
- Remarques:** Titulaire de la raison individuelle "All Finances, Patricia Jomini, prestations de services et gestion dans les domaines de l'immobilier, de la fiscalité et des investissements".
Office des faillites de Vevey
1800 Vevey
(02236950)

VS

Konkursamtliche Grundstücksteigerung
Vente au enchères forcée d'immeubles
Vendita all'incanto forzata di fondi

SchKG - LP - LEF 257 - 259

- Schuldner/in: Benz Ulrich Felix, Erben, 3995 Steinhaus**
- Ort und Datum der Steigerung:** 3984 Fiesch, 08.06.2004
- Zeit/Lokal:** 14.00 Uhr, Restaurant Fiescherhof (Säli)
- Steigerungsbedingungen liegen auf vom:** 24.05.2004 bis 04.06.2004
Ort: Konkursamt
- Steigerungsobjekte:** Gemeinde Steinhaus: Parzelle Nr. 682, Plan 7 "Dorf" 216 m2: Chalet 34 m2, Platz 182 m2
Konkursamtliche Schätzung: CHF 50'000.-
- Bemerkungen:** Es wird auf den Bundesbeschluss und die Verordnung über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland hingewiesen. Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Kostenzahlung von CHF 7'000.- zu leisten. Besichtigung nach Vereinbarung: Auskunfts Tel. 027 927 19 24
Konkursamt des Bezirkes Goms
3994 Lax
(02236748)

telbar vor dem Zuschlag eine Kostenzahlung von CHF 7'000.- zu leisten.
Besichtigung nach Vereinbarung: Auskunfts Tel. 027 927 19 24
Konkursamt des Bezirkes Goms
3994 Lax
(02236748)

Nachlassverträge
Concordats
Concordati

AG

Verlängerung der Nachlassstundung
Prolongation du sursis concordataire
Proroga della moratoria concordataria

SchKG - LP - LEF 295, Abs. 4

- Schuldner/in: Delvecchio Mario**, Haselstrasse 19, **5400 Baden**
- Nachlassstundung verlängert am:** 18.03.2004
- Nachlassstundung verlängert um:** 6 Monate bis 18.09.2004
Iic. iur. Marc Leuppi, Rechtsanwalt
5402 Baden
(02236742)

BE

Nachlass-Stundungsgesuch
Demande de sursis concordataire
Domanda di moratoria concordataria

- Schuldnerin: E. Jordi AG**, Hauptstrasse 27, **2556 Schwadernau**
- Bemerkungen:** Termin zur Verhandlung über das Gesuch wird angesetzt auf Donnerstag, 27.05.2004, 09.00 Uhr vor dem Gerichtspräsidenten 4 des Gerichtskreises II Biel-Nidau, im Amthaus, Spitalstrasse 14, 2501 Biel, 2. Stock, Gerichtssaal 201.
Die Gläubiger haben Gelegenheit, allfällige Einwendungen bis 24.05.2004 schriftlich beim Gerichtspräsidenten 4 des Gerichtskreises II Biel-Nidau einzureichen oder anlässlich der Verhandlung mündlich geltend zu machen.
Gerichtskreis II Biel-Nidau
2501 Biel
(02236976)

Provisorische Nachlassstundung
Sursis concordataire provisoire
Moratoria concordataria provvisoria

SchKG - LP - LEF

- Schuldner/in: Phan-Le Thi Hanh**, Staatsbürgerschaft: Vietnam, geboren 01.01.1973, Bahnhofstrasse 20, **3270 Aarberg**
- Schuldner/in: Phan-Le Xin**, geboren 05.01.1970, Bahnhofstrasse 20, **3270 Aarberg**
- Bemerkungen:** Gemäss Entscheid des Gerichtspräsidenten 3 vom 19.4.2004 wurde Phan-Le Thi Hanh und Phan-Le Xin für die Dauer von 2 Monaten, d.h. bis zum 19.6.2004, die provisorische Nachlassstundung gewährt. Als provisorische Sachwalterin wird die Lugnbühl AG für Sanierungen und Liquidationen, Lyss, eingesetzt, mit dem Auftrag, die Vermögens-, Ertrags- und Einkommenslage von Phan-Le Thi Hanh und Phan-Le Xin sowie die Aussicht auf Sanierung zu prüfen und die Geschäftsführung zu übernehmen bzw. falls nötig, selber zu übernehmen (Art. 293/4 i.V.m. Art. 298 SchKG).
Gerichtskreis III Aarberg-Büren-Erlach
3270 Aarberg
(02237008)

Verlängerung der Nachlassstundung
Prolongation du sursis concordataire
Proroga della moratoria concordataria

SchKG - LP - LEF 295, Abs. 4

- Schuldner/in: Lüthi Remo**, von Tägertschi BE, geboren 30.09.1976, Nelkenweg 5, **3250 Lyss**
- Nachlassstundung verlängert am:** 11.03.2004
- Nachlassstundung verlängert um:** 6 Monate bis 11.09.2004
- Bemerkungen:** Ort und Datum der Gläubigerversammlung werden später bekannt gegeben.
Aarfina Financial Services Treuhänder
3072 Ostermündigen
(02236756)

- Debitorice: Rougemont S.A., 2740 Moutier**
- Remarques:** Par décision du 20 avril 2004, le sursis concordataire accordé le 18 octobre 2002 a été prolongé une ultime fois jusqu'au 17 octobre 2004.
La présente décision peut faire l'objet d'un recours en s'adressant, par écrit et dans les 10 jours dès notification, au Tribunal d'arrondissement 1, 2740 Moutier, à l'intention de l'Autorité de surveillance en matière de concordat.

Arrondissement judiciaire 1 Courtelary/Moutier/La Neuveville
2740 Moutier
(02236974)

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

- Schuldnerin: Omni Beteiligungen AG**
- Bemerkungen:** Auflage des Rechenschaftsberichtes 2003
Im Nachlass-Liquidationsverfahren der Omni Beteiligungen AG liegt den Gläubigern der zwölfte Rechenschaftsbericht der Co-Liquidatoren samt Beilagen für die Zeit vom 1. Januar 2003 bis 31. Dezember 2003 am Sitz der Co-Liquidatorin Coopers & Lybrand AG (St. Jakobs-Strasse 25, 4002 Basel) vom 3. bis 14. Mai 2004 zur Einsichtnahme auf.
Die Co-Liquidatoren
Coopers & Lybrand AG / RA Dr. E. Isler
Coopers & Lybrand AG
4002 Basel
(02236948)

- Schuldnerin: Omni Holding AG**
- Bemerkungen:** Auflage des Rechenschaftsberichtes 2003
Im Nachlass-Liquidationsverfahren der Omni Holding AG liegt den Gläubigern der zwölfte Rechenschaftsbericht der Co-Liquidatoren samt Beilagen für die Zeit vom 1. Januar 2003 bis 31. Dezember 2003 am Sitz der Co-Liquidatorin Coopers & Lybrand AG (St. Jakobs-Strasse 25, 4002 Basel) vom 3. bis 14. Mai 2004 zur Einsichtnahme auf.
Die Co-Liquidatoren
Coopers & Lybrand AG / RA Dr. E. Isler
Coopers & Lybrand AG
4002 Basel
(02236952)

BL

Provisorische Nachlassstundung
Sursis concordataire provisoire
Moratoria concordataria provvisoria

SchKG - LP - LEF

- Schuldnerin: Papierfabrik Zwingen AG**, Im Schloss, 4222 Zwingen
- Datum der prov. Nachlassstundung:** 21.04.2004
- Dauer der prov. Nachlassstundung:** 2 Monate
- Prov. Sachwalter:** Hansjörg Rettenmund, lic. oec. HSG, Rettenmund Consulting, Lindenstrasse 137, 9016 St. Gallen
- Bemerkungen:** Das Kantonsgericht Basel-Landschaft hat mit Beschluss vom 21. April 2004 ab 26. April 2004 für die Dauer von 2 Monaten, d.h. bis zum Montag, 28. Juni 2004 die provisorische Nachlassstundung bewilligt.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen (Wert 26. April 2004 mit gesonderter Zinsabrechnung), unter Bezeichnung allfälliger Pfand-, Retentions- und Vorrangrechte und unter Beilage der Beweismittel (Verträge, Kontoauszüge, Fakturenkopien, Mahnungen, Schuldscheine usw.) innert 20 Tagen seit Publikation dieser Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, d.h. bis zum 18. Mai 2004, beim provisorischen Sachwalter schriftlich anzumelden. Gläubiger, die ihre Forderungen nicht oder verspätet anmelden, sind bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.
Hansjörg Rettenmund
9016 St. Gallen
(02235026)

FR

Nachlassstundung
Sursis concordataire
Moratoria concordataria

SchKG - LP - LEF 295, 296, 300

- Débitrice: Manufacture d'orgues Jean-Daniel Ayer Sàrl**, 1675 Vauderens
- Remarques:** Par ordonnance du 16 mars 2004, le président du Tribunal civil de la Glâne a accordé à Manufacture d'orgues Jean-Daniel Ayer Sàrl, d'un sursis concordataire de 4 mois, dès le 5 avril 2004.
Greffé du Tribunal de la Glâne
1680 Romont
(02237060)

GE

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

- Débitrice: Mégevet, David & Cie SA**, rue Jacques-Dalphin 48, 1227 Carouge

- Remarques:** Par jugement du 15 mars 2004, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève a homologué le concordat proposé par Mégevet, David & Cie SA, rue Jacques-Dalphin 48, 1227 Carouge, élisant domicile en l'Etude de Me Denis Mathey, avocat, rue de Candolle 9, 1205 Genève, portant sur le versement d'un versement d'un dividende de 40% des créances ordinaires payable à raison de 20% dans les quinze jours suivant l'homologation du concordat et 20% d'ici le 31 janvier 2006 au plus tard.
A arrêté le cours des intérêts au 24 avril 2002.
A nommé en qualité de surveillante à l'exécution du concordat:
Me Marie-Flore Dessimoz, avocate, rue du Grand-Puits 42, 1217 Meyrin.
A condamné Mégevet, David & Cie SA au paiement d'un émolument de décision de CHF 400.- déjà payé.
A condamné Mégevet, David & Cie SA au paiement des honoraires et frais du commissaire au sursis.
A ordonné la publication du présent jugement dans la FOSC et la FAO à la charge du Tribunal et aux frais de Mégevet, David & Cie SA.
A débouté Mégevet David & Cie SA de toutes autres et contraires conclusions.
Tribunal de première Instance de Genève
1211 Genève 3
(02237024)

- Débitrice: ASOM - ASSOCIATION SCENE OUVERTE A LA MUSIQUE**, c/o Me Jean-P. Carera, avocat, av. de Champel 24, 1211 Genève
- Remarques:** Par jugement du 10 mars 2004, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève a constaté que les majorités de 305 al. 1 LP ne sont pas atteintes. A refusé en conséquence d'homologuer le concordat proposé par ASOM - ASSOCIATION SCENE OUVERTE A LA MUSIQUE, ayant son siège c/o Me Jean-Pierre Carera, avocat, av. de Champel 24, 1211 Genève 12, à ses créanciers.
A avisé les créanciers de ASOM - ASSOCIATION SCENE OUVERTE A LA MUSIQUE qu'ils peuvent dans les vingt jours dès la publication du dispositif du présent jugement, requérir la faillite de ASOM - ASSOCIATION SCENE OUVERTE A LA MUSIQUE.
A condamné ASOM - ASSOCIATION SCENE OUVERTE A LA MUSIQUE à un émolument de jugement de CHF 400.- déjà payé.
A ordonné la publication du dispositif du présent jugement dans la FOSC et la FAO, aux frais de ASOM - ASSOCIATION SCENE OUVERTE A LA MUSIQUE.
A débouté tout opposant de toutes autres et contraires conclusions.
Tribunal de première Instance de Genève
1211 Genève 3
(02237030)

JU

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

- Débitrice: Varin Dominique**
- Remarques:** L'assemblée des créanciers aura lieu le vendredi 4 juin, 2004 à 16 h. au Buffet de la Gare, à Porrentruy, salle au 1er étage.
Le projet de concordat sera déposé chez le commissaire au sursis à compter du mardi 4 mai 2004, où il peut être consulté.
Didier Cuénin, c/o BDO Visura
2900 Porrentruy
(02237066)

LU

Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

Etat de collocation dans une procédure de concordat avec cession d'actifs
Graduatoria nella procedura concordataria con abbandono dell'attivo

- Schuldnerin: Gwand Fashion Concepts**, Landenbergstrasse 36, 6005 Luzern
- Bemerkungen:** Im Nachlassverfahren liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern bei der Liquidatorin zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar innert 10 Tagen seit Bekanntmachung der Auflage im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim zuständigen Gericht einzureichen: Erfolgen keine Anfechtungen, so gelten der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt.
Die Liquidatorin:
BachmannPartner
Sachwalter und Treuhänder AG
Seidenhofstrasse 2, 6002 Luzern
BachmannPartner Sachwalter und Treuhänder AG
6002 Luzern
(02236836)

SG

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages
Négociation à propos de la confirmation du concordat
Negozio a proposito della conferma del concordato

SchKG - LP - LEF 304, 332

- Schuldnerin: Communication Graphic Design**, Brauerstrasse 25, 9000 St. Gallen
- Bemerkungen:** Die Gläubiger werden hiermit eingeladen, an der Verhandlung zur Bestätigung des Nachlassvertrages teilzunehmen.
Die Verhandlung vor dem Kreisgerichtspräsidenten, Dr. P. Hold, findet statt am Montag, 24. Mai 2004, um 14.30 Uhr, im Gerichtshaus, Neugasse 3, 9004 St. Gallen, 3. Stock, Zimmer 345 (Kommissionssaal).
Den Gläubigern wird angezeigt, dass sie Vorbringen in Zusammenhang mit der Bestätigung des Nachlassvertrages an der Gerichtsverhandlung anbringen können (Art. 304 Abs. 3 SchKG). Ferner werden sie speziell darauf aufmerksam gemacht, dass an dieser Verhandlung auch darüber befunden wird, ob der (ehemalige) Sachwalter (oder allenfalls eine Drittperson) mit Überwachungsbefugnissen zur Durchführung und Sicherstellung des Nachlassvertrages beauftragt wird (Art. 314 Abs. 3 SchKG). Es steht den Gläubigern frei, sich vor der Verhandlung (schriftlich) oder an der Verhandlung selber hierzu zu äussern.
Kreisgericht St.Gallen
9004 St. Gallen
(02236994)

TI

Nachlassstundung
Sursis concordataire
Moratoria concordataria

SchKG - LP - LEF 295, 296, 300

- Debitore/debitrice: Capparelli Pasquale, 6648 Minusio**
- Durata della moratoria concordataria:** 4 Mesi
- Commissario:** Avv. Mecca, Locarno
- Osservazioni:** Il Pretore della Giurisdizione di Locarno-Città Avv. Francesco Bertini, notifica che, con decreto 22 aprile 2004, è stata concessa a Capparelli Pasquale, una moratoria a scopo di concordato della durata di quattro mesi.
Pretura di Locarno-Città
6601 Locarno
(02237044)

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages
Négociation à propos de la confirmation du concordat
Negozio a proposito della conferma del concordato

SchKG - LP - LEF 304, 332

- Debitrice: Bluet SA**, 6850 Mendrisio
- Osservazioni:** Il Pretore della Giurisdizione di Mendrisio-Nord, avv. Laura Beroggi, avverte di aver fissato l'udienza per la discussione sulla omologazione del concordato della ditta Bluet SA, Mendrisio, per il giorno 12 maggio 2004 alle ore 09.30 nella sala delle udienze. A questa udienza i creditori potranno far valere le loro eventuali opposizioni al concordato ai sensi dell'art. 304 LEF.
Pretura di Mendrisio-Nord
6850 Mendrisio
(02236980)

Bestätigung des Nachlassvertrages
Homologation du concordat
Omologazione del concordato

SchKG - LP - LEF 306+, 308, 322

- Debitore/debitrice: Rossi Fausto, 6710 Biasca**
- Osservazioni:** Il Pretore del Distretto di Riviera, avv. Giovanni Celio comunica che, con decisione 17 marzo 2004, regolarmente cresciuta in giudicato, ha omologato il concordato ordinario proposto ai propri creditori da Fausto Rossi, Biasca, alle seguenti condizioni: pagamento di un dividendo concordatario del 15% ai creditori di IIIa classe entro 30 giorni dalla crescita in giudicato della decisione di omologazione.
Pretura di Riviera
6710 Biasca
(02236984)

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

- Débitrice: Monteplast SA**, 6710 Biasca
- Osservazioni:** Il Pretore del Distretto di Riviera Avv. Giovanni Celio, vista l'istanza 21 aprile 2004 del commissario del concordato, avverte che in data 12 maggio 2004, alle ore 9 si terrà

presso la Pretura di Riviera l'udienza per discutere la domanda di revoca della moratoria concordataria concessa alla ditta Monteplast SA. I creditori anno diritto di assistervi.
Pretura di Riviera
6710 Biasca
(02237038)

VD

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

- Débiteur/débitrice: Deboeuf Jean-Pierre**, Rossillon 11, 1820 Montreux
- Remarques:** A vous tous tiers intéressés.
Le président du tribunal de l'arrondissement de l'Est vaudois statuera en son audience du jeudi 27 mai 2004 à 11 h., à Vevey, au Tribunal d'arrondissement, rue du Simplon 22, sur l'homologation du concordat accordé le 4 septembre 2003 à Deboeuf Jean-Pierre, représenté par M. Jean-Daniel Nicaty, aab, Case postale 59, 1000 Lausanne 5.
Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience.
Tribunal d'arrondissement de l'Est Vaudois
1800 Vevey 1
(02237054)

- Débiteur/débitrice: Catherine Patrick**, chemin du Reposoir 25, 1007 Lausanne
- Remarques:** Prolongation de règlement amiable des dettes Suite au prononcé du 16 février 2004 rendu par le président du Tribunal d'arrondissement de Lausanne, le sursis accordé à Catherine Patrick, au vu du règlement amiable de ses dettes a été prolongé jusqu'au 13 août 2004.
Le président a fixé une audience le 19 août 2004 à 10 h 30 afin de statuer sur l'aboutissement du règlement amiable des dettes.
Le commissaire: Thierry Zumbach, agent d'affaires breveté, case postale 4133, 1002 Lausanne; téléphone 021 636 16 16.
Etude Thierry Zumbach
1002 Lausanne
(02237068)

VS

Verlängerung der Nachlassstundung
Prolongation du sursis concordataire
Proroga della moratoria concordataria

SchKG - LP - LEF 295, Abs. 4

- Schuldnerin: Bauunternehmung Arnold AG**, 3952 Susten
- Bemerkungen:** Verlängerung der Nachlassstundung bis 12. November 2004.
Sachwalterin: Treuhänder Marugg + Imsand, Hans Marugg, Gliserallee 1, 3902 Brig-Glis
Während der Zeit der Nachlassstundung kann gegen den Schuldner eine Betreibung weder angehoben noch fortgesetzt werden; der Lauf jeder Verjährungs- oder Verwirklichungsfrist, die durch die Betreibung unterbrochen werden kann, ist gehemmt.
Der Sachwalter übernimmt keine Garantie für die Erfüllung von Verpflichtungen, die von der Schuldnerin während der Zeit der Nachlassstundung eingegangen werden.
Die Gläubigerversammlung wird wie folgt angesetzt:
Ort: Restaurant Müra, Sägematte 6, 3930 Visp
Datum: Donnerstag, 27. Mai 2004
Zeit: 10.30 Uhr
Traktanden:
a) Tätigkeitsbericht
b) Status / Forderungs- und Schuldverhältnis
c) evtl. Liquidationsergebnis
d) weiteres Vorgehen
Sämtliche Akten liegen ab 5. Mai 2004 im Büro der Treuhänder Marugg + Imsand, Gliserallee 1, 3902 Brig-Glis zur Einsicht auf.
Treuhänder Marugg + Imsand
3902 Brig-Glis
(02236956)

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

- Débiteur/débitrice: Divorne Hervé**, 1982 Euseigne
- Remarques:** Le Juge 1 des districts d'Hérens et Conthey informe les intéressés qu'il statuera sur le concordat-dividende proposé à ses créanciers par Hervé Divorne, à Euseigne, le 11 mai 2004 à 08 h 45, à la salle ordinaire de nos séances, Palais de Justice, 1er étage (salle d'attente 152), rue Mathieu-Schiner 1, à Sion.
Les opposants sont avisés qu'ils peuvent s'y présenter pour faire valoir leurs moyens d'opposition.
Tribunal d'Hérens et Conthey
1950 Sion 2
(02236966)

1. *Débiteur/débitrice:* Divorne Karin, 1982 Euseigne
 2. *Remarques:* Le Juge 1 des districts d'Hérens et Conthey informe les intéressés qu'il statuera sur le concordat-dividende proposé à ses créanciers par Karin Divorne, à Euseigne, le 11 mai 2004 à 08 h 30, à la salle ordinaire de nos séances, Palais de Justice, 1er étage (salle d'attente 152), rue Mathieu-Schiner 1, à Sion.
 Les opposants sont avisés qu'ils peuvent s'y présenter pour faire valoir leurs moyens d'opposition.
- Tribunal d'Hérens et Conthey
 1950 Sion 2
 (02236972)

ZH

Schuldenruf im Nachlassverfahren

Appel aux créanciers lors d'un concordat
 Diffida ai creditori nella procedura concordataria

SCHKG - LP - LEF

1. *Schuldner/in:* Lehmann Thomas, geboren 06.04.1970, Grosswiesenstrasse 102, 8051 Zürich
 2. *Dauer der Nachlassstundung:* DE;
 3. *Bemerkungen:* Vormals: Tramstrasse 235, 8050 Zürich
 Schuldenruf betreffend die durch das Nachlassgericht des Bezirksgerichts Zürich am 3. November 2003 verfügte definitive Nachlassstundung bis 3. Mai 2004. Der Antrag auf Verlängerung der Nachlassstundung wurde bereits gestellt.
 Forderungseingabe unter Beilage von Beweismitteln mit Stichtag 3. November 2003; Innert 20 Tagen nach Publikation dieser Mitteilung bei der Sachwalterin Ruth Meierhofer, Justizvollzug Kanton Zürich, Bewährungsdienst/Schuldensanierung, Feldstrasse 42, 8090 Zürich.
 Gläubiger, die ihre Forderung nicht oder verspätet anmelden, sind bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt. Zeitpunkt und Ort der Gläubigerversammlung und der Aktenaufgabe werden später bekanntgegeben.
 Ruth Meierhofer, c/o Justizvollzug Kanton Zürich
 8009 Zürich
 (02237064)

Schuldbetreibungen
Poursuites pour dettes
Esecuzioni

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfänderverwertungsverfahren (SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a) Es ergibt hiernüt an die Pfändgläubiger und alle übrigen Beteiligten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch das Grundbuch festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem zugläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwalten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage (LP 138, 142; ORFI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 3a) Par la présente, les créanciers gagistes et autres intéressés sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà édue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par le registre foncier. Devront être annoncés dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORFI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pigno (LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 9, 73a) I creditori pignorantici e a tutti gli altri interessati sono invitati a denunciare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano dal registro fondiario le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavato. Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sotto avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le

servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione. Quando deve essere realizzata una parte di coproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

AG

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art.29, 73a LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

1. *Schuldner/in:* Mettauer Anton, von Gipf-Oberfrick, geboren 12.04.1937, Stütengässli 3, 5000 Aarau
 2. *Ort und Datum der Steigerung:* 5033 Buchs AG, 02.07.2004
 3. *Zeit/Lokal:* 14.30 Uhr, Gemeindehaus Buchs, Sitzungszimmer 1
 4. *Steigerungsbedingungen liegen auf vom:* 31.05.2004 bis 09.06.2004
 Ort: werktags 10.30 bis 11.30 Uhr, Betreibungsamt Aarau, Mitteldorferstrasse 37, 5033 Buchs AG, 1. Stock
 Sonstige Angaben: Besichtigung: nach telefonischer Vereinbarung mit dem Betreibungsamt Aarau 062 834 74 01
 Der Erwerber hat unmittelbar vor dem Zuschlag CHF 10'000.– zur Sicherung der Kosten für die Eigentümstübertragung und CHF 40'000.– als Anzahlung auf Abrechnung an die Steigerungssumme in bar oder mit Bankcheck einer schweizerischen Bank an die Order des Betreibungsamtes Aarau zu leisten. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.
 5. *Eingabefrist für Forderungen:* 18.05.2004
 6. *Steigerungsobjekte:* Grundpfand: Grundbuch Aarau Nr. 1530, Plan 112, Parzelle 206, 3,03 ar Gebäudeplatz und Umgebände, Strittengässli 3 Wohnhaus Nr. 1151, 3 - Familienhaus.
 Anmerkungen und Vormerkungen sowie Dienstbarkeiten und Grundlasten gemäss GB-Auszug.
 Betreibungsamtliche Schätzung CHF 500'000.–
 Die Verwertung der Liegenschaft erfolgt auf Begehren des Grundpfandgläubigers im 1. Rang bis 4. Rang
 7. *Bemerkungen:* Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16.12.1983/ April 1997 und die Bewilligungsverordnung vom 01.10.1984 aufmerksam.
 Betreibungsamt Aarau
 5033 Buchs AG
 (02235101)

AR

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art.29, 73a LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

1. *Schuldner/in:* Rüfli-Giger Hans, Michlenberg 1, 9038 Rehetobel
 2. *Ort und Datum der Steigerung:* 9410 Heiden, 02.06.2004
 3. *Zeit/Lokal:* 15.00 Uhr, Betreibungsamt Appenzeller Vorderland
 4. *Steigerungsbedingungen liegen auf vom:* 19.05.2004 bis 29.05.2004
 Ort: Betreibungsamt Appenzeller Vorderland 9410 Heiden
 5. *Eingabefrist für Forderungen:* 18.05.2004
 6. *Steigerungsobjekte:* Grundbuch Wald AR Grundstück Nr. 5003, Plan 3, Ebni, Wald
 Stockwerkeigentum 200/1000 Miteigentum an Liegenschaft Nr. 663 mit Sonderrecht an 2 1/2 Zimmer-Wohnung im Dachgeschoss mit Estrich und \$ Kellerabteil Nr. 4 Grundstück Nr. 5005, Plan 3, Ebni, Wald
 Stockwerkeigentum 10/1000 Miteigentum an Liegenschaft Nr. 663 mit Sonderrecht an Garage Nr. 2
 Betreibungsamtliche Schätzung Fr. 151'000.–
 7. *Bemerkungen:* - Anzahlung Fr. 50'000.–
 - Besichtigung kann mit dem Betreibungsamt vereinbart werden (Tel. 071 / 891 33 55)
 Betreibungsamt Appenzeller Vorderland
 9410 Heiden
 (00063583)

1. *Schuldner/in:* Giger-Rüfli Hans, Michlenberg 1, 9410 Heiden
 2. *Ort und Datum der Steigerung:* 9410 Heiden, 02.06.2004
 3. *Zeit/Lokal:* 15.30 Uhr, Betreibungsamt Appenzeller Vorderland
 4. *Steigerungsbedingungen liegen auf vom:* 19.05.2004 bis 29.05.2004
 Ort: Betreibungsamt Appenzeller Vorderland Kirchplatz 4, 9410 Heiden
 5. *Eingabefrist für Forderungen:* 18.05.2004
 6. *Steigerungsobjekte:* Grundbuch Rehetobel Grundstück Nr. 24, Plan 1, Bergstrasse 6, Rehetobel, Wohnhaus mit Anbauten Assk. Nr. 111, 338 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten
 Betreibungsamtliche Schätzung Fr. 150'000.–

7. *Bemerkungen:* - Anzahlung Fr. 50'000.–
 - Besichtigungen können mit dem Betreibungsamt vereinbart werden (Tel. 071 / 891 33 55)
 Betreibungsamt Appenzeller Vorderland
 9410 Heiden
 (00063585)

Verschiedenes

Divers
 Diversi

SCHKG - LP - LEF

1. *Schuldner/in:* Moosberger Alfred, früher Oststr. 19, 9000 St. Gallen, z.Zt. unbekanntes Aufenthalts
 2. *Bemerkungen:* Umwandlung des Arrestbefehls Nr. 20480001 in eine definitive Pfändung
 Betr.Nr. 20416719
 Gläubiger: Moosberger Romy, Steig 252, 9055 Bühler Gläubigervertreter: Alimenterinkassostelle der Gemeinde Herisau, Poststr. 5, 9102 Herisau
 Forderung:
 CHF 10'880.00 nebst Zins von 5 % seit 02.03.2004
 CHF 475.00 Arrestkosten
 CHF 543.35 Kosten Zahlungsbefehl
 Es wurde gepfändet:
 Der dem Schuldner zustehende Erbeil (Liquidationsanteil) im Umfang der Forderungssumme aus dem Nachlass des am 07.02.2004 verstorbenen Vaters, Moosberger-Suhner Hans, wohnhaft gewesen in Herisau.
 Nach Ablauf der Teilnahmefrist (20.05.2004) bzw. bei Fälligkeit des Liquidationsanteils wird das Guthaben dem Gläubiger ausbezahlt.
 Vollzug: 20. April 2004
 Aufgrund des Fortsetzungsbegehrens vom 1. April 2004 wird der Arrestbefehl Nr. 20480001 in eine definitive Pfändung umgewandelt.
 Betreibungsamt Herisau
 9102 Herisau
 (02234990)

1. *Schuldner/in:* Moosberger Alfred, früher Oststr. 19, 9000 St. Gallen, z.Zt. unbekanntes Aufenthalts
 2. *Bemerkungen:* Umwandlung des Arrestbefehls Nr. 20480002 in eine definitive Pfändung
 Betr.Nr. 20416720
 Gläubiger: Gemeinde Herisau, Poststr. 6, 9100 Herisau Gläubigervertreter: Alimenterinkassostelle der Gemeinde Herisau, Poststr. 5, 9102 Herisau
 Forderung:
 CHF 35'789.00 nebst Zins von 5 % seit 02.03.2004
 CHF 482.00 Arrestkosten
 CHF 544.05 Kosten Zahlungsbefehl
 Es wurde gepfändet:
 Der dem Schuldner zustehende Erbeil (Liquidationsanteil) im Umfang der Forderungssumme aus dem Nachlass des am 07.02.2004 verstorbenen Vaters, Moosberger-Suhner Hans, wohnhaft gewesen in Herisau.
 Nach Ablauf der Teilnahmefrist (20.05.2004) bzw. bei Fälligkeit des Liquidationsanteils wird das Guthaben dem Gläubiger ausbezahlt.
 Vollzug: 20. April 2004
 Aufgrund des Fortsetzungsbegehrens vom 1. April 2004 wird der Arrestbefehl Nr. 20480002 in eine definitive Pfändung umgewandelt.
 Betreibungsamt Herisau
 9102 Herisau
 (02234996)

BE

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art.29, 73a LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

1. *Schuldner/in:* Nyffenegger Monika, Eriswilstrasse 244, 4950 Hutwil
 2. *Ort und Datum der Steigerung:* 3550 Langnau i.E., 30.06.2004
 3. *Zeit/Lokal:* 14.00 Uhr, Grosser Gerichtssaal, 1. Stock, Amthaus, Dorfstrasse 21
 4. *Steigerungsbedingungen:*
 Sonstige Angaben: Besichtigung: Nur unter Voranmeldung, Tel. 034 408 18 38, am Montag, 21. Juni 2004, um 14.00 Uhr.
 Die Forderungen sind detailliert, aufgeteilt in Kapital, Semester- und Verzugszinsen und Kosten, anzumelden. Die Pfändtel sind ebenfalls einzureichen.
 5. *Eingabefrist für Forderungen:* 19.05.2004
 6. *Steigerungsobjekte:* Erswil GBBi-Nr. 1222 Wohnhaus am Birkenweg 337, Erswil Gebäude, 95 m², Strasse, Weg, Trottoir, Verkehrsinsel, 39 m², Gartenanlage, Hofraum, 205 m²
 Amtlicher Wert: CHF 435'000.–
 Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 440'000.–
 Die Verwertung erfolgt infolge Stellung des Verwertungsbegehrens durch die Grundpfandgläubigerin im 1. und 3. Rang.
 7. *Bemerkungen:* Die Steigerungsbedingungen, das Lastenverzeichnis sowie weitere Unterlagen liegen vom 7. Juni 2004 bis 17. Juni 2004 beim Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Signau-Trachselwald, Amthaus, Dorfstrasse 21, 3550 Langnau i.E. sowie beim Be-

treibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau, Eyhalde 2, 4912 Aarwangen, öffentlich zur Einsichtnahme auf. Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchstens Angebot, ohne Rücksicht auf die Höhe der betreibungsamtlichen Schätzung. Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung gemäss Steigerungsbedingungen von CHF 50'000.– zu leisten. Diese hat in bar oder mit einem von einer Schweizer Bank ausgestellten Check zu erfolgen. Persönliche Checks werden nicht angenommen.
 Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland in der revidierten Fassung vom 30. April 1997 sowie die dazugehörige revidierte Verordnung vom 10. September 1997 aufmerksam gemacht.

Telefonische Auskünfte erteilt das Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Signau-Trachselwald, Amthaus, Dorfstrasse 21, 3550 Langnau i.E., Tel. 034 408 18 38.
 Betreibungsamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Signau-Trachselwald
 3550 Langnau
 (02235032)

Verschiedenes

Divers
 Diversi

SCHKG - LP - LEF

1. *Schuldner/in:* Baumgartner Urs, geboren 24.06.1958, Allmendweg 6, 3363 Oberörn
 2. *Bemerkungen:* Widerruf der betreibungsrechtlichen Grundstücksteigerung
 Die auf Donnerstag, 06. Mai 2004, 15.00 Uhr im Schloss, Gerichtssaal, 1. Stock, 4912 Aarwangen, angesetzte betreibungsrechtliche Grundstücksteigerung gegen Baumgartner Urs, Allmendweg 6, 3363 Oberörn, betreffend das Grundstück Oberörn Grundbuchblatt Nr. 778, Feldgärten, Allmendweg, Plan 5, wird infolge Rückzug des Verwertungsbegehrens der Grundpfandgläubigerin widerrufen.
 Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau
 4912 Aarwangen
 (00063967)

BS

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art.29, 73a LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

1. *Schuldner/in:* Fischlin Doris und Peter, Eigentümer, 4000 Basel
 2. *Ort und Datum der Steigerung:* 4001 Basel, 23.06.2004
 3. *Zeit/Lokal:* 14.30 Uhr, Gerichtsgebäude, Bäumlengasse 3, Saal 1 im OG
 4. *Steigerungsbedingungen:*
 Sonstige Angaben: Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag eine Anzahlung von CHF 60'000.– in bar oder per Bankcheck einer Schweizer Bank zu leisten. Diese Zahlung erfolgt im Umfang von CHF 15'000.– zur Sicherung der Handänderungssteuer und mutmasslichen Kosten; Rest auf Anrechnung am Zuschlagspreis.
 5. *Steigerungsobjekte:* Beschrieb des ganzen Grundstückes: Grundbuch Basel, Parzelle 3450 in Sektion 4, haltend 449,5 m², mit Wohnhaus Delsbergerallee 49 (Bauhjahr 1906/Totalumbau 1990) Gebäudeversicherungswert: CHF 2'743'000.–
 Zur Verwertung gelangender Anteil: Stockwerkeigentumspartelle 3450-2, umfassend 212/1000 Miteigentumsanteil am obgenannten ganzen Grundstück, mit Sonderrecht an Räumen im UG und EG; Restaurant "Delsberghof" mit Gartenwirtschaft
 Amtliche Schätzung: CHF 430'000.–
 6. *Bemerkungen:* Gleichzeitig werden die Pfändgläubiger ersucht, bis zum gleichen Datum die Pfändtel einzusenden. Sollten sie dieser Aufforderung nicht nachkommen, so würde eine allfällige, durch die Versteigerung notwendig werdende Abschreibung oder Löschung im Grundbuch gleichwohl vorgenommen. Ebenso haben Faustpfandgläubiger von Pfändteln ihre Faustpfandforderungen anzumelden.
 Die Steigerungsbedingungen nebst Schätzungsbericht usw. liegen vom 25. Mai 2004 an bei der unterzeichneten Behörde zur Einsicht auf.
 Betreibungsamt Basel-Stadt, Liegenschaftsverwaltung
 4001 Basel
 (02235028)

GE

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art.29, 73a LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

1. *Débiteur/débitrice:* Baerlocher Rolf Paul, copropriétaire 1/2, route de Suisse 188, 1290 Versoix
 2. *Lieu et date de la mise aux enchères:* 1204 Genève, 17.06.2004
 3. *Heure/Local:* 10.30 Heures, Salle des ventes de l'Office des Poursuites, rue de l'Hôtel-de-Ville 11, troisième étage

4. Conditions de vente:

Autres indications: Immeuble inscrit au Registre Foncier aux noms de Baerlocher Rolf Paul, route de Suisse 188, 1290 Versoix, cop. 1/2 et Sutter Hans-Ulrich, avenue du Lignon 41, 1219 Le Lignon, cop. 1/2

5. **Echéance pour la remise des créances:** 13.05.2004

6. **Objets des enchères:** Désignation de l'immeuble
L'immeuble est situé sur la commune de Genève, section Cité, rue des Chaudronniers 8. Il consiste en la parcelle n° 4477, plan 19, sise en zone protégée n° 1 (Vieille Ville). La parcelle 4477 d'une contenance de 130 m2 comprend un bâtiment n° K 174 (commerce et logements, 130 m2).
Description de l'immeuble

Le bâtiment K 174 est desservi par une cage d'escalier, se compose de 5 niveaux décalés d'environ 1 mètre, le côté cour étant plus bas que le côté rue des Chaudronniers (voir les plans annexés à l'expertise de l'immeuble).

Sous-sol: côté rue des Chaudronniers, local de stockage lié à l'arcade commerciale, accès depuis le trottoir par un escalier masqué au moyen d'une trappe métallique ou par un escalier intérieur, porte d'accès dans la cage d'escalier au rez-de-chaussée; côté cour, cave des locataires et au centre, locaux loués.

Rez-de-chaussée: arcade commerciale, accès uniquement depuis la rue; entrée de l'immeuble et couloir d'accès à la cage d'escalier.

Cage d'escalier hélicoïdale: dessert les niveaux du rez-de-chaussée au 4ème étage.

Entresol: chaufferie, porte d'accès depuis la cage d'escalier. Courette intérieure: carrée ouverte sur un côté, depuis le dessus de l'entresol jusqu'à la toiture avec verrière de couverture, accolée à la cage d'escalier et fonctionnant comme gaine technique générale pour cheminées d'évacuation du chauffage central, colonnes de chute et autres installations, plus 3 fenêtres d'aération des locaux sanitaires des appartements à chaque niveau.

1er au 3e étage, côté rue: 3 appartements définis comme 2 pièces mais dont la distribution intérieure est variable d'un étage à l'autre (voir l'expertise pour plus de détails).

4e étage, côté rue: 1 appartement défini comme 4 pièces.

1er au 3e étage, côté cour: 2 appartements définis comme 2 pièces mais dont la distribution intérieure varie d'un étage à l'autre (voir l'expertise).

4e étage, côté cour: studio.

Pour la visite, prière de contacter la Régie du Centre SA, 8 rue de la Madeleine, case postale 3598, 1211 Genève 3, tél. 022/319.65.55.

Pour tout autre renseignement, prière de contacter le sousigné au 022/327.34.51.
Estimation de l'Office: CHF 2'100'000.-
La vente est requise par un créancier gagiste de premier rang.

7. **Remarques:** Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 19 mai 2004 aux guichets des caisses des Offices des Poursuites (rue de l'Hôtel-de-Ville 11 et rue François-Dussaud 20) où chacun pourra en prendre connaissance et/ou les acquérir.
http://www.immoencheres.ch/objets dossier n° 145

Office des Poursuites
1211 Genève 3

(02234962)

1. **Débitleur/débitrice: Bruhlmann Isabella Maria Grazia**, avenue du Simplon 15, **1225 Chêne-Bourg**
2. **Lieu et date de la mise aux enchères:** 1204 Genève, 18.06.2004

3. **Heure/local:** 10:30 Heure, Salle des ventes de l'Office des Poursuites, rue de l'Hôtel-de-Ville 11, troisième étage

4. **Conditions de vente:**

Autres indications: Immeuble inscrit au Registre Foncier au nom de Monsieur Bruhlmann Jean-Pierre Ernest, avenue du Simplon 15, 1225 Chêne-Bourg

5. **Echéance pour la remise des créances:** 13.05.2004

6. **Objets des enchères:** Désignation de l'immeuble
L'immeuble est situé sur la commune de Chêne-Bourg, avenue du Simplon 15. Il consiste en la parcelle n° 2354, plan 20, figurant en Se zone de développement 4B (artisanat avec habitations).

La parcelle 2354 d'une contenance de 396 m2 comprend les bâtiments n° 671 (habitation, 93 m2), n° 670 (garage, 15 m2) et n° 672 (dépendance, 16 m2), plus une place-jardin de 272 m2.

Description de l'immeuble

Le bâtiment n° 671 est une maison construite en 1930 environ, implantée le long de la limite de propriété nord-ouest de manière à dégager un maximum d'espace-jardin sur le côté ensolaillé.

Cette maison est construite sur un seul niveau de plein-pied avec le jardin (une partie excavée de 8 m2 faisant office de cave à vins figure sous la maison et est accessible par un escalier extérieur).

et comprend 6 pièces: un vestibule donnant d'une part sur le séjour et 2 petites chambres, d'autre part sur une cuisine/salle à manger, une grande chambre et une salle de bains.

Le bâtiment n° 670 est une construction en bois servant de garage pour une voiture, le bâtiment n° 672 est une construction en maçonnerie utilisée comme cabane de jardin, dépôt pour vélo et local pour citerne à mazout.

La propriété est clôturée par des murs, des balustrades métalliques, des colonnettes d'angle et un portail d'entrée. Les structures de la maison sont en maçonnerie et charpente, la toiture est recouverte de tuiles mécaniques, les vitrages sont simples avec volets ou persiennes, la fanletterie est en cuivre, la production de chauffage est assurée par un poêle à mazout, l'eau chaude sanitaire est produite par un bouilleur de 100 litres environ; apparement la propriété n'est pas en système séparatif des eaux claires et usées; l'état d'entretien est moyen.

Le type de construction de la maison ne répond plus aux normes actuelles en matière d'économie d'énergie (murs, sols et toiture non isolés, vitrages simples et donc importante

dépendance thermique).
L'implantation de la maison le long de la limite de propriété nord-ouest ne serait plus possible aujourd'hui compte tenu de la zone actuelle imposant une distance minimale de 6 m aux limites de propriété, une nouvelle construction ne pourrait être implantée qu'au centre de la parcelle, avec pour inconvénient la disparition du bel espace majeur du jardin sur le côté ensolaillé.

Pour s'inscrire à la vente et pour tout autre renseignement, prière de contacter le sousigné au 022/327.34.51.
Estimation de l'Office: CHF 370'000.-
La vente est requise par un créancier gagiste de deuxième rang.

7. **Remarques:** Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 21 mai 2004 aux guichets des caisses des Offices des Poursuites (rue de l'Hôtel-de-Ville 11 et rue François-Dussaud 20) où chacun pourra en prendre connaissance et/ou les acquérir.
http://www.immoencheres.ch/objets dossier n° 159

Office des Poursuites
1211 Genève 3

(02234964)

1. **Débitleur/débitrice: Rothlisberger Stéphane**, route des Jeunes 5d, **1227 Les Acacias**
2. **Lieu et date de la mise aux enchères:** 1204 Genève, 23.06.2004

3. **Heure/local:** 09:30 Heure, Salle des ventes de l'Office des Poursuites, rue de l'Hôtel-de-Ville 11, troisième étage

4. **Echéance pour la remise des créances:** 18.05.2004

5. **Objets des enchères:** Désignation de l'immeuble
L'immeuble consiste en la parcelle n°454, plan 27, de la commune de Genève, section Plainpalais, sise avenue du Mail 17, rue Bergalonne 2.

Cette parcelle d'une contenance de 275 m2 se compose d'un bâtiment d'habitation avec activité au rez-de-chaussée n° C277 de 267 m2 et d'une place-jardin de 8 m2.

L'immeuble est construit sur un plan symétrique d'angle de rues avec une entrée et une circulation verticale dans l'axe de l'immeuble, sur six niveaux et combles habitables sur un sous-sol. Il est porté par une enveloppe de murs épais et couvert par une toiture à deux pans sur une charpente en bois.

Une terrasse et une tournelle en pans coupés surplombent des bow-windows d'angle. L'immeuble comporte des balcons au 3e étage et des coursives au 2e et au 5e étage.

Il dépend de la parcelle 454, la copropriété pour 1/6 de la parcelle n° 455 de la même commune.

La parcelle se situe en 2e zone.

Typologie et distribution des locaux
Du 1er au 5e étage, le plan d'étage type rigoureusement symétrique avec sa circulation verticale comprenant dans l'axe un escalier et un ascenseur - comporte deux logements de 4 1/2 pièces avec bow-window. Les logements sont traversants. Dans chaque logement, un hall central et un dégagement séparent les pièces « jour » et les pièces « nuit ».

En 1946, un ascenseur fut installé au milieu de la cage d'escalier en modifiant la géométrie et la largeur des marches.

En 1983, les combles, qui comportaient des greniers, chambres du personnel, lessiverie et réservoir, furent transformés en deux appartements de 4 pièces 1/2 avec terrasse.

Distribution des locaux par niveau
Sous-sol: Dégagement, caves, chaufferies, dépôt.
Rez-de-chaussée: Hall d'entrée, local poubelles, sanitaires, quatre arcades.

Etages 1 à 5: Dix logements traversants de 4 pièces 1/2 avec bow-windows et balcons.
Combles: Deux logements de 4 pièces 1/2 avec terrasse. L'immeuble est loué.

Des travaux sont prévus dans un immeuble proche.

Une visite unique est organisée par la Société Privée de Gérance le 27 mai 2004 à 14 h 00.
Estimation de l'Office: CHF 4'975'000.-
La vente est requise par le créancier gagiste de premier rang.

6. **Remarques:** Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 27 mai 2004 aux guichets des caisses des Offices des Poursuites (rue de l'Hôtel-de-Ville 11 et rue François-Dussaud 20) où chacun pourra en prendre connaissance et/ou les acquérir.
http://www.immoencheres.ch/objets dossier n° 281

Office des Poursuites
1211 Genève 3

(02234966)

1. **Débitleur/débitrice: Herman Reto Roger**, chemin de Pont-Céard 21, **1290 Versoix**
2. **Débitleur/débitrice: Herman Madeleine**, chemin de Pont-Céard 21, **1290 Versoix**

3. **Lieu et date de la mise aux enchères:** 1204 Genève, 07.07.2004

4. **Heure/local:** 09:30 Heure, Salle des ventes de l'Office des Poursuites, rue de l'Hôtel-de-Ville 11, troisième étage

5. **Conditions de vente:**

Autres indications: Immeuble inscrit au Registre Foncier au nom de Reto Roger Herman et Madeleine Hermann, chemin de Pont-Céard 21, 1290 Versoix

6. **Echéance pour la remise des créances:** 08.06.2004

7. **Objets des enchères:** Désignation de l'immeuble
L'immeuble est situé sur la commune de Bellevue, route de Lausanne 341.

Il consiste en la part de copropriété par étages (PPE) n° 21, lots n° 5.06 et 6.04, pour 31.10/1000es de la parcelle n° 3418, plan 1, d'une surface de 1061 m2, sur laquelle est érigé le bâtiment n° 1295 de 1061 m2, soit un immeuble locatif comprenant 3 étages.
Description du lot de PPE
Ce lot consiste en un appartement en duplex de 2 pièces situées dans les combles, avec une fenêtre et deux Vélux, d'une surface PPE de 54 m2.
La distribution des pièces est la suivante:

Niveau inférieur: surface utilisable de 26 m2 comprenant un petit hall d'entrée, une cuisinette et un séjour.
Niveau supérieur (mezzanine): surface utilisable de 20 m2 divisée en une galerie donnant sur le séjour et une salle de bain.

L'immeuble est situé en zone 4B protégée. Il est occupé. Pour la visite, prière de contacter la Régie Zimmermann SA, Rue Richemond 19, 1202 Genève, tél. 022 909 25 25.
Estimation de l'Office: Lot PPE n° 21 CHF 230'000.-
La vente est requise par le créancier gagiste de premier rang.

8. **Remarques:** Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 15 juin 2004 aux guichets des caisses des Offices des Poursuites (rue de l'Hôtel-de-Ville 11 et rue François-Dussaud 20) où chacun pourra en prendre connaissance et/ou les acquérir.
http://www.immoencheres.ch/objets (réf. no 282)

Office des Poursuites
1211 Genève 3

(02234968)

1. **Débitleur/débitrice: Imperatori Gunther Henri**, copropriétaire pour 1/2, route de Certoux 155, **1258 Perly**

2. **Lieu et date de la mise aux enchères:** 1204 Genève, 23.06.2004

3. **Heure/local:** 11:00 Heure, Salle des ventes de l'Office des Poursuites, rue de l'Hôtel-de-Ville 11, troisième étage

4. **Conditions de vente:**

Autres indications: Immeuble inscrit au Registre Foncier au nom de Gunther Henri Imperatori (copropriétaire pour 1/2) et de Joel Gillet (copropriétaire pour 1/2), c/o masse en faillite de Joel Gillet, Johnny Hamel, ch. de la Fontaine 10, 1292 Chambésy.

5. **Echéance pour la remise des créances:** 18.06.2004

6. **Objets des enchères:** Désignation et description de l'immeuble
L'immeuble consiste en la parcelle 3853 - d'une contenance de 2000 m2 - plan 34, de la commune de Vernier, sise chemin Barde/route du Bois-de-Frères.

Sur la parcelle de base susmentionnée, est constitué le droit de superficie distinct et permanent (ci-après DDP) n° 3682 en faveur de la société McDonald's suisse développement sarl (rue de Morges 23, 1023 Crissier). Le DDP susmentionné se compose d'un restaurant (bâtiment B2079) de 255 m2, d'un garage privé (bâtiment B2080) de 22 m2, d'une installation technique électrique (bâtiment B2081) de 6 m2 et d'une place de Jardin de l'717 m2.

La parcelle se situe en zone de développement industriel et artisanal.

Deux des côtés de la parcelle n° 3853 - de forme orthogonale plane - sont en limite de propriété avec les parcelles n° 3852 et n° 2453. Les autres côtés de la parcelle sont délimités par les trottoirs de domaine public.

Seule la parcelle de base n° 3853 sera vendue aux enchères. Elle fait l'objet de droits de préemption.
Estimation de l'Office: CHF 720'000.-
La vente est requise par le créancier gagiste de premier rang.

7. **Remarques:** Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 27 mai 2004 aux guichets des caisses des Offices des Poursuites (rue de l'Hôtel-de-Ville 11 et rue François-Dussaud 20) où chacun pourra en prendre connaissance et/ou les acquérir.
http://www.immoencheres.ch/objets dossier no 295

Office des Poursuites
1211 Genève 3

(02235024)

Verschiedenes
Divers

Diversi
Diversi

SKChK - LP - LEF

1. **Débitleur/débitrice: Affolter Pierre**, communauté hériétaire

2. **Remarques:** Vente mobilière aux enchères publiques le mardi 4 mai 2004 à 10 h à la salle des ventes de l'Office des poursuites de Genève, 3e étage, rue de l'Hôtel de Ville 11, 1204 Genève, aura lieu la vente aux enchères publiques et au comptant, sans garantie de la part de l'Office, des actifs suivants:

- La part de communauté de Monsieur Pierre Affolter dans la communauté hériétaire qu'il forme avec Madame Jacqueline Buch-Affolter, dit communauté propriétaire d'un immeuble sis rue du Progrès 13 à la Chaux-de-Fonds, soit le bien-fonds no 688, plan folio no 4.

L'Office a estimé la part de communauté susmentionnée à CHF 85'000.-

- 3 actions de la SI La Gandole numérotées 48, 49 et 50 de CHF 1'000.- chacune.

L'Office a estimé la valeur des 3 actions susmentionnées à CHF 130'000.-

- 12 action de la SI Le Lorient, lettre B numérotées de 1 à 12 de CHF 1'000.- chacune.

L'Office a estimé l'ensemble de ces actions à CHF 224'000.- Le paiement devra être effectué comptant. Toutefois, moyennant le versement en espèce ou en chèque de CHF 15'000.-, émis en faveur de l'Office des Poursuites de Genève par un établissement bancaire sur lui-même, un délai de 20 jours pourra être accordé pour le règlement du solde du prix d'adjudication. Un intérêt de 5% sera calculé sur le solde à payer.

Les créanciers gagistes seront autorisés à acquérir par compensation jusqu'à hauteur de leur créance.

Office des Poursuites
1211 Genève 3

(02225188)

1. **Débitleur/débitrice: Gilliéron Michel**, 1196 Gland

VD, act. sans domicile ni résidence connus

2. **Remarques:** Selon art. 66 al. 4, ch. 1 LP. Gilliéron Michel pris conjointement et solidairement avec Jean-Pierre Desjaques, rue de Chevrens 137, 1247 Anières et Jean-Marc Berger, place de la Synagogue 2, 1204 Genève

Notification
Commandement de payer n° 04 154169 Y, poursuite en réalisation d'un gage immobilier

A la requête de Crédit Suisse, société anonyme ayant son siège à 8001 Zürich, Paradeplatz 8, créancier représenté par: Crédit Suisse, Affaires spéciales CKWR, 11-19, rue de Lausanne, case postale 100, 1211 Genève 70, à l'att. de M. Jean-Marc Henry, CKWR 1, tél. direct 022.393.36.59, mandataire

requiert les paiements de:
1. CHF 1'040'000.- plus intérêt au 10% du 1er octobre 2001

2. CHF 630'000.- plus intérêt au 12% du 1er octobre 2001

3. CHF 630'000.- plus intérêt au 12% du 1er octobre 2001

4. CHF 630'000.- plus intérêt au 12% du 1er octobre 2001

5. CHF 630'000.- plus intérêt au 12% du 1er octobre 2001

Titre et date de la créance, cause de l'obligation:
1/23/4/5 déduites en 1er et partie de rang, grevant toute la parcelle n° 4104, feuille 13 de la commune de Collonge-Bellerive, propriété de Michel Gilliéron pour 4/10, de Jean-Pierre Desjaques pour 2/10 et de M. Jean-Marc Berger pour 4/10

Désignation de l'immeuble:
Parcelle n°4104, folio 13 sise sur la commune de Collonge-Bellerive, rue d'Hermance.

Tiers propriétaires:
1) Jean-Pierre Desjaques, 137, rue de Chevrens, 1247 Anières
2) Jean-Marc Berger, place de la Synagogue 2, 1204 Genève

Vous êtes sommé de payer dans le délai de six mois à compter de la présente insertion les sommes ci-dessus et les frais de la présente poursuite en CHF 400.-, ainsi que ceux de l'Office en CHF 80.-, non compris le coût de la présente publication. Si vous ne formez pas opposition, le gage sera vendu à la requête du créancier.

Je vous prie de faire connaître par écrit dans les trente jours dès la présente insertion. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi la dette entière sera réputée contestée. Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, le gage sera vendu à la requête du créancier.

Genève, le 28 avril 2004/tél. 022 327 29 30
Le Préposé: M. O. Chollet

Office des Poursuites
1211 Genève 3

(02234978)

1. **Débitleur/débitrice: Dneprov Galina**, préc. dom. route de Malagnou 36, **1208 Genève**, act. sans domicile ni résidence connus

2. **Remarques:** Selon art. 66 al. 4, ch. 1 LP. Prise conjointement et solidairement avec Dneprov Mikhail, actuellement sans domicile ni résidence connus.

Notification
Commandement de payer n° 04 144573 D poursuite en réalisation d'un gage mobilier

Créancière: La Baloise Compagnie d'assurances, 34, av. du Léman, 1000 Lausanne
Représentée par: Naef & Cie SA, av. Eugène-Pittard 14-16, 1206 Genève

requiert les paiements de:
1. CHF 6'880.- plus intérêts à 5% dès le 1er décembre 2003

2. CHF 2'850.- plus intérêts à 5% dès le 1er juillet 2003

Titre et date de la créance, cause de l'obligation:
1. Loyer et charges du 1er décembre 2003 au 15 février 2004 concernant un appartement de 3 pièces au rez-de-chaussée de l'immeuble sis rue de Malagnou 36 à Genève, contrat de bail à loyer du 6 mai 1997.

2. Loyer du 1er juillet 2003 au 15 février 2004 concernant un box double n° 25 et 26 sis au sous-sol de l'immeuble rue de Malagnou 36 à Genève, contrat de bail à loyer du 6 mai 1997.

Désignation du gage:
Certificat de dépôt n° 687/99 du 8 mars 1999 de CHF 7'995.- établi par le Crédit Agricole Indosuez (Suisse) SA (ex Canadian Imperial Bank of Commerce Suisse SA).

Commandement de payer n° 04 144574 C poursuite en réalisation d'un gage mobilier

A Monsieur Dneprov Mikhail précédemment: route de Malagnou 36, 1208 Genève. Actuellement sans domicile ni résidence connus. Selon art. 66 al. 4, ch. 1 LP, débiteur

Prise conjointement et solidairement avec Madame Dneprov Galina, actuellement sans domicile ni résidence connus. A la requête de La Baloise Compagnie d'assurances, av. du Léman 34, 1000 Lausanne, créancière

Représentée par: Naef & Cie SA, av. Eugène-Pittard 14-16, 1206 Genève

requiert les paiements de:
1. CHF 6'880.- plus intérêts à 5% dès le 1er décembre 2003

2. CHF 2'850.- plus intérêts à 5% dès le 1er juillet 2003

Titre et date de la créance, cause de l'obligation:
3. Loyer et charges du 1er décembre 2003 au 15 février 2004 concernant un appartement de 3 pièces au rez-de-chaussée de l'immeuble sis route de Malagnou 36 à Genève, contrat de bail à loyer du 6 mai 1997.

4. Loyer du 1er juillet 2003 au 15 février 2004 concernant un box double n° 25 et 26 sis au sous-sol de l'immeuble route de Malagnou 36 à Genève, contrat de bail à loyer du 6 mai 1997.

Désignation du gage:
Certificat de dépôt n° 687/99 du 8 mars 1999 de CHF 7'995.- établi par le Crédit Agricole Indosuez (Suisse) SA (ex Canadian Imperial Bank of Commerce Suisse SA).

Vous êtes sommé de payer dans un délai de soixante jours à compter de la présente insertion les sommes ci-dessus et les frais de la poursuite s'élevant à ce jour à CHF 60.- ainsi que

les frais de l'Office des poursuites en CHF 80.–, non compris le coût de la présente publication. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette, le droit de la créancière d'exercer des poursuites, vous devez former opposition auprès de l'Office soussigné verbalement ou par écrit dans les trente jours dès la présente insertion. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi la dette entière est réputée contestée. Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, la créancière pourra requérir l'embauchement du dépôt de garantie, objet du gage.

1211 Genève 3, le 28 avril 2004/tél. 022 327.29.30
Le Préposé: M. Olivier Chollet

Office des Poursuites
1211 Genève 3

(02234982)

1. **Débiteur/débitrice: Berri Mustapha**, inscrit à: avenue Krieg 11, 1208 Genève, mais n'y résidant pas
2. **Remarques:** Notification. Selon art. 66 al. 4 ch. 1 LP. Séquestre n° 03 070251 V

En date du 5 septembre 2003
Créancier: M. Othman Tani Mohamed, 2345 La Chaix-de-Breleux

Représenté par: Me Antoine E. Böhler, avocat, rue du Rhône 29, 1204 Genève, mandataire
Il a été procédé aux séquestres en mains de tiers d'avoirs vous appartenant.

Une copie du procès-verbal de séquestre est à votre disposition à l'Office.
Commandement de payer, poursuite n° 03 256852 T par voie de saisie

même créancier, même mandataire requiert les paiements de:
CHF 56'967.55
CHF 670.90 coût du procès-verbal de séquestre n° 03 070251 V

Titre et date de la créance, cause de l'obligation:
Acte de défaut de biens du 10 avril 2003 d'un montant de CHF 56'967.55

La présente poursuite valide le séquestre n° 03 070251 V. Vous êtes sommé de payer dans le délai de soixante jours à compter de la présente insertion les sommes ci-dessus et les frais de la présente poursuite en CHF 90.– ainsi que ceux de l'Office en CHF 80.– non compris le coût de la présente publication. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette ou le droit de la créancière d'exercer des poursuites, vous devez former opposition auprès de l'Office soussigné verbalement ou par écrit dans les trente jours dès la présente insertion. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi la dette entière sera réputée contestée.

Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, le créancier pourra requérir la continuation de la poursuite à l'expiration du délai de soixante jours dès la présente insertion.
Genève, le 28 avril 2004/tél. 022 327 29 30
Le Préposé: M. O. Chollet

Office des Poursuites
1211 Genève 3

(02234988)

1. **Débiteur/débitrice: Romy Jean-Pierre**, p.a. Me Soli Pardo, route de Flonissant 47, 1211 Genève 12
2. **Remarques:** Suite à la vente immobilière intervenue le jeudi 4 septembre 2003 de la parcelle n° 2808, lot PPE n° 4, de la commune de Bardonnex, appartenant à M. Jean-Pierre Romy, le(s) détenteur(s) inconnu(s) des cédules hypothécaires au porteur, lettres C et D, de CHF 100'000.– en 3e et parité de rang, inscrites au Registre Foncier de Genève le 09.01.1984, selon PJB n° 55, est (sont) informé(s) que ces titres ont été radés par les soins de l'Office auprès dudit Registre à teneur de l'art. 69 ORFI.

Il est rappelé que toute aliénation ou mise en gage des titres radés sera punie comme escroquerie, conformément à l'art. 69 ORFI précité.

Office des Poursuites
1211 Genève 3

(02234992)

1. **Débiteur/débitrice: Toufic Farah Elias**, Imm. de la Soc. Nationale d'Assurance, Pl. Tabaris, Beyrouth - Liban
2. **Remarques:** Notification (art. 66 al. 4 ch. 3 LP) Séquestre n° 03 070 111 X

En date du 30 avril 2003
A la requête de: Global 2000 LTD - 16 Highrise Building - Flat 6 B, Triq-Imradd, Ta'Xbiex MSD 12 - Malte, créancière

Représentée par: Me Nicolas Killen, Etude Borel & Barbey, 2, rue de Jargonant, case postale 6045 - 1211 Genève 6, mandataire

Il a été procédé au séquestre en mains de tiers d'avoirs vous appartenant.

Une copie du procès-verbal de séquestre est à votre disposition à l'Office.
Commandement de payer, poursuite n° 03 173 598 L par voie de saisie

même créancière, même mandataire requiert paiements de:
1) CHF 2'208'522.– avec intérêts à 5% dès le 15.02.2000
2) CHF 69'549.45
3) CHF 53'533.95
4) CHF 1'790.90

Titre et date de la créance, cause de l'obligation:
1) Sentence arbitrale du 25 avril 2003
2) Idem
3) Idem
4) Coût du procès-verbal de séquestre n° 03 070 111 X

La présente poursuite valide le séquestre n° 03 070 111 X. Vous êtes sommé de payer dans le délai de soixante jours à compter de la présente insertion les sommes ci-dessus et les frais de la présente poursuite en CHF 496.90 ainsi que ceux de l'Office en CHF 80.– non compris le coût de la présente publication. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette ou le droit de la créancière d'exercer des poursuites, vous devez former opposition auprès de l'Office soussigné verbalement ou par écrit dans les trente jours dès la présente insertion. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi la dette entière sera réputée contestée.

Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, la créancière pourra requérir la continuation de la poursuite à l'expiration du délai de soixante jours dès la présente insertion.

Pour tout renseignement, tél. 022 327 07 33 / 29 30
Genève, le 28 avril 2004
Le Préposé: O. Chollet

Office des Poursuites
1211 Genève 3

(02236978)

JU

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung Vente aux enchères forcée d'immeubles Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art.29, 73a LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a LP 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

1. **Débiteur/débitrice: Chèvre Jean-Pierre**, rue A. Bachelin 1, 2074 Marin

2. **Lieu et date de la mise aux enchères:** 2340 Le Noirmont, 17.06.2004

3. **Heure/local:** 14.00 Heure, Hôtel-Restaurant du Soleil

4. **Echéance pour la remise des créances:** 17.05.2004

5. **Objets des enchères:** Vente de l'immeuble l'144 du ban du Noirmont, valeur officielle: CHF 781'800.– (2003); valeur incendie: CHF 1'050'000.–; valeur vénale fixée par l'expert: CHF 340'000.–; superficie de la parcelle: 877 m².
Le bâtiment a été construit en 1860, il comprend:
- une boucherie (avec magasin, local d'apprêtage, chambre froides, abattoirs, locaux techniques)
- un café-restaurant, avec cuisine, cave, salle à l'étage, chambres, appartement avec terrasse
- garages (construction séparée)

L'immeuble nécessite des travaux d'entretien urgent. Les parties commerciales sont louées, l'appartement est vide.

6. **Remarques:** Les conditions de vente et l'état des charges seront publiés à partir du 25 mai 2004, pendant dix jours. Visites: lundi, 7 juin 2004, à 14 h. Des garanties réelles de paiement seront exigées avant le prononcé de l'adjudication. Les enchérisseurs devront se munir d'acte d'état civil et d'une pièce de légitimation officielle. Les représentants des sociétés devront présenter un extrait récent du Registre du Commerce, ainsi que la preuve de leurs pouvoirs. Les intéressés sont rendus attentifs aux restrictions de la législation fédérale relative à l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger.

Office des poursuites des Franches-Montagnes
2350 Saignelégier

(02236986)

SG

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung Vente aux enchères forcée d'immeubles Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art.29, 73a LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a LP 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

1. **Schulden/in: Hug Rolf**, Halten 11, 9303 Wittenbach, 30.06.2004

2. **Ort und Datum der Steigerung:** 9303 Wittenbach, 30.06.2004

3. **Zeit/Lokal:** 10.30 Uhr, Sitzungszimmer Gemeindehaus, Dottenwilerstr. 2

4. **Steigerungsbedingungen liegen auf vom:** 07.06.2004 bis 17.06.2004

Sonstige Angaben: Betreibung Nr. 03/1361 Besichtigung des Steigerungsobjektes: gegen telefonische Voranmeldung beim Betreibungsamt (071 292 21 85)

5. **Eingabefrist für Forderungen:** 19.05.2004

6. **Steigerungsobjekte:** Grundpfand: Grundstück Nr. 1709, Halten 11, 9303 Wittenbach 55/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 836 mit Sonderrecht an der 4-Zimmerwohnung Nr. 16 im 2. Obergeschoss mit Keller- und Estrichabteil Nr. 16
Betreibungsamtliche Schätzung vom 31. März 2004 CHF 172'000.00

Beschreibung des zu Stockwerkeigentum aufgeteilten Grundstückes: Grundstück Nr. 836, Halten 9/11, 12-Familienhaus Nr. 1241, 12-Familienhaus Nr. 1271, 2'858 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum
Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung der Pfandgläubiger im 1. Rang.

7. **Bemerkungen:** Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Kaufpreis eine Barzahlung von CHF 50'000.– (Bankcheck einer Inlandbank, ausgestellt an die Order des Betreibungsamtes Wittenbach - keine Privatchecks) zu leisten.
Es wird auf die einschlägigen Bestimmungen der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (SR 281.42) verwiesen. Pfandgläubiger und Dienstbarkeitsberechtigte werden auf die Aufforderung zur

Anmeldung ihrer Rechte aufmerksam gemacht. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und Änderung vom 30. April 1997 (SR 211.412.41) sowie die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 und Änderung vom 10. September 1997 (SR 211.412.41) verwiesen. Im Fall der Auslösung fällt die Steigerung dahin. Es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.

Betreibungsamt Wittenbach
9303 Wittenbach
(02234976)

1. **Schulden/in: Widmer Martin**, Hotel Churfürstenblick, Gampendon 200, 8898 Tannenboden

2. **Ort und Datum der Steigerung:** 8882 Untertzeren, 09.07.2004

3. **Zeit/Lokal:** 14.00 Uhr, Mehrzweckanlage Blumenau, Jugendraum (1. Stock)

4. **Steigerungsbedingungen liegen auf vom:** 10.06.2004 bis 21.06.2004

Ort: Büro des Betreibungsamtes Quarten, Rathaus, 8882 Untertzeren

Sonstige Angaben: Betreibung Nr. 20020664 Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung an der Kaufsumme eine Anzahlung von CHF 50'000.– in bar oder mit einem an die Order des Betreibungsamtes Quarten ausgestellten Bankchecks (kein Privatcheck) einer schweizerischen Grossbank, Kantonalbank oder ortsansässigen Lokalbank zu leisten. Die Besichtigung des Steigerungsobjektes kann nach Absprache mit dem Betreibungsamt Quarten (Tel. 081 720 33 11) erfolgen.

5. **Eingabefrist für Forderungen:** 19.05.2004

6. **Steigerungsobjekte:** Grundpfand Grundstück Nr. 217, Hotel Churfürsten, Tannenboden Kurhaus Assek.-Nr. 200 Garagen Assek.-Nr. 201 Schopf (Clubhaus) Assek.-Nr. 202 2'289 m² Gebäude, Anlagen, Wiese, Strassen 1'568 m² Wald

Anmerkungen, Vormerkungen, Dienstbarkeiten und Grundlasten gemäss Grundbuch Quarten
Betreibungsamtliche Schätzung Grundstück vom 11. Februar 2004: CHF 990'000.00
Betreibungsamtliche Schätzung Inventar vom 12. Februar 2004: CHF 135'801.00

Die Verwertung wird infolge Betreibung der Grundpfandgläubiger im 5. Rang verlangt.

7. **Bemerkungen:** Wir verweisen auf die einschlägigen Bestimmungen der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (SR 281.42), das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 inkl. Änderung vom 30. April 1997 (SR 211.412.41) sowie die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 (SR 211.412.41). Pfandgläubiger und Dienstbarkeitsberechtigte werden auf die Anmeldung ihrer Rechte aufmerksam gemacht. Im Fall der Auslösung fällt die Steigerung dahin. Es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.

Betreibungsamt Quarten
8882 Untertzeren
(02234984)

1. **Schulden/in: Knutti Kuno**, Landstrasse 14, 8868 Oberurnen

2. **Ort und Datum der Steigerung:** 8873 Amden, 04.08.2004

3. **Zeit/Lokal:** 16.00 Uhr, Hotel Arvenbüel

4. **Steigerungsbedingungen liegen auf vom:** 17.06.2004 bis 26.06.2004

Ort: Betreibungsamt Amden

Sonstige Angaben: Die Besichtigung des Steigerungsobjektes ist möglich nach telefonischer Vereinbarung mit dem Betreibungsamt Amden, 055 611 60 74.

5. **Eingabefrist für Forderungen:** 17.05.2004

6. **Steigerungsobjekte:** Grundpfand: Grundstück Nr. 10'175 (Stockwerkeigentum), Arvenbüelstrasse 47, Amden, bestehend in 25/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 463 mit Sonderrecht am 1-Zimmer-Appartement im Eingangsgeschoss des Hoteltraktes
Betreibungsamtliche Schätzung vom 05.04.2004 CHF 76'000.–

Beschreibung des zu Stockwerkeigentum aufgeteilten Grundstückes Nr. 463:
Hotel Berghaus Nr. 1200
4'508 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten, Wiese, Weg

Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfandgläubigers im 1. Rang.

7. **Bemerkungen:** Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung von der Kaufsumme CHF 20'000.– in bar oder mit einem an die Order des Betreibungsamtes Amden ausgestellten Bankcheck (keine Privatchecks) einer schweizerischen Grossbank, Kantonalbank oder ortsansässigen Lokalbank zu bezahlen.

Es wird auf die einschlägigen Bestimmungen der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken verwiesen. Pfandgläubiger und Dienstbarkeitsberechtigte werden auf die Aufforderung zur Anmeldung ihrer Rechte aufmerksam gemacht. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland und die dazugehörige Verordnung verwiesen. Im Fall der Auslösung fällt die Steigerung dahin. Es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.

Betreibungsamt Amden
8873 Amden
(02234986)

1. **Schulden/in: Berger Hans, Miteigentum 1/2**, Unterdorfstr. 9, 9430 St. Margrethen
2. **Schulden/in: Berger-Künzler Hilde, Miteigentum 1/2**, Unterdorfstr. 9, 9430 St. Margrethen
3. **Ort und Datum der Steigerung:** 9430 St. Margrethen, 30.06.2004
4. **Zeit/Lokal:** 14.00 Uhr, Gemeindehaus, Hauptstr. 117 (Gemeinderatsaal)
5. **Steigerungsbedingungen liegen auf vom:** 07.06.2004 bis 16.06.2004

Sonstige Angaben: Betreibung Nr., 2003 / 355, 2003 / 356 Besichtigung des Steigerungsobjektes: nach Vereinbarung mit dem Betreibungsamt, Tel. 071 747 56 86

Anzahlung: Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Zuschlagpreis eine Anzahlung von CHF 100'000.– in bar oder durch einen Check einer ortsansässigen Bank zu leisten.

6. **Eingabefrist für Forderungen:** 19.05.2004

7. **Steigerungsobjekte:** Grundpfand Grundstück Nr. 3099, Unterdorfstr. 9, 9430 St. Margrethen Wohnhaus und Schwimmbad (Aussenanlage) 564 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten und Weg

Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 685'000.– vom 29. März 2004
Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Grundpfandgläubigers im 1. und 2. Rang.

8. **Bemerkungen:** Es wird auf die einschlägigen Bestimmungen der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (SR 281.42) verwiesen. Pfandgläubiger und Dienstbarkeitsberechtigte werden auf die Aufforderung zur Anmeldung ihrer Rechte aufmerksam gemacht. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und Änderung vom 30. April 1997 (SR 211.412.41) sowie die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 und Änderung vom 10. September 1997 (SR 211.412.41) verwiesen. Im Fall der Auslösung fällt die Steigerung dahin. Es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.

Betreibungsamt St. Margrethen
9430 St. Margrethen
(02235030)

1. **Schulden/in: Kehli-Knill Benno, Miteigentümer zu 1/2**, Sonnhaldenstrasse 20, 9032 Engelberg

2. **Schulden/in: Kehli-Knill Maria, Miteigentümerin zu 1/2**, Sonnhaldenstrasse 20, 9032 Engelberg

3. **Ort und Datum der Steigerung:** 9032 Engelberg, 23.06.2004

4. **Zeit/Lokal:** 10.00 Uhr, Restaurant Freihof, St. Gallerstrasse 40

5. **Steigerungsbedingungen liegen auf vom:** 28.05.2004 bis 17.06.2004

Ort: Büro des Betreibungsamtes Gaiserwald
Sonstige Angaben: Besichtigung des Steigerungsobjektes: Freitag, 18. Juni 2004, 14.00 Uhr, gegen telefonische Voranmeldung beim Betreibungsamt (Tel. 071 313 86 78). Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Kaufpreis eine Barzahlung von CHF 50'000.– (Bankcheck einer Inlandbank, ausgestellt an die Order des Betreibungsamtes Gaiserwald in Abtwil - keine Privatchecks) zu leisten.

6. **Eingabefrist für Forderungen:** 19.05.2004

7. **Steigerungsobjekte:** Grundpfand Grundstück Nr. 1927, Sonnhaldenstrasse 20, 9032 Engelberg, Grundbuch Gaiserwald Wohnhaus Nr. 2456

609 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten
Betreibungsamtliche Schätzung vom 5. April 2004: CHF 780'000.–

Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfandgläubigers im ersten Rang.

8. **Bemerkungen:** Es wird auf die einschlägigen Bestimmungen der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (SR 281.42) verwiesen. Pfandgläubiger und Dienstbarkeitsberechtigte werden auf die Aufforderung zur Anmeldung ihrer Rechte aufmerksam gemacht. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und Änderung vom 30. April 1997 (SR 211.412.41) und die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 und Änderung vom 10. September 1997 (SR 211.412.41) verwiesen. Im Fall der Auslösung fällt die Steigerung dahin. Es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.

Betreibungsamt Gaiserwald
9030 Abtwil
(02235038)

Verschiedenes

Divers

Diversi

SchKG - LP - LEF

1. **Schulden/in: Frei-Aeppli Markus, 3/10 Miteigentum**, In der Gandstrasse 8, 8126 Zumikon

2. **Schulden/in: Frei-Aeppli Maya, 3/10 Miteigentum**, Sonnegg A, 6404 Greppen

3. **Schulden/in: Aeppli-Utz Nelly, 4/10 Miteigentum**, Austrasse 3b, 7000 Chur

4. **Bemerkungen:** Grundstücksteigerung (Berichtigung) Publiziert im Amtsblatt Nr. 18 vom 26.04.2004 (Seite 1015) Steigerungstag und zeit: Freitag, 11. Juni 2004, 14.00 Uhr Berichtigung:
Das Steigerungsobjekt ist nicht das Grundstück Nr. 678, Paradiesstrasse 2, 8733 Eschenbach sondern

Grundpfand: Grundstück Nr. 940, Rössliwiesstrasse 18, 8735 St. Gallenkappel
 Alle anderen Angaben bleiben unverändert.
 Betreibungskreis Eschenbach-Goldingen-St. Gallenkappel 8733 Eschenbach
 (02235108)

VI
Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
 Vente aux enchères forcée d'immeubles
 Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art.29, 73a LP 138, 142; ORF vom 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

- 1. Debiteur/débitrice: Medici Gualtiero**, Nato il 28.03.1944, **6932 Breganzona**
 Luogo e data della vendita all'incanto: 6900 Lugano, 04.08.2004
- 2. Ora/Località:** 15.00, Sala incanti Ufficio Esecuzione, Palazzo di Giustizia
- 3. Condizioni d'incanto:**
 Altre indicazioni: Esecuzione n. 811480
 Incanto Imm.n. 384/2003
- 4. Termine di notificazione per i crediti:** 17.05.2004
- 5. Oggetti da vendere all'incanto:** Fondo da realizzare: in territorio del Comune di Breganzona
 Intestato a: Medici Gualtiero (28.3.44) 1/2 - Medici Gualtiero (10.4.25) 1/2
 Limitatamente alla quota di 1/2 di spettanza del debitore Ubicazione Pradello, Particella n. 1288
 a) edificio, 312 m²
 b) edificio, 16 m²
 ne superficie non edificata: 1'121 m²
 - rivestimento duro
 - humus
 01) edificio sotterraneo, 91 m²
 Valore di stima peritale quota di 1/2 messa in vendita: CHF 1'185'500.-
- 6. Osservazioni:** Le condizioni d'asta sono visibili a partire dal giorno 19 luglio 2004 e per dieci giorni consecutivi.
 1 compratore potrà far valere unicamente in sede d'incanto il loro diritto legale di prelazione (Art. 682 CCS e 60a cpv. 4 ORFF).
 Ufficio esecuzione di Lugano
 6901 Lugano
 (02235018)

Verschiedenes
 Divers
 Diversi

SchKG - LP - LEF

- 1. Debiteur/débitrice: Mettler Marco**, Via Cantonale, **6594 Contone**
- 2. Osservazioni:** Avviso d'incanto (art. 125 LEF)
 Es. n. 570167 ecc.
 L'Ufficio esecuzione e fallimenti di Locarno avvisa che il giorno 6 maggio 2004, dalle ore 14.00 in avanti, avrà luogo presso l'escusso Mettler Marco, un'asta pubblica per la vendita di:
 una cassapanca antica, mis. 42x140x64 cm; un armadio antico, mis. 190x90x35 cm; un divano ad angolo in pelle, colore nero, 6 posti; un armadio antico, con 4 cassetti, mis. 190x110x52 cm; un dipinto raffigurante Parigi, firmato "Passoni", con cornice colore oro, mis. 100x75 cm; un dipinto raffigurante paese in autunno, firmato "Bonanomi", con cornice colore oro, mis. 62x47 cm; un autovettura marca BMW 328 1 Coupé, colore blu, mod. 1.1996, collaudata il 5.7.2001, km 170'000 ca.
 Le condizioni d'asta saranno annunciate prima dell'incanto. Ogni aggiudicatario dovrà legittimare la propria identità con la presentazione di un documento valido. Chi acquista per conto di terzi dovrà inoltre produrre valida procura.
 Ufficio esecuzione di Locarno
 6600 Locarno
 (02235020)

- 1. Debiteur/débitrice: Imberti Silvano**, Via Navegna 7, **6648 Minusio**
- 2. Osservazioni:** Avviso d'incanto (art. 125 LEF)
 Es. n. 603597 ecc.
 L'Ufficio esecuzione e fallimenti di Locarno avvisa che il giorno 5 maggio 2004, dalle ore 14.00 in avanti, avrà luogo presso l'escusso Imberti Silvano, un'asta pubblica per la vendita di:
 un autovettura marca IVECO 35.12 Turbodaily, colore rosso/bianco, mod. 11.1996, collaudata il 28.01.2004, km 80'000 ca.
 Le condizioni d'asta saranno annunciate prima dell'incanto. Ogni aggiudicatario dovrà legittimare la propria identità con la presentazione di un documento valido. Chi acquista per conto di terzi dovrà inoltre produrre valida procura.
 Ufficio esecuzione di Locarno
 6600 Locarno
 (02235022)

VS
Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
 Vente aux enchères forcée d'immeubles
 Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art.29, 73a LP 138, 142; ORF vom 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

- 1. Debiteur/débitrice: Muller Heinz-Jürgen, 172, D-55411 Bingen**
- 2. Lieu et date de la mise aux enchères:** 3960 Sierre, 23.06.2004
- 3. Heure/local:** 15.00 Heure, Salle annexe du Restaurant "Le Bourgeois", avenue du Rothom 2
- 4. Conditions de vente:**
 Autres indications: Tiers propriétaire: Muller-Schmidt Ursula, épouse de Heinz-Jürgen, même adresse 1/2.
- 5. Echéance pour la remise des créances:** 20 jours dès la publication
- 6. Objets des enchères:** Immeuble sis au lieu dit "La Bouillette" sur la Commune de Lens
 Sur la parcelle de base n° 62 art. 316, plan n° 66, nom local: La Bouillette, Commune de Lens. Habitation 288 m², place-jardin 1417 m², 1'580 m².
 PPE n° 62 H: quote-part 122/1000 du n° 62, plan n° 66, La Bouillette, Commune de Lens. Combles appartement n° 32, sous-sol cave n° 19.
 Estimation officielle: CHF 275'000.-
 La réalisation est requise ensuite de poursuites d'un créancier hypothécaire en 1er et 2e rang.
- 7. Remarques:** Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'identité, et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.
 Nous attirons leur attention sur les dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger ou des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.
 Paiement au comptant d'un acompte de 10% et de 2% d'avance de frais d'enchères lors de l'adjudication, le solde dans les mois avec intérêts à 5%.
 Les conditions de vente seront déposées à l'office des poursuites de Sierre dès le 9 juin 2004.
 Les personnes qui désirent visiter l'immeuble mis en vente devront s'annoncer à l'office des poursuites, au plus tard pour le 4 juin 2004.
 Office des poursuites du district de Sierre
 3960 Sierre
 (02235004)

- 1. Debiteur/débitrice: Amstutz Edmond, 3966 Réchy**
- 2. Lieu et date de la mise aux enchères:** 3960 Sierre, 30.06.2004
- 3. Heure/local:** 15.00 Heure, Salle annexe du Restaurant "Le Bourgeois", avenue du Rothom 2
- 4. Echéance pour la remise des créances:** 20 jours dès la publication
- 5. Objets des enchères:** Immeuble sis sur la commune de Chalais
 Parcelle n° 243, plan n° 1, nom local: Grampraz-sous-Réchy, Commune de Chalais. Pré 278 m²
 Estimation officielle: CHF 33'000.-
 La réalisation est requise ensuite de poursuites après saisies.
- 6. Remarques:** Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'identité, et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.
 Nous attirons leur attention sur les dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger ou des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.
 Paiement au comptant d'un acompte de 10% et de 2% d'avance de frais d'enchères lors de l'adjudication, le solde dans les mois avec intérêts à 5%.
 Les conditions de vente seront déposées à l'office des poursuites de Sierre dès le 16 juin 2004.
 Office des poursuites du district de Sierre
 3960 Sierre
 (02235014)

- 1. Debiteur/débitrice: Bonvin Jean-Hervé, 3978 Flanthey**
- 2. Lieu et date de la mise aux enchères:** 3960 Sierre, 30.06.2004
- 3. Heure/local:** 15.00 Heure, Salle annexe du Restaurant "Le Bourgeois", avenue du Rothom 2
- 4. Echéance pour la remise des créances:** 20 jours dès la publication
- 5. Objets des enchères:** Immeuble sis sur la Commune de Sierre
 Parcelle n° 10715-1, plan n° 109, nom local: Rayes, Commune de Sierre
 Vigne 238 m²
 Parcelle n° 10717-1, plan n° 109, nom local: Rayes, Commune de Sierre
 Vigne 262 m²
 Estimation officielle des deux parcelles: CHF 10'000.-
 La réalisation est requise ensuite de poursuites après saisies.
- 6. Remarques:** Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'identité, et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.
 Nous attirons leur attention sur les dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger ou des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

Paiement au comptant d'un acompte de 10% et de 2% d'avance de frais d'enchères lors de l'adjudication, le solde dans les mois avec intérêts à 5%.
 Les conditions de vente seront déposées à l'office des poursuites de Sierre dès le 16 juin 2004.
 Office des poursuites du district de Sierre
 3960 Sierre
 (02235016)

- 1. Debiteur/débitrice: Masson Guy, Sarreyer, 1948 Lourtier**
- 2. Lieu et date de la mise aux enchères:** 1941 Volleães, 22.06.2004
- 3. Heure/local:** 14.00 Heure, Café Central
- 4. Echéance pour la remise des créances:** 13.05.2004
- 5. Objets des enchères:** Immeubles et accessoires: Commune de Bagnes, chapitre de Guy Masson, de Théophile
 Parcelle de base:
 Parcelle 19250, plan 105, Sarreyer, Bagnes
 habitation 58 m² et place 73 m²
 Taxe cadastrale: biens-fonds CHF 1'095.- bâtiments CHF 64'480.-
 PPE 55867, 41/100 du No 19250, plan 105, Sarreyer, Bagnes
 sous-sol: cave no 2
 rez-de-chaussée: appartement 3 pièces + balcon No 5 et réduit No 4
 Taxe cadastrale: biens-fonds CHF 449.- bâtiments CHF 26'437.-
 PPE 55868, 59/100 du No 19250, plan 105, Sarreyer, Bagnes
 sous-sol: cave No 3
 rez supérieur: réduit No 6
 1er étage: appartement 3 pièces 1/2 + balcon No 7
 2me étage: 3 chambres + bureau + WC + balcon No 8
 Taxe cadastrale: biens-fonds CHF 646.- bâtiments CHF 38'043.-
 Parcelle 19254, plan 105, Sarreyer, Bagnes
 place de 82 m²
 Taxe cadastrale: 1'230.-
 Estimation officielle des PPE 55867, 55868 et de la parcelle 19254: CHF 182'250.-
 Parcelle No 21637, plan 36, Le Rosay, Bagnes
 habitation 119 m², couvert 43 m², couvert 12 m², place 703 m²
 Taxe cadastrale: biens-fonds CHF 10'545.- bâtiments 358'600.-
 Parcelle No 21635, plan 36, Le Rosay, Bagnes
 pré de 89 m²
 Taxe cadastrale: CHF 1'335.-
 Estimation officielle des parcelles 21637 et 21635: CHF 713'280.-
 Parcelle No 20069, plan 38, Tzantay, Bagnes
 pré 275 m² et taillis 971 m²
 Taxe cadastrale: 624.-
 Estimation officielle: CHF 623.-
 Parcelle No 20286, plan 49, Tzantay, Bagnes
 pré-taillis de 3533 m²
 Taxe cadastrale: CHF 1'767.-
 Estimation officielle: CHF 1'767.-
 Parcelle No 21618, plan 36, Molasse, Bagnes
 pré de 2639 m²
 Taxe cadastrale: CHF 2'111.-
 Estimation officielle: CHF 2'111.-
 Parcelle No 21617, plan 36, Molasse, Bagnes
 inculte de 848 m²
 Taxe cadastrale: CHF 254.-
 Estimation officielle: CHF 254.-
 Parcelle No 22089, plan 48, Les Combasses, Bagnes
 pâturage 14533 m², bois 1032 m², inculte 4470 m²
 Taxe cadastrale: CHF 10'018.-
 Estimation officielle: CHF 10'018.-
 Parcelle No 22084, plan 48, Chittets, Bagnes
 pré 2417 m² et inculte 493 m²
 Taxe cadastrale: CHF 1'746.-
 Estimation officielle: CHF 1'746.-
 Parcelle No 20085, plan 48, Chittets, Bagnes
 pré 3415 m² et bois 435 m²
 Taxe cadastrale: CHF 2'310.-
 Estimation officielle: CHF 2'310.-
 Parcelle No 21830, plan 37, La Cau, Bagnes
 pré de 704 m²
 Taxe cadastrale: CHF 10'560.-
 Estimation officielle: CHF 10'560.-
 Parcelle No 21831, plan 37, La Cau, Bagnes
 pré de 275 m²
 Taxe cadastrale: CHF 4'125.-
 Estimation officielle: CHF 4'125.-
 Parcelle No 21958, plan 37, Chancottin, Bagnes
 champ de 392 m²
 Taxe cadastrale: CHF 1'568.-
 Estimation officielle: CHF 1'568.-
 Parcelle No 21959, plan 37, Chancottin, Bagnes
 champ de 85 m²
 Taxe cadastrale: CHF 340.-
 Estimation officielle: CHF 340.-
 Parcelle No 22046, plan 47, Le Revoire, Bagnes
 pâturage de 782 m²
 Taxe cadastrale: CHF 235.-
 Estimation officielle: CHF 235.-
 Parcelle No 22062, plan 48, Les Zoucles, Bagnes
 pré 1420 m² et inculte 1737 m²
 Taxe cadastrale: CHF 6'314.-
 Estimation officielle: CHF 6'314.-
 Parcelle No 22082, plan 48, Les Gouets, Bagnes
 inculte de 13418 m²
 Taxe cadastrale: CHF 2'684.-
 Estimation officielle: CHF 2'684.-
 Parcelle No 22083, plan 48, Chittets, Bagnes
 pré de 2088 m²
 Taxe cadastrale: CHF 1'253.-
 Estimation officielle: CHF 1'253.-
 Parcelle No 22087, plan 48, Les Gouets, Bagnes

- 6. Remarques:** Paiement: CHF 18'000.- pour les PPE 55867 et 55868 et la parcelle No 19254
 CHF 71'000.- pour les parcelles Nos 21637 et 21635
 CHF 500.- pour la parcelle No 20069
 CHF 500.- pour la parcelle No 20286
 CHF 500.- pour la parcelle No 21618
 CHF 1'000.- pour la parcelle No 22089
 CHF 500.- pour la parcelle No 22084
 CHF 500.- pour la parcelle No 22085
 CHF 1'000.- pour la parcelle No 21830
 CHF 500.- pour la parcelle No 21831
 CHF 500.- pour la parcelle No 21958
 CHF 500.- pour la parcelle No 21959
 CHF 500.- pour la parcelle No 22046
 CHF 700.- pour la parcelle No 22062
 CHF 500.- pour la parcelle No 22082
 CHF 500.- pour la parcelle No 22083
 CHF 600.- pour la parcelle No 22087
 CHF 500.- pour la parcelle No 19005
 lors de l'adjudication, en espèces exclusivement, quel que soit l'adjudicataire.
 Les conditions de vente, l'état des charges, l'état descriptif et le rapport d'expertise sont à la disposition des intéressés au bureau de l'Office des poursuites pendant 10 jours à compter du 1er juin 2004.
 Les enchérisseurs devront être en possession d'une pièce d'état civil ou, pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.
 En outre, ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE).
 Les personnes qui estiment être bénéficiaires d'un droit de préemption fondé sur la loi fédérale sur le droit foncier rural (LDFR) du 04.10.91 doivent s'annoncer dans un délai de 20 jours dès la publication de la vente auprès de l'Office sousigné.
 En tout état de cause, le ou les titulaires d'un droit de préemption fondé sur la LDFR doivent établir l'existence de ce droit par un document émanant de l'autorité compétente à remettre à l'office lors de la séance d'enchère, faute de quoi l'exercice du droit sera refusé.
 Office des poursuites d'Entremont
 1941 Volleães
 (02235034)

- 1. Debiteur/débitrice: Biar SA, 1948 Lourtier**
- 2. Lieu et date de la mise aux enchères:** 1941 Volleães, 22.06.2004
- 3. Heure/local:** 14.00 Heure, Café Central
- 4. Echéance pour la remise des créances:** 13.05.2004
- 5. Objets des enchères:** Immeubles et accessoires: Commune de Bagnes, chapitre de Biar SA, Bagnes
 Parcelle 20348, plan 49, Vers la Diure, Bagnes
 place 551 m², atelier/halle 320 m²
 Taxe cadastrale: biens-fonds CHF 8'265.- bâtiments CHF 292'815.-
 Parcelle 20388, plan 49 Vers la Diure, Bagnes
 pré de 280 m²
 Taxe cadastrale: CHF 4'200.-
 Estimation officielle des parcelles Nos 20348 et 20388: CHF 282'550.-
 Parcelle 11684, plan 48, Les Zies, Bagnes
 pré de 1644 m² en zone artisanale
 Taxe cadastrale: CHF 7'398.-
 Estimation officielle: CHF 41'100.-
 Parcelle 11685, plan 48, Les Zies, Bagnes
 pré de 1954 m² en zone artisanale
 Taxe cadastrale: CHF 8'793.-
 Estimation officielle: CHF 48'850.-
 Parcelle 11686, plan 48, Les Zies, Bagnes
 pré de 973 m² en zone artisanale
 Taxe cadastrale: CHF 4'379.-
 Estimation officielle: CHF 24'325.-
 Parcelle 11687, plan 48, Les Zies, Bagnes
 pré de 1417 m² en zone artisanale
 Taxe cadastrale: CHF 6'377.-
 Estimation officielle: CHF 35'425.-
 Parcelle 11690, plan 48, Les Zies, Bagnes
 pré de 2789 m² en zone artisanale
 Taxe cadastrale: CHF 12'551.-
 Estimation officielle: CHF 69'725.-
 Parcelle 11691, plan 48, Les Zies, Bagnes
 pré de 670 m² en zone artisanale
 Taxe cadastrale: CHF 3'015.-
 Estimation officielle: CHF 16'750.-
 Parcelle 11692, plan 48, Les Zies, Bagnes
 pré de 937 m² en zone artisanale
 Taxe cadastrale: CHF 4'217.-
 Estimation officielle: CHF 23'425.-
 Parcelle 11693, plan 48, Les Zies, Bagnes
 pré de 726 m² en zone artisanale
 Taxe cadastrale: CHF 3'267.-
 Estimation officielle: CHF 18'150.-
 Parcelle 11694, plan 48, Les Zies, Bagnes
 pré de 723 m² en zone artisanale
 Taxe cadastrale: CHF 3'254.-

Estimation officielle: CHF 18'075.-
Parcelle 11695, plan 48, Les Zies, Bagnes
pré de 1876 m2 en zone artisanale
Taxe cadastrale: CHF 8'442.-
Estimation officielle: CHF 46'900.-
La réalisation est requise ensuite de poursuites de créanciers
saisissants, ptes 20022969 et suivantes.

6. **Remarques:** Paiement:
CHF 29'000.- pour les parcelles Nos 20348 et 20388
CHF 4'500.- pour la parcelle No 11684
CHF 5'000.- pour la parcelle No 11685
CHF 2'500.- pour la parcelle No 11686
CHF 3'500.- pour la parcelle No 11687
CHF 7'000.- pour la parcelle No 11690
CHF 1'700.- pour la parcelle No 11691
CHF 2'500.- pour la parcelle No 11692
CHF 2'000.- pour la parcelle No 11693
CHF 2'000.- pour la parcelle No 11694
CHF 5'000.- pour la parcelle No 11695
lors de l'adjudication, en espèces exclusivement, quel que soit l'adjudicataire.
Les conditions de vente, l'état des charges, l'état descriptif et le rapport d'expertise sont à la disposition des intéressés au bureau de l'Office des Poursuites pendant 10 jours à compter du 1er juin 2004.
Les enchérisseurs devront être en possession d'une pièce d'état civil ou, pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.
En outre, ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE).
Office des poursuites d'Entremont
1941 Volleges

(02235040)

- Débiteur/débitrice: Ebner Christian, Bld. James Fazy 2, 1204 Genève**
- Lieu et date de la mise aux enchères:** 1941 Volleges, 06.07.2004
- Heure/local:** 14.00 Heure, Café Central
- Conditions de vente:**
Autres indications: Poursuite 20030811
- Echéance pour la remise des créances:** 17.05.2004
- Objets des enchères:** Immeubles et accessoires: Commune de Bagnes, chapitre de Ebner Christian de Marcel
Parcelle 10185, plan 100, Prarreyer d'En Haut, habitation 83 m2 et place 149 m2
Taxe cadastrale: biens-fonds CHF 3'725.- bâtiments CHF 98'950.-
Parcelle 10186, plan 100, Prarreyer d'En Haut
pré de 261 m2
Taxe cadastrale: CHF 7'830.-
Estimation officielle: CHF 219'175.-
La vente se fera en bloc.
La réalisation est requise ensuite de poursuite d'un créancier saisissant, pte 20030811.
- Remarques:** Paiement: CHF 22'000.- lors de l'adjudication, en espèces exclusivement, quel que soit l'adjudicataire.
Les conditions de vente, l'état des charges, l'état descriptif et le rapport d'expertise sont à la disposition des intéressés au bureau de l'Office des Poursuites pendant 10 jours à compter du 21 juin 2004.
Les enchérisseurs devront être en possession d'une pièce d'état civil ou, pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.
En outre, ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE).
Office des poursuites d'Entremont
1941 Volleges

(02235042)

Schuldenrufe

Appel aux créanciers

Scioglimento di società

Schuldenruf infolge Fusion von Genossenschaften

Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés coopératives

Diffida ai creditori in seguito a fusione di società cooperative
Art. 914 OR - Art. 914 CO - Art. 914 CO

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société coopérative dissoute: Banque Raiffeisen de Treyvaux et du Bas-Gibloux, Treyvaux**
- Nom et siège de la société coopérative reprenante:** Banque Raiffeisen Cousimbret, La Roche
- Echéance de préavis des créances:** 01.06.2004
- Adresse pour la déclaration des créances:** Banque Raiffeisen Cousimbret, Schervyl 27, 1634 La Roche
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société coopérative dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** Sauf opposition expresse du créancier pendant le délai d'annonce, la dette sera reprise par la Banque Raiffeisen Cousimbret. Les prétentions doivent être annoncées par écrit avec preuve à l'appui. La Banque Raiffeisen Cousimbret, société coopérative, Schervyl, 1634 La Roche, reprend, à titre de succession universelle et sans liquidation, l'intégralité des actifs et passifs de la Banque Raiffeisen de Treyvaux et du Bas-Gibloux, société coopérative, 1733 Treyvaux. La fusion a été décidée par l'assemblée générale de la Banque Raiffeisen de

Treyvaux et du Bas-Gibloux en date du 12 mars 2004 et par l'assemblée générale de la Banque Raiffeisen Cousimbret en date du 19 mars 2004.

Banque Raiffeisen Cousimbret
1634 La Roche

(02235166)

Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften

Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés anonymes

Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime
Art. 748 und Art. 749 OR
Art. 748 et art. 749 CO
Art. 748 et art. 749 CO

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: DAPAG AG, Basel**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Woodinvest Ltd., Basel
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 03.02.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** 19.05.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** Woodinvest Ltd., Salinenstrasse 9, 4052 Basel
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Fusion erfolgt rückwirkend per 1. Januar 2004. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalkzession über. Zudem werden die Gläubiger hiermit darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten ab Publikation des dritten Schuldenrufes möglich und beabsichtigt ist.
CRP Christen Rickli Partner; Advokatur u. Notariat
4010 Basel

(02235276)

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: LGI Service S.A., Crans-près-Céligny**
- Nom et siège de la société anonyme reprenante:** Pro-Data LGI S.A., Crans-près-Céligny
- Décision par:** l'assemblée générale
- Date de la décision:** 25.06.1998
- Echéance de préavis des créances:** 01.06.2004
- Adresse pour la déclaration des créances:** Pro-Data LGI S.A., chemin du Jura 11, 1299 Crans-près-Céligny
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Pro-Data LGI S.A.
1299 Crans-près-Céligny

(02235190)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: "Epc" Etude et Promotion de la Constructions SA, Genève**
- Nom et siège de la société anonyme reprenante:** Technocalor SA, Genève
- Décision par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 23.03.2004
- Echéance de préavis des créances:** 28.05.2004
- Adresse pour la déclaration des créances:** Technocalor SA, c/o Intermoney SA, avenue Krieg 44, 1208 Genève
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** Les actifs et passifs de la société dissoute, sont absorbés selon bilan au 31.12.2003, à titre universel selon l'art. 748 du CO, par la société Technocalor SA, à Genève
Etude de Me Christian Goerg, notaire
1211 Genève 3

(02235232)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Bergbahnen Grindelwald-First AG, Grindelwald**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** JUNGFRUAUBAHN HOLDING AG, Interlaken
- Beschluss durch:** ordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 08.04.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** 28.05.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** JUNGFRUAUBAHN HOLDING AG, z.Hd. Christoph Schlappi, Harderstrasse 14, 3800 Interlaken
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Fusion erfolgt per 31.10.2003. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalkzession auf die JUNGFRUAUBAHN HOLDING AG über. Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.
Gubler von May & Partner
3001 Bern

(02235312)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Autopiazza AG, Kriens**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Valora AG, Muttenz
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 01.04.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** 28.05.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** Beat Frey c/o Valora Holding AG, Bahnhofplatz 10, 3011 Bern
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Es ist die vorzeitige Vereinigung der Vermögen beider Gesellschaften im Sinne von Art. 748 Ziff. 6 OR i.V.m. Art. 745 Abs. 3 OR vorgesehen.
Lemann, Walz & Partner; Advokatur und Notariat
3000 Bern 7

(02235320)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Profidata Technologies AG, Neuenhof**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Profidata AG, Neuenhof
- Beschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 22.03.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** 28.06.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** Profidata Technologies AG, z.Hd. Christian Widmer, Industriestrasse 7, 5432 Neuenhof
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Alle Aktiven und Passiven der Profidata Technologies AG, Neuenhof gehen auf die übernehmende Gesellschaft über.
Profidata AG
5432 Neuenhof

(02235264)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Profidata Products AG, Neuenhof**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Profidata AG, Neuenhof
- Beschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 22.03.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** 28.06.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** Profidata Products AG, z.Hd. Christian Widmer, Industriestrasse 7, 5432 Neuenhof
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Alle Aktiven und Passiven der Profidata Products AG, Neuenhof gehen auf die übernehmende Gesellschaft über.
Profidata AG
5432 Neuenhof

(02235266)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Riboer AG, Niederwil**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Ansonic & Riboer AG (vormals AMSONIC AG), Biel (vormals Weinfelden)
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 08.03.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** 30.06.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** Ansonic & Riboer AG, Zürichstrasse 3, 2504 Biel
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die vorzeitige Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften (Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR) bleibt vorbehalten.
EY Law AG
3001 Bern

(02236938)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Cedigraph S.A., Prilly**
- Nom et siège de la société anonyme reprenante:** BOBST SA, Prilly
- Décision par:** l'assemblée générale
- Date de la décision:** 24.03.2004
- Echéance de préavis des créances:** 31.05.2004
- Adresse pour la déclaration des créances:** Me Antoine Rochat, notaire, Grand-Chêne 8, case postale, 1002 Lausanne
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.

8. **Remarques:** Reprise des actifs et passifs à titre universel, selon l'article 748 CO, selon contrat de fusion du 19 mars 2004 et bilan au 31 décembre 2003.

Rochat & Lauffer, notaires
1002 Lausanne

(02235246)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Basag AG, Schmerikon SG**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Herbag Herstellung von Baustoffen AG, Rapperswil SG
- Beschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 05.04.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** 28.05.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** Alfa Treuhand & Revisions AG, Teufenerstrasse 12, Postfach, 9001 St. Gallen
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Der entsprechende Fusionsvertrag vom 2. April 2004 mit Fusionsbilanz per 31. Dezember 2003 wurde von der Generalversammlung vom 5. April 2004 genehmigt.
Alfa Treuhand- und Revisions AG
9001 St. Gallen

(02235268)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Tadelmo AG, Zug**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** "Union" Valoren AG, Zürich
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 15.03.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** 27.05.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** UBS AG, FNNA OZTH-B80, Postfach, Badenerstrasse 574, 8098 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalkzession auf die "Union" Valoren AG über. Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung des Vermögens der beiden Gesellschaften gemäss Artikel 748 Ziffer 6 OR in Verbindung mit Artikel 745 Absatz 3 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich ist. Es wird beabsichtigt, das Vermögen der Aktiengesellschaft im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilten.
"Union" Valoren AG c/o UBS AG
8098 Zürich

(02235326)

Schuldenruf infolge Fusion (Diverse)

Appel aux créanciers à la suite de fusions (diverses)

Diffida ai creditori in seguito a fusioni (diverse)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers: Sinomed Partner GmbH, Rapperswil**
- Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers:** Gesellschaft mit beschränkter Haftung
- Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:** Sinomed AG, Rapperswil
- Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers:** Aktiengesellschaft
- Beschluss durch:** ausserordentliche Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses:** 25.03.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** 28.05.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** Sinomed AG, Seefeldstrasse 214, 8008 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Gleichzeitig hat die übernehmende Gesellschaft, die Sinomed AG, ihren Sitz von Rapperswil nach Zürich verlegt.
Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung der Vermögen der fusionierenden Gesellschaften gemäss Art. 745 Abs. 3 OR i.V.m. Art. 748 Ziff. 6 OR analog bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich ist.
EY Law AG
8022 Zürich

(02235314)

Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima

Art. 742 OR - Art. 742 CO - Art. 742 CO

Terza pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Openkult SA in liquidazione, Bissone**
- Scioglimento deciso da:** l'assemblea generale straordinaria
- Data della decisione:** 08.04.2004
- Termine per annunciare i crediti:** 28.05.2004
- Servizio a cui annunciare i crediti:** Claude Maximilien Mollekopf, liquidatore, via Ai Tre Sassi 2, 6816 Bissone

6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
7. *Osservazioni:* art. 745 CO.
Claude Maximilien Mollekopf
6816 Bissone
(02235290)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Interclotting SA in liq., Chiasso*
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
3. *Data della decisione:* 07.04.2004
4. *Termine per annunciare i crediti:* **28.05.2004**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Studio Fiam SA, via Livio 14, 6830 Chiasso
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
Studio Legale e Notarile Vassalli-Verga
6830 Chiasso
(02235296)

Primièra pubblicazione

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Cotomed S.A. en liquidation, Châtel-St-Denis*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 31.03.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **01.06.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Cotomed S.A. en liquidation, Pra de Plan 1, 1618 Châtel-St-Denis
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* art. 745 CO. Cette décision a été publiée dans la FOSC no 69 du 8 avril 2004, page 6.
Cotomed SA en liquidation, Ali Danechi, liquidateur
1618 Châtel-St-Denis
(02236740)

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: CA.VB.FI. SA in liquidazione, Coldrerio*
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
3. *Data della decisione:* 07.04.2004
4. *Termine per annunciare i crediti:* **30.05.2004**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Cesare Caverzasio, liquidatore, via Campagnola 53, 6877 Coldrerio
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
Rosella Chiesa Lehmann
6850 Mendrisio
(02235206)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Plastimpress SA en liquidation, Ecublens VD*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale
3. *Date de la décision:* 08.04.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **01.06.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Attilio Brentini, liquidateur, avenue de la Rochetta 46, 1009 Pully
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* art. 745 CO
Attilio Brentini
1009 Pully
(02235196)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Elektro Schmeder AG in Liquidation, Emmen*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 28.10.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **01.06.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Daniel Schmeder, Liquidator, Weiherstrasse 6, 6020 Emmenbrücke
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR
Daniel Schmeder
6020 Emmenbrücke
(02235188)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Paninter SA en liquidation, Fribourg*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 06.04.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **28.05.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Maître Bernard Lachenal, rue du Rhône 65, 1204 Genève
(02235284)

6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* art. 745 CO.
Boivin & Nussbaumer,
Avocats et notaires
1701 Fribourg
(02235316)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Immocond SA en liquidation, Genève*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 17.03.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **04.06.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Jacques Delafontaine, c/o Immocond SA, Cours des Bastions 5, 1205 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
Etude de Mes Jeandin & Defacqz, Notaires
1205 Genève
(02229400)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Hermes Transasia SA en liquidation, Genève*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 18.03.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **28.05.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Philippe Brill, rue du Marché 18, p.o. box 3794, 1211 Genève 3
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (article 745 al. 3 CO).
Etude Wicht & Christen, Notaires
1211 Genève 11
(02235236)

Primièra pubblicazione

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Soriluc SA en liquidation, Genève*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 16.01.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **14.06.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Arthur R. Mousalli, liquidateur, chez Business Advisory Services SA, rue Muz 7, 1207 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* art. 745 CO
Etude de Marc Pictet et Emmanuelle Eardley-Mossaz
1204 Genève
(02236894)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Kaspar Engineering AG in Liquidation, Glarus*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 08.04.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **01.06.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Kaspar Engineering AG in Liquidation, c/o Turicum Treuhand- und Steuerberatungsgesellschaft, Seestrasse 325, Postfach, 8038 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR
Turicum, Treuhand und Steuerberatung
8038 Zürich
(02235204)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Orgaplan AG in Liquidation, Gommiswald*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 26.03.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.05.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Confedes Treuhand AG, Liquidatorin, Rosenbergstr. 72, 9000 St. Gallen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
Confedes Treuhand AG
9000 St. Gallen
(02235284)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Optik Würsten und Favre AG in Liquidation, Gstaad (Gemeinde Saanen)*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 03.04.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **28.05.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Kurt Würsten, Liquidator, route des Vernes 10, 1663 Pringy
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* art. 745 OR.
Notariat Würsten
3780 Gstaad
(02235298)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Roggo Lagerverkaufs-AG in Liquidation, Lausen BL*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 12.11.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **28.05.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Peter Ammon, Steuer- und Rechtskonsultent, Liquidator, Postfach, 8627 Grüningen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR
P. Ammon-Huber, Steuer- u. Rechtskonsultent
8627 Grüningen
(02235306)

Primièra pubblicazione

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: AQUAGYM SUISSE SA en liquidation, Martigny*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 20.02.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **10.05.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Jean-Dominique Cipolla, notaire, liquidateur, case postale 183, 1920 Martigny
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* art. 745 CO
Etude Cipolla & Cipolla
1920 Martigny
(02237048)

Primièra pubblicazione

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Valisol S.A. Montana en liquidation, Montana*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 18.12.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **01.06.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Eliane Rey, liquidatrice, 3963 Montana
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* art. 745 CO
Etude de Me Paul-Albert Clivaz, Notaire
3962 Montana-Vermla
(02237034)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: ExpoConsult AG in Liquidation, Nürensdorf*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 15.04.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **01.06.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Irene Schaub, Liquidatorin, Oberligweg 4, 8309 Oberwil-Nürensdorf
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR
Gubser Treuhand
8050 Zürich
(02237040)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Imapro AG in Liquidation, Oberurnen GL*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung

3. *Datum des Beschlusses:* 30.03.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **28.05.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Walter Gähwiler, Liquidator, Eleonorenstrasse 2, 8028 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR
Weber Gähwiler Revisions AG
8028 Zürich
(02235248)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Riomit Immobilien AG in Liquidation, Opfikon*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 19.02.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.06.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Sinco Treuhand AG, 1dastrasse 15, 8003 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
Sinco Treuhand AG
8003 Zürich
(02235324)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: DALMORE ADVERTISING SA in liquidazione, Paradiso*
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
3. *Data della decisione:* 29.03.2004
4. *Termine per annunciare i crediti:* **28.05.2004**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Giovanni Piccardo, liquidatore, via Campo Marzio 1, 6900 Lugano
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
7. *Osservazioni:* art. 745 CO.
Giovanni Piccardo
6900 Lugano
(02235342)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Socomed SA en liquidation, Plan-les-Ouates*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 30.03.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **28.05.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Socomed SA en liquidation, chemin des Aulx 18, 1228 Plan-les-Ouates
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Conformément à l'article 745 al. 3 CO, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.
Poncet & Buhler, Notaires
1211 Genève 4
(02235256)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Roeldo SA in liquidazione, Roveredo GR*
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale
3. *Data della decisione:* 08.04.2004
4. *Termine per annunciare i crediti:* **08.07.2004**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Roeldo SA in liquidazione, 6535 Roveredo GR
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
Avv. Reto Bongulielmi
6535 Roveredo
(02235294)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Espanal-Finanz AG in Liquidation, Stäfa*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 07.01.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **01.06.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Paul von Arx, Laubstr. 88, 8713 Uerikon
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
von Arx Treuhand
8713 Uerikon / Stäfa
(02236732)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Ginals AG in Liquidation, Unterbach**
- Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 21.01.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** **01.06.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Zenhäusern Karl, Liquidator, c/o Zenhäusern Treuhand AG, Postfach 620, 3930 Visp
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Art. 745 OR
Zenhäusern Treuhand AG
3930 Visp
(02236750)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Wüthrich Internationale Transporte, Aktiengesellschaft in Liquidation, Worden**
- Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 30.03.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** **31.05.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Urs Wüthrich, Verwaltungsrat und Liquidator, Meisenweg 1, 3252 Worden
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Obrecht Lyss, Notariat und Advokatur
3250 Lyss
(02236990)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Tschan Transporte AG in Liquidation, Worden**
- Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 30.03.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** **31.05.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Urs Wüthrich, Verwaltungsrat und Liquidator, Meisenweg 1, 3252 Worden
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Obrecht Lyss, Notariat und Advokatur
3250 Lyss
(02236998)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Lips-Friedli AG in Liquidation, Wynigen**
- Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 18.03.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** **28.05.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Lips-Friedli AG, Haselmatt 156a, 3472 Wynigen
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Art. 745 OR
Vinzenz Schnell, Fürsprecher und Notar
3401 Burgdorf
(02235274)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: GOP Produktions AG in Liquidation, Würenlos**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 18.02.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** **03.06.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Ernst Maurer, Liquidator, Waldegg 6, 8126 Zumikon
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Art. 745 OR
Treuhand Bubikon AG
8608 Bubikon
(02237018)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Mavalor AG in Liquidation, Zug**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 08.04.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** **01.06.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Dr. Christoph O. Hoffmann, Liquidator, c/o Bruno Wanner, Gotthardstrasse 20, 6304 Zug

- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Art. 745 OR
Bruno Wanner
6304 Zug
(02235202)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Intercontrade Zug AG in Liquidation, Zug**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 08.04.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** **28.05.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Urs J. Hausheer, Liquidator, Untermüli 6, 6300 Zug
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Es ist eine vorzeitige Verteilung des Vermögens im Sinne von Art. 745 CO vorgesehen.
Hausheer & Partner, Anwaltskanzlei und Notariat
6302 Zug
(02235338)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: ZULATA TRADING AG in Liquidation, Zug**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 06.04.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** **01.06.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Quadris AG, Liquidatorin, Nüscherstrasse 24, 8022 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Art. 745 OR
QUADRIS AG
8022 Zürich
(02237026)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Intergef SA in Liquidation (Intergef AG in Liquidation) (Intergef Ltd in Liquidation), Zürich**
- Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 31.03.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** **04.06.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Intergef SA in liquidation, p.A. MN Trust, Liquidatorin, rue St-Léger 8, 1205 Genf
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Sie werden darauf aufmerksam gemacht, dass sich der Liquidator das Recht vorbehält, eine vorläufige Verteilung vorzunehmen (Art. 745 Abs. 3 OR).
Etude de Me Eric Demierre, Notaire
1206 Genève
(02235230)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Sereda AG in Liquidation, Zürich**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 26.02.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** **28.05.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:** A.C. Rostetter Treuhand und Unternehmensberatung, Multergasse 24, 9004 St. Gallen
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Kunz & Bühler Rechtsanwälte
9004 St. Gallen
(02235242)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: E.H.L. Transaction AG in Liquidation, Zürich**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 02.04.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** **28.05.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:** EY Law AG, Carmela Wyler-Schmelzer, Bleicherweg 21, Postfach, 8022 Zürich

- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
EY Law AG
8022 Zürich
(02235304)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Annunziata AG in Liquidation, Zürich**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 07.03.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** **28.05.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Meier & Co. Promotion + Projekte AG, Rütistrasse 8, 8636 Wald
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gemäss OR 745 Abs. 3 hingewiesen.
Meier & Co.; Promotion + Projekte AG
8636 Wald
(02235328)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Landis AG Zürich, Bauingenieur + Planer in Liquidation, Zürich**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 18.03.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** **24.05.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Landis AG Zürich, Bauingenieur + Planer in Liquidation, c/o Dr. Andreas Coradi, Löwenstrasse 42, 8001 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Art. 745 OR.
Dr. Andreas Coradi, Rechtsanwalt
8001 Zürich
(02235336)

Liquidations-Schulderruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata

Art. 823 i.V.m. Art. 742 OR
Art. 823 in relation with art. 742 CO
Art. 823 CO i.r.c. Art. 742 CO

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: CLAVO Informatik GmbH in Liquidation, Allschwil**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses:** 30.03.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** **31.05.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Monti Treuhand & Beratung, Bachweg 4, 8118 Boppelsen
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Gesellschafter gemäss Art. 745 Abs. 3 OR (i.V.m. Art. 823 OR) hingewiesen.
Schuhmacher Bloch Nüssli Netzer, Advokatur Notariat Verwaltung
4143 Dornach
(02235260)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: SOLDIX GmbH in Liquidation, Baden**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses:** 25.03.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** **01.06.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Josef Dietschi-Borer, Liquidator, Stockmatstrasse 31, 5400 Baden
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Es ist beabsichtigt, das Vermögen der aufgelösten Gesellschaft in Anwendung von Art. 745 Abs. 3 OR, nach Ablauf von drei Monaten zu verteilen.
Josef Dietschi-Borer
5400 Baden
(02235164)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: Easy Import Export Sàrl en Liquidation, Billens-Hennens**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 31.03.2004
- Echéance de préavis des créances:** **28.05.2004**
- Adresse pour la déclaration des créances:** Jeannine Rey, liquidatrice, chemin de la Biolleyre 23, 1681 Billens-Hennens
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** art. 745 CO.
Me Eric Buchmann, notaire
1680 Romont
(02235286)

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: SOS Caravaning S.à.r.l. en liquidation, Crissier**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 07.04.2004
- Echéance de préavis des créances:** **01.06.2004**
- Adresse pour la déclaration des créances:** SOS Caravaning S.à.r.l. en liquidation, Patrice Badan, p.a. SGF Société Générale Fiduciaire S.à.r.l., chemin du Levant 21, 1860 Aigle
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** art. 745 CO
Goedecke Alexandre, Notaire
1020 Renens
(02235210)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: INTERLATTUDES VOYAGES S. à r.l. en liquidation, Cugy**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 22.04.2004
- Echéance de préavis des créances:** **01.06.2004**
- Adresse pour la déclaration des créances:** Monique Berger, chemin des Colombières 71, 1096 Cully
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** art. 745 CO.
Michel Mouquin, Notaire
1040 Echallens
(02237100)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: J. Dohr GmbH in Liquidation, Degersheim**
- Auflösungsbeschluss durch:** Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses:** 12.03.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** **28.05.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:** J. Dohr GmbH in Liquidation, Schulstrasse 6, 9113 Degersheim
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Art. 745 OR.
J. Dohr GmbH in Liquidation
9113 Degersheim
(02235332)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Ralf Nussbaumer Sanitär GmbH in Liquidation, Dällikon**
- Auflösungsbeschluss durch:** Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses:** 19.03.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** **30.06.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Ralf Nussbaumer Sanitär GmbH in Liquidation, c/o R. Nussbaumer, Liquidator, Hagenwiesenstrasse 11, 8108 Dällikon
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Ralf Nussbaumer
8108 Dällikon
(02235258)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Internationale Schuhmusterschau GmbH in Liquidation, Gelterkinden**

- Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses: 06.04.2004
- Anmeldefrist für Forderungen: 07.05.2004
- Anmeldestelle für Forderungen: Internationale Schuhmusterschau GmbH, Rössliasse 15, 4460 Gelterkinden
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen: Liquidator: Dieter Spiess
Internationale Schuhmusterschau in Liq.
4460 Gelterkinden

(02235288)

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: **ALLMER & ASSOCIATES SARL en liquidation, Genève**
- Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision: 07.04.2004
- Echéance de préavis des créances: 01.06.2004
- Adresse pour la déclaration des créances: ALLMER & ASSOCIATES Sàrl en liquidation, c/o ICS CORPORATE SERVICES SA, quai du Mont-Blanc 29, 1201 Genève
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques: Conformément à l'article 745 al. 3 CO, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.

Poncet & Buhler, Notaires
1211 Genève 4

(02235160)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: **Nature-Lab Sàrl en liquidation, Genève**
- Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision: 07.04.2004
- Echéance de préavis des créances: 28.05.2004
- Adresse pour la déclaration des créances: Dominik Spiess SA-Conseil et Révision, rue du XXXI-Décembre 47, 1207 Genève
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.

Poncet & Buhler, Notaires
1211 Genève 4

(02235254)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: **JPM Delcher SARL en liquidation, Genève**
- Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision: 22.03.2004
- Echéance de préavis des créances: 28.05.2004
- Adresse pour la déclaration des créances: c/o Jean-Pierre Chérubin, chemin de l'Écu, 1219 Châtelaine
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques: Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (article 745 al. 3 CO).

Etude Wicht & Christen, Notaires
1211 Genève 11

(02235334)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: **Maritime Consultancy and Services Sàrl en liquidation, Genève**
- Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision: 05.03.2004
- Echéance de préavis des créances: 14.06.2004
- Adresse pour la déclaration des créances: Arthur R. Mousalli, liquidateur, chez Business Advisory Services SA, rue Mutz 7, 1207 Genève
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques: art. 745 CO

Etude de Marc Pictet et Emmanuelle Eartley-Mossaz
1204 Genève

(02236820)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **MediaContext GmbH in Liquidation, Gommiswald**
- Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses: 30.03.2004

- Anmeldefrist für Forderungen: 10.06.2004
- Anmeldestelle für Forderungen: E. Zwingli Hitz, Liquidator, Birkenhaldenstrasse 26, 8738 Uetliburg
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

E. Zwingli Hitz (Liquidatorin)
8738 Uetliburg

(00064271)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: **PSINet Realty and Datacenter Europe Sàrl en liquidation, La Chaux-de-Fonds**
- Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision: 07.04.2004
- Echéance de préavis des créances: 01.06.2004
- Adresse pour la déclaration des créances: PSINet Realty and Datacenter Europe Sàrl, à l'att. de Pascal Guichard, chemin de l'Épingle 2, 1217 Meyrin
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques: Conformément à l'article 745 al. 3 CO, la société se réserve la faculté de procéder à une répartition anticipée des actifs.

Etude de MMes Gampert & Demierre, notaires
1211 Genève 11

(02237002)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Joss & Witschi GmbH in Liquidation, Maur**
- Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses: 16.12.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: 28.04.2005
- Anmeldestelle für Forderungen: Joss & Witschi GmbH in Liq., Staubergasse 9, 8124 Maur
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Joss Witschi GmbH
8124 Maur

(02231356)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: **PSINet Datacenter Switzerland Sàrl en liquidation, Meyrin**
- Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision: 07.04.2004
- Echéance de préavis des créances: 01.06.2004
- Adresse pour la déclaration des créances: PSINet Datacenter Switzerland Sàrl, à l'att. de Pascal Guichard, chemin de l'Épingle 2, 1217 Meyrin
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques: Conformément à l'article 745 al. 3 CO, la société se réserve la faculté de procéder à une répartition anticipée des actifs.

Etude de MMes Gampert & Demierre, notaires
1211 Genève 11

(02237012)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Remedy (Switzerland) GmbH in Liquidation, Neuenhof**
- Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses: 31.03.2004
- Anmeldefrist für Forderungen: 14.05.2004
- Anmeldestelle für Forderungen: NSL (Nexia) Audit & Consulting SA, Branch Zurich, Stadthausquai 1, 8001 Zurich
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Urs Schlegel; Anwaltsbüro
9470 Buchs

(02233476)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: **JORTEC, importation de matériel de fumisterie Sàrl en liquidation, Roche VD**
- Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision: 05.04.2004
- Echéance de préavis des créances: 28.05.2004
- Adresse pour la déclaration des créances: c/o Jean-Marc Ecuyer, liquidateur, rue des Salines, 1852 Roche
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.

Bianchi François, notaire
1860 Aigle

(02235340)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Alterswohnheim Bethlehem GmbH in Liquidation, Schmiten FR**
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses: 26.03.2004
- Anmeldefrist für Forderungen: 28.05.2004
- Anmeldestelle für Forderungen: Judith Flühmann, Jungfrauweg 14, 3213 Kleinbödingen
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Me Marc-Antoine Pürro, Notaire
1701 Fribourg

(02235318)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **FREKA GmbH in Liquidation, St. Gallen**
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 31.03.2004
- Anmeldefrist für Forderungen: 10.05.2004
- Anmeldestelle für Forderungen: Audita Treuhand & Wirtschaftsprüfung AG, Zwinglistr. 41, 9000 St. Gallen
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen: Es ist beabsichtigt, das Vermögen der GmbH im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.

Audita, Treuhand & Wirtschaftsprüfung AG
9000 St. Gallen

(02235280)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: **Vinyl Records S.à r.l. en liquidation, Vevey**
- Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision: 25.06.2002
- Echéance de préavis des créances: 28.05.2004
- Adresse pour la déclaration des créances: Ferro Pierino, bd. de Charmoney 36, 1800 Vevey
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques: La société à l'intention de procéder à la répartition anticipée des actifs selon les dispositions de l'art. 745 al. 3 CO.

Ferro Pierino
1800 Vevey

(02235302)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Institut Stop-Tabak GmbH Zürich in Liquidation, Zürich**
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses: 14.11.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: 28.05.2004
- Anmeldestelle für Forderungen: Claude Amos, Liquidator, Oelestrasse 2B, 8625 Gossau ZH
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Claude Amos
8625 Gossau ZH

(02235252)

Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa

Art. 913 I.V.M. Art. 742 OR
Art. 913 en relation avec art. 742 CO
Art. 913 I.r.c. Part. 742 CO

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: **Milchgenossenschaft Boningen in Liquidation, Boningen**
- Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 31.10.2000
- Anmeldefrist für Forderungen: 01.06.2004
- Anmeldestelle für Forderungen: Milchgenossenschaft Boningen in Liquidation, c/o Ernst und Adelheid Nyfeler, Kappelerweg 59, 4618 Boningen
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen: Art. 745 OR

Milchgenossenschaft Boningen in Liquidation, c/o Ernst und Adelheid Nyfeler
4618 Boningen

(02236736)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: **Milchproduzenten-Genossenschaft Sennsieur in Liquidation, Bubikon**
- Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 03.05.2001
- Anmeldefrist für Forderungen: 28.05.2004
- Anmeldestelle für Forderungen: Hottinger Wanne, Liquidator, 8608 Bubikon
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen: Art. 745 OR.

H. Hottinger
8608 Bubikon

(02235292)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: **Intrès - Area Genossenschaft in Liquidation, Emmen**
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 26.02.2004
- Anmeldefrist für Forderungen: 01.06.2004
- Anmeldestelle für Forderungen: ATB Bachmann Treuhand AG, Neuheim 2, 6275 Ballwil
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

ATB Bachmann Treuhand AG
6275 Ballwil

(02235226)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société coopérative dissoute: **ATELIER HABITAT CONSULTANTS en liquidation, Genève**
- Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision: 10.02.2004
- Echéance de préavis des créances: 10.05.2004
- Adresse pour la déclaration des créances: Roland Meige, liquidateur, chemin des Molards 20, 1295 Tannay
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société coopérative dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques: La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO.

Roland Meige
1295 Tannay

(02235250)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société coopérative dissoute: **Groupe des Sélectionneurs de Granges-Marnand et environs en liquidation, Marnand**
- Décision de dissolution par: l'assemblée générale
- Date de la décision: 24.03.2004
- Echéance de préavis des créances: 31.05.2004
- Adresse pour la déclaration des créances: Duc Norbert, 1682 Villars-Bramard
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société coopérative dissoute d'annoncer leurs prétentions.

Norbert Duc
1682 Villars-Bramard

(02235322)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: **Käsergenossenschaft Seeburg in Liquidation, Seeburg**
- Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 17.02.2004
- Anmeldefrist für Forderungen: 28.06.2004
- Anmeldestelle für Forderungen: Samuel Reinhard-Mathys, Präsident und Liquidator, Bemstrasse 2, 3365 Grasswil
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen: Die Auflösung erfolgt rückwirkend per 30. April 2003.

LOBAG Management AG
3072 Ostermündigen 1

(02235270)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: **Milchverwertungsgenossenschaft Wohlenschwil in Liquidation, Wohlenschwil**
- Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 09.03.2004
- Anmeldefrist für Forderungen: 30.06.2004

5. *Anmeldestelle für Forderungen*: Milchverwertungsgenossenschaft, ziv. Karl Füglistaller, Nüeltschhof 1, 5512 Wohlenschwil
6. *Hinweis*: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Karl Füglistaller-Knechtli
5512 Wohlenschwil
(02235238)

Liquidations-Schuldener einer Stiftung

Appel aux créanciers à la liquidation d'une fondation
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una fondazione

Art. 58 ZGB – Art. 58 CC – Art. 58 CC

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Stiftung*:
Vorsorgestiftung der Decorado AG in Liquidation, Buchs AG
2. *Auflösungsbeschluss durch*: Verfügung Aufsichtsbehörde
3. *Datum des Beschlusses*: 11.12.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen*: 28.05.2004
5. *Anmeldestelle für Forderungen*: Stiftungsrat der Vorsorgestiftung der Decorado AG, c/o Immo AG, Industrie Neubuchs, 5033 Buchs
6. *Hinweis*: Die Gläubiger der aufgelösten Stiftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen*: Der vom Stiftungsrat beschlossene Verteilungsplan der freien Stiftungsmittel liegt innerhalb derselben Frist bei der Stiftung zur Einsichtnahme auf. Allfällige Einsprüche sind an den Stiftungsrat zu richten.
- Immo AG
5033 Buchs
(02235330)

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)

Réduction du capital-actions ou du capital de participation et appel aux créanciers (société anonyme)
Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)

Art. 733 OR – Art. 733 CO – Art. 733 CO

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft*:
Sika AG, Baar
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals*: CHF 152'400'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals*: CHF 114'300'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch*: ordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses*: 21.04.2004
6. *Anmeldefrist für Forderungen*: 30.06.2004
7. *Anmeldestelle für Forderungen*: Ernst & Young AG, Bundesplatz 1, Postfach, 6304 Zug
8. *Hinweis*: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. *Bemerkungen*: Die Herabsetzung erfolgt durch Reduktion des Nennwertes der 2'333'874 Aktienaktien von bisher CHF 10.– auf neu CHF 7.50 und der 2'151'021 Inhaberkonten von bisher CHF 60.– auf neu CHF 45.–. Der nach Art. 732 OR vorgeschriebene Revisionsbericht stellt fest, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.
- Sika AG
6341 Baar
(02235508)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme*:
Atlanticonnium SA, Genève
2. *Valeur nominale du capital-actions jusqu'à présent*: CHF 250'000
3. *Nouvelle valeur nominale du capital-actions*: CHF 237'500
4. *Décision de réduction par*: l'assemblée générale extraordinaire
5. *Date de la décision*: 19.04.2004
6. *Echéance de préavis des créances*: 28.06.2004
7. *Adresse pour la déclaration des créances*: Atlanticonnium SA, route de Malagnou 24, 1208 Genève
8. *Indication*: Les créanciers peuvent annoncer leurs créances pour obtenir un paiement ou des sûretés.
9. *Remarques*: La réduction passe par l'annulation pure et simple des 125 actions de CHF 100.–, nominatives, liés selon statuts, détenues par la société Atlanticonnium SA. Il ressort du rapport de révision spécial que la réduction du capital-actions telle qu'elle est réalisée est conforme aux exigences de l'art. 732 ss CO et que les créances seront entièrement couvertes par l'actif réduit.
- Etude de Mes Bemasconi & Ternier, notaires
1205 Genève
(02235244)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme*:
Emballages Techniques Holding S.A., Genève
2. *Valeur nominale du capital-actions jusqu'à présent*: CHF 14'000'000

3. *Nouvelle valeur nominale du capital-actions*: CHF 9'000'000
4. *Décision de réduction par*: l'assemblée générale extraordinaire
5. *Date de la décision*: 25.03.2004
6. *Echéance de préavis des créances*: 30.06.2004
7. *Adresse pour la déclaration des créances*: Me Dr. Ch. Noelpp, St. Jakobs-Strasse 30, Case Postale, 4002 Bâle
8. *Indication*: Les créanciers peuvent annoncer leurs créances pour obtenir un paiement ou des sûretés.
9. *Remarques*: Le montant du CHF 5'000'000.– sera utilisé pour compenser le compte courant des actionnaires.
- Noelpp Christoph, Avokat
4052 Basel
(02235272)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme*:
Citadel Finance SA, Genève
2. *Valeur nominale du capital-actions jusqu'à présent*: CHF 2'000'000
3. *Nouvelle valeur nominale du capital-actions*: CHF 480'000
4. *Décision de réduction par*: l'assemblée générale extraordinaire
5. *Date de la décision*: 19.04.2004
6. *Echéance de préavis des créances*: 30.06.2004
7. *Adresse pour la déclaration des créances*: Citadel Finance SA, place de Saint-Gervais 1, 1200 Genève
8. *Indication*: Les créanciers peuvent annoncer leurs créances pour obtenir un paiement ou des sûretés.
9. *Remarques*: Conformément à l'article 732, alinéa 2 CO, un rapport de révision spécial a été établi constatant que les droits des créanciers sont entièrement couverts par le capital-actions réduit.
- Etude de Me Christian Goerg, notaire
1211 Genève 3
(02236754)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft*:
BB Biotech AG (BB Biotech S.A.) (BB Biotech Inc.), Schaffhausen
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals*: CHF 27'800'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals*: CHF 25'700'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch*: ordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses*: 20.04.2004
6. *Anmeldefrist für Forderungen*: 28.06.2004
7. *Anmeldestelle für Forderungen*: BB Biotech AG, Vordergasse 3, 8200 Schaffhausen
8. *Hinweis*: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. *Bemerkungen*: Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Vernichtung von 2'100'000 Inhaberkonten mit Nennwert von je CHF 1.– und durch Verwendung des Herabsetzungsbetrages zur Umbuchung von CHF 157'247'343.55 vom Konto "Reserve für eigene Aktien" zum Konto "Andere Reserven". Gemäss Revisionsbericht im Sinne von Art. 732 OR der besonders befähigten Revisionsstelle PricewaterhouseCoopers AG, Zug, sind die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt.
- Niederer Kraft und Frey, Rechtsanwälte
8001 Zürich
(02235278)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft*:
Direct Communication AG, Uster
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals*: CHF 350'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals*: CHF 110'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch*: 15.04.2004
5. *Datum des Beschlusses*: 15.04.2004
6. *Anmeldefrist für Forderungen*: 28.06.2004
7. *Anmeldestelle für Forderungen*: Kern Treuhand AG, Hegnaustrasse 60, Postfach 29, 8602 Wangen ZH
8. *Hinweis*: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. *Bemerkungen*: Die Herabsetzung erfolgt durch Vernichtung von 2'400 Aktienaktien à nominell CHF 100.–. Der besondere Revisionsbericht der besonders befähigten Revisorin Renée Brunner Treuhand AG, mit Sitz in Zürich, vom 15.4.2004 stellt fest, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.
- Ernst Reutimann, Inhaber Zürcher Notar-Patent
8620 Wetzikon
(02235240)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme*:
Givaudan SA, Vernier
2. *Valeur nominale du capital-actions jusqu'à présent*: CHF 80'000'000
3. *Nouvelle valeur nominale du capital-actions*: CHF 78'000'000
4. *Décision de réduction par*: l'assemblée générale ordinaire
5. *Date de la décision*: 16.04.2004
6. *Echéance de préavis des créances*: 28.06.2004

7. *Adresse pour la déclaration des créances*: Givaudan SA, à l'att. de Pascal de Rougemont, chemin de la Parfumerie 5, 1214 Vernier
8. *Indication*: Les créanciers peuvent annoncer leurs créances pour obtenir un paiement ou des sûretés.
9. *Remarques*: La réduction passe par l'annulation de 200'000 actions de CHF 10 chacune. Selon le rapport de révision prévu à l'art. 732 CO, établi par la société "PricewaterhouseCoopers SA", à Genève, du 16 avril 2004, il résulte que les prétentions des créanciers sont entièrement couvertes par le capital-actions réduit.
- Etude de Mmes Gampert & Demierre, notaires
1211 Genève 11
(02235282)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft*:
Asit Holding AG, Zug
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals*: CHF 500'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals*: CHF 100'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch*: ausserordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses*: 20.04.2004
6. *Anmeldefrist für Forderungen*: 28.06.2004
7. *Anmeldestelle für Forderungen*: Asit Holding AG, Innere Güterstrasse 4, 6300 Zug
8. *Hinweis*: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. *Bemerkungen*: Die Herabsetzung erfolgt durch Reduktion des Nennwertes von 10'000 Aktienaktien zu CHF 50.– auf CHF 10.–. Allfällige Begehren sind schriftlich bei der Gesellschaft anzumelden.
- Asit Holding AG
6300 Zug
(02235310)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft*:
Sustainable Performance Group AG, Zürich
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals*: CHF 123'000'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals*: CHF 100'245'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch*: ordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses*: 21.04.2004
6. *Anmeldefrist für Forderungen*: 29.06.2004
7. *Anmeldestelle für Forderungen*: Sustainable Performance Group AG, Seefeldstrasse 215, 8008 Zürich
8. *Hinweis*: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
- Schellenberg Wittmer Rechtsanwälte
8023 Zürich
(02235154)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft*:
Concretag Beratende Bautechnologen, Zürich
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals*: CHF 300'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals*: CHF 200'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch*: ausserordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses*: 19.04.2004
6. *Anmeldefrist für Forderungen*: 30.06.2004
7. *Anmeldestelle für Forderungen*: Concretag Beratende Bautechnologen, Schaffhauserstrasse 473, 8052 Zürich
8. *Hinweis*: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. *Bemerkungen*: Durch den besonderen Revisionsbericht gemäss Art. 732 Abs. 2 OR wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.
- Stiffler & Nater
8034 Zürich
(02235262)

Abhanden gekommene Werttitel**Titres disparus****Titoli smarriti****Aufruf****Sommation****Diffida**

Art. 983 und 984 OR
Art. 983 et 984 CO
Art. 983 e 984 CO

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Inhaberschuldbrief*
2. *Lastend auf*: Norina Mascioni
3. *Lastend auf*: Grundbuch Basel, Gemeinde Bettingen, Parzelle 362, Landhausweg 36, Bettingen, im 1. Rang mit Zinsen bis max. 7%
4. *Saldo/Wert*: CHF 10'000.00
5. *Ausgestellt am*: 11.01.1945

6. *Auskündungsfrist*: 28.04.2005
7. *Bemerkungen*: AM 2004 19
Zivilgericht Basel-Stadt
4001 Basel
(00064005)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Inhaberschuldbrief*
2. *Lastend auf*: Emilie Hedwig Peisker
3. *Lastend auf*: Grundbuch Basel, Sektion VI, Parzelle 232, Falkenstr. 18/Bergergasse 41, Basel, im 2. Rang, mit Nachrückrecht und Zinsen bis max. 7%
4. *Saldo/Wert*: CHF 25'000
5. *Ausgestellt am*: 12.11.1943
6. *Auskündungsfrist*: 28.04.2005
7. *Bemerkungen*: AM 2004 15
Zivilgericht Basel-Stadt
4001 Basel
(00064277)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre: cédule hypothécaire au porteur*
2. *Greant*: la parcelle 1144 de la commune de Crissier, site au chemin de Salette 16, 1er rang, intérêt maximum 6%, propriété de Nicolet André
3. *N° du titre*: 354332
4. *Solde/Valeur*: CHF 90'000
5. *Débité le*: 17.12.1969
6. *Expiration de l'échéance*: 31.08.2004
7. *Remarques*: JN03.010369/DO/11a
Tribunal d'Arrondissement de Lausanne
4104 Lausanne
(02052160)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Inhaberschuldbrief*
2. *Lastend auf*: dem Grundstück Katasternummer 154, Grundregisterblatt 1147, Plan 3 des Grundregisters der Gemeinde Hochfelden, an 2. Pfandstelle.
3. *Saldo/Wert*: CHF 40'000
4. *Ausgestellt am*: 28.06.1973
5. *Auskündungsfrist*: 27.08.2004
6. *Bemerkungen*: ES030019/K1
Bezirksgericht Bülach
8180 Bülach
(02052164)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Namensschuldbrief*
2. *Lastend auf*: den ursprünglichen Schuldner Augustin Duff, geb. 1907, von Somvix GR, Zepplinstr. 8, 8006 Zürich.
3. *Saldo/Wert*: CHF 40'000
4. *Ausgestellt am*: 28.06.1973
5. *Auskündungsfrist*: 27.08.2004
6. *Bemerkungen*: ES030019/K1
Bezirksgericht Bülach
8180 Bülach
(02052164)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Namensschuldbrief*
2. *Lastend auf*: Liegenschaft Grundbuch Thayngen Nr. 1264, an erster Pfandstelle, Grundeigentümer und Solidarschuldner: Karin Margretha Asschlimann geb. Bühler, Laagut, 8239 Dörflingen, René Bühler, Mühlegasse 6, 8240 Thayngen.
3. *Saldo/Wert*: CHF 15'000
4. *Ausgestellt am*: 16.05.1968
5. *Auskündungsfrist*: 31.12.2004

6. **Bemerkungen:** 53/2003/1080
Kantonsgeschicht Schaffhausen
8201 Schaffhausen
(02052336)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbrief**
2. **Lastend auf:** dem Grundstück Kat.Nr. 2829 (Grundbuchblatt 1064), Wylderstrasse 8, 8820 Kilchberg, an 2. Pfandstelle
3. **Saldo/Wert:** CHF 100'000
4. **Ausgestellt am:** 01.11.1991
5. **Auskündungsfrist:** 29.12.2004
6. **Bemerkungen:** ES030027
Bezirksgericht Horgen
8810 Horgen
(02052338)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. **Lastend auf:** den ursprünglichen Schuldner Josef Wicky, geb. 1894, von Schüpfheim LU
3. **Lastend auf:** der Liegenschaft Wehntalerstrasse 37, 8057 Zürich, Kat.Nr. 2221, GBB1. 1426 (Pfandtitelverzeichnis Nr. 114), heutige Pfand Eigentümerin: Beatrice Marianne Aeppli-Barth, geboren 25. August 1951, von Frauenfeld TG, Diesenhofen TG und St. Gallen, Höhenweg 1, 4573 Lohn-Anmannsegg, an zweiter Pfandstelle
4. **Saldo/Wert:** CHF 13'270
5. **Ausgestellt am:** 03.02.1930
6. **Auskündungsfrist:** 29.12.2004
7. **Bemerkungen:** ES030125
Bezirksgericht Zürich
8004 Zürich
(02052340)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titel: certificats d'actions**
2. **Au nom de:** a) 1 certificat d'actions no 43 de la SI MALAGNOU FLORENCE B représentant 2 actions nominatives, numérotées de 393 et 394 d'une valeur nominale totale de CHF 200.-
b) 1 certificat d'actions no 24 de la SI MALAGNOU FLORENCE B représentant 9 actions nominatives, numérotées de 244 à 252 d'une valeur nominale totale de CHF 900.-
3. **Expiration de l'échéance:** 30.09.2004
4. **Remarques:** C/26358/2003-14 SP
Tribunal de première instance de Genève
1211 Genève 3
(02192948)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titel: certificat d'actions**
2. **Au nom de:** certificat d'actions no 482 représentant 30 actions nos 481 à 510 nominatives et liées de CHF 100.- chacune de la Société Immobilière Parc de Bude D.
3. **Expiration de l'échéance:** 30.09.2004
4. **Remarques:** C/27503/2003-14 SP
Tribunal de première instance de Genève
1211 Genève 3
(02192952)

Seconda pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. **Titolo: Certificato azionario al portatore**
2. **intestato a:** certificato azionario n. 4 di n. 300 azioni al portatore, dal n. 601 al n. 900, del valore nominale complessivo di CHF 45'000.- della Supermercati SA, Balerna
3. **Termine per la pubblicazione:** 06.10.2004
4. **Osservazioni:** CN.2004.46
Pretura di Mendrisio-Sud
6850 Mendrisio
(02203902)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titel: obligations hypothécaires au porteur**
2. **Grevant:** a) d'une part, le 28 mai 1990 par Paul Berclaz et cons. devant Me Paul-Albert Clivaz, notaire à Montana, à concurrence de CHF 120'000.- portant intérêts au taux maximal de 10%, montant garanti par l'hypothèque inscrite en premier rang sous le no 22087-90 sur:
- la PPE 54106, 54/1000 du no 435, fol. 8, Commune de Randogne, avec droit exclusif sur l'appartement 34 et la cave 27, propriété de Doris, Sandra, Nicole, Marina et Claudia Stahel à concurrence de 1/5 chacune;
b) d'autre part, le 2 mai 1994 par Doris Stahel et cons. devant Me Robert Wuest, notaire à Sierre, à concurrence de CHF 20'000.- portant intérêts au taux maximal de 12%, montant garanti par les hypothèques inscrites respectivement en premier et deuxième rangs sous le no 25450-94 sur:
- le 1/19 de la PPE 54105, 38/1000 du no 435, fol. 8, Commune de Randogne, avec droit exclusif sur le garage no 2, propriété de Doris, Sandra, Nicole, Marina et Claudia Stahel à concurrence de 1/5 chacune;
- la PPE 54106, 54/1000 du no 435, fol. 8, Commune de Randogne, avec droit exclusif sur l'appartement 34 et la cave 27, propriété de Doris, Sandra, Nicole, Marina et Claudia Stahel à concurrence de 1/5 chacune.
3. **Expiration de l'échéance:** 27.10.2004
4. **Remarques:** C2 04 91
Tribunal de Sierre
3960 Sierre
(02235222)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Sparheft der Raiffeisenbank Gürbe**
2. **Lastend auf:** Rulener Andreas
3. **Nr. des Titels:** 18695
4. **Auskündungsfrist:** 27.07.2004
5. **Bemerkungen:** Z 04 320 LE1
Gerichtskreis IX Schwarzenburg - Sefligen
3123 Belp
(02235162)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Sparheft der Basellandschaftlichen Kantonalbank**
2. **Lastend auf:** Rudin-Küng Hans Ulrich, geb. 27.4.1943, Paul Reinhardtstrasse 35, 8570 Weinfelden.
3. **Nr. des Titels:** 42 9.600.983.06
4. **Auskündungsfrist:** 27.10.2004
5. **Bemerkungen:** 49-04/300
Kantonsgeschicht Kanton Basel-Landschaft
4410 Liestal
(02235172)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbriefe**
2. **Lastend auf:** Parzelle Nr. 557, Grundbuch Tecknau, im 2. Rang
a) Inhaberschuldbrief über CHF 10'000.- nebst Zinsen bis 12%
3. **Ausgestellt am:** 17.06.1996
4. **Auskündungsfrist:** 27.04.2005
5. **Bemerkungen:** 48-03/933
Kantonsgeschicht Kanton Basel-Landschaft
4410 Liestal
(02235174)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Sparheft der Basellandschaftlichen Kantonalbank**
2. **Lastend auf:** Völlmin Markus, geb. 26.10.1952, Aeusserre Lange Heid 1, 4142 Münchenstein.
3. **Nr. des Titels:** 42 1.322.069.02
4. **Auskündungsfrist:** 27.10.2004

5. **Bemerkungen:** 49-04/299

Kantonsgeschicht Kanton Basel-Landschaft
4410 Liestal
(02235176)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titel: cédule hypothécaire**
2. **Grevant:** l'art. 140 RF de Siviriez, secteur Villarsaboud, en 2e rang, anciennement propriété des hoirs de Calixte Mauron et actuellement propriété de Pierre-Yves et Darin Antonoli
3. **Saldo/Valeur:** CHF 25'000
4. **Débité le:** 11.01.1972
5. **Expiration de l'échéance:** 27.04.2005
Président du Tribunal de la Glâne
1680 Romont
(02235178)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbrief**
2. **Lastend auf:** Rüttschi-Thoma Myriam, Muhlen.
3. **Lastend auf:** Grundbuch Kölliken Nr. 1901, Plan 44, Parzelle 2356, Maximalzinsfuß 9%, im ersten Rang, lautend auf Raiffeisenbank Kölliken Entfellen.
4. **Saldo/Wert:** CHF 80'000
5. **Ausgestellt am:** 12.08.1982
6. **Auskündungsfrist:** 26.04.2005
7. **Bemerkungen:** SU.2004.50428/aw
Gerichtspräsidium Zofingen
4800 Zofingen
(02235180)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. **Lastend auf:** GB 537 eidg. Tuggen, an 5. Pfandstelle, 8% (Grundeigentümer: Bamert-Bruhlin Paul).
3. **Saldo/Wert:** CHF 20'000
4. **Ausgestellt am:** 22.12.1993
5. **Auskündungsfrist:** 27.04.2005
6. **Bemerkungen:** SV 04 57
Bezirksgericht March
8853 Lachen
(02235182)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Sparheft der Aarg. Kantonalbank Wettingen**
2. **Nr. des Titels:** 42.24.636.95
3. **Saldo/Wert:** CHF 5'774.90
4. **Auskündungsfrist:** 26.10.2004
5. **Bemerkungen:** Saldo per 31. März 2004. SU.2004.50717
Bezirksgericht Baden
5400 Baden
(02235198)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. **Lastend auf:** GB Baden Nr. 5086, Plan 176, Maximalzinsfuß 9%, im 2. Rang mit Nachrückrecht.
3. **Saldo/Wert:** CHF 50'000
4. **Ausgestellt am:** 05.09.1979
5. **Auskündungsfrist:** 26.04.2005
6. **Bemerkungen:** SU.2004.50663
Bezirksgericht Baden
5400 Baden
(02235200)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Schuldbriefe**
2. **Lastend auf:** Hans Sutter (ormaliger Eigentümer)
3. **Lastend auf:** a) CHF 28'000.-, vom 30.4.1958, Beleg II/8306, im 2. Rang, lastend auf Wangen a/Aare Gbb1. Nr. 390
b) CHF 10'000.-, vom 6.8.1958, Beleg II/8601, im 3. Rang, lastend auf Wangen a/Aare Gbb1. Nr. 390
c) CHF 6'000.-, vom 3.3.1964, Beleg II/3218, im 1. Rang, lastend auf Wangen a/Aare Gbb1. Nr. 687
4. **Auskündungsfrist:** 27.04.2005
5. **Bemerkungen:** Z 04 547 HB
Gerichtskreis IV Aarwangen-Wangen
4912 Aarwangen
(02235208)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Sparheft der Basellandschaftlichen Kantonalbank**
2. **Lastend auf:** Gerth-Matter Rolf R., geb. 25.6.1940, Axenfelds B 461, 6443 Morschach.
3. **Nr. des Titels:** 41 3.690.923.35
4. **Auskündungsfrist:** 27.10.2004
5. **Bemerkungen:** 49-04/323
Kantonsgeschicht Kanton Basel-Landschaft
4410 Liestal
(02235212)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Sparheft der Raiffeisenbank Gilgenberg, Nunningen**
2. **Nr. des Titels:** 21574
3. **Saldo/Wert:** CHF 25'555.90
4. **Auskündungsfrist:** 27.07.2004
5. **Bemerkungen:** Saldo per 15.3.2004. DTZPR.2004.218-ADT-CHR
Richteramt Domeck-Thierstein
4143 Domeck 1
(02235214)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Gült**
2. **Lastend auf:** Parzelle Nr. 1212, Grundbuch Wolfenschiessen, Nr. 140 Ober-Brand:
a) Gült CHF 107.14 err. 7.4.1825, 1. Rang, ohne Vorgang
b) Gült CHF 500.-, err. 3.11.1886, 2. Rang, Vorgang CHF 107.14
c) Gült CHF 500.-, err. 3.11.1886, 3. Rang, Vorgang CHF 607.14
d) Gült CHF 500.-, err. 3.11.1886, 4. Rang, Vorgang CHF 1'107.14
3. **Auskündungsfrist:** 27.04.2005
4. **Bemerkungen:** PW 04 12
Der Präsident I, Kantonsgeschicht Nidwalden
6571 Stans
(02235216)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Eigentümerschuldbriefe**
2. **Lastend auf:** die Eigentümer
3. **Lastend auf:** a) Eigentümerschuldbrief von CHF 32'000.-, Höchstzinsfuß 6%, vom 7.9.1925, Beleg I/4681, lastend im 1. Rang auf Leubringen-Grundbuchblatt Nr. 75
b) Eigentümerschuldbrief von CHF 15'000.-, Höchstzinsfuß 7%, vom 29.12.1943, Beleg II/2314, lastend als Gesamtpfandrecht im 2. Rang auf Leubringen-Grundbuchblatt Nr. 75 und im 1. Rang auf Leubringen-Grundbuchblatt Nr. 451
c) Eigentümerschuldbrief von CHF 3'000.-, Höchstzinsfuß 7%, vom 27.4.1927, Beleg I/5524, lastend als Gesamtpfandrecht im 3. Rang auf Leubringen-Grundbuchblatt Nr. 75 bzw. im 2. Rang auf Leubringen-Grundbuchblatt Nr. 451
4. **Auskündungsfrist:** 27.04.2005
5. **Bemerkungen:** Z 04 957 BAE
Gerichtskreis II Biel - Nidau
2501 Biel
(02235218)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbriefe**
2. **Lastend auf:** a) Namensschuldbrief vom 26.4.1956-12.5.1970 über CHF 187'000.–, haftend im 1. Rang auf GB Möhlin Nr. 1000 und im 2. Rang mit Nachrückungsrecht auf GB Möhlin Nr. 999, Maximalzinsfuss 7%; Gläubigerin: Neue Aargauer Bank, Möhlin; Schuldner: Ramseier Max, geb. 30.1.1924, wohnhaft in 4313 Möhlin
b) Namensschuldbrief d.d. 2.5.1941 über CHF 13'000.–, haftend im 1. Range auf GB Möhlin Nr. 999, Maximalzinsfuss 5%; Gläubigerin: Neue Aargauer Bank, 4313 Möhlin; Schuldner: Ramseier Max, geb. 30.1.1924, wohnhaft in 4313 Möhlin
3. **Auskündungsfrist:** 26.04.2005
4. **Bemerkungen:** SU.2004.50191/mb
Gerichtspräsidium Rheinfelden
(02235220)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: obligation hypothécaire au porteur**

2. **Grevant:** la parcelle sur commune de Savièse no 234, fol. 41, nom local: Zambotte, 935 m2, souscrite à concurrence, garantie par une hypothèque inscrite au Registre foncier de Sion, Savièse, propriétaire: Anne-Marie Volken, de Joseph et de Marthe Oberle, épouse de Michel Bagnoud.
3. **N° du titre:** PJ 18980-1987
4. **Solde/Valeur:** CHF 305'000
5. **Expiration de l'échéance:** 27.10.2004
6. **Remarques:** C2 04 137
Tribunal de Sion
1950 Sion 2
(02235228)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Schuldbriefe, Zedel**
2. **Lastend auf:** CHF 2'300.– Inhaberschuldbrief, vom 28.09.1961, Zinsfall 07.10., a/Nr. 710 im 5. Rang, Vorgang CHF 5'000.–, haftend auf Grundstück Nr. 710 Grundbuch Heiden aus a/Nr. 704 und 709 im 2. Rang, Vorgang CHF 1'700.–, haftend auf Grundstücke Nm. 704 und 709 Grundbuch Heiden
CHF 3'000.– abz. lieg. Zedel, vom 31.07.1873, im 1. Rang, vorgangsfrei, Zinsfall 02.02.
CHF 500.– Handwechsel-Zedel, vom 20.06.1895, im 3. Rang, Vorgang CHF 4'000.– Zinsfall 25.07.
CHF 500.– abz. lieg. Zedel, vom 25.08.1898,

- m 4. Rang, Vorgang CHF 4'500.–, Zinsfall 25.07. haftend auf Grundstück Nr. 710 Grundbuch Heiden.
CHF 210.– Zedel aus CHF 970.–, vom 07.03.1789, im 10. Rang, Vorgang CHF 8'013.–, Zinsfall 11.11
CHF 21.– zwei liegende Zinsen
CHF 210.– Auszug I/456 aus Nr. 10, vom 1.12.1802, Vorgang CHF 8'013.–, Zinsfall 11.11.
CHF 21.– zwei liegende Zinsen
CHF 210.– Auszug I/457 aus Nr. 10, vom 1.12.1802, Vorgang CHF 8'013.–, Zinsfall 11.11.
CHF 21.– zwei liegende Zinsen
CHF 210.– Auszug I/458 aus Nr. 10, vom 21.12.1802, Vorgang CHF 8'013.–, Zinsfall 11.11.
CHF 21.– zwei liegende Zinsen
CHF 130.– Auszug aus Nr. 10, vom 21.12.1802, Vorgang CHF 8'013.–, Zinsfall 11.11.
CHF 13.– zwei liegende Zinsen
haftend auf Grundstück Nr. 885 (alte Lieg.-Nr. 311/312) Grundbuch Umäsch.
3. **Auskündungsfrist:** 26.04.2005
Obergerichtskanzlei von Appenzell A.Rh
9043 Trogen
(02235234)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberoobligation mit Grundpfandverschreibung**

2. **Lastend auf:** Fieschertal, eingetragen im Grundbuchamt Brig;
(1. Inhaber: Schmidt Gustav)
3. **Nr. des Titels:** 242/1991
4. **Saldo/Wert:** CHF 60'000
5. **Ausgestellt am:** 21.03.1991
6. **Auskündungsfrist:** 28.10.2004
7. **Bemerkungen:** LS1 22 03/108
Bezirksgericht Brig Östlich-Raron und Goms
3900 Brig-Glis
(02236730)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbrief**
2. **Lastend auf:** Liegenschaft Grundbuch Hallau Nr. 473, Bahnhofstrasse 23, an dritter Pfandstelle; Schuldner und Grundeigentümer: Walter Spalinger, Bahnhofstrasse 23, 8215 Hallau.
3. **Saldo/Wert:** CHF 130'000
4. **Ausgestellt am:** 18.01.1991
5. **Auskündungsfrist:** 30.04.2005
6. **Bemerkungen:** 53/2004/208/cs
Kantonsgericht Schaffhausen
8201 Schaffhausen
(02236744)

Im Interesse des Liquidators

darf der Schuldenruf erst angeordnet werden, **nachdem** die Auflösung der Gesellschaft beim kantonalen Handelsregisteramt angemeldet und im SHAB publiziert worden ist.

Die Registerbehörden sind angewiesen, eine Löschung erst dann vorzunehmen, wenn der dreimalige Schuldenruf **nach** der Publikation der Auflösung im SHAB erfolgt ist.

Dans l'intérêt du liquidateur

les appels aux créanciers ne doivent être ordonnés que lorsque la dissolution de la société a été inscrite au registre du commerce cantonal et publiée dans la FOSC.

Les autorités du registre du commerce ne sont tenues à procéder à la radiation de la société que si les trois appels aux créanciers ont été publiés **après** leur propre publication dans la FOSC de la dissolution et de l'entrée en liquidation de la société.

Amtliche Publikationen:

Bitte senden Sie Ihre Manuskripte wenn möglich auf elektronischem Wege an unsere Redaktion.

E-mail: shab@seco.admin.ch

Besten Dank für Ihre Mitarbeit

Öffentliches Beschaffungswesen
Marchés publics
Acquisti pubblici

Ausschreibungen nicht der WTO unterstellt
Appels d'offres non soumis à l'OMC
Bandi di concorso non sottostesi alle regole dell'OMC

Dienstleistungsaufträge Services Servizi

Ausland Etrangère Estero

The Universal Postal Union (UPI), a specialized agency of the United Nations, is inviting tenders for the provision of:

VALIDATION AND DESIGN OF SYSTEMS, AND MEASUREMENT OF PERFORMANCE OF EMS PROVIDERS

The detailed specifications may be obtained from:
Mr. Kim Tae-Eui
Universal Postal Union,

Weltpoststrasse 4, Case postale, 3000 Berne 15 (Switzerland)
tel. + 41 31 350 35 10 / fax + 41 31 351 52 00
emsunit@upu.int
- Bids shall be sent under sealed cover to:
Secretary of the Tenders and Procurements Committee
Universal Postal Union,
Weltpoststrasse 4, Case postale, 3000 Berne 15 (Switzerland)
- Envelopes shall bear in bold script the words:
Tender «EMS Cooperative»
- Bids must reach the Secretary of the Tenders and Procurements Committee by 2 June 2004 at 12 p.m. at the latest.

Baufträge Constructions Costruzioni

Diverse Diversi Diversi

- Baubeherrschaft:**
Maurice E. & Martha Müller Foundation
(Privatrechtliche Stiftung)
- Projektiertung:**
Renzo Piano Building Workshop, Paris (F)
örtliche Vertretung durch

arb Arbeitsgruppe, dipl. Architekten SIA
Brunnadernstrasse 28b
CH-3006 Bern
Telefon Baubüro 031 368 13 65

3. Für den Neubau des Zentrum Paul Klee werden folgende Arbeiten ausgeschrieben:

- BKP 273 Innentüren aus Holz**
- Lieferung und Montage von Türen aus Holz (Ein- und Doppelflügelig) ca. 130 Stück mit Feuerwiderstandsklasse T30 und erhöhten Schalldämmanforderungen
 - Lieferung und Montage von Stahlzargen
 - Lieferung und Einbau von Beschlägen für die Rettungstechnik
 - Einbau in Leichtbau-, Mauerwerk- und Betonwände
- 4. Verfahrensart:**
offenes Verfahren
- 5. Sprache des Vergabeverfahrens:**
Deutsch
- 6. Anmeldungen für die Abgabe der Submissionsunterlagen:**
bis 3. Mai 2004 per Fax an
arb (031 368 13 67 Baubüro Zentrum Paul Klee)

Nach Eingang einer Anmeldegebühr von CHF 500.-- (ausschliesslich in Form von Post- oder Bankschecks), bei arb, erfolgt der Versand der Submissionsunterlagen ca. am 6. Mai 2004.

Bei Abgabe einer vollständig ausgefüllten Offerte (keine Teilangebote) wird der Betrag zurückerstattet. Die interessantesten und günstigsten Anbieter werden vor dem Vergabeentscheid zu Verhandlungen eingeladen.

Der Beschwerdeweg ist ausgeschlossen (das Verfahren unterliegt nicht dem WTO-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen).

7. Termine:

Eingabetermin: 28. Mai 2004 (Poststempel)

Vorgesehener Baubeginn: Juli / August 2004

Vorgesehener Abschluss: Ende 2004

8. Eingabeadresse:

arb Arbeitsgruppe, dipl. Architekten SIA
Brunnadernstrasse 28b, CH-3006 Bern

Amtliche Publikationen:

Bitte senden Sie Ihre Manuskripte wenn möglich auf elektronischem Wege an unsere Redaktion.

E-mail: shab@seco.admin.ch

Stark in Wirtschaft.

Jeden Monat aktuelle
Fakten, Recherchen und
Berichte.

Das Magazin für Wirtschaftspolitik

Die Volkswirtschaft



Gerne profitiere ich vom Angebot, die «Volkswirtschaft»
3x für nur CHF 30.– im Briefkasten zu haben.

Name

Vorname

Firma

Strasse

PLZ/Ort

Telefon

Fax

Coupon faxen an: 071 272 75 86

Bestellung per E-Mail: dievolkswirtschaftabo@zollikofer.ch

V020015

Marken Marques Marchi

Edigenössisches Institut für Geistiges Eigentum
Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle
Istituto Federale della Proprietà Intellettuale
Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Neueintragungen Nouveaux enregistrements Nuove registrazioni

- (111) ■ **520466**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 26. Februar 2003
(730) *Inhaber/in:* Nordwest Handel AG, Berliner Strasse 26-36, 58135 Hagen, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25
(540)

Marken und mehr

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 11 Wasserführende Armaturen, Wasserzapfgeräte, Wasserverteilungsanlagen, Wasserversorgungsanlagen, Wasserreinigungsgeräte und -maschinen, Wasserreinigungsanlagen, Wasserleitungsanlagen, Mischhähne für Wasserleitungen, Eckventile, Schrägsitzventile, Armaturen (soweit in Klasse 11 enthalten), Brausen, Dampfduschen, Sprühdüsen für sanitäre Anlagen (Whirl-Ventile), Mundstücke für Wasserhähne (Perlstrahler), Unterlegscheiben für Wasserhähne, Wasserkästen für Toiletenspülungen, elektrische Wasserkessel, Wasserfiltergeräte, Trinkwasserfilter, Wasserent-härtungsapparate und -anlagen, Lüftungs- und Wasserleitungsgeräte sowie sanitäre Anlagen, Abwaschbecken, Spülen, Badeanlagen und -apparate, Badewannen, Bidets, Brunnen (Springbrunnen), Zierbrunnen, Druckwasserspeicher, Filter (Teile von häuslichen oder gewerblichen Anlagen), Wasserfiltergeräte, Heisswassergeräte, Hydranten, Duschkabinen (komplett), transportable Kabinen für türkische Bäder, Kaffeefiltergeräte (elektrisch); Kaffeemaschinen, elektrisch; Leitungen (Teile von sanitären Anlagen); Wasserleitungsanlagen, Luftpurifizierer, Mischhähne für Wasserleitungen, Regelungs- und Sicherheitszubehör für Wassergeräte und -leitungen, Rohrleitungs-hähne, Saunaaanlagen, Sitzbadewannen, Druckwasserspeicher, Wassersterilisierungsapparate, Toiletten und Toiletenschüsseln (WC), Toiletenspülungen, Trinkwasserfilter, Warmwassergeräte, Waschbecken (Teile von Sanitärreichtungen), Wasserversorgungsanlagen, Whirlpool-Sprudelgeräte; sanitäre Ablaufarmaturen, Badewannenverkleidungen, Duschwannen, Duschabtrennungen, WC-Armaturen, Urinalbecken und -armaturen; Handbrausen, aktivierte Bad-/Küchenarmaturen; Strahl- und Sprudeldüsen (Streamer- und Brezerdüsen) für sanitäre Anlagen, Desinfektionsapparate und -anlagen, Desinfektionsmittelspender für Whirlpools und Badewannen, Brause-, Wannen-, Waschtisch- und Bidet einhandmischerarmaturen, Spültisch-Einhandmischer, Wanneneinläufe, Dampfbäder, Hydromassageanlagen und -apparate; Thermostatmischer, Reduktionsventile (Aqua-Stop), Massagebrausen; Schubstangen zur Befestigung von sanitären Einrichtungen und Vorrichtungen, insbesondere Brause-schläuchen; Brausepaneele mit Mehrfachbrauseköpfen und Steuervorrichtungen und Massagegedüsen, Dampfdüsen, Infrarot-Wärmekabinen; berührungslose Sanitärarmaturen (elektronische Armaturen), Armaturen mit Infrarot-Technik (soweit in Klasse 11 enthalten), Armaturen mit Infrarot-Näherungselektronik (soweit in Klasse 11 enthalten), berührungslose Infrarot-WC-Spülautomatik, elektronische Urinalspülungen, WC-Spülkästen mit Infrarot-Näherungselektronik; sanitäre Ausstattungsarmaturen (nicht wasserführend), nämlich Ablageplatten, WC-Sitze, Glashalter; Spiegelleuchten.
- 20 Möbel, Spiegel, Rahmen, Waren, aus Holz, Kork, Rohr, Binsen, Weide, Horn, Knochen, Elfenbein, Fischbein, Schildpatt, Bernstein, Perlmutter, Meerscham oder deren Ersatzstoffen oder aus Kunststoffen, soweit in Klasse 20 enthalten; Handtuchhaken (nicht aus Edelmetall), Wannengriffe (nicht aus Metall); Spiegel, Spiegelschränke, Regale, Badmöbel, Waschtischunterschranke, Frisierablagen, Stand-säulen und Halbsäulen für Waschtische, Sanitärbeschläge aus Holz, Glas und Kunststoff.
- 21 Haushaltgeräte, nicht aus Edelmetall, Geräte und Behälter für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert); Glaswaren, Porzellan und Steingut, soweit in Klasse 21 enthalten; Abfallerimer, Abstaubergeräte (nicht elektrisch), Glashallons (Behälter), Becher, nicht aus Edelmetall; Becken (Behälter), Isolierbehälter, Sprührohre für Bewässerungsschläuche, Bewässerungsspritzen für Blumen und

Pflanzen, Blumen- und Pflanzenhalter (Blumengestecke), Blumen- und Pflanzenspritzen, Blumentöpfe; Blumen-überröpfe, nicht aus Papier; Brauseköpfe für Giesskannen, Schneidbretter für die Küche; Brotbretter, Brotkästen, -körbe, Bügelbretter, Bügelisenuntersetzer; Büsten aus Porzellan, Ton oder Glas; Butterdosen, -glocken; Seifendosen, Tee- und Zuckerdosen, nicht aus Edelmetall; Mund-duschen; Eierbecher, nicht aus Edelmetall; Eimer aller Art; Essig- und Ölkännchen und -ständer, nicht aus Edelmetall; Filter für den Haushalt, Flaschenöffner, Formen (Küchen-artikel) und Formen für Eiswürfel; Fruchtpressen, nicht elektrische, für Haushaltszwecke; Isoliergefässe für Getränke und Nahrungsmittel; Küchengefässe, nicht aus Edelmetall; Gemüseschüsseln, Küchen- und Kochgeschirr; Tafelgeschirr, nicht aus Edelmetall; Gewürzservice, Giesstüllen, Glasbehälter, Gläser (Gefässe), bemalte Glaswaren, Kristallglaswaren; Papierhandtuchspender aus Metall; Ser-vierplatten, nicht aus Edelmetall; Kaffeefilter (nicht elek-trisch), Kaffeeboiler, nicht elektrisch und nicht aus Edel-metall; Kaffeemühlen, handbetrieben; Kaffeeservice, nicht aus Edelmetall; Teekannen, nicht aus Edelmetall; Kannen und Krüge, nicht aus Edelmetall; Karaffen, Käseglöcken, Kasserolen, Keksdosen, Keramikerzeugnisse für den Haus-halt; Knoblauchpressen (Küchengeräte), Kochformen (Küchenartikel), Kochgeräte (nicht elektrisch), Kochgeschirr, Kochkessel und -töpfe; Körbe, nicht aus Edelmetall, für den Haushalt; Korkenzieher; Küchengefässe und -ge-räte, nicht aus Edelmetall; Küchenschirm, Leuchter, nicht aus Edelmetall; Schöpföffel, Mixergeräte für den Haushalt (nicht elektrisch), Mixbecher (Shaker), Mühlen für Haus-haltszwecke (handbetrieben), Obstschalen, Nudelmaschi-nen (handbetätigt), Opalgläser und Opalglasswaren, Pa-pier- oder Plastikbecher, Papier- oder Plastikteller, Pfeffer-mühlen (handbetrieben); Pfefferstreuer, nicht aus Edelm-etall; Polierapparate und -maschinen (nicht elektrisch) für Haushaltszwecke; Porzellan, Proviantdosen, Putzgeräte (handbetätigt), Reiben (Haushaltsartikel), Reinigungsge-räte (handbetätigt), Rührgeräte (nicht elektrisch), Rühr-löffel (Küchengeräte); Salatschüsseln, nicht aus Edelm-etall; Salzstreuer, nicht aus Edelmetall; Schalen, Schaufeln (Tafelzubehör), Schneebesen für den Haushalt (nicht elek-trisch); Schneidbretter für die Küche; Seiber (Haushaltsge-räte); Siebe (Haushaltsgeräte); Siebe, nicht aus Edelm-etall; Siphons für kohlenäurehaltige Wasser, Steingutware; Tas-sen, nicht aus Edelmetall; Teller, nicht aus Edelmetall; Töpfe, Topfdeckel, Töpferwaren, Tränkgefässe, Trichter, Trinkgefässe, Trinkgläser; Vasen, nicht aus Edelmetall; Waschwannen, Waschbretter, Wasserkessel (nicht elek-trisch), Zerkerleinerungsgeräte für den Haushalt, nicht elek-trisch; Handtuchhalter (nicht aus Edelmetall).

- (591) *Farbanspruch:* Hellblau, dunkelblau, rot.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 20. November 2002, DE-Deutschland

- (111) ■ **520467**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 26. Februar 2003
(730) *Inhaber/in:* Nordwest Handel AG, Berliner Strasse 26-36, 58135 Hagen, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 11 Wasserführende Armaturen, Wasserzapfgeräte, Wasserverteilungsanlagen, Wasserversorgungsanlagen, Wasserreinigungsgeräte und -maschinen, Wasserreinigungsanlagen, Wasserleitungsanlagen, Mischhähne für Wasserleitungen, Eckventile, Schrägsitzventile, Armaturen (soweit in Klasse 11 enthalten), Brausen, Dampfduschen, Sprühdüsen für sanitäre Anlagen (Whirl-Ventile), Mundstücke für Wasserhähne (Perlstrahler), Unterlegscheiben für Wasserhähne, Wasserkästen für Toiletenspülungen, elektrische Wasserkessel, Wasserfiltergeräte, Trinkwasserfilter, Wasserent-härtungsapparate und -anlagen, Lüftungs- und Wasserleitungsgeräte sowie sanitäre Anlagen, Abwaschbecken, Spülen, Badeanlagen und -apparate, Badewannen, Bidets, Brunnen (Springbrunnen), Zierbrunnen, Druckwasserspeicher, Filter (Teile von häuslichen oder gewerblichen Anlagen), Wasserfiltergeräte, Heisswassergeräte, Hydranten, Duschkabinen (komplett), transportable Kabinen für türkische Bäder, Kaffeefiltergeräte (elektrisch); Kaffeemas-

chinen, elektrisch; Leitungen (Teile von sanitären Anlagen); Wasserleitungsanlagen, Luftpurifizierer, Mischhähne für Wasserleitungen, Regelungs- und Sicherheitszubehör für Wassergeräte und -leitungen, Rohrleitungs-hähne, Saunaaanlagen, Sitzbadewannen, Druckwasserspeicher, Wassersterilisierungsapparate, Toiletten und Toiletenschüsseln (WC), Toiletenspülungen, Trinkwasserfilter, Warmwassergeräte, Waschbecken (Teile von Sanitärreichtungen), Wasserversorgungsanlagen, Whirlpool-Sprudelgeräte; sanitäre Ablaufarmaturen, Badewannenverkleidungen, Duschwannen, Duschabtrennungen, WC-Armaturen, Urinalbecken und -armaturen; Handbrausen, aktivierte Bad-/Küchenarmaturen; Strahl- und Sprudeldüsen (Streamer- und Brezerdüsen) für sanitäre Anlagen, Desinfektionsapparate und -anlagen, Desinfektionsmittelspender für Whirlpools und Badewannen, Brause-, Wannen-, Waschtisch- und Bidet einhandmischerarmaturen, Spültisch-Einhandmischer, Wanneneinläufe, Dampfbäder, Hydromassageanlagen und -apparate; Thermostatmischer, Reduktionsventile (Aqua-Stop), Massagebrausen; Schubstangen zur Befestigung von sanitären Einrichtungen und Vorrichtungen, insbesondere Brause-schläuchen; Brausepaneele mit Mehrfachbrauseköpfen und Steuervorrichtungen und Massagegedüsen, Dampfdüsen, Infrarot-Wärmekabinen; berührungslose Sanitärarmaturen (elektronische Armaturen), Armaturen mit Infrarot-Technik (soweit in Klasse 11 enthalten), Armaturen mit Infrarot-Näherungselektronik (soweit in Klasse 11 enthalten), berührungslose Infrarot-WC-Spülautomatik, elektronische Urinalspülungen, WC-Spülkästen mit Infrarot-Näherungselektronik; sanitäre Ausstattungsarmaturen (nicht wasserführend), nämlich Ablageplatten, WC-Sitze, Glashalter; Spiegelleuchten.

- 20 Möbel, Spiegel, Rahmen, Waren, aus Holz, Kork, Rohr, Binsen, Weide, Horn, Knochen, Elfenbein, Fischbein, Schildpatt, Bernstein, Perlmutter, Meerscham oder deren Ersatzstoffen oder aus Kunststoffen, soweit in Klasse 20 enthalten; Handtuchhaken (nicht aus Edelmetall), Wannengriffe (nicht aus Metall); Spiegel, Spiegelschränke, Regale, Badmöbel, Waschtischunterschranke, Frisierablagen, Stand-säulen und Halbsäulen für Waschtische, Sanitärbeschläge aus Holz, Glas und Kunststoff.
- 21 Haushaltgeräte, nicht aus Edelmetall, Geräte und Behälter für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert); Glaswaren, Porzellan und Steingut, soweit in Klasse 21 enthalten; Abfallerimer, Abstaubergeräte (nicht elektrisch), Glashallons (Behälter), Becher, nicht aus Edelmetall; Becken (Behälter), Isolierbehälter, Sprührohre für Bewässerungsschläuche, Bewässerungsspritzen für Blumen und Pflanzen, Blumen- und Pflanzhalter (Blumengestecke), Blumen- und Pflanzenspritzen, Blumentöpfe; Blumen-überröpfe, nicht aus Papier; Brauseköpfe für Giesskannen, Schneidbretter für die Küche; Brotbretter, Brotkästen, -körbe, Bügelbretter, Bügelisenuntersetzer; Büsten aus Porzellan, Ton oder Glas; Butterdosen, -glocken; Seifendosen, Tee- und Zuckerdosen, nicht aus Edelmetall; Mund-duschen; Eierbecher, nicht aus Edelmetall; Eimer aller Art; Essig- und Ölkännchen und -ständer, nicht aus Edelmetall; Filter für den Haushalt, Flaschenöffner, Formen (Küchen-artikel) und Formen für Eiswürfel; Fruchtpressen, nicht elektrische, für Haushaltszwecke; Isoliergefässe für Getränke und Nahrungsmittel; Küchengefässe, nicht aus Edelmetall; Gemüseschüsseln, Küchen- und Kochgeschirr; Tafelgeschirr, nicht aus Edelmetall; Gewürzservice, Giesstüllen, Glasbehälter, Gläser (Gefässe), bemalte Glaswaren, Kristallglaswaren; Papierhandtuchspender aus Metall; Ser-vierplatten, nicht aus Edelmetall; Kaffeefilter (nicht elek-trisch), Kaffeeboiler, nicht elektrisch und nicht aus Edel-metall; Kaffeemühlen, handbetrieben; Kaffeeservice, nicht aus Edelmetall; Teekannen, nicht aus Edelmetall; Kannen und Krüge, nicht aus Edelmetall; Karaffen, Käseglöcken, Kasserolen, Keksdosen, Keramikerzeugnisse für den Haus-halt; Knoblauchpressen (Küchengeräte), Kochformen (Küchenartikel), Kochgeräte (nicht elektrisch), Kochgeschirr, Kochkessel und -töpfe; Körbe, nicht aus Edelmetall, für den Haushalt; Korkenzieher; Küchengefässe und -ge-räte, nicht aus Edelmetall; Küchenschirm; Leuchter, nicht aus Edelmetall; Schöpföffel, Mixergeräte für den Haushalt (nicht elektrisch), Mixbecher (Shaker), Mühlen für Haus-haltszwecke (handbetrieben), Obstschalen, Nudelmaschi-nen (handbetätigt), Opalgläser und Opalglasswaren, Pa-pier- oder Plastikbecher, Papier- oder Plastikteller, Pfeffer-mühlen (handbetrieben); Pfefferstreuer, nicht aus Edelm-etall; Polierapparate und -maschinen (nicht elektrisch) für Haushaltszwecke; Porzellan, Proviantdosen, Putzgeräte (handbetätigt), Reiben (Haushaltsartikel), Reinigungsge-räte (handbetätigt), Rührgeräte (nicht elektrisch), Rühr-löffel (Küchengeräte); Salatschüsseln, nicht aus Edelm-etall; Salzstreuer, nicht aus Edelmetall; Schalen, Schaufeln (Tafelzubehör), Schneebesen für den Haushalt (nicht elek-trisch); Schneidbretter für die Küche; Seiber (Haushaltsge-räte); Siebe (Haushaltsgeräte); Siebe, nicht aus Edelm-etall; Siphons für kohlenäurehaltige Wasser, Steingutware; Tas-sen, nicht aus Edelmetall; Teller, nicht aus Edelmetall; Töpfe, Topfdeckel, Töpferwaren, Tränkgefässe, Trichter, Trinkgefässe, Trinkgläser; Vasen, nicht aus Edelmetall; Waschwannen, Waschbretter, Wasserkessel (nicht elek-trisch), Zerkerleinerungsgeräte für den Haushalt, nicht elek-trisch; Handtuchhalter (nicht aus Edelmetall).

- (591) *Farbanspruch:* Violett, grün, hellgrün.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 20. November 2002, DE-Deutschland

- (111) ■ **520468**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 26. Februar 2003
(730) *Inhaber/in:* Nordwest Handel AG, Berliner Strasse 26-36, 58135 Hagen, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25
(540)

Delphis® und Dankeschön

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 11 Wasserführende Armaturen, Wasserzapfgeräte, Wasserverteilungsanlagen, Wasserversorgungsanlagen, Wasserreinigungsgeräte und -maschinen, Wasserreinigungsanlagen, Wasserleitungsanlagen, Mischhähne für Wasserleitungen, Eckventile, Schrägsitzventile, Armaturen (soweit in Klasse 11 enthalten), Brausen, Dampfduschen, Sprühdüsen für sanitäre Anlagen (Whirl-Ventile), Mundstücke für Wasserhähne (Perlstrahler), Unterlegscheiben für Wasserhähne, Wasserkästen für Toiletenspülungen, elektrische Wasserkessel, Wasserfiltergeräte, Trinkwasserfilter, Wasserent-härtungsapparate und -anlagen, Lüftungs- und Wasserleitungsgeräte sowie sanitäre Anlagen, Abwaschbecken, Spülen, Badeanlagen und -apparate, Badewannen, Bidets, Brunnen (Springbrunnen), Zierbrunnen, Druckwasserspeicher, Filter (Teile von häuslichen oder gewerblichen Anlagen), Wasserfiltergeräte, Heisswassergeräte, Hydranten, Duschkabinen (komplett), transportable Kabinen für türkische Bäder, Kaffeefiltergeräte (elektrisch); Kaffeemaschinen, elektrisch; Leitungen (Teile von sanitären Anlagen); Wasserleitungsanlagen, Luftpurifizierer, Mischhähne für Wasserleitungen, Regelungs- und Sicherheitszubehör für Wassergeräte und -leitungen, Rohrleitungs-hähne, Saunaaanlagen, Sitzbadewannen, Druckwasserspeicher, Wassersterilisierungsapparate, Toiletten und Toiletenschüsseln (WC), Toiletenspülungen, Trinkwasserfilter, Warmwassergeräte, Waschbecken (Teile von Sanitärreichtungen), Wasserversorgungsanlagen, Whirlpool-Sprudelgeräte; sanitäre Ablaufarmaturen, Badewannenverkleidungen, Duschwannen, Duschabtrennungen, WC-Armaturen, Urinalbecken und -armaturen; Handbrausen, aktivierte Bad-/Küchenarmaturen; Strahl- und Sprudeldüsen (Streamer- und Brezerdüsen) für sanitäre Anlagen, Desinfektionsapparate und -anlagen, Desinfektionsmittelspender für Whirlpools und Badewannen, Brause-, Wannen-, Waschtisch- und Bidet einhandmischerarmaturen, Spültisch-Einhandmischer, Wanneneinläufe, Dampfbäder, Hydromassageanlagen und -apparate; Thermostatmischer, Reduktionsventile (Aqua-Stop), Massagebrausen; Schubstangen zur Befestigung von sanitären Einrichtungen und Vorrichtungen, insbesondere Brause-schläuchen; Brausepaneele mit Mehrfachbrauseköpfen und Steuervorrichtungen und Massagegedüsen, Dampfdüsen, Infrarot-Wärmekabinen; berührungslose Sanitärarmaturen (elektronische Armaturen), Armaturen mit Infrarot-Technik (soweit in Klasse 11 enthalten), Armaturen mit Infrarot-Näherungselektronik (soweit in Klasse 11 enthalten), berührungslose Infrarot-WC-Spülautomatik, elektronische Urinalspülungen, WC-Spülkästen mit Infrarot-Näherungselektronik; sanitäre Ausstattungsarmaturen (nicht wasserführend), nämlich Ablageplatten, WC-Sitze, Glashalter; Spiegelleuchten.
- 20 Möbel, Spiegel, Rahmen, Waren, aus Holz, Kork, Rohr, Binsen, Weide, Horn, Knochen, Elfenbein, Fischbein, Schildpatt, Bernstein, Perlmutter, Meerscham oder deren Ersatzstoffen oder aus Kunststoffen, soweit in Klasse 20 enthalten; Handtuchhaken (nicht aus Edelmetall), Wannengriffe (nicht aus Metall); Spiegel, Spiegelschränke, Regale, Badmöbel, Waschtischunterschranke, Frisierablagen, Stand-säulen und Halbsäulen für Waschtische, Sanitärbeschläge aus Holz, Glas und Kunststoff.
- 21 Haushaltgeräte, nicht aus Edelmetall, Geräte und Behälter für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert); Glaswaren, Porzellan und Steingut, soweit in Klasse 21 enthalten; Abfallerimer, Abstaubergeräte (nicht elektrisch), Glashallons (Behälter), Becher, nicht aus Edelmetall; Becken (Behälter), Isolierbehälter, Sprührohre für Bewässerungsschläuche, Bewässerungsspritzen für Blumen und Pflanzen, Blumen- und Pflanzhalter (Blumengestecke), Blumen- und Pflanzenspritzen, Blumentöpfe; Blumen-überröpfe, nicht aus Papier; Brauseköpfe für Giesskannen, Schneidbretter für die Küche; Brotbretter, Brotkästen, -körbe, Bügelbretter, Bügelisenuntersetzer; Büsten aus Porzellan, Ton oder Glas; Butterdosen, -glocken; Seifendosen, Tee- und Zuckerdosen, nicht aus Edelmetall; Mund-duschen; Eierbecher, nicht aus Edelmetall; Eimer aller Art; Essig- und Ölkännchen und -ständer, nicht aus Edelm-etall; Filter für den Haushalt, Flaschenöffner, Formen (Küchen-artikel) und Formen für Eiswürfel; Fruchtpressen, nicht elektrische, für Haushaltszwecke; Isoliergefässe für Getränke und Nahrungsmittel; Küchengefässe, nicht aus Edelmetall; Gemüseschüsseln, Küchen- und Kochgeschirr; Tafelgeschirr, nicht aus Edelmetall; Gewürzservice, Giesstüllen, Glasbehälter, Gläser (Gefässe), bemalte Glaswaren, Kristallglaswaren; Papierhandtuchspender aus Metall; Ser-vierplatten, nicht aus Edelmetall; Kaffeefilter (nicht elek-trisch), Kaffeeboiler, nicht elektrisch und nicht aus Edel-metall; Kaffeemühlen, handbetrieben; Kaffeeservice, nicht aus Edelmetall; Teekannen, nicht aus Edelmetall; Kannen und Krüge, nicht aus Edelmetall; Karaffen, Käseglöcken, Kasserolen, Keksdosen, Keramikerzeugnisse für den Haus-halt; Knoblauchpressen (Küchengeräte), Kochformen (Küchenartikel), Kochgeräte (nicht elektrisch), Kochgeschirr, Kochkessel und -töpfe; Körbe, nicht aus Edelm-etall, für den Haushalt; Korkenzieher; Küchengefässe und -ge-räte, nicht aus Edelmetall; Küchenschirm; Leuchter, nicht aus Edelmetall; Schöpföffel, Mixergeräte für den Haushalt (nicht elektrisch), Mixbecher (Shaker), Mühlen für Haus-haltszwecke (handbetrieben), Obstschalen, Nudelmaschi-nen (handbetätigt), Opalgläser und Opalglasswaren, Pa-pier- oder Plastikbecher, Papier- oder Plastikteller, Pfeffer-mühlen (handbetrieben); Pfefferstreuer, nicht aus Edelm-etall; Polierapparate und -maschinen (nicht elektrisch) für Haushaltszwecke; Porzellan, Proviantdosen, Putzgeräte (handbetätigt), Reiben (Haushaltsartikel), Reinigungsge-räte (handbetätigt), Rührgeräte (nicht elektrisch), Rühr-löffel (Küchengeräte); Salatschüsseln, nicht aus Edelm-etall; Salzstreuer, nicht aus Edelmetall; Schalen, Schaufeln (Tafelzubehör), Schneebesen für den Haushalt (nicht elek-trisch); Schneidbretter für die Küche; Seiber (Haushaltsge-räte); Siebe (Haushaltsgeräte); Siebe, nicht aus Edelm-etall; Siphons für kohlenäurehaltige Wasser, Steingutware; Tas-sen, nicht aus Edelmetall; Teller, nicht aus Edelmetall; Töpfe, Topfdeckel, Töpferwaren, Tränkgefässe, Trichter, Trinkgefässe, Trinkgläser; Vasen, nicht aus Edelmetall; Waschwannen, Waschbretter, Wasserkessel (nicht elek-trisch), Zerkerleinerungsgeräte für den Haushalt, nicht elek-trisch; Handtuchhalter (nicht aus Edelmetall).

artikel) und Formen für Eiswürfel; Fruchtpressen, nicht elektrische, für Haushaltszwecke; Isoliergefäße für Getränke und Nahrungsmittel; Küchengeräte, nicht aus Edelmetall; Gemüseschüsseln, Küchen- und Kochgeschirr; Tafelgeschirr, nicht aus Edelmetall; Gewürzservice, Giestüllen, Glasbehälter, Gläser (Gefäße), bemalte Glaswaren, Kristallglaswaren; Papierhandtuchspender aus Metall; Servierplatten, nicht aus Edelmetall; Kaffeefilter (nicht elektrisch); Kaffeekocher, nicht elektrisch und nicht aus Edelmetall; Kaffeemühlen, handbetrieben; Kaffeeservice, nicht aus Edelmetall; Teekannen, nicht aus Edelmetall; Kannen und Krüge, nicht aus Edelmetall; Karaffen, Käseglöckchen, Kasserolen, Keksdozen, Keramikzeugnisse für den Haushalt; Knoblauchpressen (Küchengeräte), Kochformen (Küchenartikel), Kochgeräte (nicht elektrisch), Kochgeschirr, Kochkessel und -töpfe; Körbe, nicht aus Edelmetall, für den Haushalt; Korkezieher, Küchengefäße und -geräte, nicht aus Edelmetall; Küchenschiff; Leuchter, nicht aus Edelmetall; Schöpflöffel, Mixergeräte für den Haushalt (nicht elektrisch); Mixbecher (Shaker), Mühlen für Haushaltszwecke (handbetrieben), Obstschalen, Nudelmaschinen (handbetätigt), Opalgläser und Opalglaswaren, Papier- oder Plastikbecher, Papier- oder Plastiksteller, Pfeffermühlen (handbetrieben); Pfefferstreuer, nicht aus Edelmetall; Polierapparate und -maschinen (nicht elektrisch) für Haushaltszwecke; Porzellan, Proviantdosen, Putzgeräte (handbetätigt), Reiben (Haushaltsartikel), Reinigungsgeräte (handbetätigt), Rührgeräte (nicht elektrisch), Rührlöffel (Küchengeräte); Salatschüsseln, nicht aus Edelmetall; Salzstreuer, nicht aus Edelmetall; Schalen, Schaufeln (Tafelzubehör), Schneebesen für den Haushalt (nicht elektrisch); Schneidbretter für die Küche; Seiber (Haushaltsgeräte), Siebe (Haushaltsgeräte); Siebe, nicht aus Edelmetall; Siphons für kohlenstoffhaltige Wasser, Steingutware; Tassen, nicht aus Edelmetall; Teller, nicht aus Edelmetall; Töpfe, Topfdeckel, Töpferwaren, Tränkgefäße, Trichter, Trinkgefäße, Trinkgläser; Vasen, nicht aus Edelmetall; Waschwannen, Waschbretter, Wasserkessel (nicht elektrisch), Zerkleinerungsgeräte für den Haushalt, nicht elektrisch; Handtuchhalter (nicht aus Edelmetall).

(591) **Farbanspruch:** Violett, hellblau.
(320/330) **Prioritätsanspruch:** 20. November 2002, DE-Deutschland

(111) ■ **520469**
(220) **Hinterlegungsdatum:** 26. Februar 2003
(730) **Inhaber/in:** Nordwest Handel AG, Berliner Strasse 26-36, 58135 Hagen, DE-Deutschland
(740) **Vertreter/in:** Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25
(540)

Bad & Bonus

(511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**

11 Wasserführende Armaturen, Wasserzapfgeräte, Wasserverteilungsanlagen, Wasserversorgungsanlagen, Wasserreinigungsgeräte und -maschinen, Wasserreinigungsanlagen, Wasserleitungsanlagen, Mischhähne für Wasserleitungen, Eckventile, Schrägstützventile, Armaturen (soweit in Klasse 11 enthalten), Brausen, Dampfduschen, Sprudelventile für sanitäre Anlagen (Whirl-Ventile), Mundstücke für Wasserhähne (Perlstrahler), Unterlegschleiben für Wasserhähne, Wasserkästen für Toiletenspülungen, elektrische Wasserkessel, Wasserfiltriergeräte, Trinkwasserfilter, Wasserenthärtungsapparate und -anlagen, Lüftungs- und Wasserleitungsgeräte sowie sanitäre Anlagen, Abwaschbecken, Spülen, Badeanlagen und -apparate, Badewannen, Bidets, Brunnen (Springbrunnen), Zierbrunnen, Druckwasserspeicher, Filter (Teile von häuslichen oder gewerblichen Anlagen), Wasserfiltriergeräte, Heisswassergeräte, Hydranten, Duschkabinen (Komplett), transportable Kabinen für türkische Bäder, Kaffeefiltergeräte (elektrisch); Kaffeemaschinen, elektrisch; Leitungen (Teile von sanitären Anlagen); Wasserleitungsanlagen, Luftsprudelbäder, Mischhähne für Wasserleitungen, Regelungs- und Sicherheitszubehör für Wassergeräte und -leitungen, Rohrleitungs-hähne, Saunaaanlagen, Sitzbadewannen, Druckwasserspeicher, Wassersterilisierungsapparate, Toiletten und Toiletenschüsseln (WC), Toiletenspülungen, Trinkwasserfilter, Warmwassergeräte, Waschbecken (Teile von Sanitärreinrichtungen), Wasserversorgungsanlagen, Whirlpool-Sprudelgeräte; sanitäre Ablaufarmaturen, Badewannenverkleidungen, Duschwannen, Duschabtrennungen, WC-Armaturen, Urinalbecken und -armaturen; Handbrausen, aktivierte Bad-/Küchenarmaturen; Strahl- und Sprudeldüsen (Streamer- und Brezzerdüsen) für sanitäre Anlagen, Desinfektionsapparate und -anlagen, Desinfektionsmittelspender für Whirlpools und Badewannen, Brause-, Wann-, Waschtisch- und Bideinhandmischerarmaturen, Spültisch-Einhandmischer, Wannenein-

läufe, Dampfbäder, Hydromassageanlagen und -apparate; Thermatomatische, Reduktionsventile (Aqua-Stop), Massagebrausen; Schubstangen zur Befestigung von sanitären Einrichtungen und Vorrichtungen, insbesondere Brause-schläuchen; Brausepaneele mit Mehrfachbrausköpfen und Steuervorrichtungen und Massagedüsen, Dampfdüsen, Infrarot-Wärmekabinen; berührungslose Sanitärarmaturen (elektronische Armaturen), Armaturen mit Infrarot-Technik (soweit in Klasse 11 enthalten), Armaturen mit Infrarot-Näherungselektronik (soweit in Klasse 11 enthalten), berührungslose Infrarot-WC-Spültomatik, elektronische Urinalsplungen, WC-Spülkästen mit Infrarot-Näherungselektronik; sanitäre Ausstattungsarmaturen (nicht wasserführend), nämlich Ablageplatten, WC-Sitze, Glashalter, Spiegelleuchten.

20 Möbel, Spiegel, Rahmen, Waren, aus Holz, Kork, Rohr, Binsen, Weide, Horn, Knochen, Elfenbein, Fischbein, Schildpatt, Bernstein, Perlmutter, Meerschmaum oder deren Ersatzstoffen oder aus Kunststoffen, soweit in Klasse 20 enthalten; Handtuchhaken (nicht aus Edelmetall), Wannengriffe (nicht aus Metall); Spiegel, Spiegelschränke, Regale, Badmöbel, Waschtischunterschranke, Friseurablagen, Stand-säulen und Halbsäulen für Waschtische, Sanitärbeschläge aus Holz, Glas und Kunststoff.

21 Haushaltgeräte, nicht aus Edelmetall, Geräte und Behälter für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert); Glaswaren, Porzellan und Steingut, soweit in Klasse 21 enthalten; Abfalleimer, Abstaubergeräte (nicht elektrisch), Glasballons (Behälter), Becher, nicht aus Edelmetall; Becken (Behälter), Isolierbehälter, Sprührohre für Bewässerungsschläuche, Bewässerungsspritzen für Blumen und Pflanzen, Blumen- und Pflanzenhalter (Blumengestecke), Blumen- und Pflanzenspritzen, Blumentöpfe; Blumentübertöpfe, nicht aus Papier; Brauseköpfe für Giesskannen, Schneidbretter für die Küche; Brotbretter, Brotkästen, -körbe, Bügelbretter, Bügeleisenunterseiler; Büsten aus Porzellan, Ton oder Glas; Butterdosen, -glocken, Seifendosen, Tee- und Zuckerdosen, nicht aus Edelmetall; Mundduschen; Eierbecher, nicht aus Edelmetall; Eimer aller Art; Essig- und Ölkännchen und -ständer, nicht aus Edelmetall; Filter für den Haushalt, Flaschenöffner, Formen (Küchenartikel) und Formen für Eiswürfel; Fruchtpressen, nicht elektrische, für Haushaltszwecke; Isoliergefäße für Getränke und Nahrungsmittel; Küchengefäße, nicht aus Edelmetall; Gemüseschüsseln, Küchen- und Kochgeschirr; Tafelgeschirr, nicht aus Edelmetall; Gewürzservice, Giestüllen, Glasbehälter, Gläser (Gefäße), bemalte Glaswaren, Kristallglaswaren; Papierhandtuchspender aus Metall; Servierplatten, nicht aus Edelmetall; Kaffeefilter (nicht elektrisch), Kaffeekocher, nicht elektrisch und nicht aus Edelmetall; Kaffeemühlen, handbetrieben; Kaffeeservice, nicht aus Edelmetall; Teekannen, nicht aus Edelmetall; Kannen und Krüge, nicht aus Edelmetall; Karaffen, Käseglöckchen, Kasserolen, Keksdozen, Keramikzeugnisse für den Haushalt; Knoblauchpressen (Küchengeräte), Kochformen (Küchenartikel), Kochgeräte (nicht elektrisch), Kochgeschirr, Kochkessel und -töpfe; Körbe, nicht aus Edelmetall, für den Haushalt; Korkezieher, Küchengefäße und -geräte, nicht aus Edelmetall; Küchenschiff; Leuchter, nicht aus Edelmetall; Schöpflöffel, Mixergeräte für den Haushalt (nicht elektrisch), Mixbecher (Shaker), Mühlen für Haushaltszwecke (handbetrieben), Obstschalen, Nudelmaschinen (handbetätigt), Opalgläser und Opalglaswaren, Papier- oder Plastikbecher, Papier- oder Plastiksteller, Pfeffermühlen (handbetrieben); Pfefferstreuer, nicht aus Edelmetall; Polierapparate und -maschinen (nicht elektrisch) für Haushaltszwecke; Porzellan, Proviantdosen, Putzgeräte (handbetätigt), Reiben (Haushaltsartikel), Reinigungsgeräte (handbetätigt), Rührgeräte (nicht elektrisch), Rührlöffel (Küchengeräte); Salatschüsseln, nicht aus Edelmetall; Salzstreuer, nicht aus Edelmetall; Schalen, Schaufeln (Tafelzubehör), Schneebesen für den Haushalt (nicht elektrisch); Schneidbretter für die Küche; Seiber (Haushaltsgeräte), Siebe (Haushaltsgeräte); Siebe, nicht aus Edelmetall; Siphons für kohlenstoffhaltige Wasser, Steingutware; Tassen, nicht aus Edelmetall; Teller, nicht aus Edelmetall; Töpfe, Topfdeckel, Töpferwaren, Tränkgefäße, Trichter, Trinkgefäße, Trinkgläser; Vasen, nicht aus Edelmetall; Waschwannen, Waschbretter, Wasserkessel (nicht elektrisch), Zerkleinerungsgeräte für den Haushalt, nicht elektrisch; Handtuchhalter (nicht aus Edelmetall).

(591) **Farbanspruch:** Hellblau, dunkelblau.
(320/330) **Prioritätsanspruch:** 20. November 2002, DE-Deutschland

(111) ■ **520470**
(220) **Hinterlegungsdatum:** 2. März 2004
(730) **Inhaber/in:** Feger Marketing & Analysen, Alte Saline 31, 4310 Rheimfelden
(540)

HIX HandlungsindeX

(511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**

35 Betriebswirtschaftliche Analyse und Beratung im Bereich der Geschäftsführung und der Unternehmensverwaltung; Hilfe bei der Geschäftsführung im Bereich Qualitätsmanagement und Qualitätsoptimierung mittels Analyse, Be-

wertung und Verbesserung von Leistungen, Produkten, Personen, Kooperationen sowie betrieblicher Abläufe und Strukturen auf der Basis von Zufriedenheitsumfragen; Hilfe bei der Geschäftsführung zum Zweck der Steigerung der Kunden- und Mitarbeiterzufriedenheit mittels klarer Wirkungsanalysen und Prioritäten von entsprechenden Massnahmen.

(111) ■ **520471**
(220) **Date de dépôt:** 7 janvier 2004
(730) **Titulaire:** TB Alarms S.A., La Baume, 1510 Moudon
(740) **Mandataire:** Cabinet Roland Nithardt Conseils en Propriété Industrielle S.A., Y-Parc, Parc Scientifique et Technologique Rue Galilée 9, 1400 Yverdon-les-Bains
(540)

TB ALARMES S.A. LE VOLEUR VOUS APPELLE

(511) **Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:**
9 Appareils et instruments de signalisation et de contrôle (inspection) et appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images, en particulier instruments d'alarme permettant un contact téléphonique direct.

(111) ■ **520472**
(220) **Date de dépôt:** 12 septembre 2003
(730) **Titulaire:** TOURING CLUB SUISSE, 4, chemin de Blandonnet Case Postale 820, 1214 VERNIER GE
(740) **Mandataire:** BUGNION S.A., 10, route de Florissant, 1206 GENEVE
(540)

Info tcs

(511) **Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:**

9 Logiciels et progiciels permettant notamment le calcul en ligne d'itinéraires routiers et la fourniture d'informations routières et touristiques; matériel pour transmission et diffusion, à savoir centres serveurs de base de données permettant l'accès à des informations pour le calcul en ligne d'itinéraires routiers et à des informations routières et touristiques.
38 Diffusion de programmes radio; diffusion de programmes de télévision; services de transmission de données, services de courrier électronique, de messagerie électronique, de diffusion d'information par voie électronique, par les réseaux de communication mondiale (Internet), mise à disposition d'informations routières via le téléphone mobile ou fixe; tous ces services se rapportant notamment au calcul en ligne d'itinéraires routiers, des conditions de circulation routière et à la fourniture d'informations touristiques; consultations et conseils techniques dans le domaine des télécommunications.
39 Informations concernant le transport et ses conditions routières, la fourniture en ligne d'itinéraires routiers, accessibles par les réseaux de communication mondiale (Internet); informations en matière de tourisme accessibles par les réseaux de communication mondiale (Internet).
42 Expertises (travaux d'ingénieurs), consultation et conseils techniques dans le domaine de l'informatique, et notamment pour la fourniture en ligne d'itinéraires routiers et d'informations routières et touristiques; location de temps d'accès à un centre serveur de banques de données dédié à la fourniture d'informations routières et touristiques, notamment pour les réseaux de télécommunication mondiale (Internet).

(111) ■ **520473**
(220) **Hinterlegungsdatum:** 4. Dezember 2003
(730) **Inhaber/in:** Medex CH GmbH, Herenbäumenweg 13a, 8442 Hettlingen
(740) **Vertreter/in:** Patentanwalt Wolfgang Heisel, Schmidstrasse 9, 8570 Weinfelden
(540)

medex medical

(511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**

10 Medizinische, chirurgische, zahn- und tierärztliche Vorrichtungen, Apparate und Instrumente; Analysegeräte für medizinische Zwecke; elektromedizinische und biomedizinische Geräte sowie Teile solcher Geräte; Diagnosegeräte für medizinische Zwecke; Medizinische Geräte zur Messung und Überwachung von Druckständen, insbesondere des Blutdrucks; Medizinische Druckmesser und Druckwandler; Pumpen, insbesondere Spritzenpumpen, Ventile, Hähne, Absperrorgane, Kartuschen, Verbindungselemente, Leitungsverlängerungen, Leitungen, insbesondere Schläuche, Inspirations- und Expirationsschläuche, Sondenführer, Adaptern und Halterungen für medizinische Zwecke; Blutentnahmeverrichtungen; Blutanalysegeräte; Medizinische Geräte und Behälter zur Verabreichung von Flüssigkeiten und/oder Medikamenten, insbesondere Medikamentendosier- und -abgabegeräte, auch implantierbar, Tropfenzähler, Infusionsgeräte und -apparate, Applikatoren; Sonden für medizinische Zwecke; Drainageröhren für medizinische Zwecke; Injektionsvorrichtungen für medi-

nische Zwecke; Spritzen für medizinische Zwecke; Katheter; Kanülen; Medizinische Filter und Filtereinsätze, einschließlich Blut- und Atemgasfilter; Beatmungsgeräte für medizinische Zwecke; Geräte zur Sauerstoffanreicherung und dazugehörige Vorratsbehälter soweit in Klasse 10 enthalten; Atemgasbefeuchtungsgeräte, Vernebler und Zubehör für medizinische Zwecke, soweit in Klasse 10 enthalten, insbesondere Vorratsbehälter und Wasserfallen; Wärme- und Feuchtigkeitsaustauscher für medizinische Zwecke, insbesondere HME-Geräte; Implantationswerkzeuge; Elektroden für medizinische Zwecke; Medizinische Röntgengeräte, insbesondere Gefässröntengeräte und Zubehör soweit in Klasse 10 enthalten; Chirurgische Implantate soweit in Klasse 10 enthalten, insbesondere Stents; Inflationsvorrichtungen für medizinische Zwecke; Stenosöffner, insbesondere basierend auf Ultraschalltechnik; Kauterspitzen und Kautergeneratoren für medizinische Zwecke; Prothesen; Abdecktücher für medizinische Zwecke; Wischer, Tupfer, Wundklammern und Tamponaden für medizinische Zwecke.

37 Instandhaltung und Reparatur von medizinischen und chirurgischen Geräten, Apparaten und Instrumenten.

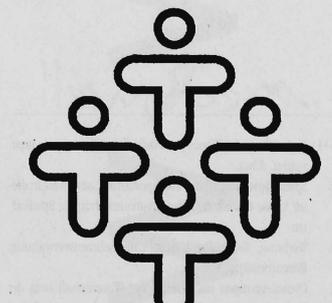
(111) ■ **520474**
(220) **Date de dépôt:** 9 février 2004
(730) **Titulaire:** TOURING CLUB SUISSE, 4, chemin de Blandonnet Case Postale 820, 1214 VERNIER GE
(740) **Mandataire:** BUGNION S.A., 10, route de Florissant, 1206 GENEVE
(540)



(511) **Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:**

9 Logiciels et progiciels permettant notamment le calcul en ligne d'itinéraires routiers et la fourniture d'informations routières et touristiques; matériel pour transmission et diffusion, à savoir centres serveurs de base de données permettant l'accès à des informations pour le calcul en ligne d'itinéraires routiers et à des informations routières et touristiques.
38 Diffusion de programmes radio; diffusion de programmes de télévision; services de transmission de données, services de courrier électronique, de messagerie électronique, de diffusion d'information par voie électronique, par les réseaux de communication mondiale (Internet), mise à disposition d'informations routières via le téléphone mobile ou fixe; tous ces services se rapportant notamment au calcul en ligne d'itinéraires routiers, des conditions de circulation routière et à la fourniture d'informations touristiques; consultations et conseils techniques dans le domaine des télécommunications.
39 Informations concernant le transport et ses conditions routières, la fourniture en ligne d'itinéraires routiers, accessibles par les réseaux de communication mondiale (Internet); informations en matière de tourisme accessibles par les réseaux de communication mondiale (Internet).
42 Expertises (travaux d'ingénieurs), consultation et conseils techniques dans le domaine de l'informatique, et notamment pour la fourniture en ligne d'itinéraires routiers et d'informations routières et touristiques; location de temps d'accès à un centre serveur de banques de données dédié à la fourniture d'informations routières et touristiques, notamment pour les réseaux de télécommunication mondiale (Internet).

(111) ■ **520475**
(220) **Hinterlegungsdatum:** 4. Dezember 2003
(730) **Inhaber/in:** Medex CH GmbH, Herenbäumenweg 13a, 8442 Hettlingen
(740) **Vertreter/in:** Patentanwalt Wolfgang Heisel, Schmidstrasse 9, 8570 Weinfelden
(540)



(511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**

- 10 Medizinische, chirurgische, zahn- und tierärztliche Vorrichtungen, Apparate und Instrumente; Analysegeräte für medizinische Zwecke; elektro-medizinische und biomedizinische Geräte sowie Teile solcher Geräte; Diagnosegeräte für medizinische Zwecke; Medizinische Geräte zur Messung und Überwachung von Druckständen, insbesondere des Blutdrucks; Medizinische Druckmesser und Druckwandler; Pumpen, insbesondere Spritzenpumpen, Ventile, Hähne, Absperrorgane, Kartuschen, Verbindungselemente, Leitungsverlängerungen, Leitungen, insbesondere Schläuche, Inspirations- und Expirationsschläuche, Sondenführer, Adaptoren und Halterungen für medizinische Zwecke; Blutentnahmeeinrichtungen; Blutanalysegeräte; Medizinische Geräte und Behälter zur Verabreichung von Flüssigkeiten und/oder Medikamenten, insbesondere Medikamentendosier- und -abgabegeräte, auch implantierbar, Tropfenzähler, Infusionsgeräte und -apparate, Applikatoren; Sonden für medizinische Zwecke; Drainageröhren für medizinische Zwecke; Injektionsvorrichtungen für medizinische Zwecke; Spritzen für medizinische Zwecke; Katheter; Kanülen; Medizinische Filter und Filtereinsätze, einschliesslich Blut- und Atemgasfilter; Beatmungsgeräte für medizinische Zwecke; Geräte zur Sauerstoffanreicherung und dazugehörige Vorratsbehälter soweit in Klasse 10 enthalten; Atemgasbefeuchtungsgeräte; Vemehler und Zubehör für medizinische Zwecke, soweit in Klasse 10 enthalten, insbesondere Vorratsbehälter und Wasserfallen; Wärme- und Feuchtigkeitsaustauscher für medizinische Zwecke, insbesondere HME-Geräte; Implantationswerkzeuge; Elektroden für medizinische Zwecke; Medizinische Röntengeräte, insbesondere Gefässröntengeräte und Zubehör soweit in Klasse 10 enthalten; Chirurgische Implantate soweit in Klasse 10 enthalten, insbesondere Stents; Inflationsvorrichtungen für medizinische Zwecke; Stenoseöffner, insbesondere basierend auf Ultraschalltechnik; Kauterspitzen und Kautergeneratoren für medizinische Zwecke; Prothesen; Abdecktücher für medizinische Zwecke; Wischer, Tupfer, Wundklammern und Tamponaden für medizinische Zwecke.
- 37 Instandhaltung und Reparatur von medizinischen und chirurgischen Geräten, Apparaten und Instrumenten.

- (111) ■ 520476
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 8. Januar 2004
 (730) *Inhaber/in:* Abrell Hinterhäuser Sgaravato AG, Weimangasse 95, 8700 Küsnacht
 (540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
 36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.
 42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung.
 (591) *Farbansprache:* Himmelblau, Pantone 283c.

- (111) ■ 520477
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 2. März 2004
 (730) *Inhaber/in:* Müller Rolf, Churerstr. 64, 8808 Pfäffikon
 (740) *Vertreter/in:* Schmidhäuser Guido Anwaltsbüro, Mosenstr. 46, 8854 Galgenen
 (540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 28 Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Christbaumschmuck; Spielkarten.
 35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
 42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung.

- 44 Dienstleistungen eines Arztes; Dienstleistungen eines Tierarztes; Gesundheits- und Schönheitspflege für Menschen und Tiere; Dienstleistungen im Bereich der Land-, Garten- und Forstwirtschaft.
 45 Mediation; Supervision; Vermittlung von Bekanntschaften; Sicherheitsdienstleistungen für den Schutz von Sachwerten und Individuen.
 (591) *Farbansprache:* Anthrazit, apricot.
- (111) ■ 520478
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 21. Juli 2003
 (730) *Inhaber/in:* Rheinmetall W & M GmbH, Heinrich-Ehrhardt-Strasse 2, 29345 Unterlüss, DE-Deutschland
 (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co., Patentanwälte VSP Vorderberg 11, 8044 Zürich
 (540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 13 Geschossantriebe; unterkalibrige Wuchtgeschosse; Submunition; lenkbare Geschosse; Gefechtsköpfe für leistungsgesteigerte Waffensysteme sowie für Land- und Seefahrzeuge.
 35 Betriebswirtschaftliches Entwicklungsmanagement, nämlich Projektierung und Entwicklung von Geschossantrieben für Dritte.
 42 Technische Projektplanung, nämlich Entwicklungsmanagement, einschliesslich Projektierung und Entwicklung von Geschossantrieben für Dritte.
 (591) *Farbansprache:* Dunkelblau, hellblau, rosa, braun.
 (320/330) *Prioritätsanspruch:* 28. März 2003, DE-Deutschland

- (111) ■ 520479
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 9. Januar 2001
 (730) *Inhaber/in:* Oskar Mathier-Oggier AG, Bahnhofstrasse 50, 3970 Salgesch
 (540)

Les Copains

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 33 Wein und Spirituosen.

- (111) ■ 520480
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 4. Juni 2003
 (730) *Inhaber/in:* Schweizerische Mobiliar Versicherungsgesellschaft, Bundesgasse 35, 3001 Bern
 (740) *Vertreter/in:* Keller & Partner Patentanwälte AG, Schmidlenplatz 5 Postfach, 3000 Bern 7
 (540)

MOBICAR PLUS

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 35 Beratungsdienste und Hilfe in Fragen der Geschäftsführung, insbesondere im Zusammenhang mit der Organisation von Umbau- und Reparaturdiensten an Spezialfahrzeugen für Personen, die in ihrer Mobilität eingeschränkt sind; Personal- und Warenvermittlung im Zusammenhang mit der Mobilität von Behinderten.
 36 Dienstleistungen im Zusammenhang mit dem Versicherungswesen, Versicherungsberatung, Dienstleistungen von Agenten, die sich mit Versicherungen und mit den an die Versicherer und Versicherten zu leistenden Diensten beschäftigen, Dienstleistungen in Bezug auf den Abschluss von Versicherungen, Dienstleistungen im Zusammenhang mit dem Betreiben von Rückversicherungen, Assistance auf dem Gebiet des Versicherungswesens.
 37 Dienstleistungen in Bezug auf die Wartung und Reparatur von Spezialfahrzeugen, insbesondere für Personen, die in ihrer Mobilität eingeschränkt sind, sowie von Gegenständen, die mit der Beförderung der genannten Personen im Zusammenhang stehen, namentlich Rollstühlen, insbesondere die Vermittlung von Reparaturdienstleistungen von Spezialfahrzeugen und Rollstühlen.
 38 Telekommunikationsdienstleistungen namentlich Entgegennahme und Weiterleitung von Schadenmeldungen einschliesslich Notfalloffmeldungen insbesondere von Personen, die in ihrer Mobilität eingeschränkt sind.
 39 Dienstleistungen auf dem Gebiet des Transportwesens und des Abschleppens von Fahrzeugen, insbesondere im Rahmen von Rettungs- und Notfalldiensten und zugunsten von Personen, die in ihrer Mobilität eingeschränkt sind; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Reiseveranstaltung für Personen, die in ihrer Mobilität eingeschränkt sind; Vermittlung von Transportdienstleistungen für Personen, die in ihrer Mobilität eingeschränkt sind; Krankentransporte; Erteilen von Auskünften in Transportangelegenheiten, nämlich über Erreichbarkeit von behindertengerechten Einrichtungen, insbesondere von Parkplätzen für Behinderte, bedien-

- ten Tankstellen, Bankomaten für Behinderte, rollstuhlgängigen Hotels, Museen und anderen öffentlichen Anlagen sowie über Verkehrshindernisse, Hilfe bei der Vermittlung von Miet- oder Ersatzfahrzeugen für Personen, die in ihrer Mobilität eingeschränkt sind.
 43 Informationsvermittlung bezüglich temporärer Gewährung von Unterkunft und Verpflegung für Personen, die in ihrer Mobilität eingeschränkt sind, namentlich zu rollstuhlgängigen Hotels und Restaurants.
 44 Dienstleistungen im Zusammenhang mit der medizinischen Versorgung, namentlich Organisation und Vermittlung medizinischer Hilfeleistungen, namentlich von Notfallärzten und Notfallapotheken, Personenssistance.

- (111) ■ 520481
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 5. November 2003
 (730) *Inhaber/in:* Helix Technology Corporation, Mansfield Corporate Center, Nine Hampshire Street, Mansfield (MA 02048-9171), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
 (540)

TRUEBLUE

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 37 Installation von Ersatzteilen für Produktionsanlagen für Fabrikate; Beratung in Bezug auf passende Ersatzteile für Produktionsanlagen für Fabrikate, Kundenbetreuung betreffend Installation, Unterhalt und Reparatur im Zusammenhang mit Produktionsanlagen für Fabrikate; operative Datenüberwachung und Analyse-Dienstleistungen im Rahmen der Wartung von Produktionsanlagen für Fabrikate; Unterhalt, Reparatur und Ausbau von Produktionsanlagen für Fabrikate.
 39 Auslieferung von Ersatzteilen für Produktionsanlagen für Fabrikate.
 41 Schulung und Ausbildung im Zusammenhang mit Produktionsanlagen für Fabrikate.
 42 Erstellen von technischen Analysen bezüglich Produktionsanlagen für Fabrikate; Qualitätsprüfung mittels operativer Datenüberwachung und Analyse-Dienstleistungen im Rahmen der Wartung von Produktionsanlagen für Fabrikate.
 (320/330) *Prioritätsanspruch:* 6. Mai 2003, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

- (111) ■ 520482
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 26. November 2003
 (730) *Inhaber/in:* Stephan Scherrer, Bottingerstrasse 45, 4142 Münchenstein
 (540)

Rock Airlines

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 39 Transportwesen; Verpackung und Lagerung von Waren; Veranstaltung von Reisen.
 41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.
 43 Verpflegung; Beherbergung von Gästen.

- (111) ■ 520483
 (220) *Date de dépôt:* 18 février 2004
 (730) *Titulaire:* Swiss-essycoffee Vertriebs AG, Brunnmatt 14, 6330 Cham
 (740) *Mandatär:* Herbert C. Schlaubit, Schlaubit & Grimm Rechtsanwälte, Rigistrasse 1, 6300 Zug
 (540)

SWISS-COFFEE-CONCEPT

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
 37 Entretien de cafetières.
 43 Services d'alimentation; location de cafetières.
- (111) ■ 520484
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 6. Februar 2004
 (730) *Inhaber/in:* Brand Factory Swiss GmbH, Kantonstrasse 146, 8807 Freienbach
 (740) *Vertreter/in:* Interpat Law AG, Zürcherstrasse 22, 8853 Lachen SZ
 (540)

X-Technology

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
 35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
 42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; Industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen, Rechtsberatung und Vertretung.

- (111) ■ 520485
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 20. Januar 2004

- (730) *Inhaber/in:* Benjamin Schlup, Auf dem Höli 162, 5246 Scherz

FABULOUS BEAST

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 15 Musikinstrumente.
 41 Durchführung von Live-Veranstaltungen; Veranstaltung von Unterhaltungsshows (Künstleragenturen); Veranstaltung und Durchführung von Seminaren; Veranstaltung von Ausstellungen für kulturelle oder Unterrichtszwecke; Information über Veranstaltungen (Unterhaltung); Veranstaltung und Durchführung von Workshops (Ausbildung); Komponieren von Musik für Dritte; Musikdarbietungen (Orchester).

- (111) ■ 520486
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 29. Januar 2004
 (730) *Inhaber/in:* Propana-Fischer AG, Industriepark 10, 6252 Dagmersellen
 (740) *Vertreter/in:* Patentanwälte Schaad, Balass, Menz & Partner AG, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich
 (540)

PROLIGHT

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 20 Behälter (Flaschen) aus Kunststoff, insbesondere Behälter (Flaschen) für Gas.

- (111) ■ 520487
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 31. Januar 2004
 (730) *Inhaber/in:* hipandchic GmbH, Thalstrasse 97, 4712 Lapersdorf
 (730) *Inhaber/in:* Huser Oliver, Höhenweg 562, 4717 Mümliswil
 (730) *Inhaber/in:* Schärz Silvan, Thalstrasse 97, 4712 Lapersdorf
 (740) *Vertreter/in:* Huser Oliver, Höhenweg 562, 4717 Mümliswil
 (540)

mousecap

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 9 Wissenschaftliche, Schifffahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; Magnetzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsaufbauten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und -anlagen; Feuerlöscher; Computermäusebörzige.
 24 Webstoffe und Textilwaren, soweit sie in dieser Klassen enthalten sind; Bett- und Tischdecken.

- (111) ■ 520488
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 11. Februar 2004
 (730) *Inhaber/in:* Goloy GmbH, Sonnenbergstrasse 11, 8610 Uster
 (540)

Goloy 33

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.
 44 Dienstleistungen eines Arztes; Dienstleistungen eines Tierarztes; Gesundheits- und Schönheitspflege für Menschen und Tiere; Dienstleistungen im Bereich der Land-, Garten- und Forstwirtschaft.

- (111) ■ 520489
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 18. Februar 2004
 (730) *Inhaber/in:* Peter Hürlimann, Bahnhofstrasse 62, 8712 Stäfa
 (540)

PETER HÜRLIMANN PHOTOGRAPHIEN

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien, Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es in dieser Klasse enthalten ist; Drucklettern; Druckstöcke.
 41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.

**Verantwortlichkeitsmarken für Edelmetall-,
 Mehrmetall- und Plaquewaren**
**Poinçons de maître pour ouvrages en métaux
 précieux, multimétaux et en plaqué**
**Marchi d'artefice per lavori di metalli preziosi,
 di plurimetalli e di placcati**

Zentralamt für Edelmetallkontrolle
 Bureau central du contrôle des métaux précieux
 Ufficio centr. per il controllo dei metalli preziosi

schweizerische – suisses – svizzeri


No 22405
 Date de l'enregistrement: 25 février 2004
Stéfanie Tietz
 Atelier et commerce de détail de bijoux
 2000 Neuchâtel



Nr. 22406
 Registrierungsdatum: 3. März 2004
**Création Yolanda, Inhaber
 Yolanda Bernhauser**
 Grosshandel mit Schmuck
 8735 St. Gallenkappel



Nr. 22407
 Registrierungsdatum: 4. März 2004
Danuta Studer
 Atelier für Schmuck
 6300 Zug



No 22408
 Date de l'enregistrement: 8 mars 2004
**Françoise Bitton-Rubi,
 Cocoloco imp.**
 Bijoux en métaux précieux
 1814 La Tour-de-Peilz



Nr. 22409
 Registrierungsdatum: 8. März 2004
IPTC Innovation AG
 Gross- und Detailhandel mit Schmuck
 8057 Zürich



No 22410
 Date de l'enregistrement: 8 mars 2004
William Bentata / Caloua
 Commerce en gros et de détail de bijoux
 1092 Belmont-Lausanne



No 22411
 Date de l'enregistrement: 9 mars 2004
Jean-Claude Guinand et Fils
 Polissage boîtes et bracelets or
 2306 La Chaux-de-Fonds



No 22412
 Date de l'enregistrement: 10 mars 2004
Fouad Moukhtar
 Atelier de montres et bijoux, sertissage
 1218 Le Grand-Saconnex



Nr. 22413
 Registrierungsdatum: 12. März 2004
Mucabid Elci
 Detailhandel mit Schmuck
 6330 Cham



Nr. 22414
 Registrierungsdatum: 18. März 2004
Grovana Uhrenfabrik AG
 Uhrenfabrik
 4456 Tennenken



Nr. 22415
 Registrierungsdatum: 22. März 2004
Katharina Breitenmoser
 Schmuckatelier
 9000 St. Gallen



No 22416
 Date de l'enregistrement: 22 mars 2004
BULOVA Bulova Swiss SA
 Fabrique de montres et bijoux
 1705 Fribourg



Nr. 22417
 Registrierungsdatum: 23. März 2004
Kajja Hovinen / Made by..
 Atelier für Uhren, Schmuck, Bilder und Hand-
 werkgegenstände
 4600 Olten



No 22418
 Date de l'enregistrement: 25 mars 2004
Monique Leblanc
 Atelier de bijoux
 1074 Mollie-Margot



N. 22419
 Data di registrazione: 29 marzo 2004
Roberto Mucchiut
 Atelier et commerce al dettaglio di gioielli
 6927 Agra



No 22420
 Date de l'enregistrement: 30 mars 2004
**Carmela Lamicela Zambrano /
 Natural Art**
 Commerce de détail de bijoux
 1219 Aire



No 22421
 Date de l'enregistrement: 30 mars 2004
Emmanuelle Garcia-Gavillet
 Atelier de bijoux
 1255 Vevey



No 22422
 Date de l'enregistrement: 1 avril 2004
Opal Créations SA
 Fabrique, montres, bijoux, objets de luxe
 2302 La Chaux-de-Fonds



No 22423
 Date de l'enregistrement: 1 avril 2004
**Nunes L'espace du temps /
 Victor Nunes**
 Atelier, commerce de détail, montres, bijoux
 1204 Genève



N. 22424
 Data di registrazione: 2 aprile 2004
Loredana Lanfranconi
 Commercio al dettaglio di gioielli
 6900 Lugano



Nr. 22425
 Registrierungsdatum: 2. April 2004
Osman Gören
 Grosshandel, Detailhandel
 4052 Basel



Nr. 22426
 Registrierungsdatum: 2. April 2004
René Hartmann
 Atelier, Schmuck
 4448 Läufelfingen



No 22427
 Date de l'enregistrement: 8 avril 2004
Léonie Fuhrmann
 Atelier de bijoux
 2014 Bôle



No 22428
 Date de l'enregistrement: 13 avril 2004
Daniela Olivieri
 Commerce de détail de bijoux
 1207 Genève



Nr. 22429
 Registrierungsdatum: 13. April 2004
Anton Raju Sivapragasam
 Detailhandel mit Kleidern, Gemüse und
 Schmuck
 2503 Biel/Bienne



Nr. 22430
 Registrierungsdatum: 10. Oktober 2000
Street One AG
 Gross- und Detailhandel mit Mode und
 Schmuck
 4414 Füllinsdorf



Nr. 22431
 Registrierungsdatum: 15. Mai 2002
Beatrice Pfister
 8630 Rütli ZH

Renouvellements – Rinnovi

- 1346 Omega SA, 94, rue Jakob-Stämpfli, 2502 Biel/Bienne
 le 4 mars 2004
 1735 Omega SA, 94, rue Jakob-Stämpfli, 2502 Biel/Bienne
 le 4 mars 2004
 1992 Catin & Cie. SA, Montres Catoirex,
 10, rue du Pré-au-Maire, 2345 Les Breuleux
 le 3 avril 2004
 2005 Frédy Sadik SA, 7, rue Centrale, Case postale 3932,
 1002 Lausanne
 le 11 juin 2004
 4156 Höslü Fournitures AG, Baumgärtstrasse 5, Postfach,
 8810 Horgen I
 am 15. Februar 2004
 4165 Philippe Mingard, Bijoutier-Joailleur,
 13, chemin de Riant-Mont, Case postale 204,
 1030 Bussigny-près-Lausanne
 le 25 février 2004
 4167 Pia Schübler Leiser, Goldschmiedeteiler, Hardern 34,
 3250 Lyss
 am 8. März 2004

- 4169 Myriam Ewera / Boutique Ikut, 25, rue du Conseil,
 1800 Vevey
 le 10 mars 2004
 4170 Gérard Imhof, 20, chemin de la Fléchère,
 Case postale 146, 1255 Vevey
 le 10 mars 2004
 4171 Karin Gut-Bodmer, Neudorfstrasse 3b, 8820 Wädenswil
 am 10. März 2004
 4172 Michael Ernst, Goldschmiede-Atelier, Städtli 19,
 4537 Wiedlisbach
 am 10. März 2004
 4183 Caisse Publique de Prêts sur Gages,
 5, rue des Glacis-de-Rive, Case postale 3097,
 1211 Genève 3
 le 28 mars 2004
 4189 Bruno Albertin, Edelsteinfasser-Atelier,
 Stadlerstrasse 169, Postfach 3375,
 8404 Winterthur
 am 14. April 2004
 4191 Marguerite Brun-Kingler, Bijoutière,
 26, chemin de Versoix-la-Ville, 1290 Versoix
 le 14 avril 2004
 4197 Leiner Brothers, Lebro, Werstrasse 114, 8004 Zürich
 am 19. April 2004
 4200 Gilbert Lorenzi, 69, rue du Rhône, Case postale 6329,
 1211 Genève 6
 le 25 avril 2004

**Address- und Firmenänderungen –
 Changements d'adresses et de raisons sociales –
 Cambiamenti dei indirizzi e delle ragioni sociali**

- 1408 Tissot & Co. AG, Franklinstrasse 21, 8050 Zürich
 neu: Tissot-Hunziker AG, Eichelackerstrasse 34,
 Postfach 1775, 8106 Adlikon b. Regensdorf
 2694 Rafael Pérez, Goldschmied, Schöneckstrasse 18,
 8004 Zürich
 neu: Robert Pérez, Schöneckstrasse 18,
 Postfach 2270, 8021 Zürich
 3294 Outlor Edelmetalle Sàrl, Chemin du Rucher,
 1272 Genolier
 neu: GSB Goldschmiedebedarf Sàrl,
 Chemin du Rucher, 1272 Genolier
 4169 Ali + Myriam Hussain, Boutique Ikut,
 1, rue Caroline, 1003 Lausanne
 nouveau: Myriam Ewera / Boutique Ikut,
 25, rue du Conseil, 1800 Vevey
 4171 Walter Bodmer, Juwelenfasser, Dörflistrasse 18,
 8942 Oberrieden
 neu: Karin Gut-Bodmer, Neudorfstrasse 3b,
 8820 Wädenswil
 4183 Gérard Borgognon, 4, rue des Vollandes, 1207 Genève
 nouveau: Caisse Publique de Prêts sur Gages,
 5, rue des Glacis-de-Rive, Case postale 3097,
 1211 Genève 3
 20390 Christoph Lienhard, c/o Ullé Zuber, Kusades AG,
 Erlenweg 25, 8302 Kloten
 neu: Edelsteinschmuck Ananta Lienhard,
 Badstrasse 1, 3423 Ersigen
 20656 Christine-E. Mary, Bijoutière-joaillièr,
 6, rue de la Combe, 2054 Chézard-St-Martin
 nouveau: M & M Sertissage Sàrl / M&M,
 Route de Beyerel, 2063 Engollon
 20738 Tania Saraogi-Casciani, Kokonor, Boutique orientale,
 83, rue du Parc, 2300 La Chaux-de-Fonds
 nouveau: Tania Saraogi-Casciani, 3, faubourg
 de l'Hôpital, 2000 Neuchâtel
 21333 Ursula Hauri-Friedli, Märktstand Rägeboge,
 Sodmatweg 28, 3700 Spiez
 neu: Ursula Friedli, Eisenbahnstrasse 33,
 3604 Thun
 21557 Goldschmiede Orion, Verena Niederhauser,
 Kleinwangenstrasse 3, 6280 Hochdorf
 neu: Goldschmiede Orion, Verena Niederhauser,
 Mythenstrasse 7, Postfach 3943, 6002 Luzern
 21665 Fernando Carretero Goldschmiedeteiler,
 Römerstrasse 190, 8404 Winterthur
 neu: Carretero Goldschmiede GmbH, Schipfe 43,
 8001 Zürich
 21957 Yusuf Türčin, Oberbotsbergstrasse 33, 9230 Flawil.
 neu: Rihani Barsimon, Oberbotsbergstrasse 33,
 9230 Flawil
 22163 João Batista Ferro, c/o João Oliveira,
 Le Fort à-Culet 111, 1897 Bouveret
 nouveau: Cœur du Portugal SA, 161, avenue
 de Morges, 1004 Lausanne
 22169 Sonja Lanter-Ramsauer, Hünten 868, 9053 Teufen AR
 neu: Sonja G. Lanter-Ramsauer, Gigeren 11,
 9038 Rehetobel

Löschungen – Radiations – Cancellazioni

- 733 Max Nussbaumer, Goldschmied, Müllerstrasse 31,
 8004 Zürich
 1990 Alfred Frischknecht, Bromhübelweg 9, 4144 Arlesheim
 1997 Ortal SA, Via Magati 3, 6900 Lugano
 2000 Swiss Watch Distribution Golana,
 8a, rue du Puis-Godet, 2000 Neuchâtel
 3251 Grandjean Sàrl, Manufacture de boîtes et bracelets,
 24, rue des Champs, 2300 La Chaux-de-Fonds
 4154 Dino Eisenring, Goldschmied, Dufourstrasse 109,
 9000 St. Gallen
 4163 Rudolf Fahrni, c/o Robert Fahrni, Dorfstrasse 5,
 3628 Utigen
 4168 Adelheid Arnold, Dipl. Gemmologin, Dorfstrasse 76,
 8708 Mämmendorf
 4177 Accurist Watches Ltd., Asher House, Blackburn Road,
 West Hampstead, GB-London NW6 1AW

- 4178 Claudia de Almeida-Jetter, Buggrütstrasse,
 8717 Benken SG
 4179 Lukas Wymann, Mättelstrasse 1, 6045 Meggen
 4180 Van Quang Pham, Goldschmied und Ciseleur,
 Goldgrubenweg 49, 2504 Biel/Bienne
 4184 Pierre Bühler, Bijouterie en gros, Buolerstrasse 55,
 6052 Hergiswil NW
 4192 Josef Baur, Fahrwangenstrasse 10, 5614 Sarmenstorf
 4198 Corolli SA, Corso San Gottardo 8a, 6830 Chiasso
 4199 Corolli SA, Corso San Gottardo 8a, 6830 Chiasso
 4205 Rollvending SA, c/o Lars Enström,
 30, route de Burtigny, 1268 Begnins
 4210 Kurt Greutmann, Sarina B., Steinackerstrasse 14,
 8953 Dietikon
 4211 Bastelzentrum Crea AG, Bubenbergplatz 11, 3011 Bern
 4212 Briques Preziosi SA, c/o Fiduciaria Incamm SA,
 Corso San Gottardo 14, 6830 Chiasso
 4215 Martin Hauser, Rotbuchstrasse 1, 8006 Zürich
 4217 Bijouterie Köhler AG, Niderdorstrasse 22, 8001 Zürich
 20247 Stylor Traitement de Surfaces SA, Galvanoplastie,
 254, Grand-Rue, 2336 Les Bois

ausländische – étrangers – stranieri

- No 9815
 Date de l'enregistrement: 26 février 2004
R42P RP 42 Sàrl / Galvin / Pao-Ling
 Fabrique, atelier et commerce en gros
 de bijoux
 FR-42000 Saint Etienne
 Nr. 9816
 Registrierungsdatum: 3. März 2004
Lifestyle Group GmbH
 Fabrik und Grosshandel mit Schmuck und
 Uhren der Marken Lifestyle, Mono, Chiemsee,
 Tactic
 DE-85386 Eching
 Nr. 9817
 Registrierungsdatum: 5. März 2004
**Forex Creation and Distribution
 Limited**
 Jewellery
 Hungghom, Kwoloon, Hong Kong
 Nr. 9818
 Registrierungsdatum: 9. März 2004
pe.time design GmbH
 Fabrik für Uhren und Schmuck
 DE-75173 Pforzheim
 Nr. 9819
 Registrierungsdatum: 9. März 2004
Creasian Industrial Ltd.
 Factory of watches and jewels
 Kwai Chung, N.T., Hong Kong
 No 9820
 Date de l'enregistrement: 11 mars 2004
G.S.T.S. Division Qualitéor SA
 Fabrique, commerce en gros et de détail
 de bijoux
 FR-75003 Paris
 Nr. 9821
 Registrierungsdatum: 16. März 2004
CILOR Cilor GBR
 Grosshandel mit Schmuck
 DE-35440 Linden
 Nr. 9822
 Registrierungsdatum: 16. März 2004
Adolf Stütz GmbH & Co. KG
 Grosshandel mit Schmuck
 AT-4020 Linz
 Nr. 9823
 Registrierungsdatum: 16. März 2004
**Les Ateliers de Van Cleef & Arpels,
 Inc.**
 Factory and workshop of jewels
 New York, NY 10019
 N. 9824
 Data di registrazione: 17 marzo 2004
Carlo Ilario e Fratelli S.r.l.
 Fabbrica di gioielli
 IT-15048 Valenza
 Nr. 9825
 Registrierungsdatum: 22. März 2004
KUMKUM Kum Kum AB / Kum Kum AB
 Retail trade with jewels
 SE-203 12 Malmö
 Nr. 9826
 Registrierungsdatum: 29. März 2004
**basic-help GmbH & Co.
 Verwaltungs- und Beteiligungs-KG**
 DE-44145 Dortmund

IP
Nr. 9827
Registrierungsdatum: 29. März 2004
Christiane Hacker / Innopoint
Schmuckfabrik
DE-87437 Kempten

AA
Nr. 9828
Registrierungsdatum: 30. März 2004
Andreas Topp
Schmuckatelier und Labor für Edelsteinbestimmung
DE-90403 Nürnberg

AWB
Nr. 9829
Registrierungsdatum: 2. April 2004
Waldmann KG
Schreibgerätefabrik
DE-75217 Birkenfeld

JJ
Nr. 9830
Registrierungsdatum: 5. April 2004
Jojak, Inc.
Wholesale trade with jewels
Cooper City, FL 33330

FW
Nr. 9831
Registrierungsdatum: 5. April 2004
M. Frey Wille GmbH & Co. KG
Emailschmuck aus Edelmetallen
AT-1060 Wien

M&M
Nr. 9832
Registrierungsdatum: 7. April 2004
M & M Uhren GmbH / M&M
Grosshandel mit Uhren und Schmuck
DE-40549 Düsseldorf

TAA
No 9833
Date de l'enregistrement: 13 avril 2004
T.A.A.G. Division Delphine Nardin
Fabrique, atelier, commerce en gros, bijoux
FR-75003 Paris

LR
Nr. 9834
Registrierungsdatum: 13. April 2004
LM Accessoires, Werbemittel und Exklusivanfertigungen GmbH
Hersteller und Importeur von Werbemitteln
DE-50858 Köln

VW
Nr. 9835
Registrierungsdatum: 13. April 2004
Gebhard von der Wense oHG
Fabrik und Grosshandel mit Schmuck
DE-22607 Hamburg

W
No 9836
Date de l'enregistrement: 14 avril 2004
Richelieu b.v.b.a.
Commerce en gros de bijoux
BE-2018 Antwerpen / Anvers

Adress- und Firmenänderungen – Changements d'adresses et de raisons sociales – Cambiamenti dei indirizzi e delle ragioni sociali
5544 Bausch & Lomb AG, Vision Care Group, Langmauerweg 19A, 3011 Bern
neu: Bausch & Lomb Incorporated, One Bausch & Lomb Place, Rochester, NY 14604-2701

Löschungen – Radiations – Cancellazioni

- 6450 Vendorafa, Lombardi s.r.l., Via XII Settembre 67, IT-15048 Valenza, AL
- 6453 Adolf Heinz, Bleichstrasse 88, DE-75173 Pforzheim
- 6464 Ets. Etienne Bourgeois S. à r.l., Usine Roc Clair, FR-25690 Avoudrey
- 8145 Rolf Soller, Rötterstrasse 2a, DE-70197 Stuttgart
- 8157 Christiane Vormstein-Karutz, Bockumer Strasse 208, DE-40489 Düsseldorf
- 8166 Ingold B.W. Ziegler / Ziegler Aussenhandel, Fallterweg 15, DE-68623 Lambertheim
- 8171 Atelier Meiser Schmuckhandels-GmbH, Treitschkestrasse 15, DE-12163 Berlin
- 8173 Bihlmeyer & Co., Butighofer Strasse 132, DE-73525 Schwäbisch Gmünd
- 8174 Odiso Besteckfabrik GmbH, Dellerstrasse 8, DE-42719 Solingen
- 8179 Rhône-Alpes Création SA, 38, rue Henri Gorjus, FR-69004 Lyon
- 8180 Waterman SA, 4, rue du Texel, FR-75014 Paris
- 8183 Vong's Jewelry & Art Co. Ltd., G-47, G-48 Empire Centre, Mody Road, Kowloon, Hong Kong
- 8190 Artbis SA, Alquerias de Belver, 87-B, ES-46005 Valencia
- 8191 Schlittenhardt & Gegenheimer, Mörikestrasse 1, DE-75210 Kehlern
- 8196 Antonio Seijo, Calle Esparteros 10, ES-Madrid 12
- 8200 Marie-Luise Ludäscher, Ludox-Uhrenfabrik, Daimlerstrasse 1, DE-75173 Pforzheim
- 8203 Wideband Jewelry Corporation, 170 Petersville Road, New Rochelle, NY 10801
- 8208 Leonhard Gebhardt KG, Wilhelm Leuschner Strasse 12, DE-64711 Erbach
- 8210 Diamond Jewelry Manufacturing Ltd., Pelikaanstraat 62, Suite 205, BE-2018 Antwerpen / Anvers

Edelmetallhandel – Commerce des métaux précieux – Commercio in metalli preziosi
Handelsbewilligungen – Patentes commerciales – Patenti commerciali

Zentralamt für Edelmetallkontrolle
Bureau central du contrôle des métaux précieux
Ufficio centr. per il controllo dei metalli preziosi

Nr. 1014
Registrierungsdatum: 1. März 2004

Thommen-Furler AG
Industriestrasse 10
3295 Rütli b. Büren

Nr. 1015
Registrierungsdatum: 1. März 2004

Dahab AG
Bahnhofstrasse 2
9050 Appenzell

No 1016
Date de l'enregistrement: 1er mars 2004

Socofinance SA
20, route de Pré-Bois
1215 Genève 15

Nr. 1017
Registrierungsdatum: 15. April 2004

X-Rock AG
Bergstrasse 12
8044 Zürich

Erneuerungen – Renouvellements – Rinnovi

- 372 Banca dello Stato del Cantone Ticino, Viale H. Guisan 5, 6501 Bellinzona il 15 marzo 2004
- 375 Bordier & Cie, Banquiers, 16, rue de Hollande, 1204 Genève le 1er avril 2004
- 469 Zuger Kantonalbank, Baarerstrasse 37, Postfach 1158, 6301 Zug am 1. Juni 2004
- 525 Liquidator Peter Wyss, Simplonstrasse 60, 2540 Grenchen am 1. April 2004
- 528 Agau Metals SA, Via Valdani 1, 6830 Chiasso il 1° maggio 2004
- 725 Swissor SA, Via Maggio 1, 6900 Lugano il 1° febbraio 2004
- 729 Camirex SA, 30, rue de Malatre, 1201 Genève le 15 avril 2004
- 939 Eugen Hiestand / EHB Buntmetalle, Steinradweg 9, 8806 Bäch SZ am 1. März 2004
- 943 Aurèle Bourquin, 59 F, route Cantonale, 2714 Les Genevez JU le 15 mai 2004

Löschungen – Radiations – Cancellazioni

- 652 ADS Dentaltechnologie AG, Bösch 73, 6331 Hünenberg
- 941 ICE International Consulting Engineering SA, 26, route du Grand-Pré, 1700 Fribourg

Schmelzbewilligungen
Patentes de fondeur
Patenti di fonditore

Erneuerungen – Renouvellements – Rinnovi

- 31 Meister + Co. AG, Hauptstrasse 66, Postfach 100, 8832 Wollerau am 1. Mai 2004
- 93 Liquidator Peter Wyss, Simplonstrasse 60, 2540 Grenchen am 1. April 2004
- 97 Aurèle Bourquin, 59 F, route Cantonale, 2714 Les Genevez JU le 1er mai 2004

Individuelles Schmelzerzeichen
Marque individuelle de fondeur
Marca individuale di fonditore

Löschungen – Radiations – Cancellazioni

- 522 Saylor Traitement de Surfaces SA, Galvanoplastie, 25d, Grand-Rue, 2336 Les Bois

Schmelzerzeichen
Marque de fondeur
Marca di fonditore

Erneuerungen – Renouvellements – Rinnovi

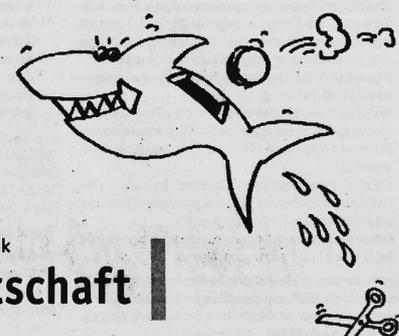
- 45 Meister + Co. AG, Hauptstrasse 66, Postfach 100, 8832 Wollerau am 1. Mai 2004
- 115 Liquidator Peter Wyss, Simplonstrasse 60, 2540 Grenchen am 1. April 2004
- 161 Aurèle Bourquin, 59 F, route Cantonale, 2714 Les Genevez JU le 1er mai 2004

- Erneuerungen – Renouvellements – Rinnovi**
- 6456 Frank & Person, Rue de la Poudrière, B.P. 23143, ZAC de Châtillon-le-Duc, FR-25047 Besançon/Cedex le 13 mars 2004
 - 8185 Compass Yachtzubehör Handels-GmbH & Co. KG, Lüdinghauser Strasse 34, DE-59387 Ascheberg am 28. März 2004
 - 8192 Oroccur S. à r.l., 158ter, rue du Temple, FR-75003 Paris le 19 avril 2004
 - 8193 Oroccur S. à r.l., 158ter, rue du Temple, FR-75003 Paris le 19 avril 2004

Werbung
bringt dem unentschlossenen Käufer Entscheidungshilfe

Stark in Wirtschaft.

Jeden Monat aktuelle Fakten, Recherchen und Berichte.



Das Magazin für Wirtschaftspolitik
Die Volkswirtschaft

Wirtschaft interessiert mich!
 Gerne profitiere ich vom Angebot, die Volkswirtschaft 3x für nur CHF 30.– im Briefkasten zu haben.
 Ich bestelle gleich ein Jahresabo und erhalte die Volkswirtschaft 12 x im Jahr für CHF 149.– (Ausland 169.–, Studierende CHF 69.–).

Name _____ Vorname _____
Firma _____
Strasse _____ PLZ/Ort _____
Telefon _____ Fax _____

Coupon faxen an: 071 272 75 86
Bestellung per E-Mail: dievolkswirtschaftabo@zollikofer.ch

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali**Bundesgesetz über die Anlagfonds**
Loi fédérale sur les fonds de placement
Legge federale sui fondi d'investimento

Einmalige Veröffentlichung

■ **Auszahlung des Liquidationserlöses**

Credit Suisse Alternative Strategies Trust (Lux)
Für den Vertrieb in der Schweiz als ausländischer Anlagfonds mit besonderem Risiko zugelassen
Investmentgesellschaft mit variablem Kapital luxemburgisches Rechts,
5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg
Handelsregister Luxembourg B 82 444

Nach erfolgter Liquidation des Subfonds **Credit Suisse Alternative Strategies Trust (Lux) – Global Prodiges (in Auflösung)** (Valor 1 242 068) per 31. März 2004, werden die Aktionäre informiert, dass der auszuhaltende Nettoliquidationserlös US-Dollar 979 32 pro Aktie beträgt:

Am Tag der vorliegenden Publikation waren bereits alle ausstehenden Forderungen sowie etwaige Forderungen, welche im Rahmen der Liquidation entstanden sind, zurückgestellt.
Der Nettoliquidationserlös wird den jeweiligen Kontoinhabern mit Valuta 26. April 2004 gutgeschrieben.

Die Konten und Geschäftsbücher des Credit Suisse Alternative Strategies Trust (Lux) – Global Prodiges (in Auflösung) werden für die Dauer von fünf Jahren bei der früheren Zentralen Verwaltungsstelle, Credit Suisse Asset Management Fund Service (Luxembourg) S.A., Luxemburg, hinterlegt.
Der Verkaufsprospekt, Kopien der Satzung sowie der jeweils letzte Jahres- bzw. Halbjahresbericht können beim Vertreter in der Schweiz sowie bei allen Banken der Credit Suisse Group in der Schweiz kostenlos bezogen werden.

Zürich, den 28. April 2004

Der Liquidator:

Credit Suisse Asset Management Fund Service (Luxembourg) S.A.
Luxembourg

Die Depotbank:

Brown Brothers Harriman (Luxembourg) S.C.A., Luxembourg

Vertreter in der Schweiz:

Credit Suisse Asset Management Funds, Zürich

Zahlstelle in der Schweiz: Credit Suisse, Zürich

Unique publication

■ **Avis aux actionnaires**

UNION BANCAIRE PRIVÉE, en sa qualité de représentant suisse de la SICAV luxembourgeoise UBAM, informe les investisseurs que le Conseil d'Administration de la SICAV a décidé, par résolutions circulaires du 7 avril 2004, d'émettre un nouveau prospectus daté de avril 2004 pour enregistrer les changements suivants apportés au prospectus daté du 12 décembre 2003 :

- Suppression des actions physiques au porteur.
- Possibilité d'émettre des classes d'actions en EUR pour les actions de Type I de tous les compartiments dont la devise de référence n'est pas l'euro. Les risques de change de l'euro par rapport à la devise de référence du compartiment feront l'objet dans une large mesure de transactions de couverture.
- Suppression de la Classe d'action EUR spécifique au compartiment UBAM-Technology.
- Modification des modalités relatives au cut-off time des ordres de souscription/rachat et plus particulièrement l'avancement de l'heure d'échéance de 17 heures à 12 heures (heure de Luxembourg).
- Insertion d'une disposition d'étalement des rachats pour rachat massif représentant 10% ou plus du nombre total d'actions en circulation d'un compartiment.
- Autres modifications de forme de moindre importance portant sur la mise à jour d'informations diverses.

Le prospectus ainsi que les statuts et les derniers rapports annuels et semestriels de la SICAV, sont disponibles gratuitement auprès du représentant et service de paiements en Suisse, Union Bancaire Privée, 96-98, rue du Rhône, 1211 Genève 1.

Einmalige Veröffentlichung

■ **DWS Investments Schweiz**

Mitteilung an die Anteilhaber der Fonds deutschen Rechts
Änderung der Besonderen Vertragsbedingungen nachfolgender Sondervermögen

§ 34 der Besonderen Vertragsbedingungen der Sondervermögen

DWS Japan Opportunities
DWS Deutsche Aktien Typ O
DWS Europäische Aktien Typ O
DWS Goldminenaktien Typ O
DWS Pharma-Aktien Typ O
DWS US Technoaktien Typ O
DWS Asiatische Aktien Typ O
DWS Deutsche Renten (lang) Typ O
DWS Internationale Renten Typ O
DWS Dollar Renten Typ O

wird wie folgt geändert:

§ 34 Kosten und erhaltene Leistungen

1. unverändert
2. unverändert
3. unverändert

4. **Darüber hinaus kann die Gesellschaft bis zur Hälfte der Erträge aus dem Abschluss von Wertpapierdarlehensgeschäften für Rechnung des Sondervermögens als pauschale Vergütung im Hinblick auf Kosten im Zusammenhang mit der Vorbereitung und Durchführung von solchen Wertpapierdarlehensgeschäften erhalten.**

dervermögens als pauschale Vergütung im Hinblick auf Kosten im Zusammenhang mit der Vorbereitung und Durchführung von solchen Wertpapierdarlehensgeschäften erhalten.

5. **Die Gesellschaft ist berechtigt, im Zusammenhang mit Handelsgeschäften für das Sondervermögen kostenfreie Leistungen von Brokern und Händlern zu verwenden, die sie im Interesse der Anteilhaber bei den Anlageentscheidungen nutzt. Diese Leistungen umfassen von den Brokern und Händlern selbst erstellte direkte Leistungen wie Research und Finanzanalysen und indirekte Leistungen wie Markt- und Kursinformationssysteme.**

Die Änderungen traten am 1. April 2004 in Kraft. Die ab diesem Zeitpunkt gültigen Verkaufsprospekte einschließlich der Vertragsbedingungen sowie der Rechenschaftsberichte zum 30. September 2003 können bei der DWS Investments Schweiz kostenfrei bezogen werden.

Zürich, 28. April 2004

Vertreterin für die Schweiz:
DWS Investments Schweiz
Theaterstrasse 12
8001 Zürich

Einmalige Veröffentlichung

■ **DWS Investments Schweiz**

Mitteilung an die Anteilhaber der Fonds deutschen Rechts
Änderung der Besonderen Vertragsbedingungen nachfolgender Sondervermögen

§ 34 der Besonderen Vertragsbedingungen der Sondervermögen

DWS Vermögensbildungsfonds I
DWS Investa
DWS Interest
DWS Akkumula
DWS Top 50 Europa
DWS Top 50 Asien
DWS Top 50 Welt
DWS Iberia-Fonds
DWS Provesta
DWS Japan-Fonds
DWS Irenta
DWS-Technologiefonds
DWS Telemedia
DWS Inter-Renta

wird wie folgt geändert:

§ 34 Kosten und erhaltene Leistungen

1. unverändert
2. unverändert

3. **Darüber hinaus kann die Gesellschaft bis zur Hälfte der Erträge aus dem Abschluss von Wertpapierdarlehensgeschäften für Rechnung des Sondervermögens als pauschale Vergütung im Hinblick auf Kosten im Zusammenhang mit der Vorbereitung und Durchführung von solchen Wertpapierdarlehensgeschäften erhalten.**

4. **Die Gesellschaft ist berechtigt, im Zusammenhang mit Handelsgeschäften für das Sondervermögen kostenfreie Leistungen von Brokern und Händlern zu verwenden, die sie im Interesse der Anteilhaber bei den Anlageentscheidungen nutzt. Diese Leistungen umfassen von den Brokern und Händlern selbst erstellte direkte Leistungen wie Research und Finanzanalysen und indirekte Leistungen wie Markt- und Kursinformationssysteme.**

Die Änderungen traten am 1. April 2004 in Kraft. Die ab diesem Zeitpunkt gültigen Verkaufsprospekte einschließlich der Vertragsbedingungen sowie der Rechenschaftsberichte zum 30. September 2003 können bei der DWS Investments Schweiz kostenfrei bezogen werden.

Zürich, 28. April 2004

Vertreterin für die Schweiz:
DWS Investments Schweiz
Theaterstrasse 12
8001 Zürich

Einmalige Veröffentlichung

■ **DWS Investments Schweiz**

Mitteilung an die Anteilhaber der Fonds deutschen Rechts
Änderung der Besonderen Vertragsbedingungen nachfolgender Sondervermögen

§ 33 der Besonderen Vertragsbedingungen der Sondervermögen

DWS Inter-Select-Rent

wird wie folgt geändert:

§ 33 Kosten und erhaltene Leistungen

1. unverändert
2. unverändert

3. **Darüber hinaus kann die Gesellschaft bis zur Hälfte der Erträge aus dem Abschluss von Wertpapierdarlehensgeschäften für Rechnung des Sondervermögens als pauschale Vergütung im Hinblick auf Kosten im Zusammenhang mit der Vorbereitung und Durchführung von solchen Wertpapierdarlehensgeschäften erhalten.**

4. **Die Gesellschaft ist berechtigt, im Zusammenhang mit Handelsgeschäften für das Sondervermögen kostenfreie Leistungen von Brokern und Händlern zu verwenden, die sie im Interesse der Anteilhaber bei den Anlageentscheidungen nutzt. Diese Leistungen umfassen von den Brokern und Händlern selbst erstellte direkte Leistungen wie Re-**

search und Finanzanalysen und indirekte Leistungen wie Markt- und Kursinformationssysteme.

Die Änderungen traten am 1. April 2004 in Kraft. Die ab diesem Zeitpunkt gültigen Verkaufsprospekte einschließlich der Vertragsbedingungen sowie der Rechenschaftsberichte zum 30. September 2003 können bei der DWS Investments Schweiz kostenfrei bezogen werden.

Zürich, 28. April 2004

Vertreterin für die Schweiz:
DWS Investments Schweiz
Theaterstrasse 12
8001 Zürich

Einmalige Veröffentlichung

■ **DWS Investments Schweiz**

Mitteilung an die Anteilhaber der Fonds Deutschen Rechts
Änderung der Besonderen Vertragsbedingungen nachfolgender Sondervermögen

§ 18 der Besonderen Vertragsbedingungen der Sondervermögen
DWS Zürich Invest Life Science
DWS Zürich Invest Aktien Europa Select

wird wie folgt geändert:

§ 18 Kosten und erhaltene Leistungen

1. unverändert
2. unverändert

3. **Darüber hinaus kann die Gesellschaft bis zur Hälfte der Erträge aus dem Abschluss von Wertpapierdarlehensgeschäften für Rechnung des Sondervermögens als pauschale Vergütung im Hinblick auf Kosten im Zusammenhang mit der Vorbereitung und Durchführung von solchen Wertpapierdarlehensgeschäften erhalten.**

4. **Die Gesellschaft ist berechtigt, im Zusammenhang mit Handelsgeschäften für das Sondervermögen kostenfreie Leistungen von Brokern und Händlern zu verwenden, die sie im Interesse der Anteilhaber bei den Anlageentscheidungen nutzt. Diese Leistungen umfassen von den Brokern und Händlern selbst erstellte direkte Leistungen wie Research und Finanzanalysen und indirekte Leistungen wie Markt- und Kursinformationssysteme.**

Die Änderungen traten am 1. April 2004 in Kraft. Die ab diesem Zeitpunkt gültigen Verkaufsprospekte einschließlich der Vertragsbedingungen sowie der Rechenschaftsberichte zum 30. September 2003 können bei der DWS Investments Schweiz kostenfrei bezogen werden.

Zürich, 28. April 2004

Vertreterin für die Schweiz:
DWS Investments Schweiz
Theaterstrasse 12
8001 Zürich

Einmalige Veröffentlichung

■ **DWS Investments Schweiz**

Mitteilung an die Anteilhaber von Fonds nach Luxemburger Recht:

DB Portfolio Euro Liquidity, DB Portfolio USD Liquidity; DB SF Liquidity; DWS Euro Reserve; DWS Euro-Renta; DWS Lateinamerika; DWS Mandarin; DWS Ost-Europa; DWS US Dollar Reserve; DWS US-Corp Bonds; DWS US-Corp High Yield.

Mit Wirkung zum 30.04.2004 wird bei den oben genannten Fonds eine Vergütung für Wertpapierdarlehensgeschäfte eingeführt und der jeweilige Artikel „Kosten“ wie folgt ergänzt:

«Darüber hinaus kann die Verwaltungsgesellschaft bis zur Hälfte der Erträge aus dem Abschluss von Wertpapierdarlehensgeschäften für Rechnung des Sondervermögens als pauschale Vergütung im Hinblick auf Kosten im Zusammenhang mit der Vorbereitung und Durchführung von solchen Wertpapierdarlehensgeschäften erhalten.»

Die Änderungen traten am 30. April 2004 in Kraft. Die ab diesem Zeitpunkt gültigen Verkaufsprospekte einschließlich der Verwaltungsreglemente sowie der Rechenschaftsberichte zum 31. Dezember 2003 können bei der DWS Investments Schweiz kostenfrei bezogen werden.

Zürich, 28. April 2004

Vertreterin für die Schweiz:
DWS Investments Schweiz
Theaterstrasse 12
8001 Zürich

Schuldübernahmen

Reprises de dettes
Assunzioni di debito

Einmalige Veröffentlichung

■ **Anzeige gemäss Art. 181 OR**

Übernahme eines Geschäfts mit Aktiven und Passiven und Mitteilung an die Gläubiger im Sinne von Art. 181 OR.

Die **SK Kapitalanlagen AG** (Aktiengesellschaft mit Sitz in Küsnacht ZH) informiert die Gläubiger der **SK Genossenschaft** (Genossenschaft mit Sitz in Küsnacht ZH, vormals Sparkasse Küsnacht ZH), dass sie mit Wirkung per 1. Januar 2004 Aktiven und Passiven des Geschäftsbereiches Kapitalanlagen im Sinne von Art. 181 OR übernommen hat.

Es wird darauf hingewiesen, dass gemäss Artikel 181 Abs. 2 OR die SK Kapitalanlagen AG haftet. Die Frist beginnt für fällige Forderungen mit dem Datum der vorliegenden Mitteilung und bei spä-

ter fällig werdenden Forderungen mit Eintritt der Fälligkeit zu laufen.

Küsnacht ZH, 28. April 2004

SK Kapitalanlagen AG**Öffentliches Inventar/Rechnungsruf**
Bénéfice d'inventaire
Beneficio d'inventario

Dritte Veröffentlichung

■ **Öffentliches Inventar und Rechnungsruf**

Erblasser: **Wilhelm Robin Jan**, geb. am 07.04.1978, von Safenwil, wohnhaft gewesen Lischweg 39, 4803 **Vordenwald**, gestorben am 22.03.2004

Eingaben an die Gemeindekanzlei Vordenwald
Eingabefrist bis **26. Mai 2004**

Die Gläubiger und Schuldner des Erblassers mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger werden aufgefordert, binnen der angegebenen Frist ihre Forderungen und Schulden anzumelden (Art. 582 Abs. 1 ZGB). Den Gläubigern des Erblassers, deren Forderungen aus dem Grunde nicht in das Inventar aufgenommen worden sind, weil sie deren Anmeldung versäumt haben, sind die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haftbar (Art. 590 Abs. 1 ZGB).

Die Gemeindekanzlei wird ersucht, das Inventar **bis am 28. Juni 2004** aufzunehmen und dem Gerichtspräsidium Zofingen einzureichen.

4800 Zofingen, 26. April 2004

Gerichtspräsidium Zofingen**Handelsregisterpublikationen**

Publications du registre du commerce
Pubblicazioni di registro di commercio

Art. 89 HRegV Art. 89 ORC Art. 89 ORC

Die nachfolgend aufgeführten Aktiengesellschaften, Gesellschaften mit beschränkter Haftung und Genossenschaften verfügen angeblich über keine verwertbaren Aktiven mehr. Alle betroffenen Personen werden aufgefordert, innert 30 Tagen seit Erscheinen dieser Publikation dem zuständigen Handelsregisteramt ihr begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung dieser Firmen im Handelsregister schriftlich mitzuteilen. Geben keine fristgerechten Eingaben ein, werden diese Gesellschaften von Amtes wegen gelöscht. Andernfalls überweist der Handelsregisterführer die Angelegenheit der kantonalen Aufsichtsbehörde zum Entscheide.

Les sociétés anonymes, sociétés à responsabilité limitée et sociétés coopératives suivantes ne disposent apparemment plus d'actifs réalisables. Tous les tiers concernés sont sommés de communiquer au registre du commerce par écrit dans les 30 jours leur intérêt motivé au maintien de l'inscription. Si aucune opposition ne parvient dans ce délai, ces sociétés seront radiées d'office. Sinon, le préposé transmet le dossier à l'autorité cantonale de surveillance pour décision.

Le qui di seguito elencate società anonime, società a responsabilità limitata e società cooperative non hanno più attivi realizzabili. Tutte le persone locali vengono affidate, entro 30 giorni dalla presente pubblicazione, a voler notificare per scritto al competente ufficio del registro di commercio il loro interesse motivato a mantenere l'iscrizione di queste ragioni sociali. In mancanza di richieste tempestive, queste società verranno cancellate d'ufficio. In caso contrario il tenitore del registro di commercio trasmette il caso all'autorità cantonale di vigilanza per decisione.

■ **Aufforderungen gemäss Art. 89 HRegV**

Handelsregisteramt des Kantons Basel-Stadt, 4001 Basel

- Centralbahn-Finanz AG, Basel
- Duo Bau GmbH, Basel
- EKONLINE GmbH, Basel
- Fiona Treuhänder GmbH, Basel
- IDDEX AG in Liq., Basel
- Jurag Immobilien AG, Basel
- JUWEL TRADING IT AG in Liq., Basel
- Logitech Aviation AG in Liq., Basel
- Mercator Investments AG in Liq., Basel
- NSG Group AG in Liq., in Basel
- OCRA Management Services Basel AG in Liq., Basel
- Restaurant al Mulino AG, Basel
- Southeast Capital GmbH, Basel
- Unicorn Development AG in Liq., Basel

Handelsregisteramt Bern-Mittelland, 3011 Bern

- MK Parkett + Fenster GmbH, Ittigen
- Perneag, Stettlen

Handelsregisteramt des Kantons Appenzell A.Rh., 9102 Herisau

- Gernerpharma AG in Liquidation, Speicher
- Handelsregisteramt des Kantons Solothurn, 4710 Kus-Balsbal
- Campa + Partner GmbH in Liq., Balsbal
- Sunvest AG, Olten
- Handelsregisteramt des Kantons Basel-Landschaft, 4410 Liestal
- BCC GmbH, Allschwil
- Electromark AG in Liq., Allschwil
- Handelsregisteramt Berner Jura-Seeland, 2560 Nidau
- Elefant Import-Export GmbH, Biel BE

- Magic Restaurationsbetrieb GmbH, Meisnberg
- Palumbo Bauservice GmbH, Meikirch

Handelsregisteramt des Kantons St. Gallen, 9000 St. Gallen

- Camca, Kunst- und Keramik AG, St. Margrethen
- Couss Trois Immobilien AG in Liquidation, St. Gallen
- Domes Finanz AG in Liquidation, St. Gallen
- Recordpack AG in Liquidation, St. Gallen
- Speaker Consulting Group Ltd. in Liquidation, St. Gallen
- Warilla Folklore und Stickerei-Bekleidung AG, Wittenbach
- Wohnkultur Niederer GmbH, Rorschacherberg

Handelsregisteramt Schaffhausen, 8201 Schaffhausen

- Eschler Enterprises GmbH, Löhningen
- Nelin AG in Liquidation, Ramsen
- the brain company gmbh, Schaffhausen

Handelsregisteramt Schwyz, 6430 Schwyz

- Brown & Partner Trading GmbH in Liquidation, Freienbach
- Euroheim AG in Liquidation, Wollerau
- GOLDSTERN STOOOS GmbH, Morschach
- RLM, Racing Licensing Marketing GmbH, Küsnacht SZ
- Studio C – Architekturatelier GmbH, Küsnacht SZ
- Yaren GmbH in Liquidation, Lachen

Handelsregisteramt Nidwalden, 6370 Stans

- Casabianca Gastronomie GmbH in Liquidation, Buochs
- Degli amici GmbH in Liquidation, Stansstad
- Scanex AG in Liquidation, Stansstad
- Velo Sol AG in Liquidation, Ennetbürgen

Handelsregisteramt Zug, 6301 Zug

- Alsera AG in Liquidation, Zug
- Asspoint Handels GmbH, Cham
- Atlas Finance Ltd in Liquidation, Zug
- AWAMA Verwaltungs AG in Liquidation, Zug
- CEZAR GmbH in Liquidation, Zug
- CITADELLE Consulting GmbH in Liquidation, Zug
- Comafi AG in Liquidation, Zug
- CPI Construction + Planning Interservice Ltd in Liquidation, Zug
- CRTA Handels GmbH in Liquidation, Zug
- DS Strategem Trade AG, Zug
- Eastco Food AG in Liquidation, Zug
- ECE Equity Capital Europe AG in Liquidation, Zug
- Enaos Management AG in Liquidation, Zug
- Enego Handels AG in Liquidation, Zug
- Erma SA in Liquidation, Zug
- Eurocommerce Finanz Holding AG in Liquidation, Cham
- E.W.T. GmbH in Liquidation, Zug
- Galileo Communications AG in Liquidation, Risch
- Goldwork AG, Zug
- IMGV Int. Management- & Vermögensanlage AG in Liquidation, Zug
- Invest GmbH in Liquidation, Zug
- ITZ Consulting AG in Liquidation, Zug
- Kmus Verwaltungs AG in Liquidation, Hünenberg
- KORF GmbH in Liquidation, Baar
- Lizard Business Solutions AG in Liquidation, Hünenberg
- L & N NICTA HOLDING AG in Liquidation, Zug
- Magal AG in Liquidation, Zug
- Maier Optical Research and Technologies GmbH in Liquidation, Walchwil
- MB Verwaltungs AG in Liquidation, Unterägeri
- M O C Consult GmbH in Liquidation, Zug
- NEUMANN KONSTRUKTION AG in Liquidation, Zug
- Niederberger Projekt Management GmbH in Liquidation, Hünenberg
- Oscar & Virginia GmbH in Liquidation, Baar
- Picadilly Invest AG, Baar
- Platinum Software Distribution AG in Liquidation, Zug
- postoffice.com AG in Liquidation, Zug
- RDEM Trade AG in Liquidation, Zug
- REVESCA Treuhander AG in Liquidation, Unterägeri
- RMT Risk Management & Trading Ltd in Liquidation, Zug
- Scantobacco AG, Cham
- Sumastar Swiss AG in Liquidation, Zug
- TCE Network AG in Liquidation, Zug
- TVS Reisen AG, Zug
- VEGA Holding AG, Steinhausen

- AFRODITA SÀRL, Genève
- Atricom SA, Genève
- Covicom SA, Genève
- Cuisidesign Sàrl, Genève
- D'Appollonia SA, Genève
- Entrogen SA, Genève
- Japman SA, Genève
- Kefi SA, Chêne-Bougeries
- La Rose d'Orient SÀRL, Genève
- Veninvest SA, Genève
- Wake Up Production Sàrl, en liquidation, Genève

Handelsregisteramt des Kantons Zürich, 8022 Zürich

- Anchor Holding AG, Zürich
- Buch- & Offsetdruckerei Hans Kaufmann AG, Zürich
- Casino Langstrasse AG, Zürich
- Egli Personal Soft AG in Liquidation, Wetzikon ZH
- Food & Gastro Innovation AG in Liquidation, Opfikon
- Gebäude-Service Eddie Reinhard GmbH, Zürich
- Herzog Wine Collection AG in Liquidation, Winterthur
- IMC Interasset Management Company in Liquidation, Zürich
- Institut Dobelle AG in Liquidation, Zürich
- LBK Textil GmbH in Liquidation, Zell ZH
- LETZI GASTRO AG, Zürich
- Merkur Organisations AG, Zürich
- Montley GmbH, Zürich
- Natura Lebensmittel GmbH, Dietikon
- Papagone Blumen-Vogel AG in Liquidation, Zürich
- Park Lane Travel Club AG in Liquidation, Zürich
- Polar Bird GmbH in Liquidation, Zürich
- Puroprint AG, Dietikon
- RC Futter-Service GmbH in Liquidation, Otelfingen
- Rekor Thans GmbH, Schlieren
- Ronky Shoes GmbH, Winterthur
- Siscom AG in Liquidation, Wangen-Brüttisellen
- Sovereign Finance Group Ltd in Liquidation, Zürich
- Superper Inter AG in Liquidation, Zürich
- Terzi Gastro GmbH in Liquidation, Uster
- Total Entertainment AG, Zürich
- Trevocontrol SA, Zürich
- Vinno Handel GmbH in Liquidation, Zürich

■ Sommations selon art. 89 ORC**Registre du commerce de Genève, 1211 Genève 3**

- Afines SA, Genève

- AFRODITA SÀRL, Genève
- Atricom SA, Genève
- Covicom SA, Genève
- Cuisidesign Sàrl, Genève
- D'Appollonia SA, Genève
- Entrogen SA, Genève
- Japman SA, Genève
- Kefi SA, Chêne-Bougeries
- La Rose d'Orient SÀRL, Genève
- Veninvest SA, Genève
- Wake Up Production Sàrl, en liquidation, Genève

Office du registre du commerce Jura bernois-Seeland, agence de La Neuveville, 2520 La Neuveville

- Société de laiterie de Crémines-Corcelles, Crémines

Registre du commerce de St-Maurice, 1890 St-Maurice

- B & O Holding & Family Office S.A., Martigny

Office du registre du commerce de Sion, 1951 Sion

- Art Atelier A. Elsig Sàrl, Sierre
- L'Amandier Déco Sàrl, Chermignon
- Demirli Auto-Marché Sàrl en liquidation, Aproz, commune de Nendaz
- Appgate Aktiebolag, Göteborg, succursale de Chamoson, aux Mayens de Chamoson, commune de Chamoson
- La Clarét Sion Sàrl, Sion
- Triomphe Sàrl, Sion
- Gold Privilege Card SA, Sion

■ Diffide secondo art. 89 ORC**Ufficio del registro di commercio di Bellinzona, 6500 Bellinzona**

- Future Tel SA in liquidazione, Cadenazzo
- Meyer e Bra SA, Bellinzona

Ufficio del registro di commercio di Lugano, 6901 Lugano

- Copy Quick Bernasconi Sagi in liquidazione, Lugano
- Editrice Lo Sconto SA in liquidazione, Lugano
- Everest Sagi in liquidazione, Lugano
- Fullelli SA in liquidazione, Lugano
- Garage Magliasina SA, Magliaso
- H. P. Jenni International Insurance Consulting Sagi, Paradiso
- IFT AG, Lugano
- Ingeza SA in liquidazione, Lugano
- Medline Sagi in liquidazione, Lugano
- Penel SA in liquidazione, Lugano
- RAG Immobilien AG in liquidazione, Lugano
- Soccer Player Consultants LLC, Lewes (Delaware), Succursale di Lugano, Lugano
- Studio Tecnico di Architettura Invenizzi e Manzolini SA in liquidazione, Sorengo

Ufficio del registro di commercio di Mendrisio, 6850 Mendrisio

- Grotto del Sole SA in liquidazione, Stabio
- Ormolu SA in liquidazione, Chiasso
- SIRE SA in liquidazione, Chiasso

Handelsregisterpublikationen**Publications du registre du commerce****Pubblicazioni di registro di commercio**

Art. 708 OR und Art. 86 HRegV

Art. 708 CO et art. 86 ORC

Art. 708 CO e art. 86 ORC

Die nachfolgend aufgeführten juristischen Personen sind zur Zeit ohne gesetzliche oder statistische Verwaltung oder Geschäftsführung und ohne Rechtsdomizil am statutarischen Sitz. Sie werden aufgefordert, den gesetzmässigen und statistischen Zustand hinsichtlich Verwaltung, Geschäftsführung, Vertretung und Rechtsdomizil wieder herzustellen und innert 30 Tagen seit Erscheinen dieser Publikation zur Eintragung beim zuständigen Handelsregisteramt anzumelden. Andersfalls werden sie vom Handelsregisteramt für aufgelöst erklärt. Wird binnen 3 Monaten nach Eintragung der Auflösung der gesetzliche Zustand wieder hergestellt, so kann mit dessen Eintragung die Auflösung widerrufen werden.

Les personnes morales suivantes sont actuellement sans administration ou gestion légale ou statutaire et sans domicile au siège. Elles sont sommées de rétablir la situation légale et statutaire quant à l'administration, à la gestion, à la représentation et au domicile et den requérir l'inscription auprès de l'office du registre du commerce compétent, dans les 30 jours à dater de cette publication. A défaut, elles seront déclarées dissoutes par l'office du registre du commerce. Si, dans les 3 mois qui suivent l'inscription de la dissolution, la situation légale est rétablie et inscrite, la dissolution peut être révoquée en même temps.

Le qui di seguito elencate persone giuridiche sono attualmente senza amministrazione o gestione d'affari legale o statutaria e senza domicilio legale alla sede statutaria. Esse vengono diffidate a ristabilire lo stato legale e statutario circa l'amministrazione, la gestione d'affari, la rappresentanza ed il domicilio legale e a richiedere l'iscrizione al competente ufficio del registro di commercio entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. In caso contrario verranno dichiarate sciolte dall'ufficio del registro di commercio. Se, nei 3 mesi successivi all'iscrizione dello scioglimento, la società hanno ripristinato lo stato legale, potrà essere revocato lo scioglimento.

■ Aufforderungen gemäss Art. 708 OR und Art. 86 und 88a HRegV**Handelsregisteramt des Kantons Appenzell A.R., 9102 Herisau**

- Assist System AG, Herisau

Handelsregisteramt des Kantons Solothurn, 4710 Nus-Balsthal

- Cisdanubia Treuhander AG, Schönenwerd

Handelsregisteramt Schwyz, 6430 Schwyz

- ITS Industrial Technical Services AG, Freienbach

- Montax AG, Freienbach
- Rottermann AG, Wollerau

Handelsregisteramt des Kantons St. Gallen, 9000 St. Gallen

- BBG Betriebs-Beratungs-Gesellschaft AG, St. Gallen
- Renaldo Moser AG, Alstätten

Handelsregisteramt Nidwalden, 6370 Stans

- First Talliesin AG, Stansstad
- Panther Partner AG, Stans

Handelsregisteramt des Kantons Zürich, 8022 Zürich

- Hans Kägi AG, Küsnacht ZH
- 3S-Tronics AG, Erlenbach ZH
- Sobo Ernst Bollag AG, Zollikon
- S+D Direct Consulting AG, Schlieren

■ Sommations selon art. 708 CO et art. 86 et 88a ORC**Registre du commerce du canton de Vaud, 1510 Moudon**

- La Batterie S.A., Lausanne

■ Diffide secondo art. 708 CO e art. 86 e 88a ORC**Ufficio del registro di commercio di Lugano, 6901 Lugano**

- CRAPULA SA, Lugano
- Gestam Consult SA, Lugano
- Lacrosse SA, Lugano

Ufficio del registro di commercio di Mendrisio, 6850 Mendrisio

- Cominvest Energo SA, Stabio
- Graal SA, Stabio
- Immobiliare Lugano Sud 3 SA, Chiasso
- Sturmkröss AG, Castel San Pietro
- UNIT GROUP HOLDING SA, Mendrisio

Handelsregisterpublikationen**Publications du registre du commerce****Pubblicazioni di registro di commercio**

Art. 813 Abs. 2 OR und Art. 90 lit e HRegV

Art. 813 al. 2 CO et art. 90 litt. e ORC

Art. 813 cpv. 2 CO e art. 90 lett. e ORC

Die nachfolgend aufgeführten juristischen Personen sind zur Zeit ohne gesetzliche oder statistische Verwaltung oder Geschäftsführung und ohne Rechtsdomizil am statutarischen Sitz. Sie werden aufgefordert, den gesetzmässigen und statistischen Zustand hinsichtlich Verwaltung, Geschäftsführung, Vertretung und Rechtsdomizil wieder herzustellen und innert 30 Tagen seit Erscheinen dieser Publikation zur Eintragung beim zuständigen Handelsregisteramt anzumelden. Andersfalls werden sie vom Handelsregisteramt für aufgelöst erklärt. Wird binnen 3 Monaten nach Eintragung der Auflösung der gesetzliche Zustand wieder hergestellt, so kann mit dessen Eintragung die Auflösung widerrufen werden.

Les personnes morales suivantes sont actuellement sans administration ou gestion légale ou statutaire et sans domicile au siège. Elles sont sommées de rétablir la situation légale et statutaire quant à l'administration, à la gestion, à la représentation et au domicile et den requérir l'inscription auprès de l'office du registre du commerce compétent, dans les 30 jours à dater de cette publication. A défaut, elles seront déclarées dissoutes par l'office du registre du commerce. Si, dans les 3 mois qui suivent l'inscription de la dissolution, la situation légale est rétablie et inscrite, la dissolution peut être révoquée en même temps.

Le qui di seguito elencate persone giuridiche sono attualmente senza amministrazione o gestione d'affari legale o statutaria e senza domicilio legale alla sede statutaria. Esse vengono diffidate a ristabilire lo stato legale e statutario circa l'amministrazione, la gestione d'affari, la rappresentanza ed il domicilio legale e a richiedere l'iscrizione al competente ufficio del registro di commercio entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. In caso contrario verranno dichiarate sciolte dall'ufficio del registro di commercio. Se, nei 3 mesi successivi all'iscrizione dello scioglimento, la società hanno ripristinato lo stato legale, potrà essere revocato lo scioglimento.

■ Aufforderungen gemäss Art. 813 Abs. 2 OR und Art. 90 lit e und Art. 88a HRegV**Handelsregisteramt Luzern, 6002 Luzern**

- GELU (Schweiz) GmbH, Ebikon
- KOYA Autos GmbH, Buchrain

Handelsregisteramt des Kantons St. Gallen, 9000 St. Gallen

- H & S Management Consulting GmbH, in St. Gallen

Handelsregisteramt Zug, 6301 Zug

- CHEETAH-CONSULTING GmbH, Zug

Handelsregisteramt des Kantons Zürich, 8022 Zürich

- Montres Arbitrage Sàrl, Zürich
- ScanConsult GmbH, Schlieren
- S+D Direct Consulting AG, Schlieren
- 1001 Services GmbH, Marthalen

■ Sommations selon art. 813 al. 2 CO et art. 90 litt e et art. 88a ORC**Registre du commerce du canton de Vaud, 1510 Moudon**

- lina communication.com Sàrl, Vevey

Handelsregisterpublikationen**Publications du registre du commerce****Pubblicazioni di registro di commercio**

Art. 88a HRegV Art. 88a ORC Art. 88a ORC

Die nachfolgend aufgeführten juristischen Personen weisen zur Zeit kein Rechtsdomizil am statutarischen Sitz auf. Sie werden aufgefordert, innert 30 Tagen seit Erscheinen dieser Publikation ein Rechtsdomizil zur Eintragung beim zuständigen Handelsregisteramt anzumelden. Andersfalls werden sie vom Handelsregisteramt für aufgelöst erklärt. Wird binnen 3 Monaten nach Eintragung der Auflösung der gesetzliche Zustand wieder hergestellt, so kann mit dessen Eintragung die Auflösung widerrufen werden.

Les personnes morales suivantes n'ont actuellement ni domicile légal au siège statutaire. Elles sont sommées de requérir l'inscription d'un domicile légal auprès de l'office du registre du commerce compétent, dans les 30 jours à dater de cette publication. A défaut, elles seront déclarées dissoutes par l'office du registre du commerce. Si, dans les 3 mois qui suivent l'inscription de la dissolution, la situation légale est rétablie et inscrite, la dissolution peut être révoquée en tout temps. Le qui di seguito elencate persone giuridiche non hanno più domicilio legale alla sede statutaria. Esse vengono diffidate a richiedere al competente ufficio del registro di commercio l'iscrizione d'un domicilio legale entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. In caso contrario verranno dichiarate sciolte dall'ufficio del registro di commercio. Se, nei 3 mesi successivi all'iscrizione dello scioglimento, la società hanno ripristinato lo stato legale, potrà essere revocato lo scioglimento.

■ Aufforderungen gemäss Art. 88a HRegV**Handelsregisteramt Bern-Mittelland, 3011 Bern**

- Schweizerisches Netzwerk für Weiterbildung (SNW), Bern
- Danielys Design AG, Köniz
- FREAK-INN Bern GmbH, Bern

Handelsregisteramt des Kantons Appenzell A.R., 9102 Herisau

- Neusa GmbH, Teufen AR

Handelsregisteramt des Kantons Solothurn, 4710 Nus-Balsthal

- RICASA GmbH, Himmelried
- Coral GmbH, Dulliken

Handelsregisteramt Berner Jura-Seeland, 2560 Nidau

- Baoshaus GmbH, Biel BE
- X-Plan AG, Biel BE

Handelsregisteramt des Kantons St. Gallen, 9000 St. Gallen

- con-com GmbH, Rebesten

Handelsregisteramt Schwyz, 6430 Schwyz

- Consolidated Trust AG, Wangen SZ
- Höfner Taxi AG, Freienbach
- log-u-ronic technologies ag, Freienbach
- Putzölfel GmbH, Freienbach
- Suter Bau-Team GmbH, Galgenen

Handelsregisteramt Nidwalden, 6370 Stans

- Halitec AG, Hergiswil
- Insomnia AG, Hergiswil
- Residence Eichhof AG, Stans

Handelsregisteramt des Kantons Zürich, 8022 Zürich

- Behar Travel-Shpresa GmbH, Dietikon
- BLU Holding AG, Zürich
- BRQ Corporate Finance GmbH, Meilen
- Bund der Steuerzahler (BDS), Zürich
- DTW Trade House GmbH, Zürich
- DUJ GmbH, Zürich
- Fritz Fischli Installationen Aktiengesellschaft, Zürich
- HAKU GmbH, Winterthur
- Hirschen Holzofenbäckerei AG, Wädenswil
- Interessengemeinschaft HB-Südwest, Zürich
- Praxisgruppe Pfaffenwatz, Zürich
- Schweizerischer Verband der Unternehmungen für Temporärarbeit und private Arbeitsvermittlung, Zürich
- Segelsurflub-Zürich, Zürich
- Uster Group Centura, Zürich
- Verein zur sinnvollen Nutzung tabularisierter Ressourcen, Winterthur
- Z & H HANDELS AG, Urdorf

Handelsregisterpublikationen**Publications du registre du commerce****Pubblicazioni di registro di commercio**

Art. 68 und Art. 77 Abs. 2 lit. b HRegV

Art. 68 et art. 77 al. 2 litt. b ORC

Art. 68 e art. 77 cpv. 2 lett. b ORC

Der Geschäftsbetrieb der nachfolgend aufgeführten Einzelunternehmen, Kollektiv- und Kommanditgesellschaften sowie der Zweigniederlassungen mit Hauptsitz im Ausland hat aufgehört. Die Inhaber, die Gesellschaften oder deren Erben sowie die Hauptniederlassungen im Ausland werden aufgefordert, innert 30 Tagen seit Erscheinen dieser Publikation die Löschung der Firma beim zuständigen Handelsregisteramt anzumelden. Andersfalls wird die Löschung von Amtes wegen vorgenommen.

Exploitation des raisons individuelles, sociétés en nom collectif et en commandite ainsi que des succursales de maisons étrangères suivantes a cessé. Les titulaires, associés ou leurs héritiers ainsi que l'établissement principal à l'étranger sont sommés de requérir la radiation de cette raison auprès de l'office du registre du commerce compétent, dans les 30 jours à dater de cette publication. A défaut, la radiation interviendra d'office.

L'esercizio dell'azienda delle qui di seguito elencate ditte individuali, società in nome collettivo, società in accomandita e succursali con sede principale all'estero è cessato. I titolari, i soci o i loro eredi come pure la sede principale all'estero sono diffidati a richiedere la cancellazione della ragione sociale al

competente ufficio del registro di commercio entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. In caso contrario la cancellazione sarà eseguita d'ufficio.

■ **Aufforderungen gemäss Art. 68 und 77 Abs. 2 lit. b HRegV**

Handelsregisteramt des Kantons Basel-Landschaft, 4410 Liestal

• Glauner + Co., Aesch BL

Handelsregister Schwyz, 6430 Schwyz

• MS Automobile, Mathias Schenker, Freienbach
• Werner Kenel, Arth

Handelsregisteramt Zug, 6301 Zug

• JSBD Joachim Schlötter Beratungen im Dienstleistungsbereich, Baar
• N'GUETTA INVEST SOLUTION, Zug

Handelsregisteramt des Kantons Zürich, 8022 Zürich

• Alcolur Klaus Albert Malerarbeiten, Zürich
• Arnaboldi Planung Sanitär, Fachkoordination und Kanalisation, Inhaber Berto Tramonti, Winterthur
• Csaba Bajusz, Erlenbach ZH
• E. Keller, Econ Energie-Technik, Zürich
• Hartmann Reinigung, Zürich
• Khan Enterprise, Wädenswil
• Mobil Connection Rohrer & Co, Dietikon
• Paulangelo 4-Ex Consulting, Zürich
• Reno-Gips GmbH, Winterthur
• Restaurant Apollo Michele Azzarito, Zürich
• Restaurant Palme, Heidi Rüegg, Zürich
• Rolf Moduli, Gemälde- und Kunsthandel, Pfäffikon
• TAO M. Rüedi, Kloten
• Treuhandbüro Sonja Fluri, Zürich
• Willy Grab, WIGRA Buchhaltungs- und Treuhandbüro, Opfikon

Verschiedenes

Diversi
Diversi

Erste Veröffentlichung

■ **Anzeige gemäss Art. 181 OR und Mitteilung der Entlassung aus dem Banken- und Effektenhändlerstatus**

Übernahme eines Geschäfts mit Aktiven und Passiven und Mitteilung an die Gläubiger im Sinne von Art. 181 OR.

Die neue Sparkasse Küssnacht ZH (Aktiengesellschaft mit Sitz in Küssnacht ZH) informiert die Gläubiger der SK Genossenschaft (Genossenschaft mit Sitz in Küssnacht ZH, vormals Sparkasse Küssnacht ZH), dass sie mit Wirkung per 1. Januar 2004 Aktiven und Passiven des Bankgeschäfts im Sinne von Art. 181 OR übernommen hat.

Es wird darauf hingewiesen, dass gemäss Artikel 181 Abs. 2 OR die SK Genossenschaft noch während zwei Jahren solidarisch mit der neuen Sparkasse Küssnacht ZH haftet. Die Frist beginnt für fällige Forderungen mit dem Datum der vorliegenden Mitteilung und bei später fällig werdenden Forderungen mit Eintritt der Fälligkeit zu laufen.

Weiter wird darauf hingewiesen, dass die SK Genossenschaft beabsichtigt, aus dem **Banken- und Effektenhändlerstatus entlassen** zu werden. Gläubiger, welche mit dieser Entlassung nicht einverstanden sind, können bis 17. Juni 2004 bei der Revisionsstelle PricewaterhouseCoopers AG, zHv Herrn Felix Schüpfer, Stampfenbachstrasse 73, 8035 Zürich, Einwände geltend machen bzw. Sicherstellung oder Befriedigung ihrer Forderungen verlangen. Ohne gegenteilige Mitteilung innert der gesetzten Frist wird der Verzicht auf Einwände bzw. Sicherstellung oder Befriedigung angenommen.

Küssnacht ZH, 28. April 2004

Sparkasse Küssnacht ZH

Terza pubblicazione

■ **Avviso a senso dell'art. 682 CO**

Ai sensi dell'art. 682 CO i signori azionisti della PLAYMAKER SA, Breganzona sono invitati/diffidati ad eseguire il pagamento del capitale sociale, versando l'importo, rappresentato dalle proprie azioni, nelle Casse sociali della PLAYMAKER SA entro il termine di **giorni trentatré**, a far data dalla terza ed ultima pubblicazione di questa diffida sul FUSC.

6932 Breganzona, 26 aprile 2004

Il Presidente del consiglio di amministrazione

Adressen der kantonalen Amtsblätter

Aargau:	Amtsblatt des Kantons Aargau Administration Henzmannstrasse 18, Postfach, 4800 Zofingen Tel. 062 745 93 55 / Fax 062 745 93 59	Neuchâtel:	Feuille officielle de la République et Canton de Neuchâtel Imprimerie H. Messeiller SA Rue St-Nicolas 11, 2006 Neuchâtel Tél. 032 725 12 96 / Fax 032 724 19 36
Appenzell A.Rh.:	Amtsblatt des Kantons Appenzell A.Rh. Regierungsgebäude, 9102 Herisau Tel. 071 354 64 64 / Fax 071 354 64 65	Nidwalden:	Amtsblatt Kanton Nidwalden Engelberger Druck AG, Oberstmühle 3, 6370 Stans Tel. 041 619 15 55 / Fax 041 619 15 50
Appenzell I.Rh.:	Amtsblatt des Kantons Appenzell I.Rh. Engelgasse 3, Postfach. 9050 Appenzell Tel. 071 787 52 74 / Fax 071 787 37 53	Obwalden:	Amtsblatt des Kantons Obwalden Postfach, 6061 Sarnen Tel. 041 660 59 70 / Fax 041 660 59 54
Basel-Landschaft:	Amtsblatt des Kantons Basel-Landschaft Postfach, 4410 Liestal Tel. 061 925 50 26 / Fax 061 925 69 65	Solothurn:	Amtsblatt des Kantons Solothurn Rathaus, 4509 Solothurn Tel. 032 627 20 26 / Fax 032 627 29 94
Basel-Stadt:	Kantonsblatt Basel-Stadt Schwabe + Co. AG, Steinentorstr. 13, Postfach, 4010 Basel Tel. 061 278 95 65 / Fax 061 278 95 66	Schaffhausen:	Amtsblatt für den Kanton Schaffhausen Beckenstube 7, 8201 Schaffhausen Tel. 052 632 73 64 / Fax 052 632 72 00
Bern:	Amtsblatt des Kantons Bern W. Gassmann AG, Längfeldweg 135, 2501 Biel Tel. 032 344 81 46 / Fax 032 344 81 47	Schwyz:	Amtsblatt des Kantons Schwyz Staatskanzlei, Bahnhofstr. 9, Postfach 1260, 6431 Schwyz Tel. 041 819 11 24 / Fax 041 819 26 19
Fribourg / Freiburg:	Feuille officielle du canton de Fribourg Amtsblatt des Kantons Freiburg Rue des Chanoines/Chorherrengasse 17, 1701 Fribourg/Freiburg Tél. 026 305 10 45 / Fax 026 305 10 48	St. Gallen:	Amtsblatt des Kantons St. Gallen Staatskanzlei, 9001 St. Gallen Tel. 071 229 32 59 / Fax 071 229 35 45
Genève:	Feuille d'avis officielle de la Républi- que et Canton de Genève Rue de l'Hôtel de Ville 2, 1204 Genève Tél. 022 319 21 18 / Fax 022 319 21 19	Thurgau:	Amtsblatt des Kantons Thurgau Huber & Co. AG, Promenadenstr. 16, 8501 Frauenfeld Tel. 052 723 56 21 / Fax 052 721 54 04
Glarus:	Amtsblatt des Kantons Glarus (in: Glarner Nachrichten) Rathaus, Postfach 366, 8750 Glarus Tel. 055 646 69 64 / Fax 055 646 69 91	Ticino / Tessin:	Foglio Ufficiale della Republica e Cantone del Ticino Palazzo governativo, 6500 Bellinzona Tel. 091 814 43 49 / Fax 091 814 44 01
Graubünden:	Amtsblatt des Kantons Graubünden Regierungsplatz 30, 7002 Chur Tel. 081 258 33 33 / Fax 081 258 33 34	Uri:	Amtsblatt des Kantons Uri Gitschenstrasse 9, 6460 Altdorf Tel. 041 874 16 16 / Fax 041 874 16 32
Jura:	Journal officiel de la République et Canton du Jura Case postale 135, 2900 Porrentruy Tél. 032 465 89 39 / Fax 032 466 51 04	Valais / Wallis:	Bulletin officiel du Canton du Valais Amtsblatt des Kantons Wallis Case postale / Postfach 799, 1950 Sion 1 Tel. 027 329 76 43 / Fax 027 329 76 79 Abo: Tel. 027 329 75 93
Luzern:	Luzerner Kantonsblatt Staatskanzlei, Bahnhofstrasse 15, 6002 Luzern Tel. 041 228 50 25 / Fax 041 228 67 83	Vaud:	Feuille des avis officiels du Canton de Vaud Publicitas Léman, Rue Etraz 4, case postale 3540, 1002 Lausanne Tél. 021 317 84 01 / Fax 021 317 84 00
		Zug:	Amtsblatt des Kantons Zug Speck Medien AG, Poststr. 18, Postfach 1249, 6301 Zug Tel. 041 729 77 77 / Fax 041 729 77 45
		Zürich:	Amtsblatt des Kantons Zürich Postfach 311, 8157 Dielsdorf Tel. 01 854 82 82 / Fax 01 854 82 62

Amtliche Publikationen:

Bitte senden Sie Ihre
Manuskripte
wenn möglich auf
elektronischem Wege
an unsere Redaktion.

E-mail:
shab@seco.admin.ch

Besten Dank

Infoservice
Service d'information
Servizio d'informazioni

Bundesamt für Landwirtschaft
Office fédéral de l'agriculture
Ufficio federale dell'agricoltura

Verordnung über die Ausdehnung der Selbsthilfemassnahmen von Branchen- und Produzentenorganisationen

(Verordnung über die Branchen- und Produzentenorganisationen)
Änderung vom ... 2004
Der Schweizerische Bundesrat verordnet:

I
Der Anhang 2 der Verordnung vom 30. Oktober 2002¹ über die Ausdehnung der Selbsthilfemassnahmen von Branchen- und Produzentenorganisationen wird gemäss Beilage geändert.

II
Diese Änderung tritt am 1. Mai 2004 in Kraft.

Im Namen des Schweizerischen Bundesrates
Der Bundespräsident: Joseph Deiss
Die Bundeskanzlerin: Annemarie Huber-Hotz

Anhang 2

- A. Produzentenorganisation Schweizer Milchproduzenten
1. Höhe der Beiträge
Der Verband der Schweizer Milchproduzenten (SMP) als Produzentenorganisation nach Artikel 2 Absatz 2 wird ermächtigt, folgenden Beiträge von Nichtmitgliedern einzuziehen:
a. höchstens 1,3 Rappen je Kilogramm vermarktete Milch zugunsten der Massnahmen nach Ziffer 2.1;
b. höchstens 0,725 Rappen je Kilogramm vermarktete Milch zugunsten der Massnahmen nach Ziffer 2.5.
2. Verwendung der Beiträge
2.5. Der nach Ziffer 1 Buchstabe b eingelegte Beitrag muss für folgende internationale, nationale oder regionale Selbsthilfemassnahmen zur markenneutralen Absatzförderung im In- und Ausland eingesetzt werden:
a. Marktwerbung;
b. gattungsbezogene Basiswerbung;
c. gattungsbezogene Verkaufsförderungsmaßnahmen;
d. Öffentlichkeitsarbeit über ernährungsphysiologischen Wert, Frische und Qualität von Milch und Milchprodukten;
e. Branchenübergreifende Massnahmen in Zusammenarbeit mit der Agro-Marketing Suisse AMS;
f. Marketingmassnahmen der Switzerland Cheese Marketing SCM zugunsten des Schweizer Käse.

¹ SR 919.117.72

Ordonnance sur l'extension des mesures d'entraide des interprofessions et des organisations de producteurs

(Ordonnance sur les interprofessions et les organisations de producteurs, OIOP)
Modification du ...
Le Conseil fédéral suisse arrête:

I
L'annexe 2 de l'ordonnance du 30 octobre 2002¹ sur l'extension des mesures d'entraide des interprofessions et des organisations de producteurs est modifiée conformément à la version ci-jointe:

II
La présente modification entre en vigueur le 1er mai 2004.

Au nom du Conseil fédéral suisse
Le président de la Confédération, Joseph Deiss
La chancelière de la Confédération, Annemarie Huber-Hotz

Annexe 2

- A. Organisation de producteurs Producteurs Suisses de Lait
1. Montant des contributions
La Fédération des Producteurs Suisses de Lait (PSL), en tant qu'organisation de producteurs au sens de l'art. 2, al. 2, est habilitée à percevoir auprès des non-membres les contributions suivantes:
a. 1,3 ct./kg de lait commercialisé au plus pour les mesures visées au ch. 2.1;
b. 0,725 ct./kg de lait commercialisé au maximum pour les mesures prévues au ch. 2.5.
2. Utilisation des contributions
2.5. La contribution perçue en vertu du chiffre 1 lettre b doit être utilisée pour les mesures d'entraide internationales, nationales ou régionales ci-après servant à promouvoir les ventes en Suisse et à l'étranger indépendamment de la marque:
a. la recherche marketing;
b. la publicité de base générique;
c. les mesures génériques de promotion des ventes;
d. les relations publiques concernant la valeur nutritionnelle, la fraîcheur et la qualité du lait et des produits laitiers;
e. les mesures portant sur plusieurs branches prises en collaboration avec Agro-Marketing Suisse AMS;
f. les mesures marketing de Switzerland Cheese Marketing SCM au profit des fromages suisses.

¹ RS 919.117.72

Ordinanza concernente l'estensione delle misure di solidarietà delle organizzazioni di categoria e delle organizzazioni di produttori

(Ordinanza sulle organizzazioni di categoria e sulle organizzazioni di produttori, OOCOP)
Modifica del... 2004
Il Consiglio federale svizzero ordina:

I
L'allegato 2 dell'ordinanza del 30 ottobre 2002¹ concernente l'estensione delle misure di solidarietà delle organizzazioni di categoria e delle organizzazioni di produttori è modificata come segue:

II
La presente modifica entra in vigore il 1° maggio 2004.

In nome del Consiglio federale svizzero
Il presidente della Confederazione, Joseph Deiss
La cancelliera della Confederazione, Annemarie Huber-Hotz

Allegato 2

- A. Organizzazione di produttori Productori Svizzeri di Latte
1. Importo dei contributi
Quale organizzazione di produttori ai sensi dell'articolo 2 capoverso 2, la Federazione Produttori Svizzeri di Latte (PSL) è autorizzata ad incassare dai non membri i seguenti contributi:
a. al massimo 1,3 centesimi per chilogrammo di latte commercializzato a favore delle misure di cui al punto 2.1;
b. al massimo 0,725 centesimi per chilogrammo di latte commercializzato a favore delle misure di cui al punto 2.5.
2. Utilizzazione dei contributi
2.5. Il contributo incassato conformemente al punto 1b deve essere impiegato per le seguenti misure di solidarietà internazionali, nazionali o regionali intese a promuovere lo smercio indipendentemente dalla marca in Svizzera e all'estero:
a. ricerca in materia di marketing;
b. pubblicità di base generica;
c. misure generiche di promozione delle vendite;
d. campagna informativa sul valore nutritivo, la freschezza e la qualità del latte e dei latticini;
e. misure che interessano più categorie adottate in collaborazione con AgroMarketing Suisse (AMS);
f. misure di marketing adottate da Switzerland Cheese Marketing SCM a favore dei formaggi svizzeri.

¹ RS 919.117.72

Branchen- und Produzentenorganisationen
Veröffentlichung des Begehrens von den Schweizer Milchproduzenten (Produzentenorganisation) an den Bundesrat

Gemäss Art. 9 der Verordnung über die Ausdehnung der Selbsthilfemassnahmen von Branchen- und Produzentenorganisationen (SR 919.117.72), wird das an den Bundesrat von den Schweizer Milchproduzenten (Produzentenorganisation) eingereichte Begehren veröffentlicht.
Das eingereichte Begehren wurde vom Bundesamt für Landwirtschaft vor der Publikation geprüft. Spätere Änderungen sind gemäss dem Ergebnis der Konsultation möglich. Der Bundesrat wird darüber entscheiden, ob und allenfalls wieweit er dem Begehren entsprechen wird.
Die Konsultation dauert 30 Tage ab dem Veröffentlichungsdatum. Die Stellungnahmen sind der Sektion Qualitäts- und Absatzförderung, Bundesamt für Landwirtschaft, Mattenhofstrasse 5, 3003 Bern, zu übermitteln.

Interprofessions et organisations de producteurs

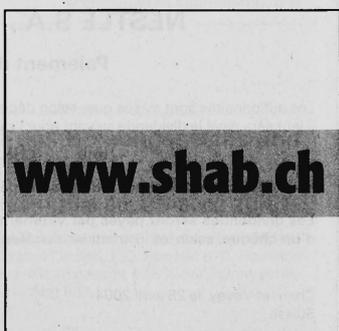
Publication de la demande d'extension adressée au Conseil fédéral par Producteurs suisses de lait (organisation de producteurs)

Est publiée ci-dessous, conformément à l'art. 9 de l'ordonnance sur l'extension des mesures d'entraide des interprofessions et des organisations de producteurs (RS 919.117.72), la demande d'extension adressée au Conseil fédéral par Producteurs suisses de lait (PSL) (organisation de producteurs).
La demande a fait l'objet d'une première évaluation de la part de l'Office fédéral de l'agriculture. Des modifications ultérieures sont possibles en fonction du résultat de la consultation. Le Conseil fédéral décidera si, et dans quelle mesure, il donne suite à cette demande.
La consultation dure 30 jours à partir de la date de publication. Les avis sont à adresser à la Section Promotion de la qualité et des ventes, Office fédéral de l'agriculture, Mattenhofstrasse 5, 3003 Berne.

Organizzazioni di categoria e organizzazioni di produttori

Pubblicazione della domanda d'estensione presentata al Consiglio federale da Produttori Svizzeri di Latte (PSL) (organizzazione di produttori)

Conformemente all'art. 9 dell'ordinanza concernente l'estensione delle misure di solidarietà delle organizzazioni di categoria e delle organizzazioni di produttori (RS 919.117.72), è pubblicata di seguito la domanda d'estensione presentata al Consiglio federale da Produttori Svizzeri di Latte (organizzazione di produttori).
La domanda è stata oggetto di una prima valutazione da parte dell'Ufficio federale dell'agricoltura. Ulteriori modifiche sono possibili in funzione del risultato della consultazione. Il Consiglio federale deciderà se, ed in quale misura, dare seguito a questa domanda.
La consultazione dura 30 giorni a partire dalla data di pubblicazione. Le prese di posizione sono da trasmettere alla Sezione Promozione della qualità e delle vendite, Ufficio federale dell'agricoltura, Mattenhofstrasse 5, 3003 Berna.



Kostenloser Zugang zu Datenbank weltweiter Zolltarife

Das Staatssekretariat für Wirtschaft (seco) und der Ausenwirtschaftsförderer Osec Business Network Switzerland bieten gemeinsam eine neue Dienstleistung an: Schweizer und Liechtensteiner Unternehmen können via <http://www.osec.ch>, «Zolltarife weltweit», kostenlos auf WorldTariff zugreifen, eine Datenbank mit den Zolltarifen der wichtigsten Handelsländer.

WorldTariff ist eine in den USA domizilierte Datenbank, welche die Gebrauchszolltarife und Einfuhrsteuern gemäss des Harmonisierten Zollsystems von über 100 Ländern anbietet. WorldTariff erhebt bei den Zollbehörden laufend die neuesten Daten und bringt sie in eine standardisierte, für Unternehmen einfach zugängliche Form ins Internet. In der Datenbank sind auch die Zölle und Einfuhrsteuern für die ausländischen Mitkonkurrenten ersichtlich.

Accès gratuit à la banque de données des tarifs douaniers

Le Secrétariat d'Etat à l'économie (seco) et le promoteur de l'économie extérieure l'Osec Business Network Switzerland s'associent pour fournir aux entreprises suisses et liechtensteinoises un nouveau service: l'accès gratuit, via <http://www.osec.ch>, «Tarifs douaniers du monde entier», à WorldTariff, une banque de données qui rassemble les droits de douanes applicables par les principales nations commerçantes

WorldTariff est une banque de données domiciliée aux Etats-Unis qui fournit les droits d'entrée et autres taxes douanières en usage dans plus de 100 pays en vertu du Système harmonisé. Les données, tenues à jour avec le concours des différentes autorités douanières, sont mises à la disposition des entreprises sur internet sous une forme standardisée facile d'accès. Les entreprises suisses peuvent également avoir accès aux droits d'entrée et taxes douanières imposés à leurs concurrents étrangers.

Accesso gratuito alla banca dati delle tariffe doganali nel mondo

Il Segretariato di Stato dell'economia (seco) e l'ufficio promotore dell'economia esterna Osec Business Network Switzerland propongono un nuovo servizio: le aziende svizzere e del Liechtenstein possono accedere gratuitamente via <http://www.osec.ch>, «Tariffe doganali nel mondo», a WorldTariff, una banca dati contenente le tariffe doganali dei paesi più importanti a livello commerciale. La banca dati serve anche da strumento di lavoro per i collaboratori del seco.

WorldTariff è una banca dati domiciliata negli Stati Uniti che fornisce le tariffe doganali e le tasse d'importazione in vigore in oltre 100 paesi, secondo il sistema doganale armonizzato. I dati, aggiornati grazie alla collaborazione delle differenti autorità doganali, sono a disposizione delle imprese, su Internet, in forma standardizzata e facilmente accessibile. La banca dati contiene altresì le indicazioni relative ai dazi e alle tasse d'importazione applicati ai concorrenti esteri.

Unternehmenspublikationen

 Publications d'entreprises
 Pubblicazioni d'imprese

Basilea Pharmaceutica AG

 Grenzacherstrasse 487
 4005 Basel

Offenlegung von Beteiligungen

Im Zusammenhang mit ihrem Initial Public Offering vom 25. März 2004 hat Basilea Pharmaceutica AG (die «Gesellschaft») von verschiedenen Aktionären Meldungen betreffend die Offenlegung von Beteiligungen im Sinne von Art. 20 BEHG erhalten.

Diejenigen Aktionäre, welche am ersten Handelstag (25. März 2004) direkt oder indirekt mehr als 5% der Stimmrechte und Aktien der Gesellschaft hielten, wurden im Emissions- und Kotierungsprospekt vom 24. März 2004 («Offering Circular») sowie in einer Veröffentlichung vom 30. März 2004 bekannt gegeben.

Im Zusammenhang mit einem im Offering Circular offen gelegten Aktionärbindungsvertrag vom 27. Oktober 2000 haben verschiedene Aktionäre der Gesellschaft zudem Meldungen eingebracht, aus denen die Auffassung gewisser Vertragsparteien ersichtlich wird, der genannte Vertrag erfülle den Gruppentatbestand gemäss Art. 15 BEHV-EBK. Die Gesellschaft äussert sich zur Frage des Vorliegens einer Gruppe nicht. Sie ist jedoch gemäss Art. 21 BEHG gehalten, die ihr mitgeteilten Informationen zu veröffentlichen. Auf der Grundlage einer von der SWX Swiss Exchange gewährten Erleichterung der Veröffentlichungspflicht gemäss Art. 20 BEHV-EBK veröffentlicht die Gesellschaft hiermit diese, bis zum 31. März 2004 eingegangenen, Offenlegungsmeldungen gemeinsam.

Nach den der Gesellschaft vorliegenden Angaben sind folgende Personen Parteien des erwähnten Aktionärbindungsvertrags, bzw. wirtschaftlich an den von den Parteien gehaltenen Aktien berechtigt:

Parteien des Aktionärbindungsvertrags

 F. Hoffmann-La Roche AG
 Grenzacherstrasse 124
 4070 Basel

 March Limited
 3 Queen Street
 Hamilton HM 11
 Bermuda

 HBM BioVentures (Cayman) Ltd.
 10 Eucalyptus Building, Crewe Road
 George Town
 Grand Cayman, Cayman Islands
 British West Indies

 Venturetec Inc.
 Pasea Estate
 Road Town, Tortola
 British Virgin Islands

 Varuma AG
 Aeschenvorstadt 55
 4051 Basel

 Rumen Hranov-Bühler
 Goldhaldenstrasse 37
 8702 Zollikon

 swissfirst AG
 Bellariastrasse 23
 8027 Zürich

 swissfirst Bank AG
 Bellariastrasse 23
 8027 Zürich

 swissfirst Asset Management
 Bahnhofstrasse 11
 6301 Zug

 «Zürich» Lebensversicherungs-Gesellschaft
 Austraase 46
 8045 Zürich

Wirtschaftlich Berechtigte

 Traudl Engelhorn-Vecchiato c/o March
 Limited

 HBM BioVentures AG
 Zugerstrasse 50
 6340 Baar

 New Venturetec AG
 Freigutstrasse 5
 8002 Zürich

 Rudolf Maag
 Neuhofweg 11
 4104 Binningen

Teilweise Kunden der swissfirst Bank AG

Kunden der swissfirst Asset Management

 Aktiengesellschaft Assuricum
 c/o Dr. Raoul Bussmann
 Baarerstrasse 12
 6300 Zug

kontrolliert durch:

 «Zürich» Versicherungs-Gesellschaft
 Mythenquai 2
 8002 Zürich

 Pine Inc.
 c/o Friedli Corporate Finance AG
 Freigutstrasse 5
 8002 Zürich

 2trade group Ltd.
 Bahnhofstrasse 11
 Postfach 10
 6301 Zug

 Givaudan International Limited
 12 Church Street, Suite 501
 P.O. Box
 Hamilton HM 3237 AX
 Bermuda

 Global Private Investments Ltd.
 Corporate Center
 West Bay Road
 P.O. Box 31106 SMB
 Grand Cayman, Cayman Islands
 British West Indies

kontrolliert durch:

 Zurich Group Holding
 Mythenquai 2
 8002 Zürich

kontrolliert durch:

 Allied Zurich p.l.c.
 22 Arlington Street
 London SW1A 1RW, UK

kontrolliert durch:

 Zurich Financial Services
 Mythenquai 2
 8022 Zürich

 Teilweise
 formulafirst
 Tortola
 British Virgin Islands

 Zurich International (Bermuda) Ltd.
 Wellesley House
 90 Pitt's Bay Road
 Pembroke HM 08
 Bermuda

kontrolliert durch:

 Aktiengesellschaft Assuricum
 c/o Dr. Raoul Bussmann
 Baarerstrasse 12
 6300 Zug

kontrolliert durch:

 «Zürich» Versicherungs-Gesellschaft
 Mythenquai 2
 8002 Zürich

kontrolliert durch:

 Zurich Group Holding
 Mythenquai 2
 8002 Zürich

kontrolliert durch:

 Allied Zurich p.l.c.
 22 Arlington Street
 London SW1A 1RW
 United Kingdom

kontrolliert durch:

 Zurich Financial Services
 Mythenquai 2
 8002 Zürich

 IST Investmentstiftung
 Steinstrasse 21
 8036 Zürich

 Carnegie Fund II Management Co. S.A.
 5, Place de la Gare
 L-1616 Luxembourg

Auf der Grundlage der bei der Gesellschaft eingegangenen Meldungen lässt sich die genaue Anzahl der von den Parteien am Aktionärbindungsvertrag gehaltenen Stimmrechte und Aktien nicht feststellen. Gemäss den Beteiligungsverhältnissen vor Initial Public Offering und den der Gesellschaft gemeldeten Zukäufen bei Initial Public Offering, jedoch ohne Berücksichtigung allfälliger nicht gemeldeter Zu- oder Verkäufe am oder seit dem 25. März 2004, geht die Gesellschaft nach bestem Wissen davon aus, dass die Parteien zusammen 5 315 141 oder 72% der Stimmrechte und Aktien der Gesellschaft halten.

Basel, den 21. April 2004

252956



NESTLÉ AG

NESTLÉ AG, Cham und Vevey
Zahlung der Dividende

Die Aktionäre werden in Kenntnis gesetzt, dass ihnen, gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 22. April 2004, für das Geschäftsjahr 2003 folgende Dividende ausgerichtet wird, zahlbar ab 28. April 2004:

brutto CHF 7.20 pro Aktie
abzüglich der an der Quelle erhobenen eidg. Verrechnungssteuer von 35%.

Die Dividende wird direkt auf das Konto der Aktionäre überwiesen, oder die Vergütung erfolgt durch Übergabe eines Schecks, gemäss den von den Aktionären erteilten Weisungen.

Cham und Vevey, den 28. April 2004

 Der Verwaltungsrat
 Schweiz

252932



NESTLÉ S.A.

NESTLÉ S.A., Cham et Vevey
Païement du dividende

Les actionnaires sont avisés que, selon décision de l'Assemblée générale du 22 avril 2004, il leur sera payé le dividende suivant pour l'exercice 2003, dès le 28 avril 2004:

brut CHF 7.20 par action
sous déduction de l'impôt fédéral anticipé de 35%, perçu à la source.

Les dividendes seront payés par virement au compte des actionnaires ou par remise d'un chèque, selon les instructions données par les actionnaires.

Cham et Vevey, le 28 avril 2004

 Le Conseil d'administration
 Suisse

252933

CITI SICAV

Siège social: 58, boulevard Grande-Duchesse Charlotte
L-1330 LUXEMBOURG
R.C. Luxembourg B 60118

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

Cher actionnaire,

Nous avons le plaisir de vous inviter à l'assemblée générale annuelle des actionnaires de Citi SICAV qui se tiendra au siège social de la société, 58, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1330 Luxembourg, le mardi 18 mai 2004, à 11 heures.

ORDRE DU JOUR

- 1) Lecture et approbation du rapport du conseil d'administration pour l'exercice clôturé au 31 décembre 2003
- 2) Lecture et approbation du rapport du réviseur d'entreprises externe agréé
- 3) Lecture et approbation du bilan et du compte de profits et pertes arrêtés au 31 décembre 2003
- 4) Affectation du résultat
- 5) Décharge aux administrateurs et au réviseur d'entreprises externe agréé pour l'exercice de leur mandat
- 6) Nominations statutaires
- 7) Divers

Aucun quorum n'est requis et les résolutions seront prises à la majorité des voix des actionnaires présents ou représentés.

Les actionnaires qui souhaitent participer à l'assemblée doivent confirmer leur présence au plus tard le 17 mai 2004 par lettre recommandée à l'adresse de la société indiquée ci-dessus.

Les statuts, le prospectus de vente, de même que le rapport annuel et semestriel peuvent être obtenus gratuitement au siège du représentant et service de paiement pour la Suisse, à savoir auprès de:

Citibank (Switzerland)
Bahnhofstrasse
CH-8001 Zurich
Téléphone: 01 205 71 71
Fax: 01 201 48 30

La présente convocation est également adressée par pli séparé à tous les actionnaires nominatifs.

Luxembourg, le 28 avril 2004

Par ordre du conseil d'administration

252693

CONVOCATION

à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires de la société anonyme immobilière du Théâtre régional de Neuchâtel

le jeudi 13 mai 2004, à 18 h,
dans la salle de Justice,
Grand-Rue 35, à Saint-Blaise.

Ordre du jour:

1. Liste des présences (art. 24 des statuts) / quorum (art. 22 des statuts) / nomination des scrutateurs (art. 24 des statuts)
2. Procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 20 mai 2003
3. Rapport de gestion du conseil d'administration
4. Rapport de l'organe de révision
5. Discussion
6. Votation sur la conclusion de ces rapports
 - 6.1. Approbation du rapport annuel de l'exercice 2003
Proposition du conseil d'administration: le rapport annuel 2003 est approuvé.
 - 6.2. Approbation des comptes annuels de l'exercice 2003
Proposition du conseil d'administration: les comptes annuels présentant un bénéfice de Fr. 545.- sont approuvés.
Proposition du conseil d'administration pour le report des pertes cumulées et du bénéfice de l'exercice:

- report au 1 ^{er} janvier 2003	Fr. - 49 379.-
- bénéfice résultant du bilan au 31 décembre 2003	Fr. 545.-
- attribution de dons	Fr. - 400.-
Report à nouveau	Fr. - 49 234.-
 - 6.3. Décharge aux membres du conseil d'administration
Proposition: les membres du conseil d'administration reçoivent décharge pour l'exercice 2003.
7. Nomination de l'organe de révision
Proposition du conseil d'administration: PricewaterhouseCoopers à Neuchâtel.
8. Divers

Le conseil d'administration

252996

Funicolare Lugano-Paradiso – Monte San Salvatore S.A., Paradiso

Convocazione

all'assemblea generale ordinaria di mercoledì 19 maggio 2004, ore 18.30, nella sala riunioni «Monte Rosa» del Ristorante Vetta San Salvatore.

La funicolare sarà in esercizio ogni 30 minuti dalle 8.30.
Si raccomanda l'utilizzo della corsa delle 18.00 al più tardi.

Ordine del giorno con le proposte del consiglio di amministrazione:

1. **Rapporto annuale e conto annuale dell'esercizio 2003 e visione del rapporto di revisione**
Proposta: approvazione.
2. **Perdita risultante a bilancio**
Proposte: riportare a nuovo la perdita a bilancio di Fr. 473 562.90, composta dalla perdita di esercizio di Fr. 110 746.16 e dalle perdite riportate di Fr. 362 816.74.
3. **Scioglimento altre riserve**
Proposta: sciogliere le altre riserve di Fr. 180 000.-.
4. **Discarico ai membri del consiglio di amministrazione ed alla direzione**
Proposta: discarico a tutti i membri ed alla direzione.
5. **Nomine**
Proposta: riconferma dei Signori Eugenio Brianti, Guido Cola ed Emilio Vegezzi quali membri del consiglio di amministrazione per ulteriori tre anni e dei Signori Claudio Balestra e Rudolf Dudler quale Ufficio di revisione, nonché del Signor Giannetto Pozzi quale supplente revisore per un periodo di un anno.

Per intervenire all'assemblea gli azionisti dovranno depositare le azioni presso la BSI S.A., Lugano, o presso la società a Paradiso, ritirando il biglietto di ammissione che dà diritto alla corsa gratuita per la giornata dell'assemblea.

I documenti menzionati nell'ordine del giorno possono essere consultati dagli azionisti alla sede della società.

Ogni azionista può domandare che gli sia rimesso immediatamente un esemplare del rapporto annuale.

Lugano, 25 aprile 2004

Il consiglio di amministrazione

252634

Publikation im Sinne von Art. 21 des Börsengesetzes und Art. 19 der Börsenverordnung-EBK

der Swiss Life Holding, General-Guisan-Quai 40, CH-8002 Zürich

Mit Bezug auf Art. 20 des Bundesgesetzes über die Börsen und den Effektenhandel (BEHG) wurde uns am 21. April 2004 von der Fidelity International Limited, P.O. Box HM 670, Hamilton HMCX, Bermuda, mitgeteilt, dass diese direkt und indirekt insgesamt 4,99% der Stimmrechtsanteile (1 251 399 Namenaktien) an der Swiss Life Holding hält.

Zürich, den 22. April 2004

252973

Dätwyler

Dätwyler Holding AG
Gotthardstrasse 31, CH-6460 Altdorf

Dividendenauszahlung

Die ordentliche Generalversammlung unserer Gesellschaft vom 27. April 2004 hat für das Geschäftsjahr 2003 folgende Dividendenzahlung beschlossen:

	je Namenaktie CHF	je Inhaberaktie CHF
Dividende	10.00	50.00
abzüglich 35 % eidg. Verrechnungssteuer	3.50	17.50
Nettoauszahlung gegen Abgabe von Coupon 19	6.50	32.50

Die Dividende an die Namenaktionärin wird per 30. April 2004 direkt überwiesen. Die Auszahlung an die Inhaberaktionäre erfolgt spesenfrei ab 30. April 2004 bei sämtlichen schweizerischen Niederlassungen folgender Banken:

Credit Suisse First Boston
Credit Suisse
UBS AG
Umer Kantonalbank

Altdorf, 28. April 2004

Dätwyler Holding AG
Der Verwaltungsrat

251948

POULY TRADITION SA

31, rue Pré-Bouvier, 1242 Satigny (GE)
Tél. 022 - 783.22.00

Les actionnaires sont convoqués à l'assemblée générale ordinaire de la société qui sera tenue le lundi 24 mai 2004 à 18h00, dans les locaux de la FER, Fédération des Entreprises Romandes, rue de St-Jean 98 à Genève.

L'ordre du jour sera le suivant :

1. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 20 mai 2003,
2. Rapport du Conseil d'administration,
3. Présentation des comptes Poultry Tradition SA arrêtés au 31 décembre 2003 ainsi que du rapport de l'organe de révision,
4. Discussion et approbation des comptes de la société et du rapport du Conseil d'administration,
5. Décharge au Conseil d'administration,
6. Elections statutaires,
7. Modification de la valeur d'émission d'actions, dans le cadre de l'augmentation de capital décidée le 27 novembre 2001 et prolongée le 15 septembre 2003,
8. Divers.

Les comptes de la société arrêtés au 31 décembre 2003 ainsi que le rapport de l'organe de révision sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Les actionnaires sont priés de se présenter munis de leurs certificats d'actions ou d'une attestation de blocage émanant d'un établissement bancaire.

Le Conseil d'administration

252914

253017

BERGBAHN RHEINECK-WALZENHAUSEN

EINLADUNG

zur 108. Generalversammlung der Aktionäre
 am Mittwoch, 19. Mai 2004, 17 Uhr
 im Schloss Weinberg, St. Margrethen

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 28. Mai 2003
2. Abnahme des Berichtes über das Geschäftsjahr 2003
 Antrag des Verwaltungsrates: *Genehmigung.*
3. a) Abnahme der Jahresrechnung über das Geschäftsjahr 2003
 Antrag des Verwaltungsrates: *Genehmigung.*
 b) Beschluss über die Verwendung des Bilanzgewinns
 Antrag des Verwaltungsrates: *Genehmigung.*
4. Wahlen
 Bestätigung von Remo Ritter, Obmann Revisionsstelle
5. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Jahresrechnung und Eintrittskarten zu dieser Generalversammlung können gegen Ausweis des Aktienbesitzes bei der Verwaltung der Rorschach-Heiden-Bergbahn in Heiden bis spätestens **Montag, 17. Mai 2004**, bezogen werden.

Heiden, 28. April 2004

Der Verwaltungsrat

Gas- und Wasserwerk Schwyz AG 6423 Seewen

Bahnhofstrasse 182

Einladung zur 92. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

19. Mai 2004, 17.00 Uhr
 Schaukäserei Schwyzerland, Seewen

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates

1. Erläuterungen zum Jahresbericht und zur Jahresrechnung 2003
2. Bericht der Revisionsstelle
3. Beschlussfassung betreffend
 - a) Genehmigung des Jahresberichtes 2003
 Antrag: Der Jahresbericht 2003 sei zu genehmigen.
 - b) Genehmigung der Jahresrechnung 2003
 Antrag: Die Jahresrechnung, Fr. 1217.48 Jahresgewinn ausweisend, sei zu genehmigen.
 - c) Verwendung des Bilanzgewinnes
 Antrag: Es sei auf die Ausschüttung einer Dividende zu verzichten
 Fr. 100.— Zuweisung an die gesetzlichen Reserven
 Fr. 30 006.15 Vortrag auf neue Rechnung
 - d) Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates
 Antrag: Die Mitglieder seien in globo für das Geschäftsjahr 2003 zu entlasten.
4. Wahl der Revisionsstelle
 Antrag: Die Calca Treuhand- & Revisions AG sei für das Jahr 2004 als Revisionsstelle zu wählen.
5. Verschiedenes / Anträge und Verhandlungen ohne Beschlussfassung

253068

AKUSTIKA und HZV

Ausschreibung zur 17. Berufsprüfung 2004 zum/zur Hörgeräte-Akustiker/-in

Die Prüfung findet während dem 1. bis 31. Oktober 2004 im jeweiligen Ausbildungsbetrieb sowie am 26. und 27. November 2004 im WIFI Innsbruck statt.

Anmeldeschluss: Freitag, 11. Juni 2004, Prüfungsgebühr: Fr. 4000.—

Das Anmeldeformular kann bei der Prüfungskommission c/o AKUSTIKA, Zugerstrasse 79, Postfach 25, 6314 Unterägeri, Tel. 041 750 90 00, Fax 041 750 90 03, bezogen werden.

253021

UNIVERSITÄT L.U.de.S., LUGANO PAZZALLO (CH)

Die Fakultät der rehabilitativen und motorischen Wissenschaften sucht einen FERTIG AUSGEBILDETEN PHYSIOTHERAPEUTEN, der vollzeitig als

KOORDINATOR FÜR DAS KURSDIPLOM DER PHYSIOTHERAPIE

arbeiten wird.
 Der Kandidat muss die freie Ausübung des Berufs besitzen.

Die Bewerbungen, mit dem beiliegenden Curriculum vitae, sind dem generellen Sekretariat der Universität L.U.de.S., Quartiere La Squancia, 6900 Lugano Pazzallo, binnen 30.4.2004 zuzusenden.

Tel. 091 935 28 30; Fax 091 994 26 45; E-Mail: info@uniludes.ch; www.uniludes.ch

253082

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches
 Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse
 du commerce

Foglio ufficiale svizzero
 di commercio

Das Schweizerische Handelsamtsblatt

ist das einzige offizielle Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neuesten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.

Erscheinungsweise: täglich, Montag bis Freitag
 Anzeigenschluss: 3 Arbeitstage vor Erscheinen, 14 Uhr
 Anzeigenmarketing und Verkauf: Annoncen-Agentur Biel AG
 Längfeldweg 135
 2501 Biel
 Telefon 032 344 82 98
 Fax 032 344 83 53
 E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Schalten Sie jetzt und reservieren Sie Ihren Anzeigenraum im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Das Team der Annoncen-Agentur Biel AG steht Ihnen gerne beratend zur Seite!

La Feuille officielle suisse du commerce

est le seul organe officiel suisse de la Confédération qui publie régulièrement les nouvelles informations ainsi que les publications légales.

Parution: quotidienne, du lundi au vendredi
 Dépôt des annonces: 3 jours ouvrables avant la parution, jusqu'à 14 heures
 Marketing et vente d'annonces: Agence d'Annonces Bienne SA
 Ch. du Long-Champ 135
 2501 Bienne
 Téléphone: 032 344 82 98
 Fax: 032 344 83 53
 E-mail: anzeigen@gassmann.ch

Décidez-vous maintenant et réservez votre emplacement dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le Team de l'Agence d'Annonces Bienne SA est à votre disposition pour vous conseiller.



Index
Indice
Indice

Firma, Ort	Rubrik	Seite
■ Numerisch		
1-net GmbH, Bern		21 23
3 B Holding AG, Amriswil		11 11
3 B Holding AG, Freienbach		11 11
4 M - Montagen Messebau Mike Mitchell, Bauma		11 18
4M - Montagen Design Mike Mitchell, Bâretswil		11 18
5-Star Aviation Clément, Neerach		11 16

■ Diverses		
'Epcoc' Etude et Promotion de la Constructions SA, Genève		51 32
'Molly-Chic', Elsbeth Bär-Schaad, Wädenswil		11 20
'Mona's Shop' E. Baum, Regensdorf		11 18
'PARLOCA Genève' Fondation pour la location-participation, Carouge (GE)		11 6

■ A		
A Colmeira Sàrl, Fribourg		11 5
A.C. Informatique Sàrl en liquidation, Lausanne		11 14
Aarebeton Aarau AG, Aarau		11 1
ABB Energy Services International AG, Zürich		11 18
ABV-Immobilien AG, Arosa		11 8
ACH Securities SA, Genève		11 6
ACOL TECHNOLOGIES SA, Genève		11 6
ACOL TECHNOLOGIES SA, Satigny		11 6
ACT Informatique Sàrl, Genève		11 6

RUBRIKEN
RUBRIQUES
RUBRICHE

1 Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio		
2 Konkurse Faillites Fallimenti		
3 Nachlassverträge Concordats Concordat		
4 Schuldbetreibungen Poursuites pour dettes Esecuzioni		
5 Schuldenrufe Appel aux créanciers Scioglimento di società		
6 Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus Titoli smarriti		
7 Öffentliches Beschaffungswesen Marchés publics Acquisti pubblici		
8 Marken Marchés Marchi		
9 Edelmetallkontrolle Contrôle des métaux précieux Controllo dei metalli preziosi		
10 Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali		
11 Bilanzen Bilans Bilanci		
12 Infoservice Service d'information Servizio d'informazioni		
13 Unternehmenspublikationen Publications d'entreprises Pubblicazioni d'impresa		

ACT Informatique Sàrl, Vernier	11	6
Adorama, David Finkel, Genève	11	6
Aeppli-Utz Nelly, 4/10 Miteigentum, Chur	41	30
AESCHLIMANN VINS, Thônex	11	6
Afeng Holding SA, Chur	11	8
Affolter Pierre, communauté héréditaire	41	29
AG Hotel Seehof Arosa, Arona	11	8
AGRIGES INTERNATIONAL SA, Genève	11	6
Ahmet Veli Menger (Luxembourg) Sàrl, Luxembourg, succursale de Genève, Genève	11	7
Airport Casino Basel AG, Basel	11	5
AIT VOYAGES Sàrl, Genève	11	6
AIT VOYAGES Sàrl, Meyrin	11	6
Akanthus VorsorgeStiftung Drei der Freien Gemeinschaftsbank BCL, Basel	11	5
Akustika und HZV, Unterägeri	131	52
Alcadis SA, Carouge (GE)	11	5
Alcadis SA, Lancy	11	5
ALCHON SA, Lugano	11	13
Alcor Holding Group AG, Biel (BE)	11	3
Alex 221 AG, Arosa	11	8
Alex Pittura di Alessandro Tabarin, Morbio Inferiore	11	13
ALIOS SA, Genève	11	6
ALLMER & ASSOCIATES Sàrl en liquidation, Genève	51	35
AllProject-Consulting GmbH, Bern	11	2
Almar Carrosserie AG, Bremgarten (AG)	11	1
Alpex Pharma SA, Mezzovico-Vira	11	13
ALRO ENGINEERING SA, succursale de Crissier, Crissier	11	14
ALRO Engineering SA, succursale de Crissier, Crissier	11	14
Alterswohnhelm Bethlehem GmbH in Liquidation, Schmiten FR	51	35
Alvarez et Associés, Bernex	11	6
Alvarez et Associés, Vernier	11	6
Amarok, Mireille Dubois, Dombresson	11	9
Amatec AG in Liquidation, Siere	11	15
Amberg François Xavier, Avully	21	24
Amberg Hospach AG, Berg (TG)	11	12
Amberg Hospach AG, Bern	11	2
Amberg Hospach AG, Schattdorf	11	13
Amberg Hospach AG, Wil (SG)	11	9
American Trust (Schweiz) AG, Schlieren	11	18
American Trust (Schweiz) AG, Zürich	11	18
Amicorp (Switzerland) SA, Genève	11	6
Amstutz Edmond, Réchy	41	31
André Ramseyer AG, Wünnewil-Flamatt	11	5
Andric Fassadenbau, Zollikon	11	16
Annuziata AG in Liquidation, Zürich	51	34
AQUAGYM SUISSE SA en liquidation, Martigny	51	33
Aquila Wealth Management Lugano AG, Lugano	11	13
Aracom GmbH, Adliswil	11	20
ARCO MAINTENANCE CONSEILS SA, Carouge (GE)	11	6
ARCO MAINTENANCE CONSEILS SA, Lancy	11	6
Arcontec AG, Täuffelen	11	3
Armeli Giuseppe, Genève	21	24
Artware Network GmbH in Liquidation, Risch	11	15
Artware Network GmbH, Risch	11	15
Ashdon SCM Services Commerciaux et Maritimes SA, en liquidation, Genève	11	7
ASOM - ASSOCIATION SCENE OUVERTE A LA MUSIQUE, Genève	31	27
Assalam, F. et V. Biljal, Genève	11	6
ASSICO Sagl in liquidazione, Brissago	11	12
ASSICO Sagl, Brissago	11	12
Asit Holding AG, Zug	51	36
Atelier d'architecture, Philippe Donzè, Porrentruy	11	8
Atelier GoldSchnuppe Scheldegger, Aesch (BL)	11	4
ATELIER HABITAT CONSULTANTS en liquidation, Genève	51	35
ATI-Invest GmbH, Kloten	11	16

Atir Immobilien & Treuhand AG, Zug	11	15
Atlanticomium SA, Genève	51	36
Audiomedia, Luxembourg, succursale de Genève, Genève	11	7
Aufforderungen gemäss Art. 68 und 77 Abs. 2 lit.b HRegV	101	48
Aufforderungen gemäss Art. 708 OR und Art. 86 und 88a HRegV	101	47
Aufforderungen gemäss Art. 813 Abs. 2 OR	101	47
Aufforderungen gemäss Art. 88a HRegV	101	47
Aufforderungen gemäss Art. 89 HRegV	101	46
Auto - Stössel, Volketswil	11	16
Autoparage A. Jacovelli, Regensdorf	11	18
Autopiazza AG, Kriens	51	32
Avanti Gastro GmbH, Zürich	11	16
AVT Versicherung - Treuhand GmbH, Teufen (AR)	11	2
AWT Ayubowan GmbH, Zürich	11	18
AWZ St. Gallen, St. Gallen	11	9
Axiale S.A., en liquidation, La Tour-de-Peilz	11	14
■ B		
B & C ICD SA, Le Grand-Saconnex	11	6
B & M IMMOBILIER, Bouvier & Milton, Coppet	11	13
B. Spühler Cheminéeöfen Kaminsysteme Nachfolger S. Jakoh, Köniz	11	2
B. Spühler Cheminéeöfen Kaminsysteme Nachfolger S. Jakoh, Toffen	11	2
b.audio gmbh, Auggl	11	4
Baerlocher Rolf Paul, copropriétaire 1/2, Versoix	41	28
Bähler Alfred, Arni	21	22
Baiji Management AG, Zürich	11	16
Balik Räuchererei im Toggenburg AG, Mogsberg	11	9
Banque Amas (Suisse) SA, Genève	11	6
BANQUE DIAMANTAIRE (SUISSE) SA, Genève	11	6
Banque Raiffeisen de Treyvaux et du Bas-Giloux, Treyvaux	51	32
Basag AG, Schmenkon SG	51	32
Baschtelhaus C. Kromer, Binningen	11	4
Basilea Pharmaceutica AG, Basel	131	50
Basler Isolationen & Trennwände, Romanshorn	11	11
Basler Lebens-Versicherungsgesellschaft, Direktion Nordwest-CH / Mittelland, Bern	11	2
Basler, Versicherungs-Gesellschaft, Direktion Nordwest-CH / Mittelland, Bern	11	2
Bauer Engineering AG, Maur	11	18
Bauhalle AG, Aarau	11	1
Baumgartner Urs, Oberörs	41	28
Bauunternehmung Arnold AG, Susten	31	27
Bauwerk Parkett AG, St. Margrethen	11	10
Bauwerk-Parkett AG, Wittnau, Wittnau	11	1
BB Biotech AG (BB Biotech S.A.) (BB Biotech Inc.), Schaffhausen	51	36
Bela Gastronomie AG, Jegenstorf	21	22
BELIMO Automation AG, Hirwil	11	18
BELION SA, Le Flon	11	5
Ben-Yaakov Armand, Nachlassliquidation, Basel	21	24
Benzen Ulrich Felix, Erben, Steinhau	21	26
Berghahn Rheinbeck-Walzenhausen, Helden	131	52
Berghahnen Grindelwald-First AG, Grindelwald	51	32
Berger Hans, Miteigentum 1/2, St. Margrethen	41	30
Berger-Künzler Hilde, Miteigentum 1/2, St. Margrethen	41	30
Bernhard Treuhand GmbH, Rorbach	11	16
Bernia Architektur AG Laupen in Liquidation, Laupen	11	3
Berri Mustafa, Genève, mais n'y résident pas	41	30
Bertuzzi Bauunternehmung AG, St. Gallen	21	26
Best Pizzeria Kurier V. Mugalio, Kilchberg (ZH)	11	20
Bevilacqua Consulting, Neuenkirch	11	8

Biar SA, Lourtier	41	31
Big Bamboo AG, Aarberg	11	3
BIG FOOD COMPANIE Sàrl, Alle	11	8
Bijouterie du Petit-Chêne S.A. en liquidation, Lausanne	11	14
Biker's Point Michel & Schneider, Bubendorf	11	4
Bimbibelli Sagl in liquidazione, Lugano	11	13
BJ SERVICES INTERNATIONAL S.à r.l., Luxembourg (L), Geneva Branch, Genève	11	6
Blindböden-Spezialkonstruktionen GmbH in Liquidation, Zug	11	15
Blindböden-Spezialkonstruktionen GmbH, Zug	11	15
Bluet SA, Mendrisio	31	27
Blunier Eduard, Münsingen	21	22
BMP Dr. Pelli & Co, Zürich	11	18
BNP Paribas (Suisse) SA, Genève	11	6
BOA (Schweiz) GmbH, Reinach	21	23
Bodmer GB		
Bohren Hans-Peter, Basel	21	23
Bombardier Transportation (Switzerland) AG, Pratteln	11	4
Bommer Transporte und Reparatur-Garage GmbH in Lq., Erlenbach	11	1
BONTRADE Sàrl, Lausanne	11	14
Bonvin Jean-Hervé, Flanhey	41	31
Borinat S.A. en liquidation, Fribourg	11	5
Boucherie du Léman, Pietro Ciocari, Lausanne	11	13
Boulin-Grossenbacher Susanne Elisabeth, Zollikofen	21	23
Boutique sumlai - Asiatische Spezialitäten, Nguyen Sinh Hoang, St. Gallen	11	9
Branchen- und Produzentenorganisationen		
Branchen-Produzentenorganisationen		
Brand G.		
Werkzeugmaschinenfabrik AG, Utendorf		
Brand Institute SA, Lausanne	11	13
Bregnard Michaël, succession répudiée, La Chaux-de-Fonds	21	25
Bruhmann Isabella Maria Grazia, Chêne-Bourg	41	29
Bruno Ackermann GmbH, Volketswil	11	16
BT Switzerland Limited, London, Rimplang/Zürich branch, Rimplang	11	18
Buchs Engineering, Tujetsch	11	8
Bugena SA, Genève	11	7
Bühler Dieter Inhaber der Einzelirma Dieter Bühler Spengler, Nidau	21	22
Burgener-Führer Heidi Rosmarie, ausgeschlages Verlassenschaft, Bern	21	23
Bürodienst G. Heckelmann, Lausen	11	4
Bürstner AG, Reinach (BL)	11	4
BVG Normkasse der Arbonia-Forster-Gruppe, Arbon	11	12
BYPASS Sàrl, Genève	11	6
■ C		
CA.V.E.F.I. SA in liquidazione, Coldrerio	51	33
CA' BONTA' SA, Lugano	11	12
CABINET VETERINAIRE LES BERGES DU RHONE SA, Sion	11	15
Cablecom Business AG, Oetlingen	11	20
Café Restaurant Stadion, Gyr, Wetzikon (ZH)	11	20
Café-Restaurant Le Milord Sàrl, Renens (VD)	11	13
Café-Restaurant Milord, Yvol, Renens (VD)	11	14
Caisse de prévoyance en faveur du personnel de la maison Bearbull (Suisse) SA et sociétés connexes, Genève	11	6
Caisse de prévoyance en faveur du personnel de la société Eskenazi SA, ci-devant Outillage Eskenazi SA et sociétés affiliées, Carouge (GE)	11	6
Canis GmbH, Lachen	11	11
Capparelli Pasquale, Minusio	31	27
Carlos Lobato Machado, Chavannes-près-Renens	11	14
Carter Elisabeth, eredità giacente, Ascona	21	26

Cartier Bernard Alain, succession répudiée, Travers	21	26
Casal Treuhand, Eggersriet	11	9
Casatherm AG in Liquidation, Birmensdorf (ZH)	11	20
CashMedia Consulting GmbH, Zürich	11	16
Catherine Patrick, Lausanne	31	27
Cavallaro Treuhand, Allschwil	11	4
Cedigraph S.A., Pully	51	32
cédule hypothécaire au porteur, Nr. 354 332, Tribunal d'Arrondissement de Lausanne	61	36
cédule hypothécaire, Nr., Président du Tribunal de la Glâne	61	37
Celik-Seker Nursen, Brügg	21	22
CellTel Investors SA, Zug	11	15
certificat d'actions, Nr., Tribunal de première instance de Genève	61	37
Certificato azionario al portatore, Nr., Pretura di Mendrisio-Sud	61	37
certificats d'actions, Nr., Tribunal de première instance de Genève	61	37
CH Mawig Holding AG, Zug	11	15
Charisma Gastro GmbH, Zürich	11	16
Charles Veillon SA, Bussigny-près-Lausanne	11	14
Cheapos Disques, Bernard Fanin, Genève	11	6
CHERIF Tarek, Genève	11	5
Chevillat Distribution Sàrl, Porrentruy	11	8
Chèvre Jean-Pierre, Marin	41	30
Chiosco Pamy di Pamela Strahm, Lugano	11	12
Christiane Maerten, Ecublens (VD)	11	14
Circles Persönlichkeitsentwicklung und Coaching Suzanne Sulger, Zürich	11	20
Citadel Finance SA, Genève	51	36
Citi Sicav, Luxembourg	131	51
CITRON Holding AG, Seengen	11	1
City Sports Club AG, Basel	11	5
CLAVO Informatik GmbH in Liquidation, Allschwil	51	34
Cléservice Sàrl, Genève	11	7
Collella Francesco, Aarwangen	21	21
Columnag, Cham	11	15
Commerzbank (Schweiz) AG, Zürich	11	18
Communication Graphic Design, St. Gallen	31	27
Computer Express AG in Liquidation, Embrach	11	18
Computer Express AG, Embrach	11	18
CONCORDE ONE Salih Khalid, Romanshorn	11	11
Concretag Beratende Bautechnologien, Zürich	51	36
Confiserie Schiesser AG, Basel	11	5
Content Consulting Group GmbH in Liquidation, Steinhaußen	11	15
Cool Promotion SA in liquidazione, Lugano	11	13
Cool Promotion SA, Lugano	11	13
Coquillage Sàrl, Renens (VD)	11	14
Correa Flores César Maria, Neuchâtel	21	25
Cotomed S.A. en liquidation, Châtel-St-Denis	51	33
CozaGenulog AG, Schaffhausen	11	10
crazyTrend GmbH, Oberägeri	11	15
Creabeton Baustoff AG, Ennetmoos	11	9
Creacryl GmbH, Maur	11	16
Create Switzerland Association, Ecublens (VD)	11	14
Credit Suisse Alternative Strategies Trust (Lux)	101	46
Crettaz Blaise, Orvinnaz	21	26
Cross Diesel Limited, Imassol, succursale di Lugano, Lugano	11	13
Crystalcube GmbH, Zürich	11	16
CTGM Compagnie pour le transport et la gestion maritimes SA, en liquidation, Genève	11	7
Cunctor SA, Neuchâtel	21	26
Curatolo GmbH in Liquidation, Wil (SG)	11	10
Curatolo GmbH, Wil (SG)	11	10

■ D

D&A Management und Beratung AG, St. Gallen	11	10
DAC Immobilien AG, Arosa	11	8
Daedalus Personalberatung GmbH, Zürich	11	18
Dafne SA, Lugano	11	13
DALMORE ADVERTISING SA in liquidazione, Paradiso	51	33
Dania AG, Domat/Ems	11	8
DAPAG AG, Basel	51	32
Dätwyler Holding AG, Altdorf	131	51
DD Consulting GmbH, Chikon	11	8
de Agostino Avila Gartenbau-Reinigungen-Hauswartungen, Zürich	11	18
Dealware GmbH, Luzern	11	8
Deboeuf Jean-Pierre, Montreux	31	27
Delaunay & Cie SA, Genève	11	7
Deli (-Fournier) Doris Isaline, ausgeschlagene Verlassenschaft, Spiez	21	22
Dellonix Sagl, Bedano	11	13
Delta Solutions GmbH, Embrach	11	18
Delta Solutions GmbH, Winkel	11	18
Delvechio Mario, Baden	31	26
Demart Pro Arte B.V. Amsterdam, succursale de Meyrin, Meyrin	11	6
Deutsche Fiduciary Services (Suisse) SA, Genève	11	6
Di Marzio Gabriele, ausgeschlagene Verlassenschaft, Bern	21	21
Dianne Brill Cosmetics AG, Erlenbach (ZH)	11	17
Dieterle Philippe Sven, succession répudiée, Petit-Lancy	21	24
Diffide secondo art. 708 CO e art. 86 e 88a ORC	101	47
Diffide secondo art. 89 ORC	101	47
Digital AG Geo Informatik, Winterthur	11	18
Direct Communication AG, Uster	51	36
Dirwächter Rolf, Vertrieb+Marketing, Fribourg	11	5
Disler-Hug Clara, Nachlass, Basel	21	23
Divonne Hervé, Euseigne	31	27
Divonne Karin, Euseigne	31	28
Dneprov Galina, Genève, act. sans domicile ni résidence connus	41	29
DomoCasa AG in liquidation, Wollerau	11	11
Domus Emma SA, Lugano	11	13
DPTECH Sàrl, Olten	11	14
Dr. Eicher + Pauli AG, Liestal	11	4
Dreieck-Finanz AG, Lugano	11	13
Dreier Financial Consulting, Herrliberg	11	18
Dreier Financial Consulting, Zumikon	11	18
Duc Jean-Pascal Roger, succession répudiée, La Chaux-de-Fonds	21	25
Dudle & Co., Luzern	11	9
Dupuis, Genthod	11	6
DWS Investments Schweiz	101	46

■ E

E. Gensetter AG, Igis	11	8
E. Jordi AG, Schwadernau	31	26
E.H.L. Transaction AG in liquidation, Zürich	51	34
Eastman Kodak SA, Le Grand-Saconnex	11	6
Easy Import Export Sàrl in liquidation, Billens-Hennens	51	34
Eaton Christopher, succession répudiée, Dancy	21	26
Ebner Christian, Genève	41	32
Ecolube Holding SA in liquidation, Agno	11	13
Ecoservices SA, Lancy	11	6
Edgar Meyer AG, Dübendorf	11	18
EDISUR S.à.r.l., Le Pâquier (FR)	11	5
Egg Bau AG, Bülach	11	18
Egli - Werbetechnik AG, Albstätten	11	10
Eigentümerschuldbriefe, Nr. 1, Gerichtskreis II Biel - Nidau	61	37
Elektro Meili + Partner GmbH, Dielsdorf	11	17
Elektro Schmeder AG in liquidation, Emmen	51	33
Eleservice AG, Zürich	11	18

Eletronord SA, Faido	11	12
EMA Elektro Mechanische Antriebstechnik GmbH, Freienbach	11	11
EMA Elektro Mechanische Antriebstechnik GmbH, Wädenswil	11	11
Emballages Techniques Holding S.A., Genève	51	36
Emcares AG, Schwyz	11	1
Emcares AG, Zofingen	11	1
EMCS AG, Otewil am See	11	18
EMCS AG, Wetzikon (ZH)	11	18
Emifano AG, Cham	11	15
ENERGANO AG, Källiken	11	15
Englis Spares Centre Steinauer GmbH in liquidation, Winterthur	11	18
ENVIROAIR SA, Lugano	11	13
Equitas SA, Société de Gestion et d'Investissements, Genève	11	6
Erdgas Obersee AG, Rapperswil (SG)	11	10
Erisea Acquisition, Zug	11	15
Espanal-Finanz AG in liquidation, Stäfa	51	33
Essential Solutions Sàrl, Plan-les-Ouates	11	6
Estavia AG, Muttenz	11	4
Eubask, S.L., Bilbao (Spanien), Finanzierungsabwägung, Zug, Zug	11	15
Euro-Link for Lawyers, Zürich	11	18
Eurotrust Asset Management AG, Zürich	11	18
Eurowall AG, Cham	11	15
ExpoConsult AG in liquidation, Nürensdorf	51	33

■ F

F & R Exotic SA, en liquidation, Genève	11	7
F. Kaufmann AG, Stettfurt	11	12
F. Petitpierre SA, Cortaillod	11	9
FA Food Art GmbH, Basel	21	23
Falconat AG, Muttenz	21	23
Familienstiftung Schmid-Leibundgut, Arisau	11	2
FARIAS BERNARDO, COLOR GLASS, Genève	11	6
Favre Betonwaren AG, Däniken	11	10
FD Handels GmbH, Winterthur	11	19
PECUNDUS Beratungs- und Beteiligungs-Aktiengesellschaft, Fällanden	11	17
FEED BACK CLUB SA in liquidation, Neuchâtel	11	9
FEED BACK CLUB SA, Neuchâtel	11	9
Feim's Armierungen GmbH in liquidation, Freienbach	11	11
Feinbäckerei-Konditorei Lörtscher & Co., Entsch	11	3
Feiteira Luis, La Chaux-de-Fonds	21	26
Feka Datensysteme GmbH in liq., Bern	11	3
Fernandez-Pieper Juan, Basel	21	23
Fiduciaire Equity Trust AG, Genève	11	6
Finabera AG, Basel	11	4
Finabera AG, Muttenz	11	4
Fircoft SA, en liquidation, Genève	11	7
Fischer Katharina, Nachlassliquidation, Basel	21	24
Fischlin Doris und Peter, Eigentümer, Basel	41	28
Five Informatik AG, Utenen-Schönbühl	11	3
FLAMME BLEUE SERVICE Sàrl, succursale de Genève, Genève	11	7
Fleischhandel Alois Imhof, Erstfeld	11	13
Fleischhandel Alois Imhof, Spinggen	11	13
Fondation A., R. et J. Leenaards, Lausanne	11	14
Fondation des Hôpitaux de la Riviera, Vevey	11	14
Fondation du Foyer de l'Ecolier, La Chaux-de-Fonds	11	9
Fondation Tour du Valat pour l'étude et la conservation de la nature, Basel	11	5
Fondazione Croce Verde di Lugano, Lugano	11	13
Fondazione Margherita, Sion	11	15
Fondazione sociale della Timal SA, Bodio	11	12
foodnews GmbH, Reinach (BL)	11	4

FOOTPROD Management Sàrl, Biel (BE)	11	3
Forstgenossenschaft Melchsee-Frutt in liquidation, Kems	11	9
Forstgenossenschaft Melchsee-Frutt, Kems	11	9
Fotoatelier Spring GmbH, Burgdorf	11	3
Francesco Fera Sagl, Lugano	11	13
Francesco Fera Sagl, Torricella-Taverne	11	13
Freire da Silva Sanches & Cie, Genève	11	6
FREKA GmbH in liquidation, St. Gallen	51	35
Fricur SA in liquidation, Fribourg	11	5
Fricur SA, Fribourg	11	5
Friedrich Haunschild, Hofstetten-Flüh	11	11
Fritz Rudolf Zbinden-Schürch, Münsingen	11	3
Froidevaux René Georges, Bleibach	21	22
Funicolare Lugano-Paradiso, Lugano	131	51
Fürsorge-Stiftung der Hermann Forster AG, Arbon	11	12
Fürsorge-Stiftung Geb. Füs. Bat. 48, Zug	11	16

FUTURIBLES CONSULTANTS Sàrl, Genève	11	6
-------------------------------------	----	---

■ G

G & G Car and Motorbike Sagl, Caneggio	11	13
G. Perilli, Erlenbach (ZH)	11	17
Galerie d'art Dumont 18, Jovanovic, Genève	11	6
Gallmann Memorial-Stiftung, Zürich	11	19
Gallo Antonio, ausgeschlagene Verlassenschaft, Biel	21	21
Garage AS GmbH in liquidation, Uetikon am See	11	20
Garage Brun AG Reinach, Reinach (AG)	11	1
Garage G. Brun, Reinach (AG)	11	2
Gas- und Wasserwerk Schwyz AG, Seewen	131	52
Gasthaus Traube, Sieber und Stadlbauer, Walzenhausen	11	2
Gears Daher, Porrentruy	21	25
Gebürdler Pletscher AG, Marthalen	11	19
Gelin Marie-France, succession répudiée, Porrentruy	21	25
GENICORP Sàrl, Neuchâtel	11	9
Genossenschaft am Bach - Paradis, Schlatt (TG)	11	12
GENTA & CATTALANO, Monaco, succursale de Genève, Genève	11	7
Gerber Werner, ausgeschlagene Verlassenschaft, Ramlhof	21	23
Gerfi Gérance Informatique SA, Genève	11	6
GG Geneva Group International AG, Zürich, Zürich	11	19
GH Location SA, Iverdon-les-Bains	11	14
GIDI SA, Lugano	11	13
Giger Papier AG, Thalwil	11	19
Giger Papier AG, Zürich	11	19
Giger-Rüfli Hans, Heiden	41	28
Gilbert Grivelli, successeur de Fulvio Grivelli, Le Mont-sur-Lausanne	11	14
Gillieron Michel, Gland VD, act. sans domicile ni résid. connus	41	29
Gimosa AG, Zug	11	15
Ginals AG in liquidation, Unterbach	51	34
Givandani SA, Vernier	51	36
Glanz Elementi Strutturali, Locarno	11	12
Glasconzelmann Schweiz AG, Bassersdorf	11	19
Glasmerci Gertsch AG, Laupen	11	3
GLOBAL AGREEMENT S.L., Madrid, Succursale di Lugano, Lugano	11	13
GLOBAL EXPORT SA, Ascona	11	12
Gloor + Schringer GmbH, Gonterschwil	11	2
Gloor + Schringer GmbH, Reinach (AG)	11	2
GMP Transport GmbH, Dällikon	11	20

Gmües Hüsi Roos & Schumacher, Adliswil	11	20
Göbel Organisation Arte La Collina Antiquitäten und Design, Thalwil	11	19
Göbel Organisation, Thalwil	11	19
Going Public SA, Genève	11	6
Goldschmiede Walter Steck Creationen, Studen	11	3
Golfplatz Ybrig AG, Unterberg	11	11
GOP Produktions AG in liquidation, Würenlos	51	34
Gravelit AG, Langenthal	11	3
GRECO, Chr. Makripodis, Zürich	11	19
green hands GmbH, Einsiedeln	11	11
GRH Informatique SA, Genève	11	6
Ground Immobilien AG in liquidation, Zug	11	15
Ground Immobilien AG, Zug	11	15
Groupe d'Etudes Sbamhala, Thônex	11	6
Groupe des Sélectionneurs de Granges-Marnand et environs en liquidation, Marnand	51	35
Grünplan Landschaftsarchitektur GmbH, Kreuzlingen	11	12
Guarino Carlo, Genève	21	24
Guichard Philippe, Genève	21	25
Gült, Nr. 1, Der Präsident 1, Kantonsgericht Nidwalden	61	37
Gwand Fashion Concepts, Luzern	31	27

■ H

H. Reiser AG Fenster- und Stornbau, Riehen BS	21	23
Haltiner Willi sel., Speicher AR	21	21
Haltnerbewilligungen	91	45
Hanna Instruments Service SA, Lugano	11	13
Hans Schultheiss, Wilchingen	11	10
Harex Trading & Consulting AG in liquidation, Zürich	11	20
Harlequin Books S.A., Granges-Paccot	11	5
Harlequin Enterprise S.A., Granges-Paccot	11	5
Hasan Kircafi Matratzen und Bettwaren, Itingen	11	4
Hauenstein Walter, Basel	21	23
Hauser Adolf, Hensau	21	21
Hauser Feuerwehr- und Fahrzeugtechnik AG, Niederbipp	21	22
HB Consulting AG, Horw	11	2
HB Consulting AG, Oftringen	11	2
HB IMMO Sàrl, Thônex	11	7
Heart of David SA, Genève	11	7
HEEBA, Albin Heeb AG, Albstätten	11	10
Heiniger-Suter Thomas, Stein AG	21	24
Heliswiss, Schweizerische Helicopter AG, Belp	11	3
Helle Clothilde Maria, succession répudiée, Genève	21	24
Helper GmbH, Steinen	11	11
Helsi Life GmbH, Bilten	11	7
Herman Madeleine, Versoix	41	29
Herman Reto Roger, Versoix	41	29
Hermes Transasia SA en liquidation, Genève	51	33
Hesoma AG, Winterthur	11	19
HESPI Immobilien AG, Baar	11	15
Hess-Neuschwander Lina, Nachlass, Münchenstein	21	23
HG Commerciale Handelsgenossenschaft des Schweizerischen Baumeisterverbandes, Zürich	11	19
Hofer Peter, ausgeschlagene Verlassenschaft Spiegel b. Bern	21	23
Intec Elektroplanung AG, Reinach (AG)	11	2
Hoffmann Claude Michel, succession insolvable, La Chaux-de-Fonds	21	25
Homaioglu Ismail, Zürich	11	20
Horisberger née Othenin-Girard Nicole Bernande, succession répudiée, La Chaux-de-Fonds	21	25
Hornung AG, Arch	21	22
Huber & Partner SA Lugano, Lugano	11	13
Huber Beteiligungen GmbH, Gossau (SG)	11	9
Huber Peter, Madiswil	21	22
Hug Baustoffe AG, Uster	11	19
Hug Rolf, Wittenbach	41	30
HUKTRA AG, Gränichen	11	2

Hürschler & Hürschler - AVO-Tuning, Wolfenschiessen	11	9
HW-Heat Wave Engineering Sàrl, Courgenay	11	8
HW Honag Holding AG, Küssnacht (SZ)	11	11

I.T.C. Handels GmbH, Basel	11	4
IBC International Bookbinding Machinery Holding Corp., Hergiswil (NW)	11	9
IBO AG, Investitionen, Beteiligungen, Organisationen in liquidation, Zug	11	15
IBO AG, Investitionen, Beteiligungen, Organisationen, Zug	11	15
ID Voyages Greder Marcel, succursale de Moutier, Moutier	11	3
Ideal Beteiligungen und Finanz AG, Schönenwerd	11	11
Ideeban AG, Freienbach	11	11
IDENTECH PARTNERS AG, Oberglatt	11	19
Ikepod Watch Company AG, Basecourt	11	8
Imprimo Mehmet, Neuchâtel	21	25
Image 3D Sàrl, Morges	11	14
Image 3D, E. Stoudmann, Morges	11	14
Imapro AG in liquidation, Oberurnen GL	51	33
Imberti Silvano, Minusio	41	31
Immo Schneider AG, Büren an der Aare	11	3
Immocord SA in liquidation, Genève	51	33
Immoresorts SA, Lugano	11	13
IMP Musikproduktion AG in liquidation, Zug	11	16
Imperatori Gunther Henri, copropriétaire pour 1/2, Perly	41	29
ImprimExpress Doriot Sàrl, Montreux	11	14
ImprimExpress Sàrl, Montreux	11	14
In&P Bone SA, Vevey	11	14
INC AG, Basel	11	4
Individuelle Schmelzzeichen	91	45
Inflagranti più GmbH, Basel	21	24
InfoScore Call AG, Frauenfeld	11	12
Ingenieurbüro Widmer & Rutz, dipl. Ing. ETH/SIA, Pfäffikon	11	19
Inhaberbiligung mit Grundpfandverschreibung, Nr. 242/1991, Bezirksgericht Btg. Östlich-Raron und Goms	61	38
Inhabersschuldbrief, Nr. 1, Bezirksgericht Baden	61	37
Inhabersschuldbrief, Nr. 2, Bezirksgericht Bülach	61	36
Inhabersschuldbrief, Nr. 3, Bezirksgericht March	61	37
Inhabersschuldbrief, Nr. 4, Bezirksgericht Zürich	61	37
Inhaber-Schuldbrief, Nr. 1, Zivilgericht Basel-Stadt	61	36
Inhabersschuldbrief, Nr. 2, Zivilgericht Basel-Stadt	61	36
Inhabersschuldbriefe, Nr. 1, Kantonsgericht Kanton Basel-Landschaft	61	37
Innotec Holding GH GmbH, Basel	11	4
Institut für medizinische Fortbildung Informatik AG, Adliswil	11	19
Institut Stop-Tabak GmbH Zürich in liquidation, Zürich	51	35
int. e-trading GmbH in liquidation, Zug	11	16
int. e-trading GmbH, Zug	11	16
Intec Elektroplanung AG, Burg (AG)	11	2
Intec Elektroplanung AG, Reinach (AG)	11	2
Interactive Objects (Schweiz) GmbH, Zug	11	15
Interclothing SA in liq., Chiasso	51	33
Intercontrade Zug AG in liquidation, Zug	51	34
Intergef SA in liquidation (Intergef AG in liquidation) (Intergef Ltd in liquidation), Zürich	51	34
Interinvest, Gesellschaft für in- und ausländische Investitionen AG, Zug	11	16
INTERLATTUDES VOYAGES S.à.r.l. in liquidation, Cugy	51	34
Internationale Schuhmusterschau GmbH in liquidation, Gehrlikönd	51	34

René Rieben, Montagearbeiten, Zürich	11	20
Rest. Mostrose, Anne-Marie Betschart, Ingeribohli	11	11
Restaurant Central, Furrer Erika, Visp	11	14
Restaurant Gnadenthal Brupbacher, Niederwil (AG)	11	1
Restaurant Sportstube Edith Graf-Loser, Frauenfeld	11	12
Restaurant Steinhof, Michaela Kummer, Burgdorf	11	3
Restaurant Steinhof, Michaela Tanner, Burgdorf	11	3
Retail Partners AG, Zürich	11	20
Ricerche Antibiotiche SA, Lugano	11	13
Richter Energie- und Klimatechnik GmbH, Basel	11	4
Rindlisbacher Daniel, Laupen	21	22
Riobeer AG, Niederwil	51	32
Riodet Holding S.A., Fribourg	11	5
Riomit Immobilien AG in Liquidation, Ofikon	51	33
Ritter Druck AG, St. Gallen	11	10
Ritter Friedrich, ausgeschlagene Verlassenschaft, Riegelsbach	21	23
Riveiro Estevez José Miguel, La Chaux-de-Fonds	21	25
Robert Altermatt, Laufen	11	4
Robin Holding AG, Oberwil (BL)	11	4
Rochat Alain, Troinex	11	7
Roche Consumer Health AG, Kaiseraugst	11	2
ROCK MY SOUL, Bernard Fanin, Genève	11	6
Roelto SA in liquidazione, Rovereto GR	51	33
Roger Moret, Heizungen- und Kundenservice, Höttingen-Flüh	11	11
Roggo Lagerverkaufs-AG in Liquidation, Lausen BL	51	33
Romy Jean-Pierre, Genève 12	41	30
Rosmini Holding S.A., Saint-Sulpice (VD)	11	14
Rossi Fausto, Biasca	31	27
Rösti Fritz, Uebeschi	11	4
Rotach (-Zeller) Gertrud Marie Martha Minna, Oberdiesbach	21	22
Rothlisberger Stéphane, Les Acacias	41	29
Rotoli Raffaele, ausgeschlagene Verlassenschaft, Biel	21	22
Rotzetter Jean Michel, succession répudiée, Renin	21	26
Rotzetter Jean Samuel, succession répudiée, La Chaux-de-Fonds	21	25
Rougemont S.A., Moutier	31	26
rsarchitektur, Rolf Schläfli & Roger Stocker, Zürich	11	17
Rüegg (-Schürpf) Anna, Biglen	21	22
Rüfli-Giger Hans, Rehetobel	41	28
Rukuba GmbH, Basel	21	23
RVO Gelato GmbH, Zug	11	15
Rykart Erhard, Nachlassliquidation, Basel	21	24

■ S

S.I. Du Lat S.A., Vesin	11	5
SAGC SA, Pully	11	14
SAGM Société Anonyme de Gestion Medicis, Genève	11	7
Sara Fry Treubandberatung, Luzern	11	9
Sarah Pawer, Vouiry	11	14
Sargaco Pessoa de Jesus Dorinda, Neuchâtel	21	26
Sarnà Carmelo, Biene	21	23
Scartazzini Sanitär Systeme AG, Chur	11	8
Schläfli Roger Heinz, Biel	21	22
Schmelzbeilligungen	91	45
Schmelzerzeichen	91	45
Schmid David, Tramelan	21	23
Schneegelsberg-Disler Jürg, Dr., Nachlassliquidation, Basel	21	24
Schröder & Schröder & Co, Zürich	11	20
Schuldbriefe, Nr., Gerichtskreis IV Aarwangen-Wangen	61	37
Schuldbriefe, Zedel, Nr., Obergerichtskanzlei von Appenzell A.Rh	61	38
Schuler Bauhandwerk AG, Brugg	11	2
Schweizerische Bundesbahnen SBB Cargo AG, Basel	11	5

Sciesa Holding, Grono	11	8
SCRJ Sport AG, Rapperswil (SG)	11	10
SDC Swiss Datacommunication GmbH, Basel	11	5
Seeland Express Kurier AG, Biel	21	21
SELLYS Sàrl, Genève	11	7
Semes in Liquidation, Wil (SG)	11	10
Semes Wil (SG)	11	10
Sen Vertriebs GmbH, Adliswil	11	17
Senda Confezioni in genere di Aimi Ivo, Pollegio	11	12
Senenstein AG, Chur	11	8
Senn-Sager Max, Nachlassliquidation, Basel	21	24
Sereda AG in Liquidation, Zürich	51	34
Servitec Schläpfer, Bauma	11	20
Servitec Vakuumtechnik GmbH, Bauma	11	17
SGI Promotion AG, Winterthur	11	20
SGS Group Management SA, Genève	11	7
SGT & T Sàrl, Vernier	11	7
SGT Entwicklung & Handels AG in Liquidation, Zug	11	16
SGT Entwicklung & Handels AG, Zug	11	16
SHM SWISS HELICOPTER MAINTENANCE AG, Chur	11	8
SHM SWISS HELICOPTER MAINTENANCE AG, Gordola	11	12
SHOP MEDIA - IRDEM, St. Gallen	11	10
Shopville Gastro GmbH, Zürich	11	17
sia Abrasives Holding AG, Frauenfeld	11	12
SID Source Codes GmbH, Bonstetten	11	17
Siegrist AG, Herisau	21	21
Sigel Treuband GmbH, Zürich	11	17
Sika AG, Baar	51	36
SILCO Informatik GmbH, Uster	11	17
Sinomed Partner GmbH, Rapperswil	51	32
SIV Suter Immobilien und Verwaltungen, Kichberg (ZH)	11	20
SK Kapitalanlagen AG, Küsnacht	101	46
Skill Point GmbH, Wynau	11	3
Skory SA Impresa Costruzioni, Lugano	21	26
Sloan Asset Management AG, Zürich	11	20
Smiley-Kurier GmbH, Zolingen	11	1
SMT Swiss Metal Trade corp en liquidation, Granges-Paccot	11	5
Società Elettrica Soprancenerina (SES), Locarno	11	12
Société Anonyme Immobilière Manana, Genève	11	7
Société de fromagerie de Champroz, Champroz	11	3
Société Immobilière le Renardeau, en liquidation, Genève	11	7
Société Immobilière Soleil des Alpes, en liquidation, Genève	11	7
Socomed SA in liquidation, Plan-les-Quatre	51	33
SOLDIX GmbH in Liquidation, Baden	51	34
Sommations selon art. 708 CO et art. 86 et 88a ORC	101	47
Sommations selon art. 813 al. 2 CO	101	47
Sommations selon art. 89 ORC	101	47
SONO (Verein für soziale Notfallhilfe), St. Gallen	11	10
SONO Immobilien GmbH, St. Gallen	11	10
Sorati SA in liquidazione, Lugano	11	13
Sorgen-Diamond Marie-Louise, ausgeschlagene Verlassenschaft, Bern	21	23
Soriluc SA in liquidation, Genève	51	33
SOS Caravaning Sàrl, en liquidation, Crissier	51	34
Sot Import-Export AG, Biel (BE)	11	3
Sozialfonds der Hermann Forster AG, Arbon	11	12
SPACCIO ITTICO SA, Capriaso	11	13
Sparheft der Aarg. Kantonbank Wettingen, Nr. 42 24.636.95, Bezirksgericht Baden	61	37
Sparheft der Basellandschaftlichen Kantonbank, Nr. 41 3.690.923.35, Kantonsgericht Kanton Basel-Landschaft	61	37
Sparheft der Basellandschaftlichen Kantonbank, Nr. 42 1.322.069.02, Kantonsgericht Kanton Basel-Landschaft	61	37

Sparheft der Basellandschaftlichen Kantonbank, Nr. 42 9.600.983.06, Kantonsgericht Kanton Basel-Landschaft	61	37
Sparheft der Raiffeisenbank Gilgenberg, Nunningen, Nr. 21574, Richteramt Domeck-Thierstein	61	37
Sparheft der Raiffeisenbank Gürbe, Nr. 18695, Gerichtskreis IX Schwarzenburg - Seftigen	61	37
Sparkasse Horgen AG, Horgen	11	20
Sparkasse Küsnacht, Küsnacht ZH	101	48
Speedpromotion AG, Winterthur	11	17
Spengler Schmidlin GmbH, Unterägeri	11	16
SPF Steel-Pipe-Fitting S.A., Fribourg	11	5
Squadrag, Weinfelden	11	12
Stähli Dusanka, Bern	21	23
Stanulis, Off Road Accessoires, Genève	11	7
Stauffacher Gastro GmbH, Zürich	11	17
Staufier Stefan, Biel	21	22
St-Clerc promotions Sàrl, Pully	11	14
Steinberg GmbH, Winterthur	11	17
Steiner Anne Marie, succession répudiée, Genève	21	25
Steiner Technik GmbH, Matzingen	11	12
Steria Suisse SA, succursale de Lausanne, Lausanne	11	14
Stern-Wermelle Marie Madeleine Jeanne, Aussgeschl. Verlassenschaft, Biel	21	21
Stettler Denise, Bolligen	21	21
Stettler Katharypillai Susanne, Bern	21	21
Stevens Handels- und Leasing-AG, Hergiswil (NW)	11	9
Stiftung Corymbo, Zürich	11	20
Stiftung für die Förderung des sozialen Wohnhauses in der Stadt Chur, Chur	11	8
Stiftung zur Förderung der Ausbildung für die Gemeinschaftsverpflegung, Küsnacht ZH	11	2
Stiftung zur Förderung der Ausbildung für die Spital-, Heim- und Gemeinschaftsgastronomie, Zolingen	11	2
Stiftungsfonds der Hermann Forster AG, Arbon	11	12
Stirling Systems AG, Schaffhausen	11	10
STMICROELECTRONICS Foundation, Genève	11	7
Stöckli Metall AG, Nestal	11	7
Stone Group AG, Zürich	11	20
STOPAFFAIRES Sàrl, EN LIQUIDATION, Genève	11	7
Stosis Nebojsa, Lugano	21	26
Strebel & Partner Swiss Aviation Academy, Kloten	11	17
Stulz Rudolf Hans, ausgeschlagene Verlassenschaft, Bern	21	21
Stump Bohr AG, Sion	11	15
Sudima SA, Genève	11	7
SUMMER SA, Lugano	11	13
Sustainable Performance Group AG, Zürich	51	36
Swiss Life Holding, Zürich	131	51
Swiss Marina Development Corporation AG, Genève	11	7
Swiss Pet Handels SPH GmbH in Liquidation, Bakshal	11	11
SwissDirekt GmbH, Zug	11	16
SwissEdge SA, Genève	11	6
SWISSFIRMS S.A., Fribourg	11	5
SwissInternet Group AG in Liquidation, Zürich	11	20
Swisspartners Investment Network AG, Zürich	11	20
Swiss-Tel Marketing Sagl, Paradiso	11	12

■ T

Tadelmo AG, Zug	51	32
Tang Tang AG, Zug	11	16
TAXIS ARCAR, Lucien Vaucher, Martigny	11	14
Tea-Room Boulangerie St-Germain, M. Ytis, Bussigny-près-Lausanne	11	14
Tech Firm NE Sàrl, Neuchâtel	11	9
Tekon Engineering AG, Dierikon	11	9
TelServ GmbH, Regensdorf	11	18

Tendora AG, Buchs (SG)	11	10
Tendora Treuband AG, Birglen TG	11	10
Texeira Metelo de Sousa, Genève	11	6
Thai - Lotus GmbH, Jegenstorf	11	3
The Islands and Oceans Foundation, Genève	11	7
The Nautilus Health & Fitness Group International Holdings SA, Givisiez	11	5
The Nautilus Health & Fitness Group International SA, Givisiez	11	5
The Nautilus Health & Fitness Group Switzerland SA, Givisiez	11	5
Théâtre régional de Neuchâtel, Neuchâtel	131	51
Thies AG, Maltfeld	11	8
Thomas Markus, Basel	21	24
Thomas Mata, St. Gallen	11	9
tonkultur.ch gmbh, St. Gallen	11	10
TopCoat GmbH, Wolfwil	11	11
Tornos Holding AG, Moutier	11	3
Toufic Farah Elias, Beyrouth - Liban	41	30
Transports publics de la Région Lausannoise S.A., Renens (VD)	11	14
Travel Trade Service TTS Ltd., Adliswil	11	20
Treff AG Degersheim, Degersheim	11	10
Truck Center Leclerc AG, Oberbuchsien	11	11
Tschan Transporte AG in Liquidation, Worben	51	34
Tschopp Heinz, Scheuren	21	21
TWGeother ventures en liquidation, Nyon	11	14
TXU Europe Energy Trading Limited, Ipswich, succursale de Genève, Genève	11	7
Typoffset Dynamic SA, La Chaux-de-Fonds	21	26
Typolay Aktiengesellschaft, Buchs (SG)	11	10

■ U

U. Frattini GmbH in Liquidation, Mels	11	10
U. Fuchs wilob / Praxen, Lenzburg	11	1
U. Rick & Co, Zürich	11	18
UBAM	101	46
UBS Realty & Office Engineering Company in Liq., Basel	11	5
UBS Realty & Office Engineering Company, Basel	11	5
UEB (SWITZERLAND), Genève	11	7
Ulmer Reno, Nachlass, Basel	21	23
Umiker Finanz GmbH, Dietlikon	11	18
Umiker Finanz, Dietlikon	11	20
Uni - Copy Shop AG in Liquidation, St. Gallen	11	10
Uni - Copy Shop AG, St. Gallen	11	10
Uni GmbH, Dällikon	11	20
Universal Express AG, Zürich	11	20
Universal Postal Union (UPU), Berne	71	39
Universität LU.de.S., Lugano	131	52

■ V

v. Gemmingen & Mösching dipl. Architekten ETH/SIA, Bern	11	3
Vado AG, Zug	11	16
Valantis sàrl, Saint-Imier	11	3
Valisoli S.A. Montana en liquidation, Montana	51	33
Varin Dominique,	31	27
Varioraw Percutive Sà r.l., Nyon	11	14
Vebevo Services AG (Vebevo Services SA), Berg (TG)	11	12
Vebevo Services AG, Bern	11	2
Vebevo Services AG, Buchs (AG)	11	2
Vebevo Services AG, Lugano	11	13
Vebevo Services AG, Schattdorf	11	13
Vebevo Services AG, Wil (SG)	11	9
Verantwortlichkeitsmarken für Edelmetall, Mehrmetall	91	44-45
VeraSoft GmbH, Olten	11	11
Verein für soziale Verbindungen- und Kommunikationsprobleme (GSKP), Berneck	11	10
Vermagna AG, Basel	11	5
Verre AG, Bern	11	2
Villa Carlos Alberto, Marin-Épagriet	21	25

Vinothek du Lac GmbH, Murten	11	5
Vinothek du Lac GmbH, Ulmiz	11	5
Vinyl Records S.à r.l. en liquidation, Vevey	51	35
VIP CARE SERVICE - MONTAGNE BRIGITTE, Chêne-Bourg	11	6
VOBISUM Pierre Conti, Saint-Blaise	11	9
von Allmen Innenausbau AG, Zuchwil	11	10
von Arx Agnes, Basel	21	23
Vontobel Fonds Services AG, Zürich	11	20
Vontobel Holding AG, Zürich	11	20
Vorsorgestiftung der Decorado AG in Liquidation, Buchs AG	51	36

■ W

Walter Gerber, Heimberg	11	4
Wahlhink GmbH, Zürich	11	20
Walti AG, Zürich	11	20
Wenk Walter, succession répudiée, Le Lignon	21	25
Werner Kühne AG, Fahrwangen	11	2
WFS NETWORK SA, Genève	11	7
Widmer + Rutz dipl. Ingenieure ETH/SIA, Pfäflikon	11	19
Widmer Martin, Tannerboden	41	30
Wild Roland sel., Post Schönengrund AR	21	21
Wilhelm Robin Jan, Vorderwald	101	46
Willy Beyer AG in Liquidation, Neuhausen am Rheinfal	11	10
Willy Beyer AG, Neuhausen am Rheinfal	11	10
Wingeier Pierre-André, Les Geneveys-sur-Coffrane	21	25
Wisa-Games Immobilien AG, Menziken	11	2
WLF Entertainment Sàrl, Genève	11	6
WMS Europa AG, Kaiseraugst	11	1
Wohlfahrtsfonds der Context Treuband und Revisions AG und der ihr angeschlossenen Gesellschaften, Zürich	11	20
Wohlfahrtsstiftung der Bergbahnen Engelberg-Tribensee-Titlis, Engelberg	11	9
Wolf Risk Management SA, en liquidation, Genève	11	7
Wolford (Schweiz) AG, St. Margrethen	11	10
World-Link for Law, Zürich	11	18
WTN Holding AG World Telecommunication Network Zug	11	16
Wu's grüne Welt GmbH, Zürich	11	18
WU's grüne Welt, Ueli Worni, Zürich	11	20
Wührich Internationale Transporte, Aktiengesellschaft in Liquidation, Worben	51	34
WWW Production GmbH, Wallisellen	11	20

■ X

Xelux Holding AG in Liquidation, Zug	11	16
Xelux Holding AG, Zug	11	16

■ Y

yakin gmbh, Basel	11	5
Yildiz Yilmaz, succession répudiée, Saint-Imier	21	22
Yildiz-Bolliger Ruth, Nachlassliquidation, Basel	21	24

■ Z

Zefir AG, Zürich	11	20
Zeller Wolfgang, Niederbipp	21	23
ZFP Zentrum für Finanzplanung AG, St. Gallen	11	10
ZIEL Management Stephan Baumann, Reinach (BL)	11	4
Zielmanagement GmbH, Reinach (BL)	11	4
Zimmer AG, Winterthur	11	20
Zinsstag Christian, succession répudiée, Genève	21	25
Ziverra AG, Baden	11	2
ZULATA TRADING AG in Liquidation, Zug	51	34
Zamlotte Staff AG, Zürich	11	20